



دکتر سیدعلی مهدی قوی



دکتر سیدعلی مهدی نقوی، در سال  
۱۹۳۰ میلادی در شهر حیدر آباد کن  
(تند) متولد شده و پس از تحصیلات  
مقدماتی و دبیرستانی وارد دانشگاه  
«عثمانیه» حیدر آباد کن گردید و دوره  
لیسانس فوق لیسانس را در رشته زبان  
و ادبیات شرقی پس از مخصوص «زبان اردو و  
فارس» در دانشگاه مردم بور بیان رسانید  
وموفق باشد درجه (M.A) شده است.

دکتر نقوی مدت ۵ سال کرسی رشته ادبیات شرقی در دانشگاه‌های پاکستان  
را دارا بود و بدین‌برای استفاده از بورس تحصیلی «پیمان عمران منطقه‌ای»  
وارد دانشگاه تهران شده و پس از چهار سال تحصیل در رشته «دکترای ادبیات و  
علوم انسانی»، اخیراً موفق گردید این رشته را به این بروزگران و جون علاقه‌خواهی  
پیاریخ کهن ایران دارد برای پیامنامه تحصیل خود «ذندگی و عقاید مزدگ» را  
انتخاب و رساله خود را بهام «بررسی تاریخی و مادی عقاید مزدگ» برشته تحریر  
درآورده که اینک کتاب حاضر بنظر خواهدگان میرسد  
ازدکتر نقوی چندین کتاب دیگر نیز تأثیرات طبع رسیده و با آماده طبع  
میباشد. ضمناً ترجمه کتاب «کشف المحجوب» به زبان اردو و نیز مجموعه مقالات  
ادبی بنام کنجکاویهای ادبی و علمی از آثار اوست.



بها ۱۵۰ ریال



چاپ سوم

# عقاید مزدک

مکتبی مذهبی مدنی قزوین

۱	۰
۱۵	۲

# عقاید مزدک

مقدمه‌ای از

استاد سید محمد علی جمالزاده



## عقاید مزدک

نقلم دکتر سید علی مهدی نقوی خیال امروزی (پاکستانی)  
طهران، ۱۳۵۲، موسسه مطبوعاتی عطائی در طهران

این کتاب در «بررسی تاریخی و مادی در عقاید مزدک»  
پایان نامه دکترای ادبیات مولف است در دانشکده ادبیات  
و علوم انسانی دانشگاه تهران . در مقدمه ناشر میخوانیم که  
این کتاب «آنچه مسلم است دقيق ترین تحقیقی است که تا  
کنون درباره مزدک و آئین او چاپ و منتشر شده است .»  
داوری این نظر را باید بکسانی محول داشت که اهل تاریخ  
ومخصوصاً تاریخ ادبی هستند و از عهده نگارنده بیرون  
است . چیزی که هست تا کنون کتابی باین تفصیل و با آن  
همه تحقیقات تاریخی و حتی گاهی اجتماعی بزبان فارسی

دیده نشده بود که مؤلف هم خودمانی باشد و از این لحاظ  
شاید بتوان به ناشر حق داد<sup>۱</sup>.

روی جلد کتاب (و همچنین در صفحه ۱۳۵ ازمن  
کتاب) تصویری مرکب از دوازده و قوسهایی دیده میشود  
که مؤلف درباره آن چنین اظهار نظر کرده است، «نموداری  
از اوضاع فتووالی ساسانی که براثر آن مزدک بامدادان پرچم  
قیام برآفرشت». تصویر چنین است و ما در اینجا تنها  
به نقل عباراتی که در دایره‌ها و خطوط قوسی بخط ریزتر  
بچاپ رسیده است و ممکن است خواندن آن برای خوانندگان  
حالی از اشکال نباشد قناعت می‌ورزیم (و نمیدانیم آیا این  
تصویر از ابتکارات بدیع مؤلف است یا نه) :

۱- شاهنشاه در زمان ساسانی بصورت ظل الهی  
(در بالا و در وسط).

۲- موبدان موبد و روحانیان دیگر<sup>۲</sup> (در بالا در  
طرف راست قوس شماره ۱).

۳- اداره کنندگان آتشکده‌ها و اموال و املاک (در بالا  
در طرف چپ شماره ۱).

۴- هفت خاندان معروف اعیان و نجایه و اشراف  
ایران (بالا دست راست).

مؤلف درباره این خاندانهای هفتگانه باستناد گفته  
«دیاکونوف» مورخ روسی، صاحب «تاریخ ایران باستان»  
افزوده است که این هفت خاندان اشرافی از زمان اشکانیان

تا زمان ساسانیان قدرت و نفوذ داشتند و عبارت بودند از  
خاندانهای ذیل :

- \* خاندان کارن
- \* خاندان مهران
- \* خاندان سورن
- \* خاندان اسفندیار
- \* خاندان سوخراء (بموجب بعضی از منابع این  
خاندان بخشی از خاندان کارن بوده است).
- \* خاندان سپهبد
- \* خاندان زیلک

۵- دهقانان ، مالکین اراضی که جزیه<sup>۳</sup> از زارعین  
می‌گرفتند و به طبقات بالا می‌پرداختند . در طرف چپ ،  
پس از «اداره کنندگان آتشکده‌ها و اموال و املاک» سه قوس  
دیگر بدین صورت آمده است .

- ۱- ارتشاران و سربازان .
- ۲- گروه جاسوسان مملکت .
- ۳- بازرگانان ثروتمند .

در وسط تصویر دو دایره دیده میشود که در دایره  
بزرگ این عبارت دیده میشود :  
«زارعین ستمدیده بصورت برداگان که هیچ چیز در  
اختیار نداشتند، جز کار کردن و پرداختن جزیه‌های سنگین  
به طبقات بالا ». .

این حکم شاید قدری کلی بنظر آید و محتاج توضیح و تفصیل بیشتری باشد.

در کتاب «عقاید مزدک» درباره اوضاع و احوال روستائیان و کشاورزان که بلا تردید چه در زمان ساسانیان و چه در هر دوره دیگری (بلکه باستانی او لین دوره ورود ایرانیان بسرزمینی که هنوز امر و زهم بنام آنها «ایران» خوانده میشود و پیش از آن گویا اسم مخصوصی که شامل تمام نواحی آن باشد نداشت) عنصر اساسی و اکثریت افراد جامعه را تشکیل میدادند و بطبقات دیگر نان میدادند بدون آنکه شکم خودشان همیشه سیر باشد. اطلاعاتی که بطور متفرق بدست می آید از این قرار است:

در ضمن فصل مخصوص به «اوضاع اجتماعی در زمان ساسانیان» (صفحات ۲۶ تا ۳۴) میخوانیم که «در ایران از عهد باستان بموازات بقایای سازمان عشیرتی و جماعت‌های روستائیان برده‌گی نیز وجود داشت و چند جور بند «بندک» بودند که [از آن جمله] «آن شهرک» یعنی بندگان اسیر و اخلاف ایشان را که اصلاً ایرانی نبودند باید ذکر کرد. » (صفحه ۲۷).

«اتباع ایران» (آران شهرکان) تابع صاحب زمین [مالک وارباب] «دهگ» بودند و وی آمر و اختیاردار ایشان بود ... بعقیده برخی از محققان وضع گروه اخیر الذکر نزدیک به «کلن»‌های روم شرقی بوده است. » (ص ۲۷)

«... بزرگترین مالکان آن دوره معادن و تعداد  
کثیری برده را صاحب بودند . » (ص ۲۸) .  
« بردها نیز دو قسم بودند : یکی « آن شهر که »  
که ایرانی بودند و صاحبان آنها میتوانستند  
(آنها را) بدیگران بقرض بدهند ... اصطلاح دیگری  
که برای برده بکار میبردند « بنده »<sup>۵</sup> بوده است  
اما فرق این اصطلاحات برمایز یاد روشن نشده است. »  
(ص ۲۸) .

« پادشاهان ساسانی هرگز امور اداری کشور را  
بدست رؤسanza آغان نمی سپردند » (ص ۳۰) .  
« اشراف، مالک زمینهای و گلهای و دنبهای<sup>۶</sup>  
بسیار بودند . دهقانان وضعی نیمه برده داشتند و  
در قطعه زمینهای که<sup>۷</sup> از املاک مالک بین آنها  
 تقسیم شده بود<sup>۸</sup> کار میکردند و مالیات « خرائیک »  
می پرداختند و خراجهای سنگیان به مالکین زمین  
میدادند . » (ص ۳۲) .

« جمعیت دهقانان از رژیم<sup>۹</sup> مو حش و ظلمانی  
ده میگریختند و به شهرها پناه میآورند و بحساب  
بندگان شهریها محسوب میشدند . » (ص ۳۲) .

اکنون بدنبیست برای توضیح بیشتری بینیم ایرانشناس  
دانمارکی کریستن سن در کتاب « ایران در زمان ساسانیان »<sup>۱۰</sup>  
(که مؤلف کتاب « عقاید مزدک » هر چند در ضمن  
« توضیحات و تعلیقات خود » اسم او را و کتاب او را آورده

است ولی سخت با اختصار کوشیده و چنان مینماید که کمتر از مندرجات آن کتاب استفاده نموده باشد) در خصوص همین موضوع یعنی اوضاع و احوال دهقانان و روستائیان در زمان ساسانیان چه‌آورده است :

«احوال رعایا بهرا تب از احوال مردمان شهری بدتر بود . مادام‌العمر مجبور بودند در همان قریه ساکن باشند و بیگاری انجام دهند و در پیاده نظام خدمت کنند . بقول آمیانوس مارسینوس<sup>۱۱</sup> گروه گروه از این روستائیان پیاده از پی سپاه میرفتند چنانکه گوئی ابدال‌الدهر محاکوم به عبودیت هستند و بهیچ وجه مزدی و پاداشی با آنان نمیدادند . بطور کلی قوانین مملکت برای حمایت روستائیان مقررات بسیاری نداشت و اگر هم پادشاهی رعیت نواز مثل هرمزد چهارم لشکریان خود را از اذیت رساندن بر روستائیان بی‌آزار منع میکرد شاید بیشتر مقصود او دهستانان بود تا افراد رعیت » .

آنگاه کریستن سن میافزاید که رویهمرفته «در باب احوال رعایانی که در زیر اطاعت اشراف ملاک بوده‌اند اطلاع بیشتری نداریم و آمیانوس گوید «اشراف خود را صاحب اختیار جان غلامان و رعایا میدانستند . وضع رعایا در برابر اشراف ملاک بهیچوجه با احوال غلامان تفاوتی نداشت ... قدر متین این است که رعایا ، گاه بدوایت و گاه به اشراف مالک و گاه بهر دو مالیات میداده‌اند و مجبور

بوده‌اند در ظل رایت ارباب خود بجنگ بروند».

مخلص کلام آنکه «در میان طبقات عامه تفاوتهای  
بارزی وجود داشت و هریک از افراد ملت مقامی ثابت  
داشت و کسی نمیتوانست به حرفه‌ای مشغول شود مگر آنچه  
از جانب خدا برای آن‌آفریده شده بود ...  
پادشاهان ایران هیچ‌کاری را از کارهای دیوانی بمردم  
پست نژاد نمی‌سپردند».

مؤلف «عقاید مزدک» هم در این زمینه مینویسد:  
«بین نجبا و رعایا از هر نظر اختلاف فاحشی وجود  
داشت ... هرگز مردی که در یکی از طبقات بدنیا می‌آمد  
حق ارتقاء به طبقه بالاتر را نداشت ... پادشاهان ساسانی  
هرگز امور اداری کشور را بحسب روتاستادگان نمی‌سپردند.»  
(صفحات ۳۰ و ۳۱)

در تصویری که برای نموداری از اوضاع و احوال  
دوره ساسانی در کتاب «عقاید مزدک» آمده است<sup>۱۲</sup> در  
قوس پائین این عبارت خوانده می‌شود:  
«این طبقات «کاست» مانند<sup>۱۳</sup> هیچ وقت  
نمی‌توانستند با خانواده‌های بالامعاشرت و انتقال یا ازدواج  
پکند تا بمیرند.»

درباره این تفاوت فاحش طبقاتی و تحریر مردم پست  
پایه (بعنی کار کن ولی تهیه‌ست) در نظر بزرگان در «شاهنامه  
فردوسی» داستانی آمده است که گرچه ممکن است کاملاً

تاریخی نباشد ولی در هر صورت تاریخ آمیخته با فسانه است  
و میرساند که تفاوت طبقاتی تا بچه اندازه بوده است .  
فردوسی درباره لشکر کشی نوشیروان به روم مینویسد که  
برای مخارج پول کم آمد :

از اندازه لشکر شهریار

کم آمد ز دینار سیصد هزار

و پادشاه امر نمود تا از بازار گنان و دهستان شهر  
مبلغ لازم را قرض نمایند و یک نفر کفشه فروش پیدا شد:  
یکی کمکگر بود موزه فروش  
که حاضر شد پول لازم را در اختیار پادشاه بگذارد و حتی  
بفرستاده خسرو گفت :

« که ای پر خرد مایه دار

چهل مر درم هر مری صد هزار »

یعنی چهل بار صد هزار درم ( ۴۰ میلیون ) حاضر م  
تقدیم نمایم . او مبلغ را بفرستاده پادشاه سپرد و گفت در  
عوض یک آرزو واستدعا دارم و آن اینستکه پادشاه در حق  
او به استثنائی قائل شده و اجازه بدهد که یگانه فرزند  
کفشدوز بمکتب برود و درس بخواند ، ولی شاه چنین  
خواهشی را نپذیرفت و همینکه فرستاده مطلب را با او بمیان  
گذاشت :

بدو گفت شاه ای خردمند مرد  
چرا دیو چشم ترا خیره کرد

برو همچنان بازگردن شتر  
مبادا کزو سیم خواهیم و در  
چو بازارگان بچه گردد دیر  
هنرمند و با دانش و یادگیر  
چو فرزند ما برنشیند بتخت  
دیری بیایدش پیروز بخت  
هنر یابد از مرد موذه فروش  
سپارد بدو چشم بینا و گوش  
بما بر پس مرگ نفرین بود  
چو آئین این روزگار این بود  
پس معلوم شد که تفاوت طبقاتی در زمانی که مزدک  
ظهور کرد تا بچه اندازه بوده است و چنین کیفیتی بحکم  
عقل سليم نمیتوانست دنباله و دوام داشته باشد .  
مراد و مرشد مزدک : مطلبی که راستی به «عقاید  
مزدک» اهمیت مخصوص دارد و در جزو فصل مخصوص  
به «ریشهای عقاید مزدک» (صفحات ۷۶-۳۷) وبالخصوص  
در فصل «زردشت خورگان استاد مزدک» (صفحات ۸۰-۷۶)  
بیان شده است وجود همین زردشت خورگان است که  
نامش را «بونوس» هم نوشتند و او را از مردم پسا  
(فسای فارس) دانسته‌اند و در عهد دیوکلی سیان امپراتور  
روم <sup>۱۴</sup> در روم ظهر کرد و هر چند از مانویان بود ولی  
عقاید تازه‌ای داشت و با کیش رسمی مانی راه خلاف

می‌سپرد . سپس با ایران رفت و بنای دعوت را گذاشت و مردم را به دینی خواند که آنرا «تون داریس ٿون» یعنی دین خدای خیر خوانند که در زبان پهلوی آئین «دریست دینان» (درست دینان) گفته شد . دین مزدک همان آئین «درست دین» است . بموجب نوشته «کریستان سن» میتوان بطور تحقیق گفت که «بوندس» و زردشت اسم یک شخص بوده است و زردشت نام اصلی آورنده این دین است و این شخص با پیامبر مزدیستان [یعنی زردشتیان] همنام بوده است و از اینقرار نتیجه این میشود که فرقه مزدکیان یکی از شعب مانویه بوده که قریب دو قرن قبل از خود مزدک در کشور روم تأسیس یافته و موسس آن یک نفر ایرانی زردشت نام پسرخورگان از مردم فسا (در فارس) بوده است و بنابراین مولفان بیزانسی [روم شرقی] و سریانی که در شرح کفر و زندقه در عهد قباد قلمفرسانی کرده‌اند کاملاً حق دارند که اتباع مزدک را مانوی خوانده‌اند . »<sup>۱۵</sup>

مولف «عقاید مزدک» (در صفحه ۸۰) مینویسد ظاهرآ شخصی دیگر بنام «زردشت خرک» (گویا از مردم شهر فسا) دنباله کار پوندک [پوندوس] را گرفت و آئین وی را تکمیل کرد و بگفته نویسنده‌گان متعصب زمینه کیش الحاد آمیز زرتشت‌سکا ، یا «درست‌دینی» را بنیاد گذاشت . «میترسم برای مولف محترم «عقاید مزدک» التباسی دست داده باشد والا ظاهراً زرتشت خرک همان زرتشت خورکان است که

او را پوندوس هم میخوانده‌اند<sup>۱۶</sup>.

در هر صورت اوضاع و احوال ایران در زمان قباد  
ساسانی (ولابد پیش از او) از لحاظ نفوذ و قدرت طبقات  
بالا و ثروت و شکوه آنان و ضعف و تهیdestی و بیچارگی  
طبقات پائین که اکثریت کامل مردم کشور را تشکیل میدادند  
مردم راناراضی ساخته بود و شخصی از طایفه روحانیان بنام  
مزدک پیدا شد که بلاشک دارای صفحات و سجایای بارزی  
بوده است<sup>۱۷</sup>. بخصوص که در زمان قباد (پدرانو شیروان)  
ایرانیان چهار قحطی سختی هم شده بودند و براستی کارد  
با استخوانشان رسیده بود.

چنانکه تاریخ نشان میدهد بزرگان ایران که ما امروز  
آنها را «اعیان و اشراف» میخوانیم در جمع آوری ثروت  
و طلب لذت از زنان، براستی راه افراط می‌بیمودند.  
برای اینکه بدانیم تمرکز ثروت در دست طبقه  
معدودی از مردم تا بچه اندازه بوده است تنها بیک مثال  
اکتفا میورزیم.

در تواریخ میخوانیم که والی آذربایجان مغضوب  
انو شیروان واقع گردید. این والی همان کسی است که داستان  
یا افسانه او و کلبه پیرزن ورد زبانها گردیده است. نوشته‌اند  
که آن پیرزن شکایت به پادشاه برد و پادشاه پس از تحقیق  
دانست که پیرزن راست گفته است پس بارداد و چون بزرگان  
حاضر شدند از آنها پرسید والی آذربایجان را چه مقدار

دستگاه وثروت باشد. گفتند دو بار هزار هزار دینار (یعنی دو میلیون دینار) . پرسید از متاع و تجمل چه دارد. گفتند سیصد هزار هزار دینار (یعنی سیصد میلیون دینار) زرینه و سیمینه دارد. گفت از جواهر چه دارد. گفتند پانصد هزار هزار دینار (یعنی پانصد میلیون دینار) . گفت ملك و مستغل وضیاع چه دارد. گفتند در خراسان و عراق و آذربایجان در هیچ ناحیت و شهری نیست که او را در آنجا ده پارچه و هفت پارچه ملك و ده آسیاب و کاروانسرا و گرمابه و مستغل نباشد. پرسید چارپای چه دارد. گفتند سی هزار . پرسید بنده درم خریده چه عدد. گفتند هزار و هفتصد غلام رومی و حبشه درم خریده دارد و چهارصد کنیزک .

البته ممکن است این سخنان از مبالغه و اغراق خالی نباشد<sup>۱۸</sup> ولی در هر حال تا اندازه‌ای نشان میدهد که در آن دوره ثروت و دارائی اعیان و اشراف و سران و بزرگان در چه حدودی بوده است. اگر این اعداد و ارقام را اساسی باشد تنها ثروت نقدی و جواهرات و زر و سیم این مردک که حاکم ایالتی از ایالت‌های ایران بوده است به هشتصد و دو میلیون دینار بالغ میگردد و ایران ایالت‌های بسیار میداشته است و نظایر این مرد (ولو از لحاظ دارائی و ثروت پای والی آذربایجان هم نمیرسیده‌اند) در خدمات کشوری و لشکری بسیار بوده است .

ممکن است که این سخنان خالی از مبالغه و

اغراق نباشد بخصوص که ما میدانیم انو شیروان که بلاشک پادشاه بسیار بزرگی بوده است گاهی مقهور ضعف و سستیهایی که با طبع آدمی توأم است میگرددیده است. مورخ بزرگی چون طبری نقل کرده است که خسرو انو شیروان پس از وضع مالیاتی شورائی منعقد ساخت تا هرگاه کسی ایرادی دارد اظهار کند. همه ساکت ماندند و چون پادشاه در دفعه سوم سوال خود را برسم تأکید تکرار نمود مردی از جای برخاست و با کمال احترام پرسید که پادشاه این خراج را برسم دائم بر اشیاء ناپایدار تحمیل فرموده است و این بمرور زمان در اخذ خراج ممکن است موجب ظلم باشد. پادشاه فریاد برآورد که ای مرد ملعون و جسور ، تو از چه طبقه مردمانی؟ آن مرد در جواب گفت از طبقه دیرانم . پس پادشاه امر فرمود او را با قلمدان آنقدر بزنند تا بمیرد . همه حضار از جای برخاسته آنقدر آن مرد را با قلمدانها زدند تا هلاک شد. آنگاه همه حضار یک صدا گفتند خسرو، خراجهایی که مقرر فرموده ای همه موافق عدالت است ا بزرگان ایران نه تنها در جمیع مال و ثروت سخت میگوشیدند بلکه در سرگرمی با زنان نیز راه افراط می پیمودند. پادشاه مزدک خسرو پرویز با آنکه مدتی پس از ظهور و انقلاب بزرگ بتحت نشست ولی باز می بینیم که فردوسی در «شاهنامه» از شکوه دربار و غلامان و بندگان و گنجهای متعدد او سخن رانده و درباره شماره زنان میفرماید :

غلام و پرستنده از هر دری زدر و زیاقوت و هر گوهری  
زدینار و گنجش کرانه نبود چنوخسر و اندر زمانه نبود  
و پس از شمردن گنجهای متعدد او درباره حرم‌سرای  
او میگوید .

به مشکوی زرین ده و دوهزار کنیزک بکردار خرم بهار  
یعنی دوازده هزار زن جوان بمانند «خرم بهار» در  
حرمسرای خود میداشته است و آیا با این حال نمیتوان  
قبول نمود که هریک از اعیان و اشراف و سران کشوری و  
لشکری و حکام دور و نزدیک که لا بد تعدادشان بچند هزار تن  
بالغ میگردید اقتدا به ولی نعمت خود کرده و حرم‌سراهای  
خود را از صدھا و هزاران زنان و دختران مملو میساخته‌اند  
و آیا نمیتوان احتمال داد که برای مردھا و جوانانی از طبقات  
پائین تر یعنی رعیت و کاسب و اهل بازار و اصناف و پیشه-  
وران بقدر کافی زن خوب و مناسب باقی نمیماند و بدتر از  
همه آنکه همین بزرگان گندم و آذوقه را هم در انبارها احتکار  
میکردند و چنانکه فردوسی فرموده .

«زخشکی خورش تنگ شد در جهان»

و مردم دچار قحطی گردیدند و در آن وقت بود که  
مزدک ظهور کرد و بر بیچارگان رحمت آورد و در صدد برآمد  
که با استمالت خاطر ستمدیدگان برخیزد. فردوسی مزدک را ،

«سخنگوی و با دانش و رای و کام»

معرفی نموده است<sup>۱۹</sup> . مزدک بموجب روایت

«شاهنامه» بحضور پادشاه بار یافت و ستوالهایی ازین قبیل  
بمیان آورد که اگر کسی را مارگزیده باشد و آن کس که  
پادزهر دارد دریغ دارد سزايش چیست. پادشاه جواب داد  
که «خونی است آن مرد تریاکدار». و باز پرسید که اگر  
کسی را گرسنه دربند بدارند و آن کس که نان دارد نان از  
او دریغ دارد جزايش چیست. پادشاه در جواب گفت:

«که خونی است ناکرده درگردنش»

آنوقت بود که سخنان پادشاه را سلاح کار خود  
ساخته بمردم گفت که به جائی که گندم نهفته است بروید و  
همه را از آن خود سازید، و باز بقول فردوسی:

دویدند هر کس که بدگرسنه بتاراج گندم شدند از بنه  
و همینکه شکمها قدری سیرشد و مردم متوجه فحاطی  
زن و همسر گردیدند باحتمال قوى آنها گفت که همان تو انگراني  
که نان را بروی شما بسته و خوراک شما را اختکار کرده  
بودند زنان و دختران را هم در حرمسراهاي خود در بند  
اختکار و کنیزی آورده اند و باید آنها را ازین قيد و بند آزاد  
ساخت، تا مردها و جوانان ما نیز کلاهی ازین نمد بدست  
آورند و بتوانند برای خود همسر اختیار نموده تشکیل  
خانواده بدهند. میتوان احتمال داد که در طی غوغائی که  
بر خاست و مردم گرسنه انبارها را گارت کردند چنانکه چه بسا  
در مواقع انقلاب و «خر توخری» روی میدهد جماعتی هم  
بحرمراهای هجوم آورده وزنانی را بیرون کشیده باشند

ولی چنین واقعه‌ای را با اصل «اشترالک زنان» که نسبت به مزدک داده‌اند نباید اشتباه نمود و شاید بکلی بی‌اصل و ساخته مورخان باشد . بدیهی است که بعدها مورخین که کاسه لیسانی بیش نبودند چنین نهضتی را بصورت غوغائی بسیار زشت و شوم قلمداد کردند و اکنون پس از چهارده قرن تازه از این گوشه و آن گوشه صداحائی بلند می‌شود که بر تحقیق درست و انصاف متکی است و مطالب را برای ما بزبان و قلم دیگری حکایت می‌کنند و مولف جوان «عقایید مزدک» هم از همان کسان است و ما خوش وقت هستیم که از جوانان کشور هم‌جوار و تازه باستقلال رسیده پاکستان یک نفر بزبان فارسی در این کار قدم موثری برداشته است و امیدواریم بهم و از برکت حقیقت جوئی جوانان دیگری از خودمان رفته رفته روشنائی بیشتری براین واقعه تاریخی بسیار مهم بتابد و این حقیقت هم مانند آن همه حقایق دیگری که پدست تاریخ‌نگاران کلاش و قلابی قرنها در پس برده ابهام و اشتباه و فریب پنهان مانده است کم کم آفتاب سودمند و مبارک و فایده بخش است از نعمت چنین سرچشمه فیاض و پر برکتی برخوردار گردیم .

مزدک را، حتی فردوسی طوسی «سخنگوی و بادانش و رای و کام» معرفی فرموده و گفت وشنود او را با پادشاه ساسانی قباد باتفاقی نقل کرده است و رویه مرفته میرساند

که مردی بوده که در درگاه پادشاهی بار میباشه است و با پادشاه همسخن میشده است و مرد دانا و باتدیر و خیراندیش و محب خالق الله بوده است و با اینحال جای تعجب است که چنین کسی مردم را به اشتراک زنان خوانده باشد. ما کم و بیش تاریخ دنیا را خوانده‌ایم واز اوضاع واحوال ملل و اقوام برایمان سخنها رانده‌اند و در کتابها داستانهای بسیار خوانده و در فیلمها و در تلویزیون شاهد و ناظر قضایای بسیاری که بزن و مرد ارتباط دارد بوده‌ایم و خوب میدانیم که در جاهائی از دنیا چند مرد دارای فقط یک زن (زوجه) هستند و در جاهای بسیار دیگری تعدد زوجات مجاز است ولی هرگز نخوانده و نشنیده‌ایم (با لاقل من نخوانده و نشنیده‌ام) که پیشوائی (بخصوص از طبقه روحانیان مانند مزدک) باید و بمردم بگوید که هر مردی حق دارد با هرزنی ولو آن زن شوهردار و مادر باشد نزدیکی کند و حتی چنین سخنی را از زبان «آنارشیست»‌ها و «نیهیلیست»‌ها هم که ما آنها را گاهی «هره‌ری» مذهب میخوانیم نشنیده‌ایم . از اینرو و با این مقدمات من شخصاً آنچه را در این زمینه درباره مزدک گفته‌اند چنین توجیه و تاویل میکنم که او بهموطنانش و بخصوص بمردم خردبا میگفته است که ای مردم روانیست و یزدان پاک‌نمی‌پذیرد که آن همه‌زنان خوب در حرمسراهای بزرگان و توانگران و ارباب مقام و مناصب در انحصار آنها باشند و برای شما بقدر کافی زن خوب و

مناسب باقی نماند تابتوانید عروسی کنید و تشکیل خانواده  
بدهید و دارای فرزندان بشوید و از مواهی دنیا و زندگانی  
نصیبی داشته باشید . من چنین فکر میکنم و میتوان معتقد  
بود که در زمان خسرو انوشیروان که مزدکیان را قلع و قمع  
نمود سه هزار تن از سران و بزرگان آنها را در یک روز  
بهلاکت رسانید بطوری که در «شاہنامه» میخوانیم :

بدان راه بد نامور سه هزار  
بفرزند گفت آن زمان شهر یار<sup>۲۰</sup>

آنگاه فردوسی میفرماید :

بدرگاه کسری یکی با غ بود      که دیوار او بر تراز راغ بود  
همه گرد بر گرد آن کنده کرد      مراین مردمان را پرا کنده کرد  
بکشندشان هم سان درخت      زیر پای و سر زیر آن کنده سخت  
این سرفوشت سه هزار تن از بزرگان آن قوم بود  
و در باره قتل خود مزدک هم در «شاہنامه» چنین میخوانیم:  
یکی دار فرمود کسری بلند

فرو هشت از دار پیچان کمند  
نگون بخت را زنده بردار کرد

سر مرد بیستین نگون سار کرد  
وزان پس بکشش به باران تیر  
تو گر با هشی راه مزدک مگیر

در این موقع در «شاہنامه» این دو بیت آمده است  
که باید در معنی آن تأمل نمود :

همی بود با شرم چندی قباد  
به نفرین زمردک همی کرد باد  
بدرویش بخشید بسیار چیز  
بر آتشکده خلعت افکند نیز

آقای سید علی مهدی نقوی در کتاب، مفید و آموزنده خود «عقاید مزدک» تنها به عقاید و آئین مزدک پرداخته و مطالب را گاهی با اختصار گذرانده است و ذکر پاره‌ای از قضایای تاریخی را بحق خارج از موضوع کار خود دانسته است ولی دانشمندان غیر ایرانی دیگر که ذکر نامشان در فهرست مآخذ و مدارک‌هائی آمده است درباره این مسائل و مسائل بسیار دیگری اظهار نظر و عقیده‌اند کرده‌اند و جای امیدواری است که جوانان دانشمندان ما کتابهای آنها را (آنها را که هنوز برترجمه و چاپ نرسیده است) برترجمه و چاپ برسانند تا این مشکل تاریخی کما هو حقه راه حل بیابد.

اخیراً ترجمه فرانسوی کتاب رمان «مزدک» بقلم نویسنده روسی «سیماخکو» که «لیلی دنیس» آنرا از روسی تحت همین عنوان «مزدک» بزبان فرانسوی ترجمه کرده است بدهستم رسید. رمانی است تاریخی مبنی بر ظهور مزدک و وقایع آغاز ظهور او بدون آنکه از قلع و قمع آنها بتفصیل سخنی رفته باشد و هر چند بطرز وزبانی حمامه‌مانند نگارش یافته است نتیجه مطالعات و تحقیقات است و مطالب

ونکات سودمند بسیاری میتوان از مطالعه دقیق آن بدست آورده و امید است که آن نیز برگمۀ فارسی بطبع برسد.

\*\*\*

در پایان این گفتار ذکر یک نکته را هم خالی از فایدانی نمیداند. مؤلف محترم کتاب «عقایید مزدک» مکرر در این کتاب از کتاب «روضۃ الصفا» نام برده و بدان استشهاد جسته‌اند در صورتی که این کتاب از نوایفات دوره اخیر است و لابد هرچه درباره مزدک آورده است مأمور و منقول از کتابهای قدیم‌تر است و گمان نمی‌رود که مطلب تازه‌ای داشته باشد و در اینصورت ذکر آن و مراجعه با آن‌گویا حائز اهمیتی نباشد و افسوس که جوانان ما گاهی بقدر کافی متوجه این نکته نیستند و بین اصل و فرع چنانکه شاید و باید به تشخیص لازم قائل نیستند و یا متوجه نیستند.

ژنو، ۲۰ تیر ۱۳۵۳  
سید محمدعلی جمالزاده

## حوالشی :

۱- البته نباید فراموش کرد که کتاب «سلطنت قباد و ظهور مزدک» بقلم ایرانشناس بزرگ دانمارکی کریستنن و ترجمه استاد نصرالله فاسفی بشارکت احمد بیرشک قبل از اینکه در سال ۱۳۰۶ شمسی در ۲۱۷ صفحه (سری) و بار دوم در سال ۱۳۲۰ شمسی در ۱۲۸ صفحه بچاپ رسیده است و کتاب «هم و قطور» دیگری هم بقلم استاد کلیما بزبان آلمانی و با عنوان «تاریخ یک نهضت اجتماعی در ایران ساسانی» در سال ۱۹۵۷ میلادی انتشار یافته است و آقا دکتر سید علی مهدی نقوی هم در قسمت «توضیحات و تعلیقات» خود این هردو کتاب را ذکر نموده‌اند. کتاب دیگری هم بزبان روسی (بطرز رمان) در سال ۱۹۶۷ تا ۱۹۷۰ بقلم موریس سیماخو در تحت عنوان «مزدک» در روسیه انتشار یافت که ترجمه فراسوی آن نیز اخیراً در سال گذشته (۱۹۷۳ میلادی) در پاریس از طرف انتشارات گالیمار (Gallimard) انتشار یافته است و ما در پایان این مقاله ذکر آن را خواهیم آورد.

- ۲- درمتن کلمه «موبد» بصورت «مؤبد» نوشته شده است و صحیح همان موبد است.
- ۳- لابد مقصود از «جزیه» مالیات و حق اربابی است که آنرا «خرایگ» میکنند و کلمه «خارج» از آن آمده است اما کلمه «گزیه» و «گزیهسر» (یعنی مالیات‌سرانه) هم مستعمل بود. (رجوع شود به صفحه ۳۲ از کتاب عقاید مزدک).
- ۴- این مطلب تکرار شده است و قبلاً در صفحه ۲۷ آمده بود.
- ۵- لابد کلمه «بنده» را بصورت دیگری و مثلاً «بندک» بکار میبردند. از آنجائی که در عبارت فوق (بنقل از متن کتاب) از دو قسم برده سخن رفته است و یکی از آن دو قسم هم معلوم گردیده حقش این بود که کلمه «دوم» هم درمتن آمده بود (قبل از اصطلاح دیگری...).
- ۶- درست مقصود از این کلمه «بنده» بر ما معلوم نگردید، شاید مقصود «رأس» گوسفند باشد یا حیوان بنده‌دار؟
- ۷- «قطعات زمینی که» عبارت بهتر است.
- ۸- کلمات « تقسیم شده بود » ممکن است تولید اشتباه نماید و خواننده تصور نماید که مالک، زمینهایی بدھقانان خود به ملکیت میداده است در صورتیکه مقصود چیز دیگری است و تنها بمنظور کارهای زراعی بهدهد آنها و اگذار میشده است و بن. .
- ۹- بجای کلمه فرنگی «رژیم» کلمات «وضع و احوال» بلکه مناسب‌تر باشد.
- ۱۰- « ایران در زمان ساسانیان » (ترجمه رشید یاسمی کتابخانه ابن‌سینا) طهران، ۱۳۴۵ (چاپ سوم) در صفحات ۴۴ بی بعد.
- ۱۱- بفرانسوی Amien Marcellin (مورخ رومی قرن چهارم میلادی).
- ۱۲- بر ما معلوم نگردید که آیا این تصویر زائیده فکر

وعلم و از ابتكارات خود آقای سید علی مهدی نقوی صاحب « عقاید مزدک » است یا از جای دیگری نقل کرده است بدون آنکه مأخذ را معین نماید.

۱۳ - در زبانهای فرنگی طبقات مختلف جامعه را میگویند که با هم تفاوت بسیار دارند و با هم معاشرت نمیکنند (یا کمتر نمیکنند).

۱۴ - Dioclezien ( از سال ۲۸۴ تا ۳۰۵ میلادی سلطنت کرد ) . این همان امپراطوری است که چون از سلطنت استعفا داد و در باغش در محل موسوم به سالون بیانگرانی مشغول گردید هنگامی که طرفدارانش باو پیشنهاد کردند که از نو سلطنت را قبول نماید آن حرف معروف را بر زبان جاری ساخت و منی گفت: « بیانید به سالون تا ببینید که زراعت کاهو چه سعادت بزرگی است » .

۱۵ - « ایران در زمان ساسانیان » صفحه ۳۶۳ و « عقاید مزدک » صفحات ۷۷-۷۸

۱۶ - « عقاید مزدک » بیان این مطلب را مراجعت بشماره ۱۳۰ از « توضیحات و تعلیقات » داده است ولی در آنجا درباره این شخص دوم احتمالی توضیحی داده نشده است .

۱۷ - گاهی چهره مزدک، نگارنده این سطور را بیاد پدر خود سید جمال الدین واعظ و شهید مشروطیت می‌اندازد .

۱۸ - داستان مردی که در زمان ناصر الدین شاه برای برای صدراعظم حکایت میکرد که دیروز در منزل فلان الدوله بودم سفره بسیار بزرگی گسترش دند... صدراعظم بسابقه عداوتی که با آن فلان الدوله داشت سخن مرد را بریده گفت مرد شوی او را ببرد با سفره اش . مردک فوراً تنبیه لحن داده گفت بلی ، بلی قربان ، همین را میخواستم بعرض بر سانم که سفره بدان بزرگی و تنها دو کاسه اشکنده ...! پس میتوان احتمال داد که بزرگان

انوشهروان هم خواسته‌اند به طبع سلطان سخن گفته باشند.  
۱۹- ولی افزده است « فریبنده مردی و دانش‌فروش ».  
۲۰- یعنی قباد به خسرو (نوشهروان) گفت پس از آنکه  
خود قباد با آئین مزدک گرویده بود .

مختصری درباره

# تاریخ مزدک

باقلم :

پرتو - ع



## مختصری درباره

# تاریخ مزدک

مزدک (با فتح میم و زای ساکن) اسم شخصی بوده که در اوایل عهد قباد ساسانی (۴۳۱-۴۸۸ میلادی)<sup>۱</sup> پدر خسرو انشیروان مذهبی آورد که اصول آن با اصول سوسيالیسم از خیلی جهات شباهت تام داشت و بنای آن بر اشتراک مال و عیال بوده است. مزدک در مدت اندک پیرو بسیار پیدا نمود و حتی خود قباد هم تابع کیش او گردید ولی چندی بعد قباد از تخت و سلطنت مخلوع گشته و برادر

۱- از سال ایرانی که در ۲۲ تموز ۴۸۸ میلادی شروع میشده تا ۱۳ ایاول ۵۲۱.

وی جاماسب بچای وی نشست (۴۹۸ - ۴۹۶ میلادی)<sup>۱</sup>  
قباد دوباره با کمل پادشاه هیاطله<sup>۲</sup> و با مردانگی و اقدامات  
زرمهر از بزرگان سلطنت رسید ولی پسروی خسرو  
(نوشیروان) همان در دوره و لیعهدی خود (در اوخر سال  
۵۲۸ یا اوایل ۵۲۹ میلادی) مزدک و مزدکیان را عرصه هلاک  
و دمار ساخت و آن دین و مذهب را برانداخت ولی باز  
مدت‌ها کسانی که در خفا ، معتقد بدان مذهب بودند در پی  
حالات خود بوده و به اسمهای مختلف مکررا اسباب آشوب  
فرahlen آوردن و بارها برای خلفای عباسی اسباب زحمت  
شده و جنگها کردند تا بالآخره در عهد المعتصم بالله (۲۱۸-  
۲۲۷) شکست خوردن و اگرچه باز تا حدود سنه ۳۰۰ گاه  
بگاه سری می‌جنباشدند ولی درواقع دیگر کارشان ساخته  
و بقول معروف کلکشان کنده شده بود .

این بود بطور مختصر تاریخ مزدک . چنان‌که رویه مرفته  
از کتب تاریخی که در دست است استنباط می‌شود و مقصود  
ما در ذیل وارد شدن در جزئیات است که بوسیله قراین و  
مقایسه و استدلال سعی می‌کنیم شاید بتوانیم بعضی حقایق

- ۱- از سال ایرانی که در ۲۰ تموز ۴۹۶ میلادی شروع می‌شده تا سالی که در ۲۰ تموز ۴۹۸ میلادی شروع می‌شده است .
- ۲- هیاطله یا هیتلابان طایفه‌ای بودند از جنس مغول که در زمان ساسانیان بلخ و خیوه و آن‌نواحی را گرفته و از سنه ۴۲۰ میلادی بنای حمله بایران را گذاشتند پسها کم کم با ملل مجاور خود مخلوط شده و ملت خوارزم را تشکیل دادند .

## و مطالب راجع بموضوع خود را روشن نماییم .

اولاً در خصوص اسم مزدک  
اصل و نسب مزدک:  
که عموماً هموطنان بغلط با  
ضم ميم تلفظ میکنند<sup>۱</sup> باید دانست که قطعاً مزدک بافتح ميم  
صحیح است. چونکه ضبط این کلمه در کتب پهلوی<sup>۲</sup> طوری  
شده که فقط امکان قرائت بافتح و کسره ميم ممکن است و  
با ضمه محال است و از آنجاییکه ظاهراً کلمه مزدک از  
مشتقات «مزدا» است که در زبان اوستائی بمعنی خدا است  
و آهورمزدا که بعدها اورمزد و هرمز شده هم از ترکیبات  
همان کلمه است . قریب بیقین است که تلفظ صحیح کلمه  
مزدک همان بافتح ميم است .

اسم پدر مزدک را مورخین عرب مختلف نوشته‌اند  
چنانکه مثلاً ابو ریحان بیرونی « همدادان » (بامدادان) و  
مسکویه « قamarid » و دینوری « مازیار » مینویسد ولی ظاهراً  
این اختلافات ناشی از استنساخ نسخ مختلف است و الا  
اسم پدر مزدک چنانکه از ترجمه پهلوی اوستا بر می‌آید  
« بامداد » بوده است که در پهلوی « بامدادات » نوشته می‌شده

۱- و حتى (جمع الفرس) دسمأ در کلمه مزدک مینویسد « مزدک

بضم ميم و سکون ذاي فارسي ... الخ ، ۱

۲- ترجمه پهلوی وندیداد ( از نسکهای ۲۱ گانه اوستا ) فر گرد

چهارم .

و بعدها «بامداد» شده است و اگر بعضی مورخین از قبل حمزه اصفهانی «بامدادان» . با الف و نون نوشته‌اند ناشی از اشتباه است و این اشتباه از آنجا می‌آید که در ترجمه پهلوی «مزدک بامدادان» نوشته شده والف و نون بامدادان در اینجا الف و نون ابوت<sup>۱</sup> است که در فارسی بوده و نباید با الف و نون جمعی اشتباه شود و در نوشتگات پهلوی مثال برای این الف و نون زیاد است مثلاً «خسرو-قبادان» یعنی خسرو پسر قباد وارد شیر با بکان یعنی اردشیر پسر بابک و غیره .

در محل تولد مزدک هم اختلاف هست چنانکه دینوری وی را از اصطخر مینویسد و ابوریحان بیرونی از نسا<sup>۲</sup> و مولف «تبصرة العوام» از تبریز در طبری . که بمناسبت تقدم، قولش را ممکن بود سند قرارداد بدختانه شهری که مزدک را بدان نسبت داده چنان در نسخه‌های مشوش

۱- رجوع شود بكتاب ( تبعات ایرانی ) Anpatronymique

( فرانسوی ) تالیف د رمستر صفحه ۲۶۶

Paris 1883 Darmesteter : Etudes Iraniennes

۲- نسا شهری است در خراسان در دو منزلی سرخ و پنج منزلی مرو و یک منزلی ابیورد و شن یا هفت منزلی نیشاپور ( معجم البلدان ) یعقوبی در کتاب ( البلدان ) ( صفحه ۶۷۷ ) می‌گوید از طوس تا نسا که جزو ولایت نیشاپور است دو منزل است، در فارس و کرمان و همدان هم شهری باین اسم بوده است و در ولایت کرمان شهر نسا از بلوکات به بوده است ( معجم البلدان ) .

است که فهم آن تا بحال ممکن نشده است مشارالیه مزدک را مینویسد «من اهل مذریه» (یا مذریه مطابق نسخه دیگر). بالاخره مسئله دیگر که قابل ملاحظه است این است که اصلا از بعضی قراین بنظر میرسد که خود مزدک ادعای پیغمبری نکرده بلکه او خود پیرو وداعی شخصی بود که در همان زمان وی یا مقارن آن اوقات ظهور نموده و میخواست اصلاحاتی در دین زردشت بعمل آورد ولی بعدها معلوم میشود، خود مزدک جلو افتاد و مرید، مراد را تحت الشعاع گذارد و پیروان مذهب تازه‌هم، مزدکی نامیده شدند و شبیه این واقعه در تاریخ دیده میشود و حتی در زمانهای اخیرهم بعضی مثالها از جلوافتادن بعضی از پیروان مذهبی از خود موسس مذهب دیده شده است، خلاصه دلیل براینکه مزدک در اول امر داعی و پیرو شخص دیگری بوده قول طبری است که مینویسد چون خسرو (انوشیروان) بسلطنت رسید، شخص منافقی از اهل فسرا که موسوم بوده به «زردشت» پسر «فرگان» برانداخت و این دین بدعتی بود که این شخص در دین مجوس گذارده بود و مردم هم در این راه پیروی او را نمودند و کار او بالا گرفت و از جمله کسانی که مردم را باین دین میخواندند شخصی بود موسوم به «مزدق» پسر بامداد<sup>۱</sup>.

بعلاوه از «کتاب الفهرست» هم قریب همین مدعای استنباط

۱- تاریخ طبری سلسله اول صفحه ۸۹۳ (طبع لیدن).

میشود چنانکه در آن کتاب مذکور است: «خرمیه» دونوع  
 هستند خرمیه‌های اولی که موسوم هستند به مهره<sup>۱</sup> و در حوالی  
 عراق عجم (جبال) بین آذربایجان و ارمنستان و بلاد دیلم  
 و همدان و دینور پراکنده هستند و هم بین اصفهان و بلاد  
 اهواز . اینها در اصل زردشتی (مجوس) هستند که در  
 مذهبشان بدعت گذاشته شده و از جمله طوایف معروف به  
 «لقطه»<sup>۲</sup> هستند و پیشوای آنها «مزدک قدیم» است که  
 آنها را دعوت بچشیدن لذایدو بهوی و هوسرانی و نوشیدن  
 و مواسات و اختلاط و ترك استبداد و حکمرانی بعضی بر  
 بعضی دیگر کرد . بین آنها اهل عیال بطور مشارک است اما  
 و عیال و حرم خود را از یکدیگر دریغ ندارند و با اینهمه  
 مردمانی نیکخواه و بر ضد قتل نقوس و اذیت و آزار هستند  
 و شیوه مهمان نوازانه‌ای دارند که در هیچ مذهب دیگری

- ۱- در خصوص این وجه تسمیه که بعدها باین طایفه داده شده است  
 دو احتمال ذکر شده است یکی آنکه بمناسبت رنگ لباسان که در  
 ایام بابک خرمی سرخی بوده (البسهم الحمرة) و یا بمناسبت آنکه  
 مسلمانها آنها را «خزان» - حیثیت میگفتند - (كتاب المواقف  
 تأليف عضدالدين الابجى) شهرستانی هم در ذکر (غالیه) مینویسد  
 که اینها در هر مملکتی اسمی دارند چنانکه در اصفهان آنها را  
 خرمیه و کو دیه مینامند و در ری مزدکیه و سپاهیه و در آذربایجان  
 ذکر لیه و در بعضی جاهای محمره و در آنطرف جیجون می‌نامند .
- ۲- در نسخه‌های دیگر «اللقطه» و «اللقطه» و «اللقطه» مذکور  
 است .

نیست وقتیکه کسی را میهمان میکنند هبج چیز را از او  
مضایقه نمیکنند و «مزدک‌اخیر» هم همین مذهب و کیش را  
دارد وی در زمان قباد پسر فیروز ظهور نمود و انوشیروان  
او واصحاب اورا بکشت و این مسئله معروف و مشهور است  
و بلخی<sup>۱</sup> در کتاب «عيون المسائل والجوابات» اخباری  
راجع بخرمیه و رفتار و کردار آنها در شرب و لذات و  
عبادتشان نوشته و حاجت بذکر آنچه پیشینیان ما نوشته‌اند  
در اینجا نیست و از این رو هم معلوم میشود که پیش از مزدک پسر  
بامداد شخص دیگری پیشو او بوده است و هم بر همین  
معنی دلالت کند نوشته مورخ سریانی پیش از تیلیت سابق-  
الذکر که معاصر با مزدک و قباد بوده. وی در موقع صحبت  
از خشونت اخلاق قباد و تهدیدات وی در طلب خراج از  
امپراطور روم آناستاز اول<sup>۲</sup> (از ۴۹۱ تا ۵۱۸ پس از میلاد)  
که تازه جانشین زنون<sup>۳</sup> (۴۷۳-۴۹۱) شده بود مینویسد  
«آناستازی» که به اخلاق رشت او (قباد) مسبوق بوده و بعلاوه  
میدانست که او ارتاد پلیدم جوسی زردشتها را که امر باشتر اک  
زنان مینمود و مطابق آن هر کسی میتوانست با هر زنی که  
خوشش می‌آید نزدیک بشود از نو قائم کرده است ...

۱- مقصود از بلخی باغل احتمال ابوزید احمد بن سهل البلاخي  
(متوفی در سنہ ۳۲۲) است ولی از کتاب مذکور یعنی «عيون  
السائل والجوابات» امروز اثری نمانده است .

Anastasios Dikoros -۲

Zeno -۳

جواب تحقیر آمیزی بوی فرستاد و از آنجائی که در این فقره، کلمه زردشت بصورت جمعی ذکر شده معلوم میشود که مقصود مورخ علاوه بر زردشت معروف زردشت، پسر خرکان پیشو و مزدک هم بوده است.

تاریخ و گیفیت ظهور مزدک بتحقیق  
ظهور مزدک معلوم نبست همینقدر است که  
بطور یقین مذهب وی در همان ابتدای سلطنت قباد خبلی  
شروع پیدا کرده بوده است چونکه چنانکه گذشت آناستاز  
امپراطور روم در همان ابتدای سلطنت خود (۴۹۱ میلادی)  
که دو سالی پس از جلومن قباد بخت سلطنت است گرویدن  
قبادراید عتهای تازه شنیده بوده است و از این رومیتوان گفت  
که ظهور مذهب مزدک بهر حیث در او اخر قرن پنجم میلادی  
بوده است.

کیفیت ظهور مزدک را مورخین مختلف نوشتند  
یکی شرحی است که فردوسی مینویسد و مورخین قبل از  
وی که کتب آنها در دست است از کیفیت ظهور اصلاح رفی  
نمیزند. فردوسی در موقع سلطنت قباد مینویسد:  
بیامد یکی مرد مزدک بنام

سخنگوی و بادانش و رای کام  
گرانایه مردی و دانش فروشن

قباد دلاور بدود داده گوش

پنسز شهنشاه دستور گشت  
نگهبان آن گنج و گنجور گشت  
در همان اوقات در ایران خشکسالی شده و قحطی روی  
داد مزدک پیش پادشاه آمد و گفت اجازت باشد پرسشی کنم  
و جواب دهی ؟  
بدو گفت کانکس که مارش گزید  
همی از تنش جان بخواهد پرید  
یکی دیگری را بود پاد زهر  
گزیده نیابد ز تریاک بهر  
سزای چنین مردگوئی که چیست ؟  
که تریاک دارد ، در مسنگ بیست  
قباد جواب میدهد که چنین شخصی که پادزه ربار  
گزیده نمیدهد خونی است و او را باید کشت . پس از آن  
مزدک باز لب به پرسش گشوده :  
چنین گفت کای نامور شهریار  
کسیرا که بنده بیند استوار  
خورش باز گیرند از او تابرد  
بیچارگی جان شیرین سپرد  
مکافات آنکس که نانداشت اوی  
مراین بسته راخوار بگذاشت اوی  
چه باشد بگوید مگر پادشاه  
که این مرد دانا بدو پارسا

قیاد جواب داد که چنین شخصی هم خونی و مستحق  
مرگ است. مزدک که چنین شنید به قحطی زدگان که در دم  
بارگاه جمع شده بودند گفت بروید و آسوده خاطر انبارهای  
گندم را هر کجا هست چه شاهی و چه غیر شاهی همه را  
برید همینکه قیاد از این مسئله خبردار شد با مزدک بنای عتاب  
و خطاب گذاشت ولی مزدک جواب داد که من از روی پاسخ  
و رای خود پادشاه عمل نمودم و گفت :  
اگر دادگر باشی ای شهریار  
در انبار گندم نباید بکار  
شکم گرسنه چند مردم بمرد  
که انبار آسوده جانش ببرد  
سپس مردم دور او جمع شده و کارش بالا گرفت  
و « بر او انجمن شد فراوان سپاه » و همی :  
« ازا ین بستدی چیز و دادی بدان  
فرو مانده از کار او موبدان  
چو بشنید در دین او شد قیاد  
بگیتی ز گفتار او بود شاد »  
شاه او را در دست راست خود جای داد و دین او  
در همه جا پیشرفت نمود :

« توانگر همی سرو نیکی بکاشت  
سپردی بدرویش چیزی که داشت »  
گفتار فوق فردوسی، یکتا مأخذ قدیمی است درباره

کیفیت ظهور مزدک، یعنی سایر مورخینی که کتاب آنها در دست است در این باره چیزی نگفته‌اند جز نظام‌الملک که در «سیاست‌نامه» بدون ارائه سند شرح مفصلی افسانه‌مانند در این خصوص نوشته که مختصر آن از این‌قرار است: «مزدک که موبدان موبد<sup>۱</sup> بود نجوم نیکودانستی و از روش اختران چنان دلیل می‌کرد که کسی ظهور خواهد نمود و سایر دینها را باطل خواهد کرد و خواست این کس او باشد و چون در دربار پادشاه و پیش بزرگان دارای مقام و حرمت زیادی بود در صدد فریب دادن آنها برآمد و غلامان خود را گفت که از جائی پنهان تا میان آتشکده نقیبی کنندن و در آنجا کسی را مخفی می‌کرد و در موقع لزوم شخص مخفی سخن می‌راند و مزدک چنان می‌فهماند که وی آتش را بسخن آورده است و این کار را معجزه خود قرار داد و ادعای پیغمبری کرد. «گفت مرا فرستاده‌اند تا دین زردشت تازه گردانم که خلق معنی زند و اوستا فراموش کرده‌اند و فرمانهای یزدان نه چنان می‌گذارند که زردشت آورده است» قباد بر وی بگروید و از جهت وی کرسی زر مرصع فرمود تا بر تخت بارگاه بنهد بوقت بار، و قباد بر تخت بنشست و مزدک را بر آن کرسی بنشاند و بسیاری از قباد بلندتر بودی و مردمان بهری (یعنی عده‌ای) بر غربت و هوا و بهری بموافقت ملک در مذهب مزدک همی آمدند».

---

۱- بیرونی هم‌زدکرا «موبدان موبد» یعنی قاضی القضاة مینویسد.

سبب حقیقی گرویدن قباد را  
گرویدن قباد به مزدک      به مزدک نویسنده‌گان مختلف

نوشته‌اند آنچه که امروز عقیله بعضی از متبعین نقاد فرنگی  
میباشد اینست که مقصود و منظور قباد از قبول مذهب مزدک  
ضعیف نمودن طبقه روحانیون واعیان بود که در آن اوقات  
قدرت‌شان خیلی زیاد شده بود. درحوالی سنه ۲۹۰ میلادی  
از عظمت و قدرت ساسانیان کاسته شده بود. فیروز پدر قباد  
در سال ۴۸۴ میلادی در جنگ با هیاطله کشته شده بود<sup>۱</sup>.  
و این قوم خاک ایران را استیلا نموده و ایران را مجبور بقبول  
صلح ننگین کرده بودند. بلاش برادر فیروز که اندکی  
پس از کشته شدن اوی به تخت نشست نتوانست بار روحانیون  
که با اعیان و بزرگان همدست بودند راه برود و چون خزانه  
هم خالی بود و ممکن نبود که سپاهیان را با خود همراه کند  
روحانیان و بزرگان اوی را از تخت وزیر آورده و کور کرده  
و پسر فیروز قباد را (۴۸۹ یا ۴۸۸) به تخت نشاندند<sup>۲</sup>.

۱- «نولدکه» اسم پادشاه هیاطله‌دار در موقعیت این جنگ آخشنوار مینویسد و میکوید فردوسی و دیگر مورخین ایرانی Achsunwar که «خوشنوار» و «خوشنواز» نوشته‌اند تصحیف است و اصل کلمه ظاهراً چنین نبوده است (تاریخ ایرانیان و اعراب در دوره ساسانیان. صفحه ۱۲۳).

۲- ابوحنیفه دینوری مینویسد که بعد از فیروز پسرش بلاش ۴ سال سلطنت کرد و درگذشت و سو خرا قباد را به تخت نشاند ( الاخبار الطول صفحه ۶۲).

قباد در این موقع خیلی جوان بود. فردوسی گوید :

جوان بود سالش سه پنج و یکی

ز شاهی ورا بهره بود اندکی<sup>۱</sup>

و باین جهت :

« همی راند کار جهان سو فرای

قباد اند ایوان بدی کدخدای »

سو فرای یا سو فرا که مورخین عرب از قبیل طبری  
و غیره سو خرا ضبط کرده اند معلوم نمی شود از خانواده معروف  
قارن ها بوده که در دوره ساسانیان دارای قدرت و قوت  
کامل بوده اند<sup>۲</sup> این صغر سن پادشاه و صلح نامساعد و سنگینی

۱- سلطنت قباد بطور تحقیق ۴۳ سال و ۱۰ ماه بوده است (رجوع  
شود به کتاب نولد که مذکور در فوق صفحه ۴۲۷-۴۲۸) و از این  
قرار قباد بایستی تقریباً بسن ۶۰ سالگی درگذشته باشد ولی  
فردوسی پس از آنکه خود می گوید قباد به شانزده سالگی (سپنج  
و یکی) بسلطنت رسید :

ز شاهیش چون سال بگذشت چل  
غم روز مرگ اندر آمد بدل  
وصیت نامه نوشت و خسرو انشیر وان را وليعهد نمود :

(به هشتاد شد سالیان قباد نبدر روز پیری هم از مرگ شاد)

و این بنظر صحیح نمی آید . دینوری هم می گوید که وقتی قباد  
سلطنت رسید ۱۵ ساله بود ( الاخبار الطوال صفحه ۶۶).

۲- دینوری اسم این شخص را شوخر مینویسد و می گوید چون  
فیروز می خواست به جنگ برود « خلف علی ملکه رجلا من عظام  
وزرائه یسمی شوخر و تدعی مرتبه قارن » ( الاخبار الطوال ص ۶۱).

که ایران با هیاطله بسته بود باعث اغتشاش و هرج و مر ج  
در مملکت شده بود و طبقه روحانیان و بزرگان بیش از پیش  
دستشان باز و تو انشاده بودند و از آنجایی که تو انانی بی عنان  
عموماً موجب بیدادگری و ظلم و ستم میشود ظاهراً جور  
و ستم روحانیان و بزرگان زیاد شده بود و قباد هم که کم کم  
بسن رشد و نمیز رسیده و میدانست که اگر در صدد اقدامی  
برخلاف سوفرا<sup>۱</sup> وزیر تو انا و همه کاره خود برآید ممکن  
است مانند عموی خود بلاش از دیدگان محروم گردد  
منتصد ترتیبی بود که از قوت و قدرت روحانیان و بزرگان  
بکاهد سرانجام ظهور مزدک را که آنرا هم نتیجه همان  
بیدادگری روحانیان و بزرگان و تو انگران باید دید نعمت  
مطلوب دانسته و سلسله جنبان این خیالات جدید گردید که

۱ - «نولدک» در خصوص سوفرا مینویسد، درخصوص این اسم  
وصاحب این اسم در تاریکی هستیم. ضبط عربی این کلمه بصورت  
سوخرا از حیث صوت تقریباً یقین است فردوسی و نویسنده کان  
دیگر ایرانی سوفرا و سوفرا نوشته اند ممکن است این از قرائت  
غلط حروف پهلوی ناشی شده باشد که حرف خا را فا خوانده  
باشند و اصلاً در کتابت این کلمه بعربی هم ممکن است اشتباه روی  
داده باشد ... سوخراء (یا هر طور دیگر که باید خوانده شود)  
اصلًا بنتظر می‌اید اسم خانواده باشد نه اسم شخص و اینطور معلوم  
میشود که از خانواده مهم و تو انانی قارن‌ها باشد و شاید هم سوخراء  
یا سوفرا و زدمهر نامی که می‌گویند پسر وی است در واقع یک  
شخص واحد باشند و شیراز مسقط الراس این خانواده است  
(نولدک صفحه ۱۲۰ - ۱۲۱).

بطور مستقیم بااغنیا و خانمانهای پایه دار و کهن و روحا نیان  
حکم طرفیت و دشمنی داشت.

حالا بگذریم و باصل مطلب  
اصول مذهب مزدک  
بپردازیم باصول مذهب مزدک  
اولا باید دانست که فردوسی و ابن بطريق در این خصوص  
آنچه نوشته‌اند موافقت تمام دارد و معلوم می‌شود از روی  
یک مأخذ نوشته‌اند و اشعار فردوسی در این باب از این قرار  
است:

بیچاند از راستی پنج چیز  
که دانا بر این پنج نفزاود نیز  
کجا رشك و خشم است و کین و نیاز  
پنجم که گردد بر او چیره آز  
تو گر چیره باشی بر این پنج دیو  
پدید آیدت راه کیهان خدیو  
از این پنج ما را زن و خواسته است<sup>۱</sup>  
که دین بهی<sup>۲</sup> درجهان خواسته است

---

۱- خواسته بمعنی اسباب و متعای ... شیخ ابوالحسن شهید گفت:

هر کرا دانش است خواسته نیست

هر کرا خواسته است دانش کم  
(فرهنگ انجمن آرای ناصری).

۲- در ترجمه عربی فردوسی که فتح بن علی بن محمد بن داری  
←

زن و خواسته باید اندر میان  
 چو دین بھی را نخواهی زیان  
 بدین دو بود رشك و آز و نیاز  
 که با خشم و کین اندر آید براز  
 همی دیو پیچد سر بخردان  
 بساید نهاد این دو اندر میان  
 و نیزگویید :

همی گفت هر کو توانگر بود  
 تهیدست با او برابر بود  
 نباید که باشد کسی برفزود  
 توانگر بود نار و درویش پود  
 جهان راست باید که باشد بچیز  
 فزونی توانگر حرامست نیز  
 زن و خانه و چیز بخشیدنی است  
 تهیدست کس با توانگر یکی است  
 من این را کنم راست تا دین پاک  
 شود ویژه پیدا بلند از مقاک

---

→

اصفهانی درین سنه ۶۲۰ و ۶۲۴ نموده است ترجمه این اشعار  
 اخیر دا چنین است « والذى يمنع الناس عن سلوك طريق السداد  
 منحصر في خمسة أشياء لغير وهى النيره والحقن والغضب والحرمن  
 والفقر وإذا اقتمعت هذه الاخلاق الشيطانية استقام لك طريق و  
 منشاءها كلها من شيئاً : المال والنساء . »

ابن بطريق در خصوص اصول مذهب مزدك شرحي  
مينويسد که ترجمه آن از اينقرار است : « خدا ارزاق را  
در روی زمين آفريذ که مردم آنها راميان خود بطور برابري  
قسمت کنند و کسی از کس دیگر بيشتر نداشته باشد ولي  
مردم بين خود ظلم ميکنند و هر کسی نفس خودش را  
بيرادرش ترجيح ميدهد. ما ميخواهيم در اينكار نظارت و  
وارسي کنيم و مال فقرا را از دولتمندها گرفته واز تو انگران  
به تهيدستان بدھيم واز هر کس که مال و زن و خدم و امتعه  
زياد داشته باشد از وى گرفته و بين او و غير او مساوات بکنيم  
تا آنکه احدي را امتياز بر دیگران نماند<sup>۱</sup> » .

نظام الملک مينويسد :

« مزدك گفت مال بخشيدني است ميان مردمان که  
همه بندگان خدای تعالی و فرزندان آدمند<sup>۲</sup> و بهره چه حاجتمند  
گردند باید مال يكديگر خرج کنند تا هیچ کس را بی برگی  
نباشد و درماندگی و متساوي الحال باشند ...  
و به اباحت مال راضی شد . آنگه گفت زنان شما  
چون مال شماست باید که زنانرا چون مال يكديگر شناسيد

- 
- ۱- كتاب التاریخ لمجموع على التحقیق والتصدیق صفحه ۲۶ .
  - ۲- باين مسئلله که « همه بندگان خدای تعالی و فرزندان آدمند »  
ابي الفدائم اشاره ميکند و ميگويد « ظهر مزدک الزنديق وادعى  
النبوة و امر الناس بالتساوي في الاموال و ان تشرکوا في النساء لأنهم  
اخوة لاب و ام آدم و حوا » .

تا هیچکس از لذات و شهوات دنیا بی نصیب نماند و در  
مراد برهمه خلق‌گشاده بود<sup>۱</sup> .

در خصوص اشتراک زنان نولد که مینویسد : « در اینکه آبامزدک اصلاً مزاوجت را از میان برداشت، مورخین عرب چیزی صریح نمیگویند ولی انتزاع زنها بزور از آن کسی که زن زیادی داشت و رفع اختلافات و امتیازات و از میان برداشتن دارائی شخصی معلوم است منتج میشد بمنسوخ شدن مزاوجت چونکه مساوات در اشیاء فقط وقتی صورت می‌بندد که اشیاء بالاشترالک باشد یعنی دیگر دارائی شخصی در بین نباشد و بدیهی است که اگر کسی بخواهد دارائی شخصی را از میان بردارد باید ارث و میراث و خانواده را که بنایش بر روی وراثت است از میان بردارد و اینکه مسئله نسخ خانواده از طرف مزدکیها تا چه درجه بحقیقت پیوسته بود از نوشتگات مورخین عرب برمیآید که می‌گویند دیگر تقریباً نصف بچه‌ها نمیدانستند پدرشان کیست<sup>۲</sup> .

این بود اصول عمدۀ مذهب مزدک در آنچه راجع بتشکیلات و نظام اجتماعی است میگوید « خدام‌ردم‌رامساوی آفرید و ارزاق و نعمات راهم آفرید که مردم بطور مساوات از آن متعتم باشند ولی معایب پنجگانه رشک و خشم و کین

۱- « سیاست‌نامه » متن فارسی صفحه ۱۶۷ .

۲- « تاریخ ایرانیان ... الخ » صفحه ۴۵۸ .

و نیاز (احتیاج) و آز (طمع) باعث ظلم و تعدی و عدم مساوات گردیده و چون این (پنج دیو) هم خود ناشی از دارائی وزن است باید برای برقرار کردن مساوات دارائی وزن را هم بطور اشتراک قرار داد که همه از آن بهره مند باشند و مخالفت و طمع از میانه برخیزد «ولی ممکن است که مزدک این صغیری و کبری را بدین روشنی و بدین شکل نچیزه باشد ولی بهر حیث شکی نمیتوان داشت که از اصول وی که اساسش بكلی مذهبی<sup>۱</sup> است اینگونه خیالات تراویش مینموده و اثرات خود را هم بخشیده بوده است .

علاوه بر اصول مهمه مذکور، شهرستانی<sup>۲</sup> شرحی هم در باره عقاید دیگر مزدکیان مینویسد و من جمله از قول الوراق<sup>۳</sup> میگوید که عقاید مزدکیان در خیلی چیزها شبیه بوده با عقاید پیروان مانی در ثنویت ولی مزدک میگوید که افعال نور از روی اراده و اختیار است در صور تیکه افعال و اعمال ظلمت بدون اراده و باقتضای قضا و قدر صادر میشود . و هم او گوید مزدک بر ضد کینه و رزی و جنگ جوئی بوده و چون موجب کینه و جنگ را وجود زن و دارائی میدانسته

۱- تقاویت بسیار مهم منصب مزدک و سوسيالیسم هم همین است که مزدک با اسم منصب و خدا حرف میزد و سوسيالیستها با اسم سعادت نوع بشر صرف نظر از هر گونه نظریات مذهبی و آسمانی .

۲- «كتاب المل والنحل» ، طبع هاله - Halle ۱۸۵۰ میلادی

جلد اول صفحه ۲۹۱-۲۹۳ .

۳- مقصد ابن الندیم صاحب كتاب الفهرست است .

زنها را آزاد و دارائی را مشترک نمود که مثل آب و آتش و  
و باد عمومی و مشترک باشد . و هم گوید که اصول ارکان  
سه است : آب و خاک و آتش ، و گوید که یزدان نبر کرسی  
نشسته است در عالم بالا و در مقابل او چهار قوه تمیز و  
فراست و حافظه و شادی ایستاده اند همانطور که در مقابل  
خسرو موبدان و هیربدان هیربد و سپهبد و رامشگر  
ایستاده اند.

شهرستانی مزد کیها را بدهتهای چند قسمت میکند،  
از اینقرار: کودکیه و ابو مسلمیه و ماهانیه و اسپید جامکیه .  
و می گوید کودکیها در حوالی اهواز و فارس و شهر زور  
زندگانی میگردند و بقیه در اطراف سعد و سمرقند و شاش  
و ایلاق<sup>۱</sup> و در موقع صحبت از طریقه غالیه میگوید اینهادر  
هر مملکتی اسمی دارند. در اصفهان خرمیه و کودکیه در ری  
مزد کیه و سنیادیه در آذر باستان ذا کولیه در بعضی جاهامحمد  
و در این طرف جیحون بیضیه و هم در موقع صحبت از  
باطنیه میگوید که این قوم بحسب لسان اقوام و ملل اسامی

---

۱- شاش و ایلاق نام دو شهر بوده است از موارد ا nehro و شاش  
همان است که آنرا بفارسی چاج خوانند و کمانهای مشهور چاجی  
از آن شهر بوده است. شاش در یازده منزلی سمرقند واقع بوده  
است. (الاعلاق النفیسه... طبع لندن صفحه ۲۹۴) و در زمان سلطنت  
خوارزمشاه محمد بن تکش (۵۹۲-۶۱۷) بدست آن پادشاه خراب  
گردید و بنا بر اثنه که در دست است در همان تاشکند کنونی واقع  
بوده است. ایلاق هم در ده فرسخی شاش بوده است (معجم البلدان).

دیگر هم دارند چنانکه در عراق آنها را باطنیه و فرامطه و مزدکیه و در خراسان تعلیمیه و ملاحده مینامند و هم او در موقع صحبت از هاشمیه میگویند که خرمیه و مزدکیه عراق اصلاً از هاشمیه هستند. مسکویه مینویسد که مزدکیه را عدیه میخوانند.<sup>۱</sup>

از کارهای مزدک چنانکه ابن فقيه<sup>۲</sup> در موقع صحبت از فراهان و آتشکدها و آتشکده آذر جشیف که در فراهان بوده میگوید یکی آن بوده که بقول(الموکلی)<sup>۳</sup> پس از آنکه مزدک قباد را مطیع خود دید بوی گفت سزاوار آنستکه تمام آتشکدها را باطل نمائی بجز سه تای از آنها را و آذرخره و آتشکده جمشید و آذر جشیف (در آذربایجان) قباد هم چنین کرد و آتش فراهان را که آن هم موسوم به آذر جشیف بود به آذربایجان برداشت و دو آتش را با هم یکی کردند پس از کشته شدن مزدک باز آتشهارا بجاهای اصلی

۱- «تجارب الامم» طبع لیدن سنه ۱۹۰۹ میلادی صفحه ۱۶۸.

۲- ابی یکر احمد ابن محمد همدانی معروف بابن فقيه مؤلف (مختصر کتاب البلدان).

۳- باید مقصود از «الموکلی» ذردشت بن آذر خور محمد الموکلی موبید باشد که در عهد خلیفه المعنی (۲۲۷-۲۱۸) و الموکل (۲۳۲-۲۴۸) میزیسته است (معجم البلدان ۳، صفحه ۱۸۵-۱۸۶). آثار الباقيه صفحه ۲۲۳). این توضیح درباره الموکلی از یادداشتهای نویسنده مقاله «فردوسی و شاهنامه» در مجله کاوه قدیم نقل گردید.

## اصلی خود عودت دادند .

ابوریحان بیرونی مینویسد که مزدک ذبح بهایم را  
غدغن کرد و در ترجمه پهلوی اوستا هم که قدیمترین سند  
است درباره مزدک باین مسئله نخوردن گوشت اشاره است  
و ترجمه فقره مذکور از اینقرار است «کسی که بر ضد دشمن  
بجنگد بر ضد دشمن نایا که امر بروزه گرفتن میکند مثلاً  
بر ضد مزدک بامدادان ...»<sup>۱</sup> ابن الاشر و مسکویه هم باین  
مسئله اشاره میکنند ولی عموماً معلوم نیست که مزدک اصولی  
بر خلاف اصول زردشت و اوستا آورده باشد و خیلی از  
چیزهای عجیب و غریبی که نویسندهای از قبیل الوراق و  
غیره راجع باصول و عادات و رسوم مزدکیها نوشته‌اند  
چیزهاییست که در واقع متعلق بطریقه‌های دیگر است که در  
ایران بوده و فقط در مسئله اشتراک زنان و اموال با طریقه  
مزدک‌شماحت داشته است و اگر مزدک در حقیقت اصول تازه  
وبدعهایی هم آورده بود، امروز دیگر عجالتاً اثری از آنها  
معلوم و معروف نیست و بس از آنکه در موقع قلع و قمع  
مزدکیها نوشته‌های آنها را هم بقول طبری آتش زدند و با  
بوسیله دیگر از میان برداشت دیگر از نوشته‌های خود مزدکیها  
چیزی در دست نمانده است و کتاب پهلوی «مزدک‌نامه» که  
آنرا ابن مقفع عربی ترجمه کرده و ابان لاحقی<sup>۲</sup> هم در

۱- وندیداد فر کرد ۴ .

۲- ابان بن عبدالمجید بن لاحق بن غیر (کتاب الفهرست صفحه ۱۶۳)

قرن دوم ظاهر آبروی بنظم در آورده بوده است کتاب جدی  
ومذهبی و تاریخی نبوده است و مشتمل بر قصص و حکایات  
واز نوع کلیله و دمنه بوده است .

پوششی در «کتاب نامهای ایرانی» (بزبان آلمانی) در ماده  
مزدک مینویسد که مهری که کلمه مزدک به پهلوی و صورتی  
بر آن محکول است پیدا شده که شاید مهرمزدک مشهور باشد  
و شرح و تصویر آن مهر در مجله آلمانی «انجمان شرقی  
آلمانی» مندرج است بعلاوه در «برهان قاطع» در کلمه  
دیسناد مینویسد «نام کتابیست از تصانیف مزدک در اثبات  
مذهب خودش» و در دبستان المذاهب<sup>۱</sup> (هم که مؤلف آنرا  
عموماً محسن فانی نامی میدانند و تخمیناً از سنه ۱۰۲۰ تا  
۱۰۸۱ حیات داشته است) در ذکر عقیده مزدکیان از کتاب  
مزبور نام میرد ولی در جایی آنرا «ویسناد» و در جای دیگر  
«دیسناد» مینویسد و از آن کتاب مطالubi چند هم نقل مینماید  
و میگوید «کتاب مزدک را که موسوم است به دیسناد بنامه  
نگار نمودند، پارسی باستانیست و آنرا جد آئین هوش آئین  
شکیب بزبان معروف فارسی هم ترجمه کرده» و مشارالیه  
یعنی مؤلف (دبستان المذاهب) در پایان فصل راجع بمزدک  
مینویسد : «در این بیان اصلاً سخنی که جز از کتاب این  
گروه و زبان این فرقه شنیده شده بود نیاورده زیرا که بسا  
سخن باشد که دشمن از مخاصمت برایشان بند» و ظاهراً

---

۱- (دبستان المذاهب) چاپ بمبئی سنه ۱۲۹۲ هـ صفحه ۱۰۵-۱۰۶

مأخذ رضا قلی خان هدایت هم « در انجمن فرهنگ آرای  
ناصری » که مینویسد :

« دیسناد نام کتاب مزدک است و امین (آثین) شکیب  
آنرا بپارسی ترجمه کرده است . نگارنده در کتب فرنگی  
در خصوص این کتاب چیزی نذیدم و حتی اسم آنرا هم  
جائی پیدا نکردم و جای آن دارد که بشیوه معمولی مؤلفین  
شرقی در این مورد مسئله را بیک « والله اعلم بالصواب »  
حواله نمائیم .

روابط قباد و مزدک      قباد با مزدک‌ها در اول بنا  
و خلع قباد      بنا بجهاتی که قبله مذکور  
گردید معلوم میشود خیلی مساعد و همراه بوده و همین  
مسئله سبب شد که در سنة ۴۹۶ یا ۴۹۷ میلادی که در حقیقت  
سال نهم یا دهم سلطنت قباد میشود<sup>۱</sup> بزرگان و موبدان

۱- قباد که امروز با ضم قاف تلفظ میشود در قدیم الایام (کوانا)  
با کاف مفتوح و در پهلوی (کرات) بوده است (نولدک صفحه  
۱۳۵ حاشیه ۱) .

۲- طبری و دینوری این واقعه را در سال دهم سلطنت قباد مینویسند  
فردوسي پس از ذکر جلوس قباد بسن شانزده سالگی و قدرت و  
اقتدار کامل سوفرای وزیر مینویسد که قباد :

چنان بود تا بیست و سه ساله گشت  
بیجام اندر آن باده چون لاله گشت  
و آنوقت در صدد قتل سوفرای برآمد و همین مسئله سبب توقيف  
وحبس قباد گردید و بنابراین بقول فردوسی حبس قباد در سال  
هفتم یا هشتم واقع میشود و این صحیح نیست .

محض جلوگیری از فتنه پس از فتوای موبدان موبد، قباد را که «زنديق»<sup>۱</sup> بود و گوشت نمیخورد و خونریزی را جایز نمیدانست و بنا به دینی که داشت در صدد جهانگیری نبود<sup>۲</sup> از تخت برداشته و برادرش گاماسب<sup>۳</sup> را بجای وی نشاندند و خود قباد را حبس نمودند<sup>۴</sup> ولی خواهر وی که زن اوهم بود مایل بخلاصی او گردید باین معنی که بو عده وصل و عیش زندانیان را رام کرده و داخل محبس گردیده و قباد را در مفترش پیچیده بسر خادمی از خدام خود نهاد و پیرون آورد و بزندانیان گفت که این رختخواب نجس شده و برای تطهیر میبرد و باین وسیله قباد را نجات داد ولی قبل از آنکه از این مطلب بگذریم باید بگوئیم که مورخین درباره حبس قباد و نجات وی خیلی باختلاف سخن رانده‌اند و حتی خود طبری هم که مسئله حبس قباد از طرف بزرگان و

۱- مقصود از زندیق در کتب عربی همه‌جا پیروان مانی مقصود است ولی چون مورخین منصب مذکور را نزدیک به منصب مانی واژ فروع آن میدانستند لهذا چنین مینوشتند.

۲- طبری جلد اول صفحه ۸۸۹ و ۸۸۸ - مسکویه جلد اول ۲۷۲-۱۷۱.

۳- جاماسب بنا به متن پهلوی و جاماسب و جامامض بنا به متن کتابهای عربی.

۴- بنا بر ایت پروکوپیوس قباد را در قلعه فراموشی که در شوش واقع شده است حبس گردند (نولد که صفحه ۱۴). راوی لینسن (Rawlinson) مستشرق مشهور انگلایی مینویسد که محل مذکور در مشرق شوستر در کوهستانی واقع است. (نولد که صفحه ۱۴۴).

موبدان ونجات وی بدست خواهرش در فوق از کتاب او  
نقل شد دو روایت در این خصوص ذکر میکنند. یکی مبین  
روایت مذکور در فوق و دوم روایتی به این شرح که مزدکیان  
قباد را بجایی برداشت که دست احده جز خودشان به او  
نمیرسید و برادرش جاماسب را بجای وی گذاشتند و بقیاد  
گفتند که تو در روزگار گذشته گنهکار شده‌ای و هیچ چیز  
گناه ترا نمیخورد مگر آنکه زنایت را فداکنی و میخواستند  
که قباد خودش را تسلیم آنها بکند تا او را کشته و برای  
آتش قربانی نمایند ولی همینکه زرمه ر پسر سوفرا چنین  
دید جان در کف دست گرفته و با اشرافی که با وی همراه  
بودند خروج کرده و بسیاری از مزدکیان را کشتنند و دوباره  
قباد را بتحت نشانده و برادرش جاماسب را برانداختند و بعد از  
مزدکیان قباد را چندان برصد زرمه اغوا کردند تا عاقبت  
قباد وی را بکشد. این روایت اخیر عین روایت ابن بطريق  
است که چنانکه مذکور گردید یکی از قدیمترين مأخذ  
درباره مزدک است. ابن قتبیه و مسعودی و ابن الاثير هم  
همین روایت دوم را مینویسند جز آنکه ابن قتبیه مینویسد  
که مزدکیها چون قباد را بکشتن سوفرا واداشته بودند  
پسر سوفرا خروج کرد و مزدک و بسیاری از تابعین وی را  
کشته و قباد را از نو بتحت نشاند.

فردوسی و ثعالبی که ظاهرآ در آنچه اعلا بطور مستقيم  
راجعت به مزدک است یک مأخذ در دست داشته‌اند اصلاً واقعه

خلع و حبس قباد را بطوری حکایت میکنند که هیچ با کار  
مزدک و مزدکیان مربوط نیست و قضیه مستقل و علیحده‌ای  
است و شرح آن اینست که پس از آنکه سوفرای شیرازی که  
در عهد فیروز (۴۵۷-۴۸۴ میلادی) پدر قباد و بلاش (۴۸۴-  
۴۸۸ میلادی) مرزبان زابلستان بود قشون بجنگ خشنواز  
پادشاه هیتاالیان کشیده و قباد را که در شکست آخری که  
ایرانیان از هیتاالیان خورده بودند اسیر شده بود آزاد کرده  
و با بران آورد و پس از چهارسال از گذشت این وقایع ،  
بلاش را خلع و قباد را بتخت نشاند . چنانکه گذشت در  
در آنوقت قباد شانزده ساله بود و در حقیقت از پادشاهی جز  
اسمی نداشت و امور سلطنتی در دست سوفراء بود نا  
آنکه قباد بسن بیست و سه سالگی رسید و سوفراء حکومت  
ایالت فارس داده و بداصوب فرستاد .

اندک اندک حاسدان و معاندان خاطر قباد را از قدرت  
وجلال سوفراء مشوب نمودند تا آنکه قباد برای دفع سوفراء  
نامه بشابور رازی <sup>۱</sup> که بسیار صاحب قوت و قدرت بود

۱- دینوری، شاپور رازی را ازاولادمهران بزرگ (مهران الاکبر)  
مینویسد و میگوید در بابل و خطر نیه عامل بود صفحه ۶۶ . خطر نیه  
با خای مضموم و طاء مفتوح و رای ساکن و نون مسكون ناحیه‌ای  
بوده است از نواحی بابل (معجم البلدان) . طبری مینویسد (جلد  
اول صفحه ۸۸۵) ساپور الرازی ... الذي هو مهران و كان  
اصپهبدالبلاد . نولد که مینویسد که اصپهبدالبلاد باید همان ایران-  
سپهبد باشد که در کتاب کارنامه دیده میشود (نولد که صفحه ۱۳۹) .  
←

نوشته و وی را بطيسفون طلبید . او به طيسفون آمد و قباد  
وی را با نامه بفارس فرستاد که دفع سوفرای را بتمهيد  
با بزور بنماید ولی سوفرای بدیدن نامه پادشاه خود بشخصه  
برضای نفس قبول بندنموده وبحضور قباد آمد و کار شاپور  
بالا گرفت<sup>۱</sup> . سوبرا پس از آنکه چندی در زندان بود بقتل  
رسید و اين مسئله موجب هيجان عامه گردید . بر قباد سوريدند  
و برا خلع كردند و برادر کوچك وی جاماسب را بتخت  
نشاندند، جاماسب پس از رسیدن به حکومت قباد را بحبس  
افکند و زرمه را از بند رهانیده و هردو با پنج تن ديگر  
از معتمدان قباد بخيال امان بردن پادشاه هياطله از طيسفون  
فارار كردند آنها در نزديکي اهواز در دهكده اي<sup>۲</sup> يك هفته  
توقف نمودند و در آنجا قباد با ختر صاحبخانه اى که در آنجا

→  
سید ظهير الدین مرعشی در تاریخ طبرستان و رویان و مازندران  
(که در سنه ۸۸۱ تأليف آن اتمام یافته) مينويسد ... شاه (فروزن)  
در مدارين نايبي بود سوبرا بن قارن بن سوبرا نام از فرزندان کاوه  
... موبدان و بزرگان ايران ... اورا اصفهيد لقب كردند و قبل  
از آن اين نام را جز به پادشاهان نهادند، (صفحه ۳۲-۳۳).

۱- ثعالبي در اين خصوص مينويسد که ادباء کار سوبرا و اقبال  
شاپور سبب شد که مردم ميگفتند باد سوبرا خوايد و باد شاپور  
وزيد (نفخت ريح سوبرا وهيت ريح ساپور) و اين معنى ضرب المثل  
شد طبری و دينوري هم ذكر اين مسئله را مينمایند .  
۲- ثعالبي مينويسد در اسفرائين ...

منزل کرده بودند عروسی کرد . ( طبری اسم این دختر را  
دیندخت مینویسد ) ، سپس از آنجا بطرف هیتالیان<sup>۱</sup>  
روان شدند و پس از چندی با ۴۰ هزار تن<sup>۲</sup> لشکری بطرف  
ایران برگشتند و همینکه قباد بدھکده مذکور رسید و خبر  
از تازه عروس گرفت معلوم شد که وی پسری آورده که  
خسرو انوشیروان باشد . قباد با زن و فرزند لشکر بطرف  
مداین راه افتاد ولی بزرگان و اعیان و موبدان حتی خود  
جاماسب محض جلوگیری از خونریزی از در اطاعت  
در آمدند و قباد دوباره بتخت سلطنت نشست و برای پاداش  
زرمهر اداره کارهای سلطنتی را بدو سپرد و مشغول ساختن  
بلاد و جنگ با روم شد که شرح آن خارج از موضوع است  
همینقدر باید دانست که فردوسی و ثعالبی پس از پرداختن  
ذکر وقایع فوق تازه شروع بذکر ظهور مزدک میکنند .  
روایت دوم طبری اصلاً فرار قباد را در مدت چهار  
سال سلطنت بلاش قرار میدهد که بنا بهمان روایت برادر  
قباد میباشد<sup>۳</sup> و هم در این روایت هیچ اسمی از هیتال و پادشاه

- 
- ۱- دینوری در خصوص خاک هیاطله مینویسد که خاک هیاطله  
عبارتست از سخارستان و صفائیان ( چنانیان ) و کابلستان و ممالک  
پشت رودخانه جیحون که هجاور بلخ هستند صفحه ۶۰ .
  - ۲- ثعالبی ۲۰ هزار مینویسد .
  - ۳- بنا بشجره نسبی که نولد که از ساسایان ترتیب داده است  
بطور یقین بلاش برادر فیروز ( و هرمن سوم ) و عمومی قباد بوده  
است . ( تاریخ ایرانیان ... الخ صفحه ۴۳۶ ) .

هیاطله در میان نیست و صحبت از «خاقان» است و اشاره باین نکته از آن سبب است که ثعالبی هم در همان ذکر فرار قباد صریحاً مینویسد که ملک هیاطله غیر از خاقان است و در جای دیگر مینویسد که قباد را خاقان بزرگ کرده است و هم مینویسد که پادشاه هیاطله به قباد گفت که من مثل خاقان ترا مدت زیاد نگاه نخواهم داشت. خلاصه بنابر وایت مذکور طبری، خاقان مدت چهارده سال قباد را معطل گذاشت تا قشون مطلوب را بوی داد و از اینقرار معلوم میشود که التتجای قباد بخاقان در موقع جلوس بلاش بوده است. (در سالی که در ۲۳ ژوئیه ۱۸۴ میلادی شروع میشد).

طبری میگوید در موقعیکه قباد بنزدیکی نیشابور در همان دهکده‌ای که زوجه تازه‌اش آنجا بود رسید واولین بار طفل خود خسرو را دید در همان موقع خبر وفات بلاش هم رسید<sup>۱</sup> و هم وی گوید که خاقان در دادن قشون بقباد وقت را بسامحه میگذراند لهذا قباد متسلی بزوجه وی گردید و او را واداشت که ویرا بجای پسر خود بداند و باین وسائل کم کم نایل بمقصود خود گردید. یسوع استلیت سابق الذکر و پروکوپیوس هم در خصوص قباد و پناه بردن وی پهادشاه هیتاچیان باز از یک چنین تفصیلی سخن میرانند.

۱- سید ظهیر الدین مینویسد چون قباد به رو رسید خبر وفات بلاش باو رسید (صفحه ۳۳).

یعنی از اینکه قباد بتوسط زن پادشاه موفق میشود به اینکه  
قشوی از پادشاه هیاتلیان بدست بیاورد ولی این دومورخ  
اخیر این واقعه را در زمانی میدانند که قباد از سلطنت  
مخلوع و جاماسب برادرش چنانکه در فوق مذکور گردید  
بهجای وی منصوب شده بود. بنا به روایت آنان، در آن موقع  
قباد با دختر پادشاه هیاطله عروسی نمود و مینویسد که  
مادر این دختر همانا خواهر خود قباد و دختر فیروز است  
که در موقع شکست خوردن فیروز از خوشنواز پادشاه  
هیاطله اسیر شده بود و خوشنواز او را در حرم خود داخل  
نموده و در موقع صلح با سوپرا پس نداده بود.

طبری در این خصوص مینویسد که خوشنواز خواست  
با دختر خود فیروز نزدیکی کند ولی دختر دست نداد وهم  
اسم دختر را «فیروزدخت» مینویسد. نولد که در این مورد  
مینویسد که این مسئله که فیروزدخت بنزدیکی با خوشنواز  
رضانداد از حقیقت دور است واز مصنوعات غرور ایرانی  
والا یسوع استلیت که خود معاصر قباد بوده رسماً مینویسد  
که پادشاه هیاطله دختر فیروز را در حرم خود وارد نمود  
واز او دختری تولد یافت که چنانکه مذکور گردید بعدها  
زوجه قباد شد و خود این مسئله باز دلیلی است براینکه  
پناه بردن قباد بپادشاه هیاطله مدت‌ها پس از بلاش و چندسالی  
پس از جلوس قباد بوده است چونکه فیروزدخت در او ایل  
۴۸۴ میلادی اسیر شد و اگر در همان سال هم آبستن شده

باشد محال است که دختر مولود وی تا وفات بلاش که  
چهار سال بعد اتفاق افتاد (۴۸۸ میلادی) قابل آن باشد که  
بشوهر رود در صورتیکه اگر فرار قباد را در سال نهم یاده  
سلطنت وی یعنی در سال ۴۹۶ یا ۴۹۷ میلادی قرار دهیم  
آن وقت دختر فیروز ممکن است یازده دوازده ساله و قابل  
عروسی باشد<sup>۱</sup> و در این صورت فرار قباد مستقیماً مستند  
میشود بهمان مسئله ظهور مزدک و گرویدن قباد بود.

ولی روی هم رفته باز جای شباهی باقی می‌ماند که  
شاید قباد در موقع دیگری و ظاهرآ شاید در همان عهد بلاش  
و پس از خلاصی از اسیری هیتا لیان بخاقان پناه برده بوده  
است و مقصود از خاقان هم ظاهرآ باید خاقان چین باشد  
که در عهد ساسانیان با ایران دارای روابطی بوده‌اند و در  
عهد اتوشیروان با هیتا لیان جنگیده و آنها راشکست سخت  
داده بودند. فردوسی در حق خاقان چین می‌گوید:

که از نامداران با فر و داد  
بمردان جنگی و گنج و نژاد

---

۱- مز اوجت بادختران صغیر «بالاترازده سال» در عهد ساسانیان  
هم معمول بوده و مورخ چینی وی شواو (Weishou) (۵۲۲-۵ میلادی)  
در تاریخ چینی خاندان سلطنتی وی (Wei) در فصل ۱۲ با کمال تنفر خاطر،  
باین مسئله اشاره می‌کند وهم در آنجا ذکری  
از ایلچی فرستادن قباد بخاقان چین می‌رود.

چو خاقان چین کس نبود از مهان  
 زکسری گذشته بگرد جهان  
 همه تا لب رود جیحون ز چین  
 بشاهی بر او خواندند آفرین

دومین بار جلوس قباد      پس از آنکه قباد دوباره بتاج  
 و تخت رسید دشمنان عمدۀ  
 خود را قلع و قمع کرد<sup>۱</sup> ولی معلوم نیست که دیگر چندان  
 در تقویت مذهب مزدک کوشیده باشد و از قراین استنباط  
 میشود که از این مسئله سرخورده بوده است و تغییر روشی  
 هم که در رفتار و کردار خود در دوره دوم سلطنت خویش  
 داد دلالت براین معنی میکند مثلاً طبری (و مسکویه از  
 تاریخ طبری) در خصوص قباد مینویسد: وی زندیقی بود که  
 از نیکی دم میزد و از خونریزی اکراه داشت و با دشمنان  
 خود بهمین مناسبت بمدارا رفتار میکرد<sup>۲</sup> و گوشتش نمیخورد  
 و خونریزی را حلال نمیدانست و دینی داشت که وی را  
 از جهانگیری منع مینمود<sup>۳</sup> و هم ثعالبی در همین خصوص  
 مینویسد که قباد مردم را بمناسبت سستی وضعف اراده اش  
 « قباد بریزادریش » مینامیدند و وی را نفرین و مسخره

۱- یسوع استبلت فقره ۲۵.

۲- طبری صفحه ۸۸۸ جلد ول

۳- طبری صفحه ۸۸۹ جلد اول.

میکردند<sup>۱</sup> در صورتی که همین قباد را می‌بینیم که پس از آنکه  
 دو باره بسلطنت میرسد لشگر بملک روم می‌کشد (از تابستان  
 سال ۵۰۲ تا پائیز سال ۵۰۶ میلادی) و فتوحاتی می‌کند و  
 البته با نگاهداشتمن عقاید سابق راجع بمدارا و صلح طلبی  
 اقدام بچنین جنگی غریب بنظر می‌آید مخصوصاً که فتوحات  
 وی خود دلیل بر این است که لشگر و بزرگان با او در آن  
 قشون کشی همراه و منفق بوده‌اند و گمان نمی‌رود که اگر  
 قباد تابع دستور و اصول دین مزدک مانده بود بزرگان و  
 لشگریان با او همراهی نمی‌نمودند ولی با وجود این معلوم  
 می‌شود که قباد جلوگیری هم از کار مزدک نمینموده است  
 چنانکه مذهب تازه روز بروز بر عده پیروان خود می‌افزود  
 و حتی معلوم می‌شود خیلی از حکمرانان ایالات هم تابع  
 آن مذهب بوده‌اند و چندین مطلب را بر این مسئله می‌توان  
 قرینه قرارداد یکی آنکه در تواریخ<sup>۲</sup> صریحاً مذکور است  
 که پسر ارشد قباد موسوم به کیوس که برادر مهتر انو شیروان  
 باشد و در حدود ۵۲۸ میلادی حکومت ایالت طبرستان یافت<sup>۳</sup>

۱- «اخبار ملوك الفرس و سيرهم» لابي منصور عبدالملاك بن محمد  
 ابن اسماعيل الثعالبي (متوفى در سنہ ۴۲۹) طبع پاریس ۱۹۰۰  
 میلادی صفحه ۵۹۶. حمزه اصفهانی هم مینویسد که بقباد «پربرا  
 این دش» می‌گفته‌اند (تاریخ سنی ملوك الأرض والأنبياء - ص ۵۶)

و ظاهراً این همان تصحیف «بن‌بزادریش» است .

۲- شرح این مطلب ذیلاً بیان خواهد شد .

۳- شرح تاریخ طبرستان و رویان و مازندران صفحه ۲۰۱ .

بکلی تابع و فرمانبردار مزدک بود و بامید همراهی مزدک‌کیها  
پس ازوفات قباد خواست انوشیروان را ازسلطنت محروم  
و خود پادشاهی نماید<sup>۱</sup> و دیگر اینکه قباد درسنوات بین ۵۲۴  
و ۵۲۸ میلادی منذر بن امر والقیس (منذر سوم)<sup>۲</sup> پادشاه  
اخیر را چون حاضر نشد که قبول دین مزدک نماید خالع و  
بجای وی حارث بن عمرو بن حجر آکل امرار کنده را  
نصب نمود که قبول دین مزدک نموده بود<sup>۳</sup> و تمام اینها قرائتی  
است بر اینکه دین مزدک شیوع کاملی داشته و شیوع آن  
منحصر بطبقات پست و فقیر و تهی دست نبوده است و بهر  
حیث محقق است که تا ۲۵ سال پس از جلوس ثانی قباد  
بتخت سلطنت، دین مزدک قدرت ورونق کامل وروزافزونی  
داشته ولی در آن تاریخ که اوآخر سال ۵۲۸ با اوایل سال  
۵۲۹ میلادی باشد مسئله کشتار و قلع و قمع مزدک‌کیها اتفاق  
افتد و بدنبال آن بازمدتی در میان بود . تمام مولفین عرب  
کشتار مزبور را در اوایل سلطنت انوشیروان یعنی مثلا در  
اوآخر سنه ۵۳۱ میلادی و تا اوایل ۵۳۲ نوشتند (جاوس  
انوشیروان در سیزدهم ماه ایلوول (سپتامبر) ۵۳۱ میلادی

۱- شرح تاریخ طبرستان ورویان و مازندران صفحه ۲۰۳-۲۰۴.

۲- شرح تاریخ ملوك لخمتیه جیره (آلمانی) تالیف روتشتن  
Rothstein - صفحه ۷۵-۹۴.

۳- صحت این مسئله باین شکل با آنکه متفقاً عليه اغلب مورخین  
عرب است ازطرف نولد که روتشتن Rnthe Stein بالتمام تصدیق  
نشده است .

است) و تنها فردوسی است که واقعه مذکور را در همان حیات قباد مینویسد و از بعضی قراین تاریخی دیگر که در دست است معلوم میشود که روایت فردوسی اقرب به صحبت است مثلاً روایتی را که مالاً و تقوفانس مورخین سابق الذکر از قول تیمونتوس که خود ایرانی و شاهد و ناظر واقعه مذکور یعنی کشتار مزدکیها بوده ذکر مینماید بطور صریح این مسئله را مدلل میدارد و روایت مذکور از این قرار است مانویها (پیروان مذهب مانی)<sup>۱</sup> میخواستند شاهزاده فتا سوارسان<sup>۲</sup> را که دست نشانده و تربیت شده آنان و بكلی

۱- مقصود همان مزدکیها هستند و اقتباس شده است .

۲- Phathasursan و مقصود از آن پشخوار شاه است و این لقب شاهزاده کیوس سابق الذکر پسر قباد است و این لقب بمناسبت سلسله کوههای (پشخوار) یا (پشخوار گر) است که در زمان ساسانیان هم بهمین اسم نامیده میشده است چنانکه در کارنامه اردشیر با بکانهم (فصل چهارم) جمله ۱۴ از کارنامه اردشیر با بکان (ترجمه انگلیسی داراب ستور پشوتن سنجهانا) بهمان اسم ثبت است و این کوه شعبه ایست از جبال «پارسن» قدیم که در اوستا بنام (اوپایری سینا) مذکور است و همان «پانیشوادسیش» است که اسم آن در کتبیه داریوش دیده میشود (حاشیه ۹ صفحه ۲۱) از ترجمه انگلیسی «کارنامه اردشیر با بکان» و معنی آن چنین است «(در) پشخوار (واقع) کوه» و استراپون جغرافی نویس یونانی ۵۸ قبل از میلاد تا حدود ۲۵ پس از میلاد) این اسم پشخوار را بسلسله جبال البرز میدهد (مادر کوات : «ایرانشهر» صفحه ۱۳۰ حاشیه ۱۲) پر کوپیوس مورخ سابق الذکر هم در موقع صحبت ←

تسلیم آنها بود و پسر پادشاه قباد از دختر خودش زمیکه بود  
بتخت بنشانند چونکه میترسیدند که پس از مرگ پادشاه ،  
موبدانها که مذهب و عقایدشان فائق بود یکی از پسران  
دیگر پادشاه را بتخت بنشانند . قباد هم در ظاهر آنها روی  
موافقت نشان داد و روزی را معین نمود برای اینکه کیوس  
را سلطنت نصب نماید و تمام مانوی ها را از مرد وزن و بچه  
جمع نمود و آنها را با رئیس مذهبیشان موسوم به اندرزز<sup>۱</sup>

→

از کیوس لقب وی پشتوار شاه را مینویسد و میگوید وی پسر قباد  
بود و مادر وی همان زمیکه دختر قباد بوده است.

این کلمه «پشتوار» یا (سیستخوار) در کتابهای مولفین  
شرقی نیز دیده میشود چنانکه این خردابه در کتاب «الصالك  
والمالك» خود در ضمن ملوکی که اردشیر آنها را (شاه) مینامیده  
(بدشوارگر شاه) ذکر داشته باشد (صفحه ۱۷۵) و در شرح قسمت  
شمالی خطه ایران (جریی) مینویسد و قبیه طبرستان والرویان ...  
و جیلان و بدشوار جرد ملک طبرستان و جیلان و (بدشوارجر)  
یسمی جبل جیلان خراسان (صفحه ۱۱۹). ابوریحان بیرونی هم  
در (آثار الباقیه) در موقع ذکر (ملوک الجبال) مینویسد ... و اما  
الاصل الآخر و ملوك الجبال الملقبون باصفهده طبرستان ...  
صفحه ۳۹ و همچنین سید ظهیر الدین در تاریخ طبرستان و رویان

←

-۱ Indarzaros بنا بقول نئوفانس بفارسی  
اندرزگر است چنانکه بلاذری (فتح البلدان صفحه ۱۵۱) اندرز  
سروابن جیش کتاب المغاری اندرزغر و طبری اندرزغر مینویسند  
که همان مغرب اندرزگراست (نولدک صفحه ۴۶۲ حاشیه ۳).

وسایر روحانیین آنها بتوسط سربازها هلاک نمود. این واقعه در حضور موبد موبدان موسوم به گلنارس<sup>۱</sup> و موبدان دیگر و اسقف مسیحیها موسوم به بازانس<sup>۲</sup> که با سمت طبیبی طرف اعتماد و احترام قباد بود بعمل آمد و هزارها از آنها بهلاکت رسیدند. پس از آن حکم نمود که هرمانوی را که بدست بیاورند بسو زانند و همچنین کتابهای آنها را دادند بمسیحیان<sup>۳</sup>.

روایت فردوسی هم از حیث اینکه در کار قلع و قمع  
مزد کیها بیشتر موبدها دخیل بوده اند خیلی با روایت مذکور  
در فوق موافق است جز اینکه فردوسی آمر و عامل عمدہ را

→

و ما زندران چندین بار این کلمه را ذکر مینماید و در موقع شرح طبرستان صفحه ۱۹ مینویسد طبرستان داخل فرشادگر است و فرشادگر آذربایجان و گیلان و طبرستان و ری و قومش میباشد، ویرای این کلمه ذکر چند معنی هم مینماید و در موقع ذکر کاوباره مینویسد که خسرو انوشیروان (کاوباره) را با نوع احترام... مخصوص خود گردانیده و فرجوار جرشاه در لقب او بیفزود و طبرستان در قدیم الایام فرشادجر لقب بود (صفحه ۴۲) خلاصه آنکه معنی این کلمه و املای صحیح آن معلوم نبود تا آنکه استاد مارکوارت حل این مشکل را بوجه واقعی نمود چنانکه در فوق مذکور گردید.

. Golonazes - ۱

. Bazanes - ۲

۳- این جمله اخیر را فقط مالاً ذکر میکند.

در آن واقعه خسرو (انوشیروان) پسر قباد مینویسد چنانکه  
شرح آن بتفصیل در شاهنامه مذکور و مختصر آن از این  
قرار است : پس از گرویدن قباد به مزدک بر عده مزدکیان  
روز بروز افزوده گشت بطوریکه از قدرت و عظمت موبدها  
خیلی کاسته شد ولی با اینهمه خسرو بقبول آثین مزدک  
نمیشد و در مقابل اصرار پدر بقبول دین مزدک در روزی  
که مزدک صد هزار تن از پیروان خودرا برای نمایش دادن  
قباد گرد آورده بود خسرو پنج ماه مهلت خواست و به  
اطراف مملکت پیش موبدهای مشهور آدم فرستاد و آنها را  
احضار نمود که با مزدک مباحثه نمایند ضمیناً با پدر خود  
قرار گذارد که اگر مزدک در مباحثه مجاب و مغلوب شود  
قباد مزدک و پیروان وی را بخسرو وانهد که هرچه بخواهد  
با آنها بنماید ، خسرو آن سه هزار نفر را در باغی که همان  
نژدیک قصر سلطنتی بود برده و آنها را مانند درختان در  
در زمین نشاند بطوریکه سرشار درزیرخاک بوده و پاهایشان  
درهوا . پس از آن مزدک را هم بدان با غ خوانده و او را  
نگونسار بدارزده و تیرباران نمودند<sup>۱</sup> در این موقع فردوسی  
میگوید :

---

۱- باید دانست که ابن بطريق (نظم الجوهر جلد اول صفحه ۳۸۶) درست تظییر همین جزئیات را در ماده قلع و قمع مانویها  
بنویسند بهرام اول ساسانی (۲۷۳-۳۷۵ پس از میلاد) حکایت میکنند .

همی بود با شرم چندی قباد  
ز نفرین مزدک همی کرد یاد  
بدرویش بخشید بسیار چیز  
بر آتشکده خلعت افکند نیز  
ز کسری چنان شاد شد شهریار  
که شاخش همه گوهر آوردبار

استاد «نولدکه» در موقع ذکر مضامون این اشعار  
مینویسد که قباد چندی از روابط سابقه خود با مزدک شرمسار  
بود و از فرزند خود خسرو راضی و خرسند بوده است و  
ظاهراً از این اشعار چنین تفسیری مفهوم نمیشود، مگر  
آنکه نسخه‌ای که طرف رجوع استاد مشارالیه بوده با  
شاهنامه‌ای که اشعار فوق از آن نقل شده مختلف باشد و یا  
آنکه (نفرین یاد کردن) به معنی نفرین کردن گرفته شده باشد  
و الا برخلاف سخن او چنان استنباط میشود که قباد از  
کرده خود بیناک و با نفر و نیاز و صدقه میخواسته روح  
مزدک را از خود شاد و راضی کندا. هر مزد و مهر آذر موبد  
که فردوسی نام میرد در حقیقت اسم دو موبد بوده که در  
نام آنها در کتاب پهلوی موسوم به (بهمن یشت) هم دیده  
میشود بدین شکل: اورمزد و آتورمیتر (آذرمهر). و این اسم  
اخیر را معلوم میشود فردوسی بمناسب وزن شعر چنانکه  
در شاهنامه خیلی دیده میشود به «مهر آذر» با تقدیم مهر بر  
آذر تحریف کرده است.

در کتاب (بهمن بشت) مضمونی اپهلوی باین شرح  
مذکور است: «در این روزگار بدکردار در موقعی که مزدک  
ملعون پسر بامداد دشمن دین ظهور نمود و با مذهب خدائی  
بنای مخالفت گذاشت انوشک روان خسرو پسر ماهدات  
و شپورداد اور مزد پسر آتورمات را و دستورات را و سپس  
آتور فرا با پسراکیبارا و آتور بات را نزد خویش طلبید<sup>۱</sup>.  
چنانکه سابقاً بدان اشاره شد مورخین عربی که کتب  
آنها در دست است عموماً بدون استثنای مسئله قتل عام مزدکیها  
را پس از مرگ قباد و در اوایل جلوس خسرو می نویسند ولی  
از روی قراینی که در دست است ظاهراً باید این خطأ باشد  
و قتل عام مذکور بیشتر از دو سال و نیم قبل از جلوس  
انوشیروان واقع شده است یعنی در اوآخر سال ۵۲۸ یا  
اوایل ۵۲۹ میلادی و جلوس انوشیروان بطور تحقیق در  
سیزدهم ایلوول ماه و در ۵۳۱ میلادی صورت گرفته است.  
مالاً واقعه مذکور را بین زلزله انطاکیه و تاخت و تاز  
مندرا بن امر و القیس (از ملوك حیره) در شامات مینویسد یعنی  
بین ۲۹ تشرین ثانی (نوامبر) ۵۲۸ میلادی که تاریخ زلزله  
انطاکیه است و ماه رومی (مارس) ۵۲۹ میلادی که تاریخ  
هجوم مندراست بر شامات. خطای مورخین عرب را بیشتر  
باید مبنی بر آن دانست که انوشیروان از قرار معلوم  
در همان عهد پدر دارای قوت و قدرت زیادی بوده است  
چون قتل عام مزدکیان را در زمان او انگاشته‌اند حتی مثلًا

---

۱- نولدکه صفحه ۴۶۴ حاشیه ۳.

نظامالملک در سیاست نامه مینویسد «انوشیروان پدر را  
بند برنهاد و بزرگانرا بخواند و بحجهت پادشاهی بنشت»  
ودرایین موقع اشاره به ذکر این نکته لازمت که نظامالملک  
هم مثل فردوسی و برخلاف مورخین عرب واقعه قتل عام  
مزدکیها را در حیات قباد و ولیعهدی خسرو انوشیروان  
مینویسد ولی چون تفصیلاتی ذکر میکند که در شاهنامه  
فردوسی اصلاً موجود نیست و در بعضی جزئیات و مطالب  
دیگرهم با فردوسی متفق نیست معلوم میشود که نظامالملک  
هم مأخذ مستقلی درخصوص مزدک در دست داشته است که  
امروز دیگر معلوم و معروف نیست. مثلاً نظامالملک عده  
مزدکیها را در روز قتل ۱۲۰۰ نفر مینویسد و نیز چنانکه  
گذشت مینویسد که انوشیروان پس از آن واقعه پدر را بند  
نهاد و خود را پادشاه خواند و مینویسد موبدی را که  
انوشیروان از فارس برای مباحته با مزدک طلبید از شهر  
(کول)<sup>۱</sup> آمد و هکذا ... در صورتیکه این مطالب یا در  
شاهنامه اصلاح‌مذکور نیست و یا بطور دیگری ذکر شده است.  
درخصوص محل قتل عام مذکور بنا قول مسعودی  
وابن‌الاثیر و ثعالبی باید گفت این محل همانا در نزدیکی  
طیسفون بین رودخانه نهر وان و جازر<sup>۲</sup> در عراق عرب و در

۱ - کول بضم کاف وفتح واو قریه‌ایست در فارس ...

۲ - جازر قریه‌ای بوده در نواحی نهر وان و در نزدیکی مداریں  
(مجم‌البلدان) (۳) مسعودی در مروج الذهب (جلد اول صفحه  
←

نواحی جنوبی بغداد امروز بوده است و هم مورخین مذکور را عقیده آنست که در همان روز قتل عام خسرو لقب انوشیروان یافت که در اصل (انوشکروان) یعنی (روان نامردانی) بوده و کم کم انوشیروان شده است. مسعودی معنی این کلمه را «جدیدالملک» و خود کلمه را مثل عموم مورخین عرب انوشیروان نوشته است .

ابن الاثیر و ثعالبی در مقدمات قتل عام مزدگیها خصوص مقدمات قتل عام مزدگیها تفصیلات متقارب المضمونی مینویسند که چون البته از روی یک مأخذ قدیمتری است بدکر آن مختصرآ میپردازیم. قبل باشد انست که ثعالبی صریحاً در موقع ذکر تفصیلات مزبور مینویسد که اساس گفته های وی ابن خردادبه است و مقصود کتاب تاریخی است از تالیفات ابن خردادبه که امروز از میان رفته است و ظاهراً با ابن الاثیر دارای یک مأخذ مشترک بوده اند . خلاصه روایت مذکور بقرار نوشته ثعالبی از اینقرار است که پس از مباحثه بین مزدگ و موبدها مزدگ و پیروانش خشمگین شده و خواستند در همانجا قباد و کسری (انوشیروان) را بقتل برسانند و هر روز

→ ۱۳) ذکر این تاریخ را مینماید و در این خصوص رجوع شود بقدمه فرانسوی (كتاب المسالك والممالك) الا بن خردادبه صفحه ۱۰-۱۲ .

تحکم آنها زیادتر میشد و قباد کاری از دستش بر نمیآمد سرانجام به بستر بیماری افتاد و انوشیروان را ولیعهد معین نمود و خود پس از ۴۱ سال سلطنت که سالهای سلطنت (جاماسف) هم جزو آن محسوب میشود وفات نمود و انوشیروان شاه شد. ابن‌الاثیر مینویسد که یکروز در حالتیکه مادر انوشیروان در آغوش قباد بود مزدک وارد شد و این صحنه را دید بقباد گفت که آنرا بمن بازگذار که منهم کام خود ازاو بگیرم . قباد گفت بگیر او را ولی انوشیروان فریاد و شیون برآورد و بسیار تصرع وزاری نمود و حتی پای مزدک را بوسید تا مزدک از مادر وی دست بداشت . این واقعه را انوشیروان در دل‌گرفت تا قباد بمرد و انوشیروان شاه شد . روزی از روزها که انوشیروان بار عالم داده بود و در آن مجلس از قرار روایت ثعالبی و ابن‌الاثیر ، منذر و مزدک<sup>۱</sup> نیز حاضر بودند . انوشیروان گفت از خدا دو چیز میخواستم<sup>۲</sup> یکی آنکه این مرد شریف یعنی منذر را دوباره پادشاه سازم و دوم آنکه این زندیق‌هارا بکشم . مزدک گفت همه مردم را که نمیشود کشت . انوشیروان گفت هان ناپاک -

- 
- ۱- ابن‌الاثیر منذر این ماه‌السماء مینویسد و این باید غلط باشد چه ماه‌السماء نه اسم پدر و نه اسم مادر ابن‌منذر است (منذر سوم) و ظاهراً لقب شخصی وی بوده است (تاریخ ملوك لخمیه صفحه ۷۷).
  - ۲- ثعالبی مینویسد سه چیز و اول آن سه چیز رسیدن سلطنت بوده است .

زاده! ... سوگند که بوی جورابت از وقتیکه پایت را  
بوسیدم تا بامروز ازدماغم نرفته است<sup>۱</sup> و حکم کردکه اورا  
بکشند و ویرا کشته بدار زدند. مزدکیها بنای طغيان را  
گذاشتند و مشغول زد و خورد شدند ولی کاری ازپيش نبردند  
و قشونی که مستعد حمله با آنها بود مثل خرمن رسیده درو  
کرد. خسرو انوشيروان بخاص و عام حکم کردکه در کوه  
ودشت همه جا مزدکيانرا بگیرند و اسیر کنند آنگاه اسرا  
را جمع کرد<sup>۲</sup> بین جازرونهروان<sup>۳</sup> بعده ۸۰ هزارنفر<sup>۴</sup> و در  
یك صبحگاهان زمين را ازخون آنها آب داد<sup>۵</sup>.

این بود تاریخ مختصر ظهور مزدک و خاتمه کار او  
ولی باید دانست که با کشته شدن مزدک و قتل عام پیروان وی  
که ظاهرآ بکرات واقع شد چه قبل از وفات و چه پس از  
وی و پس از جلوس انوشيروان مزدک یکباره از کوشش  
در راه اجرا و پیش بردن خیالات و عقابد خود دست  
برنداشتند چنانکه بعدها خرمه نام دختر فاده که بنابرایت  
مشهورزن مزدک بوده است از مداين گريخته و دری ظهور

- 
- ۱- این جمله اخير را ثالثی ندارد.
  - ۲- این جمله تا اينجا فقط در ثالثی هست.
  - ۳- ابن الاثير ميگويد: و از آنها کشت بین جازر و نهروان  
تا مداين اتفهى.
  - ۴- ابن الاثير ميگويد صدهز از نفر و مورخين ديگر هر يك با خلاف  
شمارى ميدهند.
  - ۵- ابوالفداهم ابن مطالبها بطون مختصر ذكر مينمايد.

کرد و دین خرم دینی ایجاد کرد .

سنیاده زردهشی معروف بفیروز اسپهبد نیز برای  
قصاص خون ابو مسلم خراسانی که در سنه ۱۳۷ بدست  
خلیفه عباسی منصور کشته شد در همانسال با مزدکیهای  
کوهستان و عراق همدست شد و با خلیفه مدتی بجنگید و  
عاقبت بدست ابو جعفر جهور ابن مرار العجلی درین همدان  
و ری شکست یافته و بقول طبری ( جلد ۳ صفحه ۱۲۰ )  
شصت هزار کس از اتباع او کشته شد . و خود او پس از  
هفتاد روز از خروج خود میان طبرستان و قومش کشته شد .  
در سنه ۱۶۲ هجری خرم دینان باز در جرجان بسر کردگی  
عبداللهار نامی طغیان کردند و عمر ابن ابوالعلاء طبری آنها  
را پراکنده نمود . در عهد هرون الرشید ( ۱۹۳-۱۷۰ ) دیگر بار  
آنها در حوالی اصفهان بنای خود سری گذاشتند و عبدالله  
مبارک ایشان را قلع و قمع نمود<sup>۱</sup> پس از خروج بابک<sup>۲</sup> خرمی  
که خود اول از پیروان جاویدان بن سهل رئیس مذهب  
جاویدانیه بود و پس از وفات او ادعا نمود که روح جاویدان  
در بدن او حلول کرده است در سنه ۲۰۱ در عصر خلافت  
المعتصم ( ۲۲۷-۲۱۸ ) در آذربایجان خروج و شهر بد<sup>۳</sup>

۱- سیاست‌نامه متن فارسی فصل ۴۴ .

۲- اسم حقیقی وی پاپک است و با پاپک مغرب آنست .

۳- بد بلوکی بوده بین آذربایجان و اران نزدیکی رو دخانه ارس  
( معجم البلدان ) .

را مرکز خود قرار داد و با خلیفه بنای جنگ را گذاشت و  
چنانکه شرح آن در تواریخ مسطور است از هر طرف  
خرم دینان روی باو آوردند. نظام الملک مینویسد که رئیس  
خرم دینان اصفهان در آنموضع موسوم بود بعلی مزدک<sup>۱</sup>  
وی با اذربایجان رفت و ببابک خرمی پیوست و از اطراف  
هم خرم دینان روی ببابک نهادند و بعد سی و پنج هزار در  
شهرستانه میان کوهستان (عراق عجم) جمع شدند و باقشون  
المعتصم بالله بجنگیدند و اما ازاو شکست خوردن و عده‌ای  
از آنها مجدداً باصفهان برگشتند ولی ببابک دست از جنگ  
برنداشت و همواره فاتح بود سه سال بعد از آن واقعه در  
سنه ۲۲۱ المعتصم، افسین (خیذر بن کاووس) را بجنگ او  
فرستاد و قریب دو سال زد خورد آنها طول کشید . عاقبت  
افسین بخدعه «بله» را در ۲۲ رمضان سنه ۲۲۲ گرفته و ببابک  
دست یافت واورا به سامرا فرستاد (۲۲۳ صفر ۲۷) المعتصم  
با آنکه نامه بخشش ببابک سپرده بود ویرا بیدترین اشکال  
قتل رسانید<sup>۲</sup> خرم دینان باز تا حدود سنه ۳۰۰ با قشون  
مسلمانان مشغول زد خورد بودند ولی بالآخره بكلی پراکنده

۱ - طبری هم در موقع فرار ببابک سخن از یک علی ابن مزدکان  
نامی میراند (جلد ۳ صفحه ۱۲۳۲) و معلوم است که صحیح آن  
علی ابن مزدک است چون خود الف و نون آن الف و نون ابوت  
است که در تیران معمول بوده ، چنانکه گذشت .

۲ - طبری مینویسد که ببابک در مدت ۲۰ سال سلطنت خود صد و پنجاه  
و پنج هزار و پانصد نفر را بقتل رسانید بود .

شدن. شرح این وقایع بتفصیل در کتب تواریخ مسطور است. در اینجا فقط باشاره بدان قناعت رفت و ایکاش که از جوانان دانشمند ایرانی یکی در صدد جمع و احیای تاریخ بابل خرمی و سوابق و عواقب کار او (که در حقیقت حکم طغیان روح ملی ایرانیان را در زیربار تسلط اعراب داشت) بر می‌آمد و این‌گویی افتخار را از میان میر بود.

تبصره - در (کتاب الانساب) ابوسعید عبدالکریم سمعانی (متوفی در سنّه ۵۶۲) اصل مزدک را از ایل خبیص کرمان مینویسد و میگوید که بعضی اصل او را از فسا نوشته‌اند.



# مژدک

کریستیان بارتلمه

نقل از کتاب

زن در حقوق ساسانی



## از کتاب زن در حقوق ساسانی

# مزدک

گریستیان بار تلمه

نهضت اجتماعی و مذهبی مزدک در ایران را در اوآخر سده پنجم و اوایل سده ششم میلادی ، که اشتراک در مال و زن و کودک را تعلیم میداده است - بیقین ، برخلاف مشهور در چیز دیگری بجز از نصویر خاص وی ازدواج باید جستجو نمود . بخصوص که مزدک در آغاز کار بمحفوظیت‌های سرشاری نیز نائل آمده بود .

\* \* \*

پیشرفت مزدک در آغاز کار بدون شک ، در مسئله روابط جنسی و اشتراک زن ، علت آزادی نبوده بلکه تا حدودی معلوم آن بوده است .

استقبال عمومی از مردم مزدک دلیل بر آمادگی زمینه روحی قبول و پذیرش عام است ؟ و الا اگر مزدک یکباره

امری کاملاً «خلاف اخلاق و منافی عفت» عمومی را تعلیم میداد، بدون تردید مردم یکه خورده دچار «شوك» می‌شدند، و عکس العمل آنان سخت شدید و بزیان مزدک تمامی گشت. بار قلمه نیکو متوجه این نکته شده است که می‌گوید دلیل شکست بعدی مزدک را درامر دیگری، جز در تعالیم جنسی او باید جستجو نمود. اتفاقاً این دلیل را بخوبی در گزارشی که خواجه نظام الملک از کار مزدک و انوشیروان در «سیاستنامه» میدهد می‌توان یافت که بیشتر جنبه سیاسی دارد و نتیجه‌اش تزلزل مقام سلطنت بشمار میرفته است. زیرا، بنا برگفته موبدی که انوشیران ازوی کسب مصلحت می‌کند، در اثر آمیزش مردان مختلف با یک‌زن - که ملکه نیز از آن نمی‌توانست مستثنی باشد - دیگر کسی بدرستی نمی‌توانست جانشین واقعی شاه را تعین کند.

\* \* \*

زرتشتیان امروز اگرچه با صحت این روایات (زنashوئی برادر و خواهر) مخالفت کرده و با تفسیر و تأویل آنها را بمزدکیان نسبت میدهند، و مدعی هستند که بغلط به زرتشتیان نسبت داده شده اند، لیکن شواهد تاریخی موجود است که رسم ازدواج با ارحام و اقارب بهیچ وجه اختصاص بمزدکیان نداشته و در میان سلاطین هخامنشی و اشکانی و اشراف ساسانی متداول بوده است. و ناظرین خارجی نیز بکرات این امر را گزارش داده اند.

درست دینی

مزدکی

۱ - د - دهپور



## درست دینی مزد کی

جنبش مزد کیان از سال ۴۹۴

تا ۵۲۳ میلادی یعنی ۳۰ سال

ادامه داشت و دامنه آن بقدرتی

وضع جامعه ایران

در دوازن جنبش:

گسترده شد که در اثر نفوذ و گسترش آن، قباد مجبور به سازش و مدارا با آن گردید. باید پرسید رازاین بسط سریع و شگرف درچه بود؟ معمولاً "مورخین ما سعی کرده‌اند که توصیفات طلائی از آن روزگاران برای ما بازگو کنند، ولی در حقیقت جامعه زمان ساسانیان، جامعه‌ئی محافظه‌کار و اشرافی و مبنی بر نظامات و مقررات خشک و جامد بود دوران تحول خود را از نظام دودمانی به نظام مالکیت زمین می‌گذرانید! بدینظر از تصور از جامعه‌ئی پیدا می‌شود که در آن اربابان

زمین دار که ازیک سوبه حامیان و اشراف بزرگتر از خود متکی بودند و از سوی دیگر مردم بسیار فقیر و بینوا در اطرافشان زندگی میکردند. در سیستمی این چنین از بالا تا پائین در هیچ کجا شبح وسایه آزادی هم وجود ندارد. در این جامعه قشرها غیرقابل نفوذند و هر کس در طبقه‌ای متولد شد تا آخر عمر مجبور است در آن زندگی کرده و بمیرد و حق انتقال به قشرهای دیگر مطرح نیست. این سیستم همراه خود بذر انحطاط را می‌پاشد و براساس عدم تساوی و بی‌عدالتی مداوم قرار دارد. مشهور است که یکی از دیهگانان ثروتمندانوشیروان حاضر شد در جنگی مخارج نبیمی از سپاه پادشاه را تقبل کند بشرط آنکه شاه فرزندش را اجازه دهد تا در زمزه دبیران گردد. خسروهم که تعلق متعصبانه‌ای به قوانین داشته این پیشنهاد را نمی‌پذیرد.

پس از پادشاه که در رأس جامعه ساسانی بود، حلقه‌های متعدد اشراف روحانی وغیر روحانی قرارداداشتند. که در رأس اشراف روحانی موبد موبدان قرار داشت. پس از آن هفت خاندان مهم و کهن اشرافی ایران (مانند کارن، سورن، مهران، اسفندیار وغیره) قرار داشتند که از زمان اشکانیان در ایران صاحب نفوذ بودند. بدنبال آنان باز رگانان و کسبه و اهل صنعت وزراعت و گله داری بودند. اشراف، مالک زمین‌ها و گله‌ها و برزگران متعلق با آنان و تقریباً وضعی برده‌وار داشتند و در قطعه‌زمین‌هایی که از املاک مالک بین آنها

[برای کشت] تقسیم شده بود کار میکردند و مالیات مبیر داشتند.  
یکی از پدیده های مهم این دوران بسط شهرها و رشد  
نفوذ آنهاست. این شهرها مهمترین محل جذب دهقانانی  
بودند که از رژیم موحش و ظلمانی دهات میگریختند و  
خود این مسئله امکان تامین خواربار و سایر مابحتاج زندگی  
را حاد ساخته و زندگی در شهر را نیز مانند زندگی در ده  
مشکل کرده بود. چنانکه در دوره سلطنت «پیروز» قحطی  
بزرگی در گرفته و این قحطی بمالیات های سنگین که از مردم  
گرفته میشد افزوده گشت و آنها را بستوه آورد. علت خالی-  
شدن خزانه، علاوه بر غارتگری دستگاه حاکمه، خرج های  
سنگین و کمرشکن جنگ های متعدد با هیاطله و روم شرقی  
بود و تمام هزینه آن بر مردم طبقات پائین تحصیل میشد. در  
سال ۴۸۶ ایران که در جنگ با هیاطله دچار شکست شد،  
به پرداخت غرامات سنگینی مجبور گردید و این امر بازم  
منجر به فشار بیشتر به توده مردم گردید. در اثر تمام این  
عوامل رنج مردم بحدی رسید که تحمل ناپذیر گشته و  
بدینسان در آستانه جنبش مزدک در ایران تمام شرایط برای  
انفجار از هر جهت فراهم شد.

مزدک بامداد ان برخلاف آنچه که  
جزریان جنبش مزدک بنظر میرسد، خود نخستین مبتکر  
و بانی آئین مزدکی نیست و پیش از او هم این آئین مبتکرین

دیگر نیز داشته است. گفته‌اند نخستین کسیکه آغاز بحث نوینی در عقاید مانی گذاشت و در نقش نور و ظلمت بدان نحو که مانی گفته بود و نور را مفهور ظلمت پنداشته بود تردید کرد شخصی بود بنام «بوندک» یا «بوندس» و بیشتر در روم شرقی عقاید خود را پخش میکرد.

مذکوه مردی روحانی و واعظی از پیروان این کیش بود موفق گشت در دوران مصائب عظیم اجتماعی و ناخورسنده عمیق مردم و با انکاه به صفات عالی انقلابی و فصاحت بیان و قدرت فکر و منطق خود تعالیم خوبیش را در مغزهای مستعد رسونخ دهد و سرمنشاء تکان و جنبش شگرف شود و گروهی انبوه را با عقاید خود موافق گرداند. قباد که از هرجهت از روحانیان و اشراف دل پری داشت و از مداخلات آنها در تعیین جانشینی و رفتار قبلی آنها نسبت به پدر و برادرش که بدست روحانیون و اشراف کور شده بودند ناراضی بود و شاید هم چنانکه گفته‌اند از دوران کودکی گرایش به مانیگری در افکارش پیدا شده بود و بالاتر از همه از موج عظیم مردم هراسان شده بود در صدد مدارا و تظاهر بسازش با این مردم جدید برآمد و حتی از آنان حمایت کرد و حرف مذکوه را درباره لزوم گشودن انبارهای دولتی غله به روی مردم گوش کرد. ولی روحانیون و اشراف در مقابل این جریان که به چوجه با مقاصد آنها سازگار نیست واکنش شدید نشان میدهند و یکسال پس از آغاز

شورش قباد را خلع و برادرش را بجانشینی او انتخاب میکنند و قباد هم از چنگ آنان گریخته و به هیاطله پناه می برد و با کمک آنها دوباره به سلطنت میرسد . ولی این بار راه سردی با مزدکیان را در پیش میگیرد و با اختلافی که برسر جانشینی خود با آنان پیدا میکند و با استفاده از تضادهای درون خود جنبش ، به سرکوبی آنان پرداخته و با حضور روحانیون بزرگ زرتشتی و چند تن از اسقفهای مسیحیان ایران خود مزدک را به بدینی متهم ساخته و دستور قلع و فتح آنرا صادر میکند و مزدک و پیروانش را بطرزی و حشیانه قتل و عام میکنند . مسلمًا فقط با کشتاری این چنین فجیع میتوانستند از نصیح گرفتن این نهضت جلوگیری کنند . اما تا دیری روح طاغی مزدکی بمشابه تجلی عالی عواطف انسانی و دشمنی با بیدادگران هر چند یکبار طی قرون متدادی در کالبد جامعه ما ظهر کرد و لازم است که این اندیشه های روشن و حق برستانه بیشتر شناخته شود .

آئین مزدک اختلاطی از افکار گو ناگون  
است و عقل چنین حکم میکند که شهرت  
عظیم این افکار بنام مبلغ آن مزدک فقط نتیجه نشر آنها بوسیله  
وی نباشد بلکه آیتی است بر تعلق آنها بوي .  
الف - آموزش نور و ظلمت .

برخلاف آئین مانی در آئین مزدک نور آگاه ولی

ظلمت کور است و غلبه نور بر ظلمت ضروری و قطعی است  
و پیروزی ظلمت بر نور گذرا و تصادفی میباشد و تداخل  
نور و ظلمت و پیدایش جهان مادی را طبق این مقدمه  
امری تصادفی میشمارد، ولی برای این تداخل سه مرحله  
قابل است :

مرحله اول که نور و ظلمت مخلوط نبیستند و هر کدام  
مستقلاً وجود دارند.

مرحله دوم که این دو عنصر بایکدیگر آمیخته میشوند.  
مرحله سوم که جدا شدن نور از ظلمت مسلم است  
و تحقق آن با یاری و مساعدت مردم از نور و نبرد با نیروی  
ظلمانی میسر است و این محور مهمترین عقاید مزدک است.

#### ب- آموزش عدالت و برابری :

از خصوصیات جالب آئین مزدک این است که این  
آئین به توضیح پدیده‌های اجتماعی و انتقاد از آنها میپردازد  
و جهان‌بینی خود را بر مسائل روزانه انطباق میدهد. مثلاً  
میگوید که نعمات مادی را اهورامزدا یکسان در دسترس  
مردم قرارداده است و نابرابری از آنجا برخاست که کسانی  
از طریق فهر و جبر خواسته‌اند اموال متعلق بدیگران را  
تصرف کنند. در همینجا باید از مسئله زن در آموزش‌های  
مزدک نیز یاد کرد که تقریباً همه مورخین باستان یاد آور  
میشوند که مزدک شعار «اشتراك زنان» را در میان گذاشت  
و این موضوع با اینکه افتراق‌آمیز است ولی نمیتوان بکلی

آنرا جعل شده دانست.

مسئله زناشوئی در دوران مزدک مسئله حادی بود .  
تعدد زوجات و داشتن حرمای بزرگ برای اشراف مجاز  
بود. و بدتر از آن ازدواج با محارم (مثلًاً خواهر و برادر)  
چنانکه در منظومه شیرین «ویس ورامین» به نظم کشیده  
شده امری عادی شمرده میشد. در این شرایط احتمال محرومیت  
های شدید جنسی مردم مستمند، تجاوزات خشن ناموسی از  
طرف اشراف بزنان دهقانان و فقرای شهری فراوان است  
ونیز در میان اقوامی که در مجاورت ایران زندگی میکردند  
(هیاطله) هنوز ازدواج گروهی مرسوم بود و این ملاحظات در  
ما را به این نتیجه میرساند که مزدک نوعی اصلاحات در  
مسئله زناشوئی را خواستار بوده است و اشراف هم الغاء  
حرم و تعدد زوجات را در حکم آن میدانستند که همراه  
اموالشان آنها نیز بوسیله «اراذل» غارت شده و تقسیم گردد.

ج- آموزش بی آزاری و ریاضت :

مزدک برای «برگزیدگان دین خود» دواصل ریاضت  
و آزار نرساندن را مقرر داشته و با کشتن و آزار نرساندن  
دیگران مطلقاً مخالف بود . و بخوبی دیده میشود که این  
آموزش با هدفهای متغیرانه اش کاملاً ناسازگار است ولی  
به حال نشان دهنده روح مهربان و روشن این مرد بزرگ  
است .

منابع فکری آئین مزدک  
دومنبع مهم ایرانی آئین مزدک  
مزدک تعالیم اوستا و دی

زرتشتی از طرفی و مانیگری از طرف دیگر است و چنان  
مورخان اشاره میکنند مزدک بارها در استدللات خود  
اوستا نقل قول کرده است . در عین حال این آئین هما  
مسائلی را که مانی (مخصوصاً درباره نور و ظلمت) مطر  
کرده است بشکل پر تحرکتری بیان میدارد و نیز در وجود  
عناصر هندی نیز در آن نمیتوان شک کرد ، مثل ریاضت کشید  
و زیان نزدن که ذکر آن گذشت . اما با اینکه این آئین ممکن  
است سرچشمه های فکری مختلف داشته باشد از آن جهه  
که برای نخستین بار در تاریخ انسانی اندیشه مساوار  
اقتصادی را در مقیاس وسیع تبلیغ کرده و مردم را برابر  
رسیدن با آن به جنبش در آورده است ، پدیده هی اصیل  
استثنائی در گذشته های کشور ما است و مقام کاملاً ویژه  
ممتازی در تاریخ بشری دارد و مسلماً آینده نیز بیشتر ا  
گذشته بزرگواری وی و اندیشه هایش را ثابت خواهد کرد

# خروج مزدک

از

سیاست نامه

تألیف

خواجہ نظام الملک



## خروج مزدک

اندر خروج مزدک و مذهب او و چگونگی  
کشته شدن او بر دست نوشیروان عادل

نخستین کسی که اندر جهان مذهب معطله آورد مردی  
بود که اندر زمین عجم بیرون آمد و او را موبد موبدان  
گفتدی نام وی مزدک بامدادان. بروزگار ملک قباد بن فیروز  
پدر نوشیروان عادل خواست که کیش گبر کی بر گبر کان  
بزیان آرد و راه بد در جهان گسترد و سبب آن بود که آن  
مزدک نجوم نیک دانستی و از روش اختران چنان دلیل  
می کرد که اندرین عهد مردی بیرون آید و دینی آورد چنانکه  
کیش گبران و کیش جهودان و ترسا آن و بت پرستان را  
باطل کند و بمعجزات وزور، کیش خود در گردن مردمان کند

و تا قیامت دین او بماند. او را تمنا چنان افتاد که مگر این  
کس او باشد پس دل در آن بست که چگونه مردم را دعوت  
کند و مذهب نو پدید آرد. نگاه کرد خویشن را به مجلس  
پادشاه حرمتی تمام دید و بنزدیک همه بزرگان و هرگز کس  
از او محالی نشینیده بودند پیش از آنک دعوی پیغمبری کرد.  
پس غلامان خویش را فرمود از جای پنهان نقی گرفتند.  
زمین همی سنبیدند ، بتسلیح چنانک سر سوراخ میان  
آتشگاه برآوردنده ، راست آنجا که آتش کردند ، سوراخی  
سخت خرد. پس دعوی پیغمبری کرد و گفت مراجعت اند  
تا دین زرده است تازه گردانم که خلق معنی زند و استا فراموش  
کرده اند و فرمانهای یزدان نه چنان می گذارند که زرده است  
آورده است همچنانک هر یک چندی بنی اسرائیل فرمانهای  
موسى عليه السلام که در توریه از خدای عزوجل آورده است  
نداشتندی و خلاف کردندی . پیغمبری فرستاد هم بر حکم  
توریه تا خلاف از بنی اسرائیل بیفکندی و حکم توریه را  
تازه گردانید و خلق را بر طریق راست می آوردی این سخن  
بگوش ملک قباد افتاد روز دیگر بزرگان و موبدانرا بخواند  
و مظالم کرد و مزدک را بخواند و برسر ملا مزدک را گفت  
تو دعوی پیغمبری میکنی؟ گفت آری و بدان آمدہ ام که دین  
زرده است را خلاف بسیارست و در وی شبیه بسیار ظاهر  
گشته من همی بصلاح باز آورم و معانی زند و استا نه آنست  
که بکار می دارند باز نمایم معنی آن . پس قباد گفت معجزه

تو چیست؟ گفت معجزه آنست که آتش را که قبل و محراب  
شماست بسخن آرم واز خدای تعالی در خواهم نا آتش  
را فرمان دهد که بر پیغمبری من گواهی دهد چنانک ملک  
و جماعت او آواز بشنوند ملک گفت ای بزرگان و موبدان  
درینمعنی چه گوئید؟ موبدان گفتند اول چیز آنست که ما را  
بکیش و کتاب ما بخواند و زردشت را خلاف نمیکند و در  
زند و استا سخنانست که هر سخن ده معنی دارد و هر موبدی  
و دانائی را دراو قولی و تعبیری بیست ممکن باشد که قول  
را تفسیری نیکو تر و عبارتی خوشتر بیارد اما اینک میگوید  
آتش را که معبد ماست بسخن آرم، این شگفتست و در  
قدرت آدمی نیست پس ملک بهتر داند. آنگه ملک مزدک  
را گفت اگر تو آتش را بسخن آری من گواهی دهم که  
تو پیغمبری . مزدک گفت ملک وعده بنهد و بدان وعده با  
mobdan و بزرگان با آتش گاه آید تا بدعاي من خدای عزو جل  
آتش را بسخن آرد، اگر خواهد هم امروز و هم این ساعت  
باد. گفت بر آن بنهادیم که فردا جمله با آتشگاه آئیم. دیگر  
روز مزدک راهبی را زیر آنسوراخ فرستاد و گفت هر وقت  
که من به آواز بلند بزدان را بخوانم تو بزیر زمین سوراخ  
آی و بگو که صلاح بزدان پرستان زمین در آنست که سخن  
مزدک بر کار گیرند تا نیکبختی دو جهان باشد. پس قباد و  
بزرگان و موبدان به آتشکده شدند و مزدک را بخواند و مزدک  
آمد و بر کنار آتش بایستاد و با آواز بلند بزدان را بخواند

و بزردشت آفرین کرد و خاموش گشت از میان آتش آواز  
آمد بر آن جمله که یاد کردیم چنانک ملک و بزرگان بشنیدند  
و از آن در شگفت ماندند و قباد در دل کرد که بوی بگرود  
و چون از آتشکده بازگشتند بعد از آن قباد مزدک را پیش  
بخواند و هر ساعت مقربتر بود تا بوی بگروید و از جهت  
وی کرسی زر مرصع فرمود تا بر تخت بارگاه بنهد بوقت  
بار و قباد بر تخت بشست و مزدک را بر آن کرسی بشاند و  
بسیاری از قباد بلندتر بودی و مردمان، بهری، بر غبت و هوا  
و بهری بموافقت ملک در مذهب مزدک همی آمدند و از  
ولایات و نواحی روی بحضرت نهادند و پنهان و آشکارا  
در مذهب مزدک میشدند و لشکریان رغبت کردند و از قبل  
حشمت پادشاهی چیزی نمیگفتند و از موبدان هیچکس در  
مذهب مزدک نشد و گفتند بنگریم تاز زند واستا چه بیرون  
می‌آید. چون دیدند که پادشاه در مذهب او آمد مردمان از  
دور و نزدیک دعوت او قبول کردند و مالها در میان میکردند  
ومزدک گفت مال بخشیده ایست میان مردمان که همه بندگان  
خدای تعالی اند و فرزندان آدمند و بچه حاجتمند گردند  
باید که مال یکدیگر خرج کنند و هیچکس را بی برگی  
نباشد و در ماندگی و متساوی الحال باشند چون قباد بیشتر  
بر این راه بنهد و به اباحت مال راضی شد آنگه گفت زنان  
را چون مال یکدیگر شناسید تا هیچ کس از لذات و  
شهوات دنیا بی نصیب نماند و در مراد برهمه خلق گشاده

بود و پس مردمان از جهت اباحت مال و زن بمذهب او بیشتر رغبت کردند ... پس نوشروان در سر بمودان کس فرستاد که چرا چنین خاموش میباشد عاجز گشتید در معنی مزدک هیچ-کس سخن نمیگویید و پدرم را پند نمیدهید که این چه حالت است که برداشت گرفته است و بزرق این طرار در جوال شدهاید این سگ مال مردمان بزیان میبرد و ستر از حرم مردمان برداشت و عامه را مستولی کرد، باری بگوئید که این بچه جهت میکند و که فرموده است واگر شما بیش از این خاموش باشید مال شما وزنان شما رفت و ملک و دولت از خاندان ما رفت باید که جمله پیش پدرم روید و این حال بازنماید و پندش دهید و با مزدک مناظره کنید و بنگرید تا چه حجت آرد و بنزدیک معروفان و بزرگان پیغام همچنین فرستاد که سودائی فاسد بر پدر غالب شده است و عقل او بخلل آمده است مفسد خویش از مصلحت باز نمیداند در تدبیر معالجه او باشید تا سخن مزدک نشنود و بقول او کار نکند و شما نیز چون پدرم فریفته نشوید که او برق نیست و بر باطل است و باطل را بقا نشود و فردا شما را سود ندارد. بزرگان از سخن او بشکوهیدند واگرچه بعضی قصد کرده بودند که در مذهب او شوند از جهت نوشیروان پای باز پس کشیدند و در مذهب او نشدنند گفتند بنگریم تا کار مزدک بکجا رسد و نوشیروان این سخن از کجا میگوید و نوشیروان در آن وقت هیجده ساله بود پس بزرگان و موبدان جمع شدند و پیش قباد رفته و گفتند ما از دراز باز تاکنون در هیچ تاریخ نخواندیم و از چندین

پیغمبر که در شام بودند نشیدیم اینک مزدک میگوید و میفر ماید  
ما را عظیم منکر می آید. قباد گفت با مزدک بگوئید تا چه  
گوید مزدک را بخواند و گفت چه حجت داری در این که  
می گوئی و می کنی مزدک گفت زرتشت چنین فرموده است  
و در زند و استا چنین است و مردمان تفسیر این نمیدانند  
اگر مرا استوار نمیدارید از آتش بپرسید بار دیگر باز به  
آتشکده شدند و از آتش پرسیدند ، از میان آتش آوازی آمد  
که چنین است که مزدک میگوید چنانک شما میگوئید نیست  
دیگر باره موبدان خجل باز گشتند و دیگر روز پیش نوشیروان  
شدند و احوال باز گفتند. نوشیروان گفت این مزدک دست  
بدان میبرد که مذهب او در همه معانی مذهب زردشت است  
الا این دو معنی. چون براین حدیث مدتها بگذشت روزی  
میان قباد و مزدک حدیثی میرفت بر زبان مزدک چنان رفت  
که مردمان بر غبت در این مذهب در آمدند و اگر نوشیروان  
رغبت کردی و این مذهب فرا پذیرفتی نیک بودی. قباد گفت  
او در این مذهب نیست؟ گفت نه . قباد گفت نوشیروان را  
بیاورید و هر چه زودتر بخوانید چون بیامد او را گفت ای  
جان پدر، تو برمذهب مزدک نیستی؟ گفت نه الحمد لله. گفت  
چرا؟ گفت از بهر آنکه او دور غمی گوید و محتاب است. گفت  
چون محتاب باشد که آتش را بسخن میآورد؟ گفت چهار  
چیز از امهات است آب و آتش و خاک و باد . چنانکه آتش را  
بسخن آورد بگویش تا آب و باد و خاک را بسخن آرد تا  
من بوی بگروم و فریقه شوم . گفت او هر چه میگوید از  
تفسیر زند و استا میگوید. نوشیروان گفت او نفر مود که مال

وزن مردمان میاحست ، از عهد زردشت تا امروزه چکس  
از دانایان این تفسیر نکرده است دین از بهر مال و حرم بکار  
است چون این هردو میاحست آنگه چه فرق باشد میان  
چهار پای و آدمی که این روش و طریق بهایم است که در  
چریدن و مجامعت کردن یکسان باشند نه مردم عاقل . گفت  
باری مرا که پدر توام چرا خلاف کنی ؟ گفت من این از تو  
آموخته ام اگرچه هرگز این عادت نبود چون دیدم که تو پدر  
خویشا خلاف کردی من نیز ترا خلاف کردم تو از آن باز  
گرد تا من از این باز گردم . پس سخن قباد و نوشیروان  
بعجایی رسید که مطلق گفتند که یا حاجتی بیار که این مذهب  
رد کند و سخن مزدک باطل گرداند یا کسی را بیار که حاجت  
او از حاجت مزدک قویتر باشد و درست تر باشد والا تراسیاست  
فرمایم تا دیگران عبرت گیرند . نوشیروان گفت مرا چهل  
روز زمان دهید تا حاجتی بیارم یا کسی را بیار که جواب  
مزدک باز دهد . گفتند نیک آید زمان دادیم ، براین جمله  
پراکنند نوشیروان از بیش پدر باز گشت هم در روز قاصد  
ونامه بپارس فرستاد شهر « کول » بموبدی که آنجا نشستی  
مردی پیردان اکه هر چه زودتر بیائی که چنین و چنین کاری  
رفته است میان من و پدر و مزدک . چون چهل روز برآمد  
قباد بارداد و بر تخت بنشست و مزدک بیامد و بر تخت رفت  
و بر کرسی نشست و نوشیروان بیاوردند مزدک قباد را گفت  
بپرسش تا چه جواب آورده است قباد پرسید تا چه جواب  
آوردی نوشیروان گفت در آن تدبیرم قباد گفت کار از تدبیر  
گذشت . مزدک گفت برو گیرید اور اسیاست فرمائید قباد خاموش

گشت مردم در نوشیروان آویختند نوشیروان دست دردار بزین  
ایوان زد و پدر را گفت این چه تعجیل است که در کشتن من  
بسته که هنوز عده من تمام نشده است . گفت چون ؟ گفت  
من چهل روز تمام گفته ام ، امروز آن منست تا امروز بگذرد  
آنگه شما دانید . پس سپاه سالاران و موبدان بانک برآورند  
گفتند راست میگوید . قباد گفت امروزش نیز رها کنید .  
دست از وی بداشتند و از چنگال مزدک برست چون قباد  
برخاست و موبدان بپراکندند و مزدک بازگشت نوشیروان  
بسای خویش آمد و این موبد که نوشیروان اورا از پارس  
خوانده بود در رسید بر جمazole نشسته تابدرسرای نوشیروان  
فرود آمد و درسرای شد خادمی را گفت برو نوشیروان را  
بگوی که موبد پارس در رسید . خادمی سبک در حجره  
رفت و نوشیروان را بگفت . نوشیروان از حجره بیرون  
آمد نوشیروان از شادی پیش او دوید و اورا در کنار گرفت  
و گفت ای موبد چنان دان که من امروز از آن جهان می آیم  
و احوال پیش موبد بگفت . موبد گفت هیچ دل مشغول  
مدار که همه چنان است که تو گفته حق با تو است و خطا با  
مزدک و من نیابت توجواب مزدک دهم و قباد را از مذهب او  
بازگردانم ولیکن چاره آن کن که پیش از آنکه مزدک خبر  
آمدن من بشنود ملک را ببینم . گفت این سه لست پس نماز  
دیگر نوشیروان بسای رفت و بار خواست چون پدر را  
دیدثنا گفت . پس گفت موبد من از پارس در رسید که جواب  
مزدک بدهد ولیکن میخواهد که نخست ملک را ببیند تا ملک  
سخن بخلوت بشنود . گفت شاید بیاور او را . نوشیروان

بازگشت و چون تاریک شد موبد را پیش پدر برد و موبد  
قباد را آفرین کرد و پدران اورا بستود. پس ملک را گفت  
این مزدک را غلط افتاده است این کارنه اورا نهاده اند که من  
اورا نیک شناسم و قدر دانش او را دانم و از علوم نجوم  
اند کی داند ولیکن در احکام اورا غلط افتاد درین قران که  
در آید مردی بیرون آید و دعوی پیغمبری کند و کتابی غریب  
آرد و معجزه های عجیب نماید و ما در آسمان بدونیم کند  
و خلق را بر راه حق خواند و دین پاکیزه آرد و کیش گبرگی  
و دیگر کیشها باطل کند و بفردوس و عده کند و بدوزخ بر ساند  
و مالها و حرمهها بحکم شریعت در حصن کند و مردم را از دیو  
برهاند و با سروش تولا کند و آتشکده ها و بتخانه ها و بیران  
کند و دین او بهمه جهان برسد و تاقیامت بماند و زمین و آسمان  
بر دعوت گواهی دهند اکنون این مزدک را تمنا چنان افتاده  
است که این مرد او باشد و آن پیغمبر نه عجمی باشد و مزدک  
او لاعجمی است و اول خلق را از آتش پرستی نهی کند و زردشت  
را منکر باشد و مزدک هم بزردشت اقتدا می کند و هم آتش  
پرستی می فرماید و او رخصت ندهد که کس گرد حرم کس  
گردد و یا کسی مال بنا حق بستاند و بدزدی دست بریدن  
فرماید و مزدک مال وزن مردم مباح کرده است و آن پیغمبر  
را فرمان از آسمان آید و از سروش سخن آید و مزدک از آتش  
می گوید مذهب مزدک هیچ اصل ندارد و من فردا اورا پیش  
ملک رسو اکنم که او برباطل است و می خواهد که خسروی  
از خانه تو بیرون ببرد و گنجهای تو تلف کند و ترا با کمتر  
کسی مقابل کند و پادشاهی بدست فروگیرد. قباد را سخن

موبد خوش آمد و دلپذیر . روز دیگر قباد بیارگاه آمد و  
مزدک بیامد و برکرسی نشست و نوشیروان پیش تخت  
با استاد و موبدان و بزرگان حاضر آمدند آنگه موبدنوشیروان  
بیامد و مزدک را گفت نخست تو پرسی یا من ؟ مزدک گفت  
[من پرسم . موبد گفت] چون سایل تو خواهی بود و من مستول .  
پس تو اینجا آی که منم و من آنجا روم که توئی مزدک خجل  
شد و گفت ملک مرا اینجا نشانده است تو سوال کن تا من  
جواب دهم موبد گفت مال مباح کرده و این رباطها و پلها  
و آتشکدها و خیرات که بکنندن از جهت آن جهان میکنند ؟  
گفت بلی . گفت چون مال میان یکدیگر مباح گردد و خیرات  
کنند مزد آن کرا بود ؟ مزدک از جواب فرو ماند . دیگر  
گفت تو زنانرا مباح کرده چون بیست مرد با یک زن گرد  
آیند وزن آبستن شود چون بزاید فرزند کرا باشد ؟ مزدک  
فروماند . دیگر گفت این ملک که بر تخت نشسته است و  
پادشاه است و پسر ملک فیروز است و پادشاهی از پدر میراث  
دارد و ملک فیروز همچنین از پدر میراث داشت چون ده مرد  
با زن ملک گرد آیند و فرزندی بیارد آن فرزند از قبل که  
باشد ، نسل ملک بریده باشد و چون نسل بریده گشت نه  
از پادشاهی تحمله بماند و مهتری و کهتری در تو انگری و درویشی  
بسته است چون مرد درویش باشد او را از جهت ناگزیر  
و در با است خدمت و مزدوری تو انگری باید کرد و چون مال  
مباح گردد مهتری و کهتری از جهان برخیزد و پادشاهی  
باطل شود . تو آمدی تا پادشاهی از خاندان ملوک عجم بفنا  
بری . مزدک هیچ نگفت و خاموش بماند قباد گفت جوابش

بازده گفت جوابش آنست که هم اکنون بفرمای تاگردنش  
بزند قباد گفت بیجهت گردن کسی نتوان زد . گفت از  
آتش پرسیم تا چه فرماید که من از خویشن سخن نگویم  
ومردمان که بسبب نوشیروان غمگین بودند شاد گشته که  
از کشتن برست و مزدک با قباد بد شد که اورا گفت موبد را  
بکش و فرمان نبرد با خویشن گفت که امروز خویشن را  
برهانم و مرا تیغ [تبغ] بسیارست از رعیت ولشکری تدبیر  
آن کنم که قباد را ازمیان بردارم . پس نوشیروان را وهمه  
مخالفانرا بر آن بنهاد که فردا با تشکده بروید تا آتش چه  
فرماید و برای تجمله پراکنند چون شب در آمد مزدک دو تن  
را از رهبانان وهم مذهبان خویش در خواند و زر بخشید  
و وعده داد و گفت شما را بسپهسالاری بر سامن و سوگند  
ایشان داد که این سخن باکس نگویند و دوشمشیر بایشان  
داد و گفت که چون فردا قباد با تشکده با بزرگان و موبدان  
آید اگر آتش قباد را کشتن فرماید شما هردو سبک شمشیرها  
بر کشید و قباد را بکشید که هیچکس با شمشیر در آتشکده  
نیاید گفتند فرمان برداریم روز دیگر بزرگان و موبدان با تشکده  
شدند و قباد برفت و موبد نوشیروان را گفت بگوی تا ده  
مردان از خاصکیان تو شمشیر در جامعه پنهان کمند و با تودر  
آتشکده شوند و هر وقت که مزدک با تشکده خواستی شد  
نخست آن رهی را بیاموختی که در زیر سوراخ چه گوید  
و خود با تشکده شد و این موبد را گفت تو از آتش بپرس تا  
با تو سخن گوید موبد نیز از آتش بپرسید جواب نیافت .  
پس مزدک گفت یا آتش میان ما حکمی بکن و بر استی من

گواهی ده از میان آتش آوازی آمد که من از دی باز ضعیف  
شده ام نخست مرا از دل و جگر قباد دهید تا پس سخن گویم  
که چه باید کرد. مزدک راهنمایست شما را بر احتیاه جاودانی  
آن جهانی . پس مزدک گفت آتش را زور دهید دو مرد  
شمیر کشیده آهنه کباد کردند موبد نوشیروان را گفت  
دریاب پدر را آن ده مرد شمیر بر کشیدند و پیش آن دو  
مرد باز شدند و نگذاشتند که او را بکشند مزدک همی گفت  
که آتش بفرمان یزدان میگوید مردم دو گروه شدند بعضی  
گفتند قباد را زنده یا مرده در آتش افکنید و گروهی گفتند  
درین نامل کنیم در آخر آن روز بازگشتند قباد گفت مگر از  
من گناهی در وجود آمده است آتش روزی از من میخواهد  
پس با آتش بدینجهان سوخته شدم به که بدینجهان . دیگر  
باره موبد با قباد خلوت کرد و از موبدان و پادشاهان گذشته  
سخن گفت و از هر کسی دلیل آورد و بحجه بنمود که  
مزدک پیغامبر نیست و دشمن خاندان ملوك است دلیل براینکه  
اول قصد نوشیروان کرد چون ظفر نیافت قصد خون تو کرد  
اگر من تدبیر کرده نبودم امروز ترا هلاک کردم و تو چه  
دل در آن می بندی که از آتش آواز می آید من چاره کنم تا  
این نیرنک را نیز بگشایم و ملک را معلوم می گردانم که  
آتش سخن نمیگوید با کس دیگر و ملک را چنان کرد که  
از کرده پشیمان شد گفت تو نوشیروان را خرد مپندار او  
بر همه جهان فرمان دهد و هر چه رای او بیند تو از آن مگذر  
اگر خواهی که ملک در خاندان تو بماند نهان دل هیچ بامزدک  
پیدا مکن پس موبد نوشیروان را گفت جهد آن کن که از

خدمتکاران مزدک یکی را بدهست آری واو را بمال بفریبی  
تا احوال آتش را معلوم گرداند و یکبارگی شک ازدل پدرت  
خیزد . نوشیروان یکی را بدهست آورد تا اورا با یکی از  
رهبانان دوستی گرفت واورا بجاده پیش نوشیروان آورد  
نوشیروان اورا بخلوت بشاند و هزار دینار پیش نهاد و گفت  
توازین پس دوست و برادر من باشی و هرچه ممکن از  
نیکوئی در حق تو بکنم در این وقت از تو سخنی خواهم  
پرسید اگر راست گوئی این هزار دینار بتو بخشم و از  
نزدیکان خوبیش گردانم و بدرجه بلند رسانم و اگر راست  
نگوئی سرت ازتن بردارم . مرد بترسید و گفت اگر راست  
بگویم اینک گفتی وفا کنی . گفتم بکنم و بیشتر ازین .  
نوشیروان گفت بگو که مزدک چه حیله کرده است که آتش  
با او سخن میگوید مرد گفت اگر بگویم آن راز نهانی توانی  
داشت گفت تو انم گفت بنزدیک آتشکده پاره زمین است  
ودیواری بلند گرد آن کشیده و سوراخی سخت خرد میان  
آتش بربده هر وقت کسی را آنجا میفرستد واورا بیاموزد  
که زیر آتش دهن برسوراخ نهد و هر چه خواهد بگوید  
هر که بشنود پندارد که آتش سخن میگوید نوشیروان از  
این سخن شادگشت دانست که حقیقی است آن هزار دینار  
بوی داد چون شب برآمد اورا پیش پدر برد تا همه حال  
شرح داد قباد بتعجب ماند از محتالی مزدک و تجاسرنمودن  
او پس یکبارگی شک از دل او برحاست کسی فرستاد موبد  
را بیاورد و بر او آفرین کرد و احوال با وی بگفت موبد  
گفت من ملک را گفتم که این مرد محتالست قباد گفت

اکنون معلوم گشت تدبیر هلاک اوچیست موبد گفت نباید  
که او بداند که تو پشیمان گشته بار دیگر مجمعی بساز تا  
من با او مناظره کنم و بعاقبت سپر بفکشم و بعجز خویش  
مقرمی آیم و باز به جلوس روم آنگه آنج نوشیروان صواب  
بیند چنان باید کرد تا این مادت بریده گردد . پس قباد  
بعد از چند روز بزرگان را پیش خواند و موبدانرا حاضر  
کرد و فرمود تا با موبد پارسی یکی باشند دیگر روز حاضر  
شدند و قباد بر تخت نشست و مزدک بر کرسی و هریک از  
mobدان سخن گفتند موبد پارسی گفت مرا عجب آمد از  
سخن گفتن آتش مزدک گفت از قدرت این عجب نیست  
نه بینی که حضرت موسی عليه السلام از پاره چوب ازدها  
نمود واز پاره سنگ دوازده چشمۀ آب روان کرد و گفت  
یارب فرعون را با همه لشکرش با آب غرقه کن خدای تعالی  
غرقه کرد و زمین را بفرمان او کرد تا گفت ای زمین قارون  
را فرو ببر و فرو برد و عیسی عليه السلام مرده را زنده کرد  
این‌ها آنست که در قدرت آدمی نیست خدا می‌کند . مرا  
نیز فرستاده است و آتش را بفرمان من کرده آنج می‌گوییم  
و آتش میگویید بفرمان برید والا عذاب خدای تعالی در  
شما رسد و همه را هلاک کند . موبد پارسی بر پای خاست  
و گفت مردی که او سخن از خدای تعالی و آتش گوید و  
آتش در فرمان او باشد من جواب ندارم و عاجز باشم بیش  
از این دلیری نکنم من رفتم شما دانید پس موبد رفت و راه  
پارس را بر گرفت و قباد از بارگاه بر خاست و موبدان باز  
گشتند و مزدک شاد شد و به آتشکده رفت که هفت روز

خدمت آتش کند چون شب در آمد قباد نوشیروان بخواند  
و گفت موبد رفت و مرا بتو حوالت کرد که نفی کردن این  
مذهب را تو کفاایت باشی تدبیر این کارچیست نوشیروان  
گفت اگر خدا یگان این شغل بمن بازگذارد و باکس نگوید  
تدبیر این کار بکنم و بوجهی بسر برم چنانک مزدک و  
مزدکیان را از جهان کم کنم . قباد گفت من این معنی جز  
با تو نخواهم گفت نوشیروان گفت موبد پارسی رفت و  
اصحاب مزدک شاد شدند و قوی دل گشتند هرچه ما بایشان  
سکالیم روا شود و مزدک را کشتن آسانست لیکن تبع [تبع]  
او بسیارند چون اورا بکشیم مزدکیان بگریزند و پراکنده  
شوند و مردمان را دعوت کنند و جایگاهی محکم بدست  
آرند و ما را و مملکت ما را کاردهند ما را تدبیری باید کرد  
چنانک بیکبار کشته شوند و یکتن از ایشان زنده نماند  
و جان از شمشیر ما نبرند قباد گفت چه رای می بینی اندر  
این کار . نوشیروان گفت تدبیر آنست چون مزدک از  
آتشکده بیرون آید و پیش ملک آید مرتبت او بیفزاید و  
گرامی تر از آن دارد که داشت باو در خلوت گوید که  
نوشیروان از آن روز باز که موبد سپر بیفکند بسیار نرم تر  
گشت و رای دارد که بتو بگرود و از آنج گفت پشیمان شد  
چون سرهفتہ گذشت مزدک پیش قباد آمد اورا اکرامی کرد  
و تواضع نمود و بیحد و حدیث نوشیروان بر آن جملت  
بگفت مزدک گفت بیشتر مردمان چشم و گوش باشارت او  
می دارند و چون اورا این مذهب آید همه جهان این مذهب  
بگیرند و من آتش را شفیع کردم تا بزدان این مذهب اورا

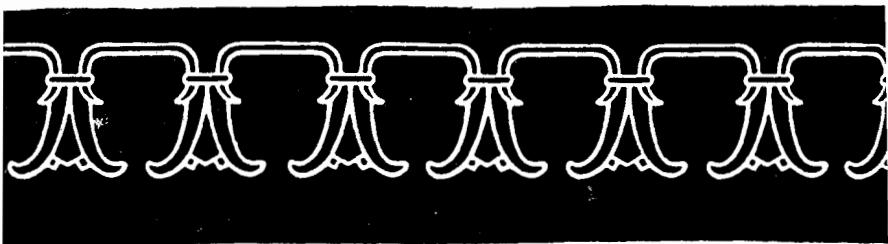
روزی کند . فساد گفت نیک کردی که وليعهد منست  
ولشکر و رعیت او را دوست میدارند و هر وقت که اودر  
این مذهب درآید هیچکس را بهانه نماید و من از برای  
او مبارزه سنگین بکنم و بر آنجا کوشکی زرین کنم چنانکه  
از آناب روشنتر باشد چنانکه کشتاب از بهر زردشت  
کوشکی بکرد . مزدک گفت تو پند بردہ تا من دعا کنم  
و امیدم و انفست که یزدان مستجاب کند . چون شب درآمد  
هرچه رفته بود قباد با نوشیروان بگفت نوشیروان می خندید  
و گفت چون سرهفته بگذرد ملک مزدک را بخواند و او را  
بگوید که نوشیروان دوش خوابی دیده است و بترسیده  
با مداد بگاه پیش من آمد و گفت در خواب چنین دیدم که  
آتشی عظیم قصد من کردی و من پناهی همی جستمی شخصی  
سخت خوب پیش من آمدی من اورا گفتم این آتش از من چه  
خواهد، گفتی آش با تو خشم دارد که تو اواراد و غزن کردی،  
گفتم تو چه دانی گفت سروش را از همه چیز آگاهی باشد.  
از خواب درآمدم اکنون با تشکده خواهد شد و چیزی مشک  
وعود و عنبر میبرد تا بسوزد و سه روز مر آتش را خدمت کندو  
یزدان را استایش کند . پس قباد با مزدک همچنین بگفت نوشیروان  
همچنان کرد و مزدک عظیم شاد گشت چون یک هفته از این حدیث  
بگذشت نوشیروان پدر را گفت مزدک را بگو که نوشیروان با  
من گفت که مرادرست شد که این مذهب حقست و مزدک فرستاده  
یزدان است و لیکن از آن میترسم که مردمان بیشتر مخالف مذهبند  
نباید که بر ما خروج کنند و بتغلب مملکت از ما برند کاشکی  
بدانمی که این عده مردم که در مذهبند چند است و چه کسانی اند

اگر قوتی دارند و بسیارند من نیز در آیم و اگر نه صیر کنم  
تا زورگیرند و بسیار شوند و هرچه ایشانرا درباید از بک و  
سلاح بدhem آنگاه بقوتی تمام این مذهب آشکارا کنم و  
بشمیش و بقهر در گردن مردم کنیم . اگر مزدک گوید عدد ما  
بسیار شده است گو عدد را جریده بکن و اسامی ایشان بنویس  
تا هیچ کس نماند که من ندانم . مزدک همچنین کرد و پیش  
قباد آورد و بشمرد دوازده هزار مرد برابر آمد از شهری و لشکری  
قباد گفت من امشب نوشیروان را بخوانم و جریده بر او عرض  
کنم و نشان آنک او درین مذهب آمد آنست که در حال  
بفرمایم تا کوس و بوق بزنند و آوازه چنان بیرون افکنم که  
چون تو سرای خویش باشی و آواز بوق و دهل بشنوی بدانی  
که نوشیروان ایمان آورد و چون مزدک بازگشت و شب در  
آمد قباد نوشیروان را بخواند و جریده بوی نمود و گفت که  
باوی برین وجه نشان نهاده ام نوشیروان گفت سخت نیک  
آمد بفرمای تا کوس بزنند و فردا که مزدک را به بینی بگو  
که نوشیروان بتو ایمان آورد و بسبب آنک مردم و جریده  
بدید اگر پنج هزار بودی کفا بود اکنون دوازده هزار مرد  
دارد با کی نبود اگر همه عالم خصم ما باشند چون هرسه  
باهم شدید بالک نیست . چون پاسی از شب بگذشت مزدک  
بانک کوس و بوق شنید خرم شد گفت نوشیروان بگروید  
دیگر روز مزدک ببارگاه آمد قباد هرچه نوشیروان گفته بود  
با مزدک گفت مزدک شاد شد چون از بارگاه بازگشت قباد  
بخلوت مزدک را بخواند و نوشیروان بیامد و بسیار چیز از  
زروظرا یافپیش مزدک نهاد و نثار کرد و گذشتها عنذر خواست

و از هر گونه تدبیر کردند آخراً امر قرار بر آن افتاد که  
نوشیروان پدر را گفت تو خدایگان جهانی و مزدک پیغامبر  
خداست سپهسالاری این قوم بمن ده تا چنان کنم که در همه  
جهان کس نماند که این مذهب داشته باشد گفت فرمان تراست  
پس گفت تدبیر این کار آنست که مزدک بدین شهرها و ناحیه‌ها  
که بوی گرویده‌اند کس فرستد و گوید که از امروز تا ماه  
ماه دور و نزدیک بفلان هفته و فلان روز همه بسرای ماگرد  
آیند و ما تدبیر بروک و ساز و سلیح ایشان می‌کنیم چنانکه  
هیچ‌کس نداند که ما بچه مشغولیم و روز میعاد خوانی بنهند  
بیش مردم و طعام بخورند پس بسرای دیگر تحويل کنند  
وبمجلس شراب آیند و هر یک هفت قدر شراب بخورند  
و پنجاه پنجاه بیست بیست خلعت من پوشانند و اسب و ساز  
و سلیح میدهند تا همه بخلعت پوشیده شوند پس هم درست  
خروج کنیم و مذهب آشکارا کنیم [هر] که در مذهب آبد  
امان دهیم و هر که خلاف کند بکشیم قباد و مزدک گفتد  
صواب اینست و هم برین اتفاق برخاستند مزدک بهمه جاها  
نامه کرد و دور و نزدیک را آگاه کرد که باید که فلان ماه و  
فلان روز همه بحضرت حاضر آیند تا همه بخلعت و ساز  
و سلیح و اسب آراسته شوند که اکنون کار بمراد ماست  
و پادشاه پیش روست پس بر وعده هر دوازده هزار مرد  
حاضر آمدند و بسرای پادشاه شدند خوانی دیدند نهاده که  
هر گز کس چنان ندیده بود قباد بر تخت بنشست و مزدک  
بر کرسی و نوشیروان میان بسته ایستاده یعنی که من میزبانم  
و مزدک بس شادمان بسود و نوشیروان هر یک را برخوان

می نشاند تا همگنان نشستند و نان بخوردند واز این سرای  
در آنسرای دیگر شدند مجلس شراب دیدند که چنان هیچ  
نديده بودند قباد بر تخت نشست و مزدک بر کرسی وايشانرا  
همچنان بترتیب بنشاند و مطریان سماع بر کشیدند بنواهاء  
خوش و ساقیان شراب در آوردن چون دوری چند بگشت  
غلامان و فراشان در آمدند دویست تختهای دیبا و لفافهای  
قصب بر دست نهادند و پیش مجلس با استادند زمانی پس  
نوشیروان گفت جامها در آنسرای برند که اینجا انبوهست  
تا بیستگان و سیگان آنجا می آیند و خلعت می پوشند واز  
آنجا میروند و می ایستند تا جمله پوشیده شوند آنگاه ملک  
و مزدک بامید آن آیند و چشم بر افکنند و نظاره کنند پس  
در آن خانه باز کنند و سلاحها بیارند و نوشیروان از پیش  
کس بدھها فرستاده بود و مردی سیصد حشر خواسته بایلی  
که سرایها و باغها پاک کنند چون مردم از دھها یامدند همه  
را در میدان گرد آورد و در استوار کرد پس ایشانرا گفت  
خواهم که امروز و امشب بسیاری چاه در این میدان کنده  
باشید هر یکی مقدار یک گزو خاک چاه هم آنجا بگذارید و  
در بان را فرمود که چون این چاه کنده باشند همه را بازدارند  
و نگهدارند که کسی از ایشان نزود و شبانه مردی چهار صد را  
در سلاح کرده بود و در میدان و در سرای پنهان داشته و گفته  
هر بیست و سی را که از آن مجلس در سرای فرستم شما  
ایشان را بدان دیگر میدان برید و هر یک را بر هنه میکنید چون  
جامه داران در آنسرای شدند دویست اسب با ساخت و زر  
وسیم و شپرها و کمرهای شمشیرها بزر پیش آوردن نوشیروان

فرمود که در آنسرای برید ، ببردند پس بیستگان و سیگان  
بر میگرد و در آن سرای می فرستاد و ایشان را بدان دیگر بمیدان  
می بردند و سرنگون در چاه میکردند و بخاک می انباشتند تا  
همه را براین علامت هلاک کردن آنگه نوشیروان پیش پدر  
آمد و پدر و مزدک را گفت همه را بخلعت پوشانیدم و در میدان  
آراسته ایستاده اند بر خیزید و نظاره کنند تا هر کس زینتی  
ازین خوبتر نماید و مزدک هردو برخاستند و در آنسرای  
شدند و از سرای بمیدان شدند چون بمیدان آمدند نگاه کردن  
همه میدان سر تاسر پاها دیدند در هوا . نوشیروان روی بمزدک  
کرد و گفت لشکری را که پیش رو تو باشی خلعت ایشان  
ازین بهتر نتواند بود . تو آمدی که مال و تن ما همه بیاد  
دهی و پادشاهی از خانه ما بیرون بری ، باش تاترا نیز خلعت  
فرمایم و در میان میدان دکانی بلند فرموده بود و چاهی بر آن  
دکان کنده فرمود تا مزدک را سرنگون در این چاه کردن و  
بخاک بر انباشتند و گفت ای مزدک در گرویدگان خود بنگر  
و نظاره میکن و پدر را گفت دیدی رای فرزانگاه اکنون  
مصلحت تو در آنست که تویک چندی در خانه بنشینی تامردم  
ولشکر بیار امند که این فساد از سمت رای تو برخاست پدر  
را در خانه نشاند و بفرمود تا مردم روستا که از بهر چاه کنند  
آمده بودند دست بازداشتند و در میدان بگشادند تامردم شهر  
و ولایت و لشکر در آمدند و نظاره کردن و نوشیروان پدر  
را بند بر نهاد و بزرگان را بخواند و بحجه پادشاهی بنشست  
و دست بداد و دهش برگشاد و این حکایت از وی یادگار  
بماند تا خداوندان عقل بخواند و یاد گیرند .



بررسی تاریخی و مادی

در

# عقاید مزدک

تألیف :

دکتر سیدعلی مهدی نقوی خیال امر و هوی



تهران - خیابان ناصر خسرو  
تلفن ۳۱۲۴۲۳

## مشخصات کتاب :

- تعداد : دوهزار جلد
- کاغذ : ۷۰ گرمی
- چاپ : پیام - تهران
- حروف چینی و تنظیم صفحات : مهدی چاقوچی
- نقاشی جلد ، آتلیه شیوه «نجومی»
- چاپ جلد ، شرکت چاپ گوته
- صحافی : مینو
- تصحیح و تنظیم مطالب : اسکندر محجوب کار
- پایان چاپ : مرداد ۱۳۵۲

### مقدمه‌ی ناشر

آقای دکتر «سید علی مهدی نقوی خیال امر و هوی» اهل  
و تبعه کشور پاکستان در دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه  
تهران به کسب دانش پرداخته و با تحقیقی جامع و بدین معنی رساله  
پایان نامه دکترا ای ادبیات خود را در موضوع «بررسی تاریخی  
ومادی در عقاید مزدک» به رشته تحریر درآورده است.

با توجه به اینکه زبان فارسی، زبان دوم ایشان است،  
ممکن است در ترکیب جملات فارسائی‌های مشهود گردد، ولی  
آنچه مسلم است این دقیق‌ترین تحقیقی است که تاکنون درباره  
«مزدک» و آئین او چاپ و منتشر شده است.

بدین‌جهت است ناشر هیچ‌گونه مسئولیتی از قدر صحت و سقم  
مطلوب کتاب نداشته و قضایت درباره آن را به عهده محققین و  
صاحب نظران واگذار می‌کند.

## پیش گفتار

ممکن است در محیط علمی سؤالی پیش آید که چرا موضوعی را که مستشرق نامی «کریستین سن» و دانشمندانی معروف چون «کلیما» و «جی، جی مودی» و دیگران بطور اساسی مورد تحقیق قرارداده‌اند، دوباره مورد بررسی قرار میدهیم؟ موضوع اینست که عصر جدید به ما آموخته است که هر نهضتی که واقعاً از نظر علمی اساسی محکم داشته وتسامحاً برای مطالعه و سنجش مورد کنجدگاوی واقعی قرار نگرفته، باید با کمک وسائل علمی جدید و تحقیقات بیشتر مورد بررسی واقع گردد،

تا همگان از ارزش چنین نهضت‌های تاریخی آگاهی حاصل کنند .  
هر چند محقق اروپائی «کریستین سن» پس از جمع‌آوری مأخذ  
تاریخی، عقائد «مزدک» را برسی نموده است ، شاید در نظر کارشناسان  
جدید مورد قبول واقع نشده باشد ، زیرا غالباً به اعتبار روش تحقیقی  
تنها جمع‌آوری مأخذ تاریخی یا نتیجه‌گیری بی‌طرفانه ، تا وقتی که  
قضاؤت محقق جنبه مثبت نداشته باشد ، کافی نیست .  
بنابراین نگارنده تصمیم گرفت که صرف نظر از عقائد دینی ،  
طرز تفکر اجتماعی «مزدک» را نیز مورد بررسی قرار دهد .

بنظر میرسد مأخذ تاریخی درباره ظهور «مزدک» و جنبش مزدکی  
بطور کلی از تعصبات شخصی و کینه توزی‌های سیاسی و دینی مبری  
نشاشد و علت‌ش این است که مورخان از وقایع ادوار گذشته ، آگاهی  
کافی نداشته و بیشتر به نقل بی‌کم و کاست مسموعات خود اکتفا می‌کردند:  
یا وضع اجتماعی آنان و اوضاع سیاسی زمان به‌ نحوی بود که نمیتوانستند  
از عهده وظیفه خود برآیند . یا اینکه عمدآ نخواستند خوانندگان را  
از اصل و منشاء حوادث و رویدادهای تاریخ گذشته ، آگاه کنند .

در این صورت تنها مأخذ تاریخی به ما کمک نمی‌کنند که اصل  
حقیقت تاریخی را دریابیم و اگر فقط به نوشه‌ها ، تکیه کنیم ، نمیتوانیم  
نتیجه واقعی را بدست بیاوریم مگر اینکه مأخذ تاریخی دست اول و  
دوم را بررسی نموده و ریشه اصلی را پیدا کنیم .

منظور از جمع‌آوری موارد تاریخی، فقط این نیست که روایات  
ظهور «مزدک» و عدم موافقیت جنبش مزدکیان را جمع‌آوری کنیم بلکه  
مقصود این است که از وسائل تاریخی کار علمی را آغاز کنیم تا دکترین

«مزدک» در ردیف نهضت‌های انقلابی بزرگ جهان جای بگیرد و نقاب افراهای تاریخی از چهره حقیقت برطرف گردد.

چنانکه گفتیم مآخذ تاریخی درباره «مزدک» از تعصب خالی نیست، زیرا بگفته «رینالدنیکلسون»<sup>۱</sup> بیشتر نویسندهای در وقایع نگاری عصر ساسانی عقیده «مزدک» را کاملاً درکنکرده، دور از تعصب سخن نگفته‌اند. بدیهی است هیچ متفکر و مصلح بشر دوست، غارتگر دین و اخلاق نبوده مگر اینکه پیروان نااهل در مقام سوءاستفاده روشی را اختیار کردند که دانسته یا ندانسته سبب بدنامی رهبران و مصلحین خود، گردند.

چنانکه می‌بینیم «مزدک» تصادفاً با روش غارتگرانه پیروان خودش از مقام شامخ رهبری خود به ناکامی گرایید و مورخین مت指控 فرستی یافتند که روش فکری او را مورد ایراد و استهزاء قرار دهند. در این زمینه اکثر نظرات مورخین را قبول کنیم که عقیده «مزدک» جز غارتگری، تنپروری و شهوت‌رانی نبوده، یا شورشی موقتی بوده که بی‌چیزان و اشخاص فرمایه بوسیله «مزدک» بوجود آورده‌اند، یا اینکه دکترین «مزدک» اصلاً به فلسفه انقلابی علاقه‌ای نداشت، در این جا سؤالی دیگر پیش می‌آید و آن اینست که :

چطور ممکن بود از پیدایش آئین «زردشت» تا قتل «مزدک» (۵۲۸ میلادی) در آئین ایران کهن دگرگونی دیگری پیدا نشده باشد؟ در حالیکه تحول لازمه تفکربشی است. بنابراین اگر به بررسی بیشتری در این باره پردازیم، می‌بینیم که در تاریخ اندیشه‌های دینی و فکری ایران قدیم «مانی» و «مزدک» مبتکرانی بودند که آئین ایران پیشین را

تفییر داده و در روش اندیشه بشری رنگ تازه‌ای ایجاد کردند. و هر چه بوسیله قیام «مزدک» پیش آمد، نتیجه طبیعی همین تحول بوده است. از عقائد «مزدک» بر می‌آید که نهضت مزدکی گرچه کاملاً براساس مادی گری پدیدار شد، ولی جنبه مذهبی داشت و از مطالعه اوضاع فثودالی عصر ساسانی پیدا است که در مقابل حکومت طبقات روحانی اعیان و اشراف (Aristocrats) لازم بود که مطابق زمان، مصلحی یانهضتی جدید، جامعه را از فقر و بردگی رهایی بخشد.

برای بررسی چنین اوضاع عمده قسمت مأخذ تاریخی که فعلاً دو دست داریم، بسیار محدود است و از دو، سه منبع بیشتر تجاوز نمی‌کند. علاوه بر این هبیج اثر مستقلی از «مزدک» و مزدکیان وجود ندارد زیرا به گفته مورخین، اثر «مزدک» و پیروانش به دستور «خسرو-انوشیروان» نابود شدند.

مأخذی که قبل از مزدک «کریستین سن»، «کلیما» و محققین دیگر جمع آوردی شد، سه نوع است.

یکی نوشه‌های مورخین یونانی و رومی که معاصر «مزدک» بودند. دیگر تاریخ نگاران اسلامی و سوم مورخین ایرانی دوران اسلامی. از نظر قدمت، «بیشوع استنلیت سربانی»، معاصر «مزدک» (۵۱۵ میلادی) و مورخ یونانی «پروکوپیوس» (Procopius) اهل قیصریه، فلسطین (۵۶۲ میلادی) که در غصر «انوشیروان» میزبانه از همه بیشتر اهمیت دارند. دیگر شرحی است که «عبدالله ابن المقفع» در حدود نیمه قرن دوم هجری نوشته و بعدها مورخین دیگر از روی آن استنساخ کرده‌اند و مفصل ترین صورتی که از آن در دست است پس از،

از میان رفتن کتاب «ابن مقفع» موسوم به «سیر الملوك العجم» که ترجمه پهلوی «خدای نامه» بوده است. در کتاب «نظم الجوهر ابن بطريق»، «ابن قتبیه» (۲۱۳ - ۲۷۰ یا ۲۷۱ ه) صاحب کتاب «المعارف» و «یعقوبی» در تاریخ خود درباره «مزدک» اشاره کرده‌اند.

«تیوفانس» مورخ رومی بیزانسی در نوشهای خود از «مزدک» یاد کرده است.

آثار مورخین ایرانی و عرب مثل «تعالیبی» متوفی در سنه ۷۳۲، «حمزه اصفهانی» (او سلطقرن چهارم)، «ابوریحان بیرونی» (۴۶۰-۳۶۲) و دیگر مورخین و گویندگان فارسی زبان علاوه بر «فردوسی طوسی»، «خواجه نظام‌الملک»، «ابو‌العلاء»، «محمد بن عبید» صاحب «بیان‌الادیان» مفصل و قایع «مزدک» را نوشت «حمد‌المستوفی»، «حافظ ابرو»، «سید-ظهیر الدین مرعشی»، «امیر دولت شاد بن علاء‌الدوله»، «میرخوند»، «میرزا محسن کشمیری»، «ابو الفرج اصفهانی» (۴۸۴-۳۵۶) صاحب کتاب «تبصرة‌العوام فی معرفة‌الانام» شرح حال «مزدک» را مفصل نوشته‌اند.

اما آنچه که مؤلف «دبستان‌المذاهب» در کتاب خود اثر «مزدک» را بنام «دیسناد» نشان داده است، باور کردنی نیست. زیرا که خود مؤلف کتاب «دبستان‌المذاهب»، (دبستان) را ندیده، بلکه روایت «شهرستانی» را نقل کرده است و «شهرستانی» نیز خود اثر «مزدک» را ندیده بلکه از «ابن‌ندیم» گرفته است. بنابراین وجود چنین کتاب باور کردنی نیست. متأسفانه بیشتر مؤلفان در اثبات وجود اثر «مزدک»، «دبستان‌المذاهب» را ذکر می‌کنند. اما حقیقت این است که پس از انقراض دوره ساسانیان، هیچ اثری از دین «مزدک» باقی نمانده. پس چگونه

باور کنیم که به گفته صاحب «دستان المذاهب» کتابی بود به‌اسم «دیستان» که دو نفر از پیروان «مزدک» آن را به فارسی ترجمه کرده‌اند و گروه باقیمانده مزدکیان در ضمن تبلیغات از آن استفاده نمودند. در این زمینه «گبدی»<sup>۳</sup> نیز تردید می‌کند.

نویسنده‌گانی که درباره نام و نشان و آراء و عقاید «مزدک» و در ضمن گرایش «قباد» به‌دین «مزدک» و مخالفت مؤبدان و اشراف و توطئه «خسرو انشیروان» به‌قتل عام مزدکیان، اظهار نظرهایی کرده‌اند، جز اعاده روایات، سخنی تازه درباره تفکر اجتماعی «مزدک» نگفته و در پیشتر موارد مطالبی باور نکردنی افزوده‌اند. بنابراین برای ما جزاین چاره‌ای نیست که از طومار روایات نکاتی را انتخاب کنیم که برای این کتاب مفید باشد و البته آنچه غیرمفید است بطور اجمالی و با شرح دلائل تردیدی، نقل می‌کنیم.

در اوان بررسی این تاریخ و در ضمن کنجدکاوی صحت روایات و سنین به مشکلی که همیشه مواجه بودم، تضاد در، درست نقل کردن روایات نویسنده‌گان بوده است و غالباً در احساس چنین ناراحتی‌ها حق بانگار نده است و شاید در ضمن همین اشکالات تاریخی «دیاکونوف» نیز شکایت کرده است، چنان‌که می‌گوید: «مؤلفان فارسی و عربی قرون وسطی به آثار دیگری هم که متعلق به دوره ساسانیان است، اشاره نموده‌اند ولی همیشه اشارات و نظریات آنها با یکدیگر تطابق نداشته است.»

پیش از این‌که بحث درباره عقاید «مزدک» را آغاز کنیم، باید اجمالاً عقاید «زردشت»، نهضت «مانی» و علت‌العلل پیدایش آن‌ها

«مزدک» را مورد بررسی قرار دهیم.

قبل باشد بدانیم که آئین «زردشت» که از زمان «اردشیر» به تاج و تخت وابستگی داشت<sup>۵</sup> به دو گانه پرستی مبتنی بوده و از نظر این آئین مبداء خیر از مبداء شر جدا بود. منظور اینست که آنها اعتقاد به روش «دو خدائی» داشتند، یکی خدای خیر و دیگری خدای شر و هرچه در این جهان مربوط به خیر و روشنی و زیبائی بود در تصرف مبداء خیر، یعنی خدای خیر و آنچه به بدی یا تاریکی تعلق داشت، وابسته به عالم سفلی میدانسته و عالم سفلی به اصطلاح متصوفان عالم «ناسوت» است. از نظر «زردشت» گوشگیری، بیکاری و مردم آزاری درست نبوده، بلکه او انسان را موظف میدانست که زندگی را از دروغ، بدی و پستی اندیشه پاک کند. فدیه، قربانی و خوردن مسکرات را بیهوده می‌شمرد. زهد و ریاضت که غالباً در پیشتر ادیان قدیم که تا این روز سنت‌های آنها باقی مانده‌اند، در دین زردشتی وجود ندارد. درباره جبر و اختیار عقیده «زردشت» اینست که انسان در پذیرفتن خیر و شر آزاد محض است. نجات یا عدم نجات بشر به کردار نیک و بد او مربوط است. بدین‌جهت انسان را به سرنوشت ازلی مربوط دانستن از نظر «زردشت» معنی ندارد.

صرف نظر از عقائد دیگر اخلاقی و اجتماعی «زردشت»، تنها عقیده ثبوت است که بعداً بر همین اساس، «مانی» عقیده دوگرانی خود را استوار کرد و نظرات خصوصی آموزش مذهبی و بشردوستی را به ثبویت زردشتی درهم آمیخت و همچنین مذهبی تازه را بوجود آورد که در آن عقائد: زردشتی، مسیحی، زروانی، صائبی، مندای و حرانی ترکیب

شدند و در این دگرگونی تحولی دیگر به وقوع پیوست که «مزدکیت» نام گرفت.

علت استنساخ دین «مانی» از آئین «زردشت» جز این نبوده که مردی در اوان تبلیغات عقاید خود به مسافرت‌های پرداخت و در اثنای مسافرت با ادیان مختلف آشنائی پیدا کرد و با مخلوط کردن عقاید مختلف، دینی تازه بوجود آورد. تأویلاتی که «مانی» در دین «زردشت» آورد، مورد قبول موبدان زردشتی واقع نشد و چندی نگذشت که این مرد نابغه را که به‌اسم «مانی» معروف شده بود، به قتل رساندند.

به‌گفته «دیاکونوف»: «بعقیده‌مانویان انسان بارفنازوک‌دار خود به‌باری هستی خویش باید بهره‌ای ذرات روشن وجود خود، جهانی که اورا احاطه کرده است، بکوشد و بدینوسیله مبداه روشنائی را در مبارزه و نزاع با بدی، باری کنند.»

تعالیم «مانی» که علیه حکومت جور و بیدادگری بود و اصول عالی اخلاقی را ترویج می‌داد به سرعت در میان ساکنان شهرها و بین بازارگانان و صنعتگران رواج یافت.

بنا به‌عقیده همین مورخ مقاومت مانویان علیه دولت و دین رسمی جنبه منفی داشت ولی از همین مذهب «مانی» بعداً تعلیمی پیدا شد که نزاع و مبارزه علیه شر را در دنیا ترویج می‌کرد و این مبارزه در درجه اول با دولت ملوک الطوایفی «فتووالیسم» و روحانیون و خانواده‌ها و مالکان بود. طبق اطلاعاتی که در دست داریم در اواخر قرن سوم بعد از میلاد پک عقیده افراطی چپ دیگری پیدا شد که پیروان آن خود را «دریست دینان» یعنی «حنیف» می‌نامیدند و از مؤمنان آئین حنیفی میدانستند.

در بد و امر چنین بنظر میرسد که با مقایسه با مذهب مانوی، اساساً در این تعلیم چیز تازه‌ای وجود ندارد ولی تأیید اینکه پیروزی خیر بشر، تا اندازه‌ای انجام شده و آدمی را برای داشت که برای غلبه اساسی و پیروزی قطعی بر بقایای شر باید فعالیت بیشتری از خود نشان دهد. بنابراین میتوان فهمید که چرا این تعلیم پرچمدار یک نهضت بزرگ ملی در قرن پنجم در ایران شد و نام این نهضت همان نهضت مزدکیان است که نام مؤسس آن «مزدک» نامیده شده است.

«مزدک» از این تعلیم تازه برای مبارزه با دولت استفاده کرد. جنبه دینی و فلسفی و روحانی و اخلاقی این تعالیم ظاهرآ مورد توجه و عنایت «مزدک» نبود بلکه در نهضت مزدکیان یکرشته درخواست‌ها و نظرهای اجتماعی دیده می‌شد. پس به مناسبت همین عقیده ثنویت، «زردشت» و «مانی»، «مزدک» می‌گوید: اینک زمانی فرا رسیده که اصل نیکی بر اصل بدی پیروز شده و بدی فاقد شعور و اراده و موجود هرج و مرج کامل و بی‌نظمی مطلق است. بنابراین انسان باید بکوشد تا بقایای شر را از روی زمین محو و زایل کند. پشتیبان و رواج دهنده این شر بیش از همه دستگاه دولت می‌باشد و مظاهر آن عدم مساوات اجتماعی و مالی درین مردم است. بنابراین در درجه اول باید این عدم مساوات از بین برود. از این جهت نهضت «مزدک» یک تعلیم دینی نبود که بطور منفی اقدام نماید، بلکه تعلیمی بود بر ضد دولت ملوک الطوایفی آن عصر. علاوه بر آن نهضت «مزدک» بیشتر جنبه آزادیخواهی، مخصوصاً دموکراتیک شاورزی داشت و به همین جهت «طبری»، «مزدک» را مروج مذهب «زردشت» در میان مردم ساده میداند.

### علت اضمحلال دین «زردشت» و نفوذ «مانویت»

مهترین علت اضمحلال دین  
«زردشت» پیش از بوجود آمدن  
مانویت و مزدکیت جاه طلبی و

خدخواهی موبدان بود که تدریجاً در زمان ساسانیان شیوع یافت و در  
این زمینه اشراف پشتیبان آنها بودند. اگر بر موضوع فعالیت موبدان  
برای تحکیم طبقه اشراف بی بیریم، می بینیم که تقریباً در همه ادوار  
گذشته معبدهای دینی، پشتیبان طبقات بالا بودند و عصر ساسانی نیز از  
چنین اعمال غرض‌ها بی بهره نبوده است. در آن زمان آتشکده موبدان  
یک کانون سیاسی بوده و با پشتیبانی طبقات اعیان و اشراف در سایر نقاط  
کشور تأثیراتی عمیق داشتند.

کتاب معروف پهلوی «مینوکخرد» که در اواخر دوره ساسانی  
نوشته شده، درباره بدکاریهای روحانیون چنین حکایت می‌کند:<sup>۶</sup>  
«اصل عیوب روحانیون، ریاکاری، شهوت رانی، بی توجهی  
به وثایف دینی و اخلاقی و تنصب بوده است.»

بنابراین میتوان گفت که در زمان ساسانیان خودخواهی دینی مfan  
به حد خودسری دینی (Religious-Anarchy) رسیده بود و چنین  
او ضایع بهیچوجه به احوالات آئین «زردشت» تعلق نداشت. برای دانستن  
او ضایع این طبقه از روحانیون باید دقیقاً فعالیت‌های مرموز و دامنه دار آنها را  
بررسی کرد تا علت پیدایش مانویت و مزدکیت بیشتر روشن گردد.

علت دیگری که موجب اضمحلال عقاید «زردشت» شد، پیدایش  
مانویت و تصادم با ادیان دیگر است. زیرا که دین زردشتی قبل از پیدایش  
دین مانوی با مسیحیت و مذاهب کلدانی و صائبی وغیره آویزش داشت.

این ادیان از طرف غرب به ایران وارد شده بودند و از جانب دیگر ادیان مشرق زمین، مانند بودائی با آئین «زردشت» در سیز بودند. علاوه بر این فلسفه‌یونان نیز بر مکاتب گوناگون ایرانی تأثیراتی داشت. بنابراین در چنین اوضاع چاره‌ای نبود که دین مزدائی در مقابل عقاید مترقبانه آن‌زمان که به سرعت گسترش پیدا کردند، اصالت خود را ازدست بدهد. مانویت چون از نظر آموزش دینی و اخلاقی و فلسفی ترکیب خاصی داشت و با عقاید ادیان قدیم، مانند مسیحیت و بودائی ترکیب شده بود، نفوذ بیشتری در ایران و کشورهای دیگر پیدا کرد و آئین «زردشت» را به عقب‌رانده، موجب شد که پیروان دین زردشتی، مانویت را بدعت خطرناکی بدانند.

در چنین زمان اختلافات دینی مزدکیت جنبشی بود که ساختمان با قیمانده مزدآپرستی که نهرا از پادر آورد. «مزدک» از نظر شخصیت مذهبی خود یکی از موبدان زردشتی بوده و بنا به گفته مورخان، موبد موبدان یعنی «قاضی القضاة» بوده است.

اندیشه مذهبی «مزدک» از نظر جنبه مذهبی با «زردشت» و «مانی» چندان مغایر نیست. اساس افکار او همان ثنویت است که «زردشت» و «مانی» داشتند. اما دکترین «مزدک» دارای عواطف و تمایلات بشر-دوستی بیشتری بوده است. می‌بینیم که «زردشت» به دو نیروی اصلی عقیده داشته، یعنی خدای نیکی و دیگری خدای بدی. «مانی» نیز بد و اصل قائل بود. نور و تاریکی. «زردشت» و «مانی» بر پایه دو گانه پرستی نگر می‌کردند و عقیده داشتند که خوبی و بدی هر دو نیروی بزرگ‌اند و در حدود خود در جهان فعالیت‌هایی دارند. «مزدک» نیز براین عقیده

بود . او هم به دو اصل اعتقاد داشت . اما در نظر «مزدک» ، «نور» در فعالیت آزاد محض است و مربوط به جهانی است که ما احساس می‌کنیم . ولی تاریکی مثل نور در فعالیت آزاد نیست . بلکه هردو بر حسب تصادف است نه از روی قصد و اختیار .

«مزدک» بر عکس «مانی» می‌خواست که عقاید مذهبی را برای اصلاح اوضاع جامعه بکار برد . از نظر «مزدک» مردم عامه در مقابل طبقات حاکمه تنها با داشتن عقیده دینی نمیتوانستند از فقر و بردگی و بیچارگی نجات پیدا کنند . مگر اینکه براساس برنامه اقتصادی با ناراحتی‌های زندگی و کشمکش‌های طبقاتی مبارزه کنند .

تاًویلاتی که «مزدک» در آن زمان ایراد کرد ، دگرگونی‌های تازه‌ای بوجود آورد و باعث افول طبقات روحانی و اشراف شد و انتظار طبقات کهتر را جلب نمود<sup>۷</sup> .

مهمنترین جنبه اندیشه «مزدک» این بود ، که علت عدم مساوات و ایجاد ناراحتی‌ها ، مالکیت زن و خواسته است . پس برای بوجود آوردن اجتماعی که برپایه عدل استوار باشد ، لازم دانست که همه مردم بطور مساوی از زن و خواسته بهره ببرند .

اما مورخینی که بر موضوع اشتراک زن اشاره می‌کنند ، کمتر سخن از اشتراک حاکمیت می‌کنند در صورتیکه اصل سخن «مزدک» و جوهر انقلاب در اشتراک مالکیت بوده است و شاید همین جنبه بشر- دوستی «مزدک» است که «اقبال لاهوری» او را پیغمبر مردم‌گرای ایران باستان نامیده است<sup>۸</sup> .

مورخین پیشین آنچه راجع به «مزدک» و مزدکیان اظهار داشته‌اند ،

جز این نبوده که «مزدک» را غارتگر دین و اخلاق مجسم سازند و عقایدش راوه‌هی و خرافات بشمار آورند. اما حقیقت چنین نبوده است. بزرگترین اتهامی که مذهب «مزدک» را فاسد ساخته، اشتراك زن، بوده است اما هیچ یک از نویسندگان متعصب مفهوم لغوی این اصطلاح را تشریی نکرده‌اند.

در این زمینه باید به اطمینان ادعا بکنیم که «مزدک» چیزی دربار اشتراك زن، خلاف اخلاق انسانی<sup>۹</sup> نگفته، جز اینکه میخواست زا و خواسته بین مردم مثل: آب و هوا مشترک باشد. اما تهمت‌هائی ک مورخین قدیم درباره اشتراك زن میزند، مورد تردید است. زیرا مآخ ناریخی که در دسترس داریم، سلسله روایاتی را دارا است که از روی بدینی نوشته شده و جز این چاره‌ئی نیست که بادقت به افتراه‌ها و تهمت‌ه پی ببریم و راستی و حقیقت را بیرون بیاوریم.

و بنا به گفته «شیخ محمد خیابانی» نه تنها مردم ایران بلکه تما مردم جهان باید بخود بیالند که در دنیا برای اولین بار، چنین اندیشه‌ای زائیده شد که پرچمدار تعابرات انسان‌گرائی در طی قرون متداول بود و همیشه خواهد بود.<sup>۱۰</sup>

---

## تاریخچه‌ی مختصر مزدک

«مزدک» با فتح میم و زای ساکن اسم شخصی بوده که در اوایل عهد «قبادساسانی» (۴۸۸-۵۴۱ میلادی) پدر «خسروانوشیروان»، مذهبی آورد که اصول آن با اصول «سوسیالیسم» از خیلی جهات شباهت داشت. و بنای آن بر اشتراک مال و عیال بوده است. «مزدک» در مدتی اندک پیروان بسیاری پیدا کرد و حتی «قباد» نیز تابع کیش او گردید. ولی چندی بعد «قباد» از سلطنت خلع شد و برادر وی «جاماسپ» به جای وی نشست (۴۹۶-۴۹۸ میلادی).

«قباد» دو باره با کمک پادشاه «هیاطله» و با مردانگی و اقدامات «زرمهر» از بزرگان مملکت به سلطنت رسید ولی پسر وی «خسرو-انوشیروان» در همان دوره و لیعهدی خود در اوخر سال ۵۲۸ و اوایل ۵۲۹ میلادی «مزدک» و مزدکیان را قتل عام نمود و آن دین و مذهب را برانداخت ولی بعداز مدتی بار دیگر کسانی که در خفا معتقد بر آن مذهب بودند در پی خیالات خود بوده و به عنوانین مختلف، مکرر اسباب آشوب فراهم کردند و بازها برای «خلفای عباسی» اسباب زحمت شده و جنگکها کردند و بالاخره در زمان «المعتصم بالله» (۲۱۸-۲۲۷ ه. ق) شکست خورده و گرچه بازهم تا حدود سال ۳۰۰ هجری قمری گاه و بیگاه سری می جنبانیدند اما در واقع دیگر کارشان ساخته یا به بیان دیگر از بین رفته بودند.<sup>۱۱</sup>

از نظر مأخذ تاریخی ظهور «مزدک» در عصر «قباد» پسر «فیروز» بوده است. «پروکوپیوس»<sup>۱۲</sup> همین عقیده را دارد. «تنسر»<sup>۱۳</sup> در ظرف مدت زمان میان سال های ۵۵۲-۵۷۰ میلادی رساله‌ای به زبان پهلوی درباره اوضاع سیاسی، اجتماعی، اداری و دینی دوره ساسانی نوشته و «مزدک» را به عنوان مردی اصلاح طلب معرفی کرده و درباره تعليمات وی اشاره نموده است. اما اسمش را بطور آشکار ذکر نکرده. «ابن البلخی»<sup>۱۴</sup> نیز در ضمن تذکرة خلع «قباد» و جانشینی برادرش «جاماسب» ظهور «مزدک» را در همین مقارن تائید می‌کند و جنبش مزدکی را طریقه اباحت (مباح بودن) گفته است.

اگرچه ظهور «مزدک» را اجماع نویسنده‌گان در عصر «قباد» دانسته‌اند اما اختلافاتی نیز به چشم می‌خورد. این اشتباهات شاید به علتی

پیدا شده که مورخین بر قیاس شخصی و قابع را ضبط کرده‌اند. چنانکه صاحب «زین الاخبار»<sup>۱۵</sup> عقیده دارد که «مزدک» در روزگار امپراطوری «خسروانوشیروان» ظهرور کرده است. اما «دینوری»<sup>۱۶</sup> میگویند که پس از ده سال پادشاهی «قباد» یکی از مردم «استخر» که «مزدک» نام داشت نزد وی آمد و او را به آئین خویش دعوت کرد.<sup>۱۷</sup> دائرة المعارف دین و اخلاق نیز به همین عقیده مطابقت دارد.

دائرة المعارف اسلامی<sup>۱۸</sup>، زمان ظهرور «مزدک» را به اصطلاح (Interregnum) یعنی بین زمان او اخیر پادشاهی «قباد» و اوایل دوره امپراطوری «خسروانوشیروان» ذکر می‌کند. «ابوریحان البیرونی»<sup>۱۹</sup> نیز به این عقیده است که «مزدک بن بامدادان» از اهل نساء<sup>۲۰</sup> که نخست موبد موبدان یعنی قاضی القضاة بود در روزگار «قباد» ظهرور کرد و قابل به «ثنویت» گشت و روش اشتراک در زن و مال را رایج کرد.

در نظر نگارنده ظهرور «مزدک» نیز در او اخیر دوره امپراطوری «قباد» بوده است زیرا وقتی «مزدک» ظهرور کرد «خسروانوشیروان» زمام کشور را در دست نداشته، به همین علت است که «انوشیروان» کاملاً تعلیمات «مزدک» را درک نکرده و به علت جوانی، باتوطه و سازش با روحانیون و طبقات اشراف، «مزدک» و مزدکیان را قتل عام کرد.

در «نامه خسروان»<sup>۲۱</sup> نیز به این معنی اشاره شده که وقتی «مزدک» ظهرور کرد «انوشیروان» شش ساله بود. اما این قیاس غالباً درست نمی‌باشد. زیرا که بچه شش ساله نمی‌تواند در یک توطئه بزرگ دخالت داشته باشد. «خواجه نظام الملک»<sup>۲۲</sup> مذکره‌ای را که بین «نوشیروان» و «مزدک» برگزار شد، مفصلانه شرح داده است و از این چنان بر می‌آید

که «انوشیروان» در آن موقع سن رسیدگی داشته، اما به حد تعقل نبوده است. منظور اینست که ظهور «مزدک» در زمان «قباد» بوده و در توطنه ایکه از طرف روحانیون و اشراف زادگان بوجود آمد، «انوشیروان» پرچمدار آن بوده است.

عزل «قباد» نیز نتیجه اقدامات نظری در باره کتاب «زند» مخالفان «مزدک» بود و علت مخالفت تأویلاتی بوده است که «مزدک» در کتاب خود آورد روحانیون را خوش نیامد. «مزدک» میخواست که توجه مردم را به جهان مادی جلب نماید و بر اساس دین زردشتی اوضاع سیاسی و اقتصادی را عوض کند. از نظر تعلیمات «مزدک» روحانیون دانستند که «مزدک» به این وسیله آنها را نابود خواهد ساخت و شاید هم اندکی استنباط ایشان درست بوده است. کتابی که مزدک به اسم «زند» آورد تفسیر متجددانه‌ای بود که با دین مزدائی مطابقت نداشته است. چنانکه بیشتر نویسنده‌گان اسلامی معتقدند «زند» تفسیری بود که «مزدک» بطور تأویلاتی مترقبانه نوشته اما بطور یقین نمی‌توان گفت که این کتاب پس از کشtar مزدکیان باقی مانده باشد. زیرا که پس از «مزدک» هیچ اثری از عقایدش باقی نمانده است. به حال مورخین اسلامی به این نتیجه رسیده‌اند که بعد از قتل «مزدک» کتابی بنام «زند» در ایران بوده است. چنانکه «الخوارزمی»<sup>۲</sup> عقیده دارد که کتاب «زند» تأویل «اوستا» بوده است. و چون «اوستا» را زردشتیان کتاب آسمانی می‌شمردند، «زند» را بدعتی می‌دانستند. «کمال پاشا»<sup>۳</sup> میگوید: پیروان زردشت کتاب «زند» را بدعت خطرناک

در آئین مزدائی می‌پنداشتند و پیروان «زند» را زنديك می‌نامیدند.<sup>۴۳</sup> «شهاب الدین احمد الخفاجی»<sup>۴۴</sup> می‌گوید : زنديك کسی را می‌گفتند که پیرو کتاب «مزدک» بوده و معرفش زنديق را برای پیروان دین «مانی» و «مزدک» بکار می‌بردند. «ملاصالح مازندرانی»<sup>۴۵</sup> در ضمن تحقیق لفظ زنديق کتاب «زند» را ذکر کرده است که به همین معنی مطابقت دارد. علاوه بر آن «محمد اسعد طلس»<sup>۴۶</sup> به ضبط روایت «الخوارزمی» درباره کتاب «زند» مفصلًا بحث کرده و «زند» را تفسیر «اوستا» قرارداده است. بیشتر نویسندهای اسلامی که درباره آئین «زردشت»، «مانی» و «مزدک» مطالعی نوشته‌اند بر «خوارزمی» تکیه دارند. بنابراین درباره وجود کتاب «مزدک» قول «الخوارزمی» از همه مستندتر است. اما عده‌ای از نویسندهای اسلامی درباره کتاب «زند» چنان اظهار میدارند که گویا «مزدک» کتاب «زند» را به خاطر رسوا ساختن آئین «زردشت» نوشته است. مثلاً در نسخه «زیدی»<sup>۴۷</sup> که تاریخ انتشار ندارد و نسخه قدیمی است در ضمن تشریح لفظ زنديق کتاب «مزدک» را به عنوان «زند» ذکر می‌کند و خلاصه اش اینست که کتاب «زند» فقط برای تبلیغ مشترک ساختن زن و خواسته بوجود آمده و همین مؤلف در شرح اصطلاح اباحت المحرم مینویسد: از نظر تعليمات کتاب «زند»، ازدواج با دختر خواهر و اشتراك بین مردم جایز بوده است. «علامه تفتازانی»<sup>۴۸</sup>، «طربی فخر الدین»<sup>۴۹</sup> و «سید نعمت الله جزايری»<sup>۵۰</sup> در ضمن تشریح عقیده انکار صانع عالم و گرایش به «ثنویت» کتاب «زند» را ذکر نموده‌اند. امالحن این نویسندهای با مورخین دیگر اسلامی تفاوت ندارد و این‌ها مثل دیگران دور از تعصب سخن نگفته‌اند.

از نظر تو اتر روایات چنین بر می آید که «مزدک» واقعاً کتاب مهمی بوجود آورد ولی هیچ یک از نویسنده‌گان ذکر نکرده‌اند که در کدام زمان این کتاب بدست مورخین افتد است. در حالی که پس از انفراض دوره ساسانیان هیچ اثری از «مزدک» و پیروانش باقی نماند. اما بر مبنای روایات می‌توان پذیرفت که تعالیم «مزدک» که بواسیله کتاب «زند» داده شده بود روحانیون زردشتی را خوش نیامد و آنها ترسیدند که با تبلیغات مزدکی سنت‌های کهن و عقاید دیرینه مزدائی از بین برود یا تزلزلی در مجتمع و مراجع سیاسی و مذهبی وارد بشود.

آویزش سیاسی بین  
«انوشیروان» و «مزدک»

اما علت کینه توزی «انوشیروان» با «مزدک» چه بوده؟ در حالی که صرفنظر از ادعای اشتراك زن و خواسته، تعالیم «مزدک» بر عقاید مذهبی مبتنی بوده است. در این زمینه چنان بر می‌آید که «انوشیروان» اینطور دریافت که «مزدک» دشمن امپراطوری مستقل ایران است و اگر با پیروان خویش سلطه‌ای بدست آورد ممکن است قدرت امپراطوری در سلسله شاهان ایران باقی نماند. اما چنین نبود زیرا که در هیچ نوشته تاریخی به این موضوع برخورد نمی‌کنیم. وقتی به اوضاع دوره ساسانی نظر می‌کنیم چنین بر می‌آید که وضع آن زمان تا حدی نامطبوع بوده که «مزدک» مجبور شد قیامی را بوجود بیاورد تا مستمندان از نظام فتووالی نجات پیدا کنند. اما تصور «انوشیروان» نیز به جای خودش غلط نبوده، چنانکه «نظام الملک»<sup>۳۱</sup> در کتاب خود مناظره‌ای را ذکر کرده است که بواسیله یکی از مؤبدان

زردشتی میان «انوشیروان» و «مزدک» برگزار شد و از آن پیدا است که انوشیروان مزدک را ذشمن خود می‌پنداشت، زیرا در اثنای مذاکره، «انوشیروان» از «مزدک» می‌پرسد: «تو آمدی تا پادشاهی از خاندان ملوک عجم به فنا ببری؟».

در حالی که جریان چنین نبوده و «انوشیروان» بنا بعلت جوانی مقصود نهائی «مزدک» را درک نکرده جزاً نکه مفتریان او را به فریفتند تا به نیر نگَّک، «مزدک» و مزدکیان را از میان بردارند. انوشیروان نیز به حبله و نیر نگَّک مشتبث گشت و نه تنها به کشتار فجیع مزدکیان دست زد، بلکه پیروان «مانی» را نیز از میان برداشت.<sup>۳۲</sup>

علاوه بر این بیشتر نویسنده‌گان ادعا دارند که خسرو پس از قتل «مزدک» به لقب عادل<sup>۳۳</sup> معروف شد و شاید این یکی از کارهای فوق العاده «انوشیروان» به شمار میرفت. غالباً این هم درست نبوده است زیرا در اثر عدم درک واقعیت، ناحق به کشتار خلق دست زدن را، عدل نمیتوان گفت.

«بلعمی»<sup>۳۴</sup> درباره غارتگری مردم و هرج و مرج زمان «قباد» را ذکر کرده است. اما صرف نظر از عقیده تاریخی او که فعلاً مورد بحث نیست، مؤلف تعلیمات «مزدک» را نیز شرح داده است و از آن پیداست که مردمان دوره «قباد» از عقاید «مزدک» سوء استفاده کردند و به غارتگری دست زدند و این اعمال از تعلیمات «مزدک» بدور بود. نویسنده‌گانی که اصلاً استعداد دانستن اوضاع آن زمان را نداشتند نتیجه‌گیری کرده‌اند که غارتگری مردم و ربودن زنان بر اثر تبلیغات «مزدک» بوده است ولی از بررسی تاریخی معلوم می‌شود در زمانیکه

«مزدک» عقیده خود را ابراز کرد بینوایان حوصله‌ای نداشتند که اصول عقاید «مزدک» را درک کنند، بلکه آنها خواستند با فرصتی که بوسیله تعلیم «مزدک» بدست افتداده برای رفع احتیاجات فوری خود دست به غارت بزنند و اشراف *Aristocrates* را از میان بردارند.

«رینالد نیکلسون»<sup>۳۵</sup> میگوید: «مزدک» مثل «افلاطون» فیلسوف نبوده که درباره یک ریاست اشتراکی ایدئولوژی خود را بروی کاغذ بیاورد و پس از آن با همکاری پیروان خود، انقلابی ایجاد کند، بلکه او فقط مرد مبارز و مصلح بوده است.

«نولدکه»<sup>۳۶</sup> عقیده دارد ایدئولوژی اشتراکی «مزدک» با سوسياليسم عصر ما تفاوت دارد زیرا که اشتراکیت «مزدک» اساس مذهبی داشته در حالی که سوسياليسم این زمان بر مادیگری استوار است، به همین علت نتوانست بر اساس مذهبی، برنامه اقتصادی آن زمان، یعنی مشترک بودن خواسته و اشتراک بین مردم را قابل استفاده نماید و باید گفت که در این زمینه «مزدک» باشکخت رو برو گردید.

قبل از اینکه در فصل‌های آینده مفصل به عقاید مذهبی، فلسفی، اقتصادی و اجتماعی «مزدک» پردازیم باید در نظر داشته باشیم که وی اصلاً فقط مجری عقیده مساوات اقتصادی زردشت خورگان بوده است که پیش از این در ایران میزیسته است و تعلیماتش بر اساس عقاید «مانی» مبتنی بوده است.

از نظر «مزدک» آدمی را پنج نوع بدی از راستی برمیگرداند:

- ۱- تعصب ۲- خشم ۳- انتقام ۴- احتیاج و پنجمین عبارت است از مالکیت که از نظر «مزدک» از همه بالاتر است. کسی که از این بدی‌ها

به پرهیزد . به «اهورامزدا» می پیوندد .<sup>۳۷</sup> او میگفت تنها زن و خواسته (مالکیت) میباشند که این بدی‌ها میان اجتماع بوجود می‌آوردند و مانع پیدایش دین و راستی میگردند . لذا باید این هردو بین مردم مشترک باشند تا دین راستی میان جهانیان گسترش پیدا کند . از لحاظ تعلیمات مزدکی عدم اشتراک زن و خواسته ، تعصب و مالکیت و احتیاج را بوجود می‌آورد و در نتیجه خشم و انتقام بین مردم پدید می‌آید بهمین علت «مزدک» اشتراک زن و خواسته را تبلیغ میکرد . کسی که چنین عقیده داشت محال است که برای اباحت و فحشاء تبلیغ کند و آن اباحه و فحشاء که مخالفان «مزدک» مثل «ابن الندیم» و «آگاثیاس» به او نسبت داده‌اند بامبانی دیگر مزدکیان که طهارت ، زهد ، ریاضت و اجتناب از خونریزی بوده است ، به هیچ نوع سازگار نیست .<sup>۳۸</sup>

«مزدک» دارای معتقدات خاصی بوده که با استفاده از تعلیمات مانوی آنها را توسعه بخشید<sup>۳۹</sup> و پیروان خود را به نوعی دعوت به پرهیز از بدی‌ها کرد که اساس مذهبی هم از بین نرفت و نظریه‌ای که بر اساس مساوات اقتصادی استوار کرد ، انتظار مردم را جلب کرد .<sup>۴۰</sup> در کتاب «روضه الصفا»<sup>۴۱</sup> نیز درباره تعلیمات «مزدک» که همگانی بودن زن‌ها و مالکیت بوده است شرح داده شده است و چنین نوشته که «مزدک» روابط جنسی خویشاوندان نزدیک را مجاز دانسته است . یکی از جنبه‌های تعلیم مذهبی «مزدک» این بوده که او ذبح حیوانات و خوردن گوشت و خون حیوان را منع می‌کرد . پیروان «مزدک» جامه‌های بسیار درشت - بافت و خشنی بر تن می‌کردند و سراسر زندگی آنها توأم با سخنی و کشتن نفس و پرهیز از لذات زندگی و توبه بوده است .<sup>۴۲</sup> با چنین مبانی زهد و

ریاضت نمیتوان باور کرد که «مزدک» و مزدکیان به فسق و فجور و شهوت- رانی علاقه داشته باشند. آنچه درباره شعار و شخصیت «مزدک» به نظر میرسد بطور کلی بر تعصب مبتنی بوده است ، و منظور نویسنده‌گانی که در این زمینه استعداد نویسنده‌گی خود را تلف کرده‌اند فقط این بوده که اندیشه‌های اصلاح طلبانه اورا دگرگونه وانمود نمایند. <sup>۴۳</sup>

اوپاع اجتماعی در زمان ساسانیان      در بیشتر انقلاب‌های جهان  
علت عمدۀ دگرگونی اوپاع اجتماعی کشاکش بین تولیدکنندگان و بهره‌برداران ، تزلزل در عقاید دینی، جور و تعدی طبقات بالا دست بر مردمان ضعیف و هرج و مرج در سازمان‌های دولتی بوده است . بنابراین در زمینه بررسی تاریخی احتیاج داریم که علت العلل دگرگونی اوپاع مردم زمان ساسانیان را بدانیم تا بتوانیم سبب پیدایش جنبش «مزدک» را کاملا درک‌کنیم .  
درباره وجود طبقات زمان ساسانیان «تعالیبی» <sup>۴۴</sup> به دو طبقه اشاره می‌کند: یکی طبقه بزرگان و دیگری عامه مردم. اما از نظر مؤلف کتاب «تاج» <sup>۴۵</sup> در زمان «اردشیر اول» چهار طبقه بوده‌اند :  
۱- اشراف ۲- روحانیون ۳- بزشکان، ستاره‌شناسان و دیران ۴- دهقانان و افزارمندان

اما تا زمانی که از نظر اقتصادی سیاسی و دینی اوپاع اجتماعی مردم بر ما روشن نشود نمیتوان بدروستی درباره مردمان ساسانیان اظهار نظر کرد. در این زمینه از نظر محققین جماهیر شوروی که درباره ساسانیان مطالعاتی دارند ، طبقات مردم بدین قرار منقسم بوده‌اند :

چنانکه می‌گویند:<sup>۴۶</sup> «در ایران از عهد باستان به موازات بقایای سازمان عشیرتی و جماعت‌های روستائیان بردگی نیز وجود داشت. چندجور بندک بودند که «آن شهرک» یعنی بندگان اسیر و اخلاف ایشان را که اصلاً ایرانی نبودند، باید ذکر کرد».

«اباع ایران «اران شهر کان» تابع صاحب زمین «دهک» بودند و وی آمر و اختیاردار ایشان بود. روستائیان زیر دست دهکرا دهگانان یعنی آدمهای «دهک» نیز می‌نامیدند. به عقیده برخی از محققان وضع گروه اخیر الذکر نزدیک به «کلن»‌های روم شرقی بوده است. و دهقان صاحب زمین در برابر این «کلن»‌ها مقام صاحب‌کار و ارباب را داشتند.»

از مأخذ تاریخی قدیم چنین بر می‌آید که در زمان ساسانیان وضع اداری کشور به «فئودالیسم» مبتنی بوده است، یعنی اشراف و مالکین چنان حیثیت و قدرتی داشتند که در مقابل آن‌ها عامه مردم یا از حقوق سیاسی بطور کلی محروم بودند یا تا حدی از حقوق سیاسی کشور می‌توانستند بهره‌مند شوند.

بنا به گفته مؤلفان تاریخ ایران:

«نهضت مزد کی که رواج و افزایش مورد پشتیبانی تولید کنندگان بلا واسطه که در انواع اراضی مستقر بودند قرار گرفت. این نهضت در مراحل اول فئودالیته در ایران به این سبب پدید آمد که فشار به آنها افزایش یافته بود و صاحبان اراضی می‌کوشیدند جماعت‌های روستائی را تابع خویش سازند و مرتباً از آن بهره‌کشی کنند. بنابراین دسته‌جات گوناگون روستائیان در نهضت مزد کی شرکت جستند.»<sup>۴۷</sup>

«کلیما»<sup>۴۸</sup> در این باره چنین اظهار مینماید:

«پیدایش هر جنبش طبیعی مربوط به وضع داخلی هر کشور در زمینه اقتصادی و اجتماعی و فرهنگی هم زمان است و شکل اوضاع آن کشور هدف این جنبش را تعیین نماید».

«پیدایش مزدکی گری و تاریخچه آن نیز از این قاعده مشتمل نبوده است. چنانکه می بینیم وضع داخلی دولت ساسانی در حدود سال ۴۹۰ میلادی علل جنبش مزدکی را نشان میدهد. ریشه موجبات آن نیز مربوط به زمان های پیشتر است. در ایران قدیم چند طبقه وجود داشت که مهم ترین آن روحانیون و اشراف و پائین ترین طبقه رنجبر و دهقان بوده است. ضمناً اهالی شهرها اغلب به بازرگانی می پرداختند، با اینکه جزء اصناف محسوب نمی شدند. از نظر تاریخی کلاً هفت خاندان همه امور مملکتی را در دست داشتند و بزرگترین مالکان آن دوره، معادن و تعداد کثیری برده را صاحب بودند».

بردها نیز دو قسم بودند: یکی «آن شهرک» که ایرانی بودند و صاحبان آنها می توانستند به دیگران قرض بدهند. متون حقوقی آن دوره حاکی از قرض دادن بردها و فرزندان آنها است. اصطلاح دیگری که برای برده بکار می بردند، بنده بوده است اما فرق این اصطلاحات بر ما زیاد روشن نشده است.

مقام سلطنتی مافوق همه قدرت های دیگر بود که از طرف خداوند به پادشاه ارزانی شده است. سلطنت موروثی بود ولی جمع اشراف می توانستند پس از مرگ پادشاه یکی از شاهزادگان خاندان دیگری را برای سلطنت انتخاب نمایند. در هر حال اشراف درجه یک، می توانستند همه نوع مشاغلی را داشته باشند، مثل: فرماندهی و فرمانداری و امور

درباری و غیره .

پادشاهان ساسانی، فرمانروای کل بودند و طبق قانون آن زمان هر خاندان جدید سلطنتی میباشندی خود را به خاندانهای سلطنتی گذشته برسانند. طبق معمول آن زمان اشراف، ملت را تشکیل می دادند و بیشتر منابع تاریخی حاکی از اعمال اشرافزادگان ایرانی است . مردم ده واهالی شهرها مکلف به زراعت و گلهداری و انجام صنایع دستی بودند : و بدین ترتیب ملت ملزم به انجام کار و پرداخت مالیات و هزینه های دیگر بوده است .

در تاریخ ایران به کرات از پادشاهان ، ملکه ها ، فرماندهان و روحانیون و غیره باد شده ، اما در هیچ جا نامی از افراد ملت به میان نیامده است، با این وصف باز هم تعداد کمی از آنان را می توان شناخت. این ها به علت داشتن روحیه بزرگ و اهمیتی که دارا بودند بربسیاری از افراد دیگر رجحان داشتند .

و اینان پیغمبران ایران باستان «زردشت، مانی، و مزدک» بوده اند. این ها نیز سعی داشتند که نسب خود را به اشراف برسانند . اما تنها «مزدک» به این که «سرموبد» بوده است قناعت می کرد .

درباره کشمکش طبقاتی دوره ساسانی سؤالی مهم پیش می آید که آیا وضع قشودالی و امپریالیستی آن زمان از حيث ساختمان یکی بوده است یا قشودالیسم نتیجه ملزم امپریالیسم بوده ؟ در این زمینه باید بگوئیم که در زمان گذشته همیشه امپریالیسم بر اساس قشودالی استوار بوده است زیرا امپریالیسم برای تحکیم بالا دستی خود قشودالیسم را پشتیبانی می کرد و قشودالیسم بر اساس دو نوع طبقات بوجود می آمد .

این طبقات یکی بر پایه مذهب و دیگری بر پایه قدرت، سازمان امپریالیستی را تشکیل می‌دادند. چنانکه می‌بینیم اوضاع سیاسی زمان ساسانی از همین تشکیلات برخوردار بوده است. و غالباً در هر زمانی که چنین اوضاعی بوجود آمد با شورش‌های شدید مواجه گردیده و در مقابل نیروی مردم عامه از پا در آمدند.

در این زمینه «هانری ماشه»<sup>۴۹</sup> در کتاب خود به نام «تاریخ تمدن ایران» به عنوان «بی‌نظمی‌های اجتماعی و مذهبی در دوره ساسانیان» چنین می‌نویسد:

«همه میدانیم که در دوره ساسانیان جامعه ایران بطور دقیق و مشخص به طبقات اجتماعی متضادی تقسیم شده بود. بین نجبا و رعایا از هر نظر اختلاف فاحش وجود داشت. به طوریکه یکی از مؤلفین معاصر مینویسد:

«نجبا از حیث اسب، البسه، مسکن، با غها، زنان و نوکران از رعایا به خوبی تمیز داده می‌شدند.

مردان جنگی از هر نوع امتیازی برخوردار بودند. حتی در بین طبقات اجتماعی درجات مختلف دقیقاً رعایت می‌شد. هرگز مردی که دریکی از طبقات به دنیا می‌آمد حق ارتقاء به طبقه بالاتر را نداشت. قانون به طرز خاصی از خانواده نجبا حمایت می‌کرد و همین امر باعث شد که پس از مدتی خانواده‌های مزبور در اثر قطع ارتباط با مردم و از بین رفتن اتحاد بین آنها رو به انحطاط نهادند.

ضملاً هیچ صنعتگری حق نداشت به حرفه دیگری جز حرفه خاص خوبش به پرواژد. پادشاهان ساسانی هرگز امور اداری کشور را به دست

روستازادگان نمی‌سپردند » .

علت دیگر پیدایش جنبش مزد کی اضمحلال دین زرداشتی و بوجود آمدن خرافات دینی نیز بوده و از نظر تاریخی بر می‌آید که این همه دستخوش تبلیغات فثودالی بوده است. زیرا که می‌بینیم در سیستم فثودالی بالعموم دستگاه دولتی راهنمایان دینی را مأمور می‌کردنده که در مردم عقاید خرافاتی تبلیغ کنند تا مردم به دنبال افکار دیگر نروند.

روحانیون زمان ساسانی به جای حفظ اصالت دین زرداشتی کوشش‌های خود را صرف دفع نفوذ ادیان معاصر می‌کردند. چنانکه از تواریخ پیداست در آن روزگار ادیان غیر زرداشتی روی خوش نمی‌دیدند و طرفداران «مانی» از آغاز پیدایش این فرقه مورد آزار روحانیون «زرداشتی» بوده و مسیحیان نیز تحت تعقیب بوده‌اند.

به‌این لحاظ تا زمانی‌که مانی‌گری و مسیحیت رواج کامل نیافته بود، روحانیون زرداشتی به این مذاهب هیچ اهمیتی نمی‌دادند ولی زمانی که روحانیون مسیحی تا اندازه‌ای بی‌پروا شدند با شدت عمل روحانیون زرداشتی رو برو گشتند. خلاصه اینکه در زمینه افزایش تأثیرات فثودالی بزرگان و نجبا و سربازان، روحانیون و دیران سهم بیشتری داشتند و روحانیون در زمینه چنین فعالیت‌ها در رأس طبقات ممتاز قرار گرفته بودند:

جامعه دوره ساسانی بک جامعه محافظه‌کار اشرافی مبتنی  
بر نظمات و مقررات غیر عادلانه بود و ویژه‌گی این  
جامعه عبارت بود از گذر تدریجی که از نظام دودمانی و برده‌گی به نظام

فثودال منتقل شد. در جامعه ساسانی غالباً متررات «کاست Cast» مانندی حکم فرما بود. «کاست» یعنی طبقات و قشرهای غیرقابل نفوذ اجتماعی، به این معنی که هر کس در طبقه‌ای زاده می‌شد، حق انتقال به طبقات دیگر را نداشت و تا آخر عمر باید در آن طبقه زندگی می‌کرد تاین که مرگش فرا رسد.

پادشاه آن زمان نه تنها مظہر قدرت مطلقه سیاسی بلکه دارای مختصات مذهبی نیز بود و قدرتش کماییش جنبه «تئوکراتیک» Theocratic یعنی ظل اللهی داشت. و با دیوار ضخیمی از اشراف و اشراف منشی محصور و از مردم دور بود.

در بار شاه در عین حال دستگاه دولتی و مرکز بزرگ اداری برای تمثیل امور سپاه و دریافت خراج‌ها و جمع اخبار و اطلاعات جاسوسی و اجرای تشریفات بسیار عریض و طویل و حرم‌سرای وی محل انواع تحریکات پس پرده و تلقینات شوم نفاق اندازانه بود.

در پیرامون شاه حلقه‌های گونان اشراف روحانی و غیرروحانی قرار داشتند. اشراف مالک زمین‌ها و گلهای و دنبهای بسیار بودند. دهقانان وضعی نیمه بردۀ داشتند و در قطعه زمین‌هاییکه از املاک مالک بین آنها تقسیم شده بود کار می‌کردند. و مالیات «خراگ» مبیرد اختند. و خراج‌های سنگین به مالکین زمین می‌دادند. از نظر اقتصادی وضع شهرهای آن زمان خسته‌کننده بود، زیرا جمعیت دهقانان که از رژیم موحسن و ظلمانی ده میگریختند به شهرها پناه می‌آوردن و به حساب بنده‌گان شهریک‌ها «انا شهریک» محسوب می‌شدند. بنابراین زندگی در شهرها بدتر از دهات بود.

علاوه بر این در دوران سلطنت «فیروز» پدر «قیاد» قحطی بزرگی در گرفت که هفت سال به طول انجامید. و قایع نگار «سوریائی»، «بشواع استیلیت» مناظر موحش آن را که در نواحی مرزی دیده است، چنین وصف می‌کند:

«قحطی همراه با خراج‌های سنگینی که «فیروز» پدر «قیاد» برای جبران وضع بد مالی دولت بسته بود مردم را به ستوه درآورد. علت خالی شدن خزانه، علاوه بر غارت‌گری دربار و اشراف، جنگ‌های متعدد با «هیاطله» و «بیزانس» بود. در سال ۴۸۴ میلادی ایران در جنگ با «هیاطله» دچار شکستی فاحش شد و به پرداخت غرامات کمرشکنی مجبور گردید. «بلاش» می‌خواست با گرفتن خراج‌های سنگین تری از زمین داران بزرگ به خزانه تهی مدد رساند اما این اقدامات منجر به آن شد که اشراف به سر کردگی «سوخراء» از دو دمان اشرافی «خاندان- کارن» او را از تخت به زیر آورده، کور ساختند.

علاوه بر این خاقان‌های «هیاطله» با حملات متعدد خود بخشی از ایران شرقی را ویران و غارت کردند. در اثر همه این عوامل استیصال مردم به حدی رسیده بود که تحمل ناپذیر بود، و به این ترتیب در آستانه جنبش «مزدکی» در ایران، شرایط عینی برای انفجار از هر حيث فراهم شد».

اجماع محققین درباره جنبش «مزدک» این است که تا حدی پاس و ناامیدی در اوضاع اقتصادی و اجتماعی در سده پنجم زمان ساسانیان به اوج رسید که بالاخره به صورت جنبشی برای اشتراکی شدن مالکیت (Communisme) منجر گشت.<sup>۵</sup> اما این جنبش به صورت کمونیسم

مذهبی (Religious-Communism) پدیدارشد و صرف نظر از آن که دشمنان متخصص این مذهب بهشمول نویسنده‌گان «زردشتی» و «مسیحی» تهمت‌ها زدند، نهضت مزدکی واکنش شدیدی علیه نظام اجتماعی آن زمان بود و نویسنده‌گانی که فقط به علت داشتن عقائد مانویت «مزدک» را مقصر می‌دانستند از علت العلل جنبش «مزدک» کاملاً بی بهره بودند و برداشت آنها خلاف اختیاط عالمانه بوده است. بنابرگفته «ا.ج. کارنائی» A. J. Cornoy دکترین «مزدک» چنان‌که در سده ششم بوجود آمد، نسبت به مذهب جنبه اجتماعی داشته است.

منظور اصلی نهضت «مزدک» سوسياليسم در مالکیت به اضافه مشترک بودن زن بوده اما اساس چنین تعلیمات به مذهبگرایی و ریاضت کشی (Asceticism) مبتنی بوده است.<sup>۵۱</sup>

وضع دینی زمان ساسانیان درباره معتقدات مردم عصر ساسانی نیست بلکه تعیین وضع دین رسمی آن زمان است زیرا با وجود این که دین زردشتی مذهب رسمی آن زمان بود اما ادیان : مسیحی، بودائی و مانوی نیز رواج داشتند.<sup>۵۲</sup>

معتقدات دین زردشتی بیشتر در خدمت علایق فتووال بوده و فقط قدرت طبقات عالی را حمایت می‌کردند. باید گفت که دین زردشت و سازمان دولتی توأم بوده‌اند. اما بگفته «کریستن سن»<sup>۵۳</sup> «قدرت دینی زردشتی بالاتر از قدرت شاهنشاه بوده است».

موبدان بنام آئین زردشت مردمان ساده را استثمار می‌کردند،

در صورتی که هیچ علاوه‌ای به اصالت دین زردشت نداشتند. مثلًا به مردم می‌آموختند که کفاره گناهانی را که مرتكب شده‌اند به موبدان بدھند و برای مردم چاره‌ای نبوده جز آن که طبق دستورات مذهبی آن چه را که داشتند به روحانیان بسپارند و به این منوال ثروتی به دست موبدان می‌افتد.

مراکز مذهبی و آشکده‌ها از گنج‌های غیر قابل وصفی انباسته بودند که اخیراً در نیمه اول قرن هفتم قسمتی از آن‌ها بدست بیزانسی‌ها و عرب‌ها افتاد. علاوه بر این قسمتی از معابد روحانیان زردشتی که در فصل پنجم و نهم «مینوگ خرد» یاد شده «کرسیتن سن» چنین ذکر کرده است:

«الحادو منافقی (اهر موگیه) آزوری ، فراموش کاری ، سود-طلبی ، خردگنگری و بدینی (بدگرویدن به دین) زیاد بوده . علاوه بر این مجادله و محاجه عام در موقع مختلفه مذکور است که در آن موبدان و سایر روحانیون دانشمند قوه استدلال خویش را با معاندان دین مزدیسنی به خرج می‌دادند».

روحانیون به چنین شرایط با خرید گناهان و خدمت به علایق فتوالیستی و کینه‌توزی با ادیان نمی‌توانستند اصالت آئین زردشتی را حفظ کنند و موجب شدن‌که ارزش باقیمانده دین زردشتی را از دلایل مردم کم کنند . در این اوضاع نامطلوب تنها مانویت توانست با افکار متراقیانه خود توجه مردم را جلب کند و علیه طبقه فاسد و مزور بشوراند. «وی. جی. لوکونین» Lukonin V. G. می‌گوید:<sup>۵۴</sup> «آئین مانی که مورد حمایت بازرگانان و روشن‌فکران آن روزگار و از سی

جهات به صورت حکمت و فلسفه بود شکل اعتراض مذهبی بخود گرفت و به یک رشته قیام‌ها، شورش‌ها و پیکارهای مردم جهان عليه جور و بیداد فودال‌ها مبدل شد. این‌پیکار تنها محدود به ایران نبود بلکه سرزمین پهناوری را فراگرفت. »

دینی که در مقابل دین رسمی آن زمان براساس روشنفکری و مردم گرائی توجه طبقات رنجبر را جلب کرد مانویت بود. مهمترین جنبه نهضت مانویت که بگفته «اقبال لاهوری»<sup>۵۵</sup> بعداً «مزدک» بر همین پایه مردم دوستی، عقائد خودش را تبلیغ می‌کرد، این است که باید علاقه روح را از ماده جدا کرد.<sup>۵۶</sup>

در چنین اوضاع دینی آن زمان جالب‌ترین عقیده مترقبیانه دینی که توجه مردم را جلب کرد، مانویت بوده است.

ریشه‌های عقاید «مزدک» در مکتب‌های:  
 «افلاطون، نوافلاطونی‌ها، گنوستی‌ها و مانوی‌ها»

محققان معاصر مثل «کلیما ووی» (V.K. Trutovskiy) و دیگران عقاید «مزدک» را از دیدگاه کمونیستی نگریسته، اما برداشت آنها در حق فلسفه «مزدک» خلاف احتیاط عالمانه است زیرا که اندیشه «مزدک» درباره مساوات اقتصادی برپایه عقاید عرفانی بوده نه براساس فلسفه مادی. آقای جمالزاده نویسنده معروف مینویسد: «تفاوت بسیار مهم مذهب «مزدک» و سوسیالیسم (Socialism) همین است که «مزدک»

به اسم مذهب و خدا حرف میزند و سوسيالیست‌ها از دید بشردوشی بدون درنظرگرفتن ايدئولوژی مذهبی و افکار آسمانی».<sup>۵۷</sup> عقاید «مزدک» (Mazdak,S-Doctrine) فقط مبتنی بر اساس اشتراک زن و خواسته نیست. اکثر نویسنده‌گان مغرضانه در این باره نظر داده‌اند. بلکه باید گفت که «مزدک» مکتبی آورد که تحت تأثیر اوضاع اقتصادی و سیاسی آن زمان قرار گرفته و متأثر از مانویت بوده است. مانویت دینی بوده که از مسیحیت، بودائی، کلدانی، حرانی، شمشانی، و صائبی الهام گرفت و به صورت مکتب دینی مترقبانه جلوه‌گر شد.<sup>۵۸</sup> وقتی که از پیشینه مکتب مانی صحبت میکنیم لازم است که از مکتب فلسفی و عرفانی قدیم که مکتب مانوی مقتبس و متأثر از آنهاست آگاه شویم، تا درمورد شناخت ایدئولوژی «مزدک» نیز چنین روشنی اتخاذ گردد.

اگرچه این مکتب از نظر مادیون دور از ذهن و پیچیده است اما مجزا ساختن تعالیم روحانی و صلاح مآبانه این فیلسوف از عقاید انقلابی‌اش از همه مشکل‌تر است، زیرا که عقاید مذهبی و مادی توأمًا اساس مکتب مزدکی را تشکیل میدهند. یا به عبارت دیگر جنبش انقلابی «مزدک» بر اساس عقاید فلسفی - مذهبی استوار است. بنابراین برای شناخت مکتب و آگاهی از فلسفه مکتب افلاطون، نوافلاطونی‌ها، گنوستی‌ها و مانویان ضروری بنظر میرسد که عقاید آنها را درباره خدا، خلقت، انسان و تشکیل جهان بررسی کنیم، و سپس به این نتیجه برسیم که این مکتب‌ها بر اساس گیهان‌شناسی (Cosmology)، انسان‌شناسی (Anthropology)، اخلاقیات انسانی (Human Morals)

قوانین اجتماعی (Social Orders) تا چه حد استوار است و چگونه مکاتب زردشتی، مانوی و مزدکی تحت تأثیر عوامل فوق الذکر قرار گرفته‌اند؟

### برای (Plato's - Cosmology)

ایبات وجود، افلاطون فرضیه علمی

را ارائه داد که اساس آن بروجود قالب‌های موضوعات محسوس استوار بود که آن را افلاطون، قالب (Form) یا اندیشه نامید و با وجود، (Being) تشخیص داد. با این اندیشه افلاطون به عدم وجود نیز قادر بود که آنرا با ماوراه و زمان (Space) سنجید.

از نظر «افلاطون» عالم محسوس (Sensible World) که

فرآورده اندیشه‌ها و ماده است «منصب میانجیگری را فرا میگیرد».

اندیشه‌ها جاویدان و مربوط به سابق بر تجربه (Tranceedental) اند.

اینها نه افزون میشوند نه منهدم. به یکدیگر مربوط نیستند... و در قید وقت و زمان نمی‌باشند. قابلیت حس موضوعات ناپایدارند و اما بهم مربوط‌اند و براساس وقت و زمان قرار دارند.

محور اندیشه جهان‌شناسی «افلاطون» به عقیده روح جهان

(World Soul) خود او مبتنی است، در حالی که محور عقیده

معرفت‌النفس «افلاطون» به خاطرهای (Reminiscence) روحانی

مرربوط است که در قالب جسمی ما وجود دارد.

افلاطون انواع علوم را بر اساس موضوعات دانستنی

مشخص می‌کند.

از نظر او دانستن علم، وقتی امکان پذیر است که بر اندیشه‌های درست و قابل وجود مبتنی باشد. وسیله چنین علم روح جاویدان است که باید آنرا علامت خاطره جهان اندیشه بنامیم که قبل از وجود آمدن در جسم مادی در صدد آن بوده است ما نمیتوانیم علم عالم محسوسات و پدیده‌های آنرا درک کنیم تا وقتی که معتقد به اندیشه‌ها و موضوعات عالم محسوس نباشیم.

بنابراین «افلاطون» برای حصول علم، اصول ریاضی را توصیه کرد. روشی که در ضمن معرفت آورد بر مناظره منطقی حکمت ماوراء- الطیعه مبتنی بوده که در آن جریان کار دو جانبه بوده است. صعودی (Ascending) و نزولی (Descending). صعودی با اندیشه‌هایی که مربوط به نتیجه کلی میباشند، ارتباط داشت که با منتهای مراتب عالی مشخص می‌شد. جنبه نزولی بر عکس به درجات پائین مرتبط بوده است. در این صورت فقط اندیشه‌های اصیل احاطه میشد نه اشیاء انفرادی و غیرقابل حسن.

«افلاطون» به دو جهان روحانی و مادی معتقد بوده و اصل عالم را عالم مثال می‌دانست و می‌گفت که عالم مثل اصل اشیاء و امور است و هرچه در جهان سفلی موجود است عکس همان عالم است. «افلاطون» اعتقاد داشت که زندگی جهان مادی نیز عکس زندگی همان عالم است. عقیده «مزدک»، درباره فلسفه نظام‌گیتی (Cosmology) به نظریه افلاطون درباره عالم مثالی و محسوس شbahت داشت. «مزدک» معتقد بود که عالم محسوس مانند عالم روحانی است و امور این عالم مشابه عکس حقایق آن عالم است!<sup>۵۹</sup>

عقیده «افلاطون» راجع به خدا و آفرینش جهان بر معتقدات خود او مثل عقیده صدور نور (Emanation) از لیت ماده ، جاویدان بودن روح ، و فرضیه تقدم وجود (Pre Existence) و تجسم نور (Reincarnation) استوار بوده است.<sup>۶۰</sup>

**نوافلاطونیت**  
مکتب نوافلاطونی فلسفه متصوفانه‌ای بوده که به صورت واکنشی در ابتداء تاریخ در دوران افول سلطنت رومیان (سده‌سوم تا ششم) به ظهور پیوست. از نظر ترکیب این مکتب فرضیه فلسفه معنوی «افلاطون» را بر اساس عقیده متصوفانه و روحانی راجع به جهان مادی مربوط ساخت . در این مکتب از نظر سلسله مراتب، جهان ماده را در سطح پائین قرار داده و آنرا به صورت علامت ظهور «روح اصلی جهان» و جوهره‌ستی مطلق یا یگانه (One) پنداشت . اگرچه با تجربه و دلیل به عالی‌ترین فلسفه در این مکتب پی می‌بریم ولی باید گفت که اساس آن رمزی (Mystical) می‌باشد. بنابراین در این مکتب فلسفه انکار وجود (Idealism) به عرفان (Theosophy) برگردانیده شد .

«نوافلاطونی‌ها» و «عرفا» (Gnostics) اعتقاد داشتند که روح در تاریکی راه خود را از دست داده است. بنابراین لازم است که سوی خدا بازگشت کند آنها معتقد بودند که روح جرقه‌ای الهی (Divine-Spark) است که می‌تواند مارا از مهلكه ظلمت نجات دهد. آنها فکر می‌کردند که توفیق بازگشت به سوی خدا در دست فردی نیست، بلکه به حرکت عالم هستی (Cosmic-Movement) مربوط است.<sup>۶۱</sup>

هستی رب‌النوع (God Head) در نظر آنها بالاتر از حدوحدت قرار داشته است.<sup>۶۲</sup> یکی از مهم ترین پیشروان مکتب نوافلاطونی «پلوتی نوس»<sup>۶۳</sup> است. در نظام فکری «پلوتی نوس» صورت جنبه‌وجردی جسم است و ماده مایه‌کثرت و صورت جهت وحدت است. همینطور عقیده دیگر «پلوتی نوس» زهد گرائی است، که در افکار «مزدک» نیز به‌چشم می‌خورد. مبنای این عقیده بر این است که روح انسان در قوس نزولی از عالم ملکوت‌بهجهان ناسوت‌آمده و گرفتار ماده شده و بهزشتی ماده آلوده‌گردیده است. نفوosi که بخواهند به‌عالمند خود بازگشت کنند، باید از قید ماده رسته و علایق مادی خود را رها سازند.

**مکتب‌های عرفان**  
 صد سال پیش از پیدایش مسیحیت گروهی می‌زیستند که خود را ازدانش اسرار روحانی بهره‌مند می‌دانستند، زندگی آنها بر اساس ریاضت‌های مرموز مبتنی بوده و از بیشتر جهات با تصوف مشرق زمین در آمیخته بود.<sup>۶۴</sup>

اصطلاح عرفان (Gnosticism) اگرچه جدید است اما از نظر مشخصات عارف (Gnostic) در نیمه سده دوم وجود داشت. از نظر مفهوم دانش عرفانی تقریباً صد سال پیش از زمان ترویج خود شناخته شده بود. «عرفان» اسم فرقه‌ای نبوده بلکه تمایلی (Tendency) را می‌گفتند که با جنبشی دامنه‌دار گسترش یافته و در هر زمان بادگرگونی‌های مستقلی مواجه بوده است.<sup>۶۵</sup>

مهم‌ترین جنبه‌این تمایل دانش سری (Esoteric-Knowledge) بوده است. منظور اصلی این دانش تنها این بوده که «علم» را یا بوسیله

شعائر دینی (Sacramental) و آئین‌های سحرآمیز (Magical Rites) تحصیل نمایند یا با تعلیمات محروم‌انه (Secret-Teaching) و بالاهم روحانی (Divine-inspiration) بسته آورند.

«هینک» (Hanack) این عقاید عرفانی را زاده مسیحیت یونانی-ماپ (Helenising Christianity) کفته است. اما این قانع کننده نیست. زیرا که تعبیرات یونانی (Hellenism) نماینده تمدن اروپائی بوده در حالی که عرفان با تمدن اروپائی هیچ همبستگی نداشته است. تعبیرات اساطیر یونانی با «عرفان» نوعی مخالفت همزبانی داشته، چنانکه از کتاب معروف «پلوتی نوس»<sup>۶۱</sup> (Enneds) برمی‌آید «پلوتی نوس» در آن بر عرفا ایرادگرفته است. اصولاً عرفان مکتبی بوده که در مراحل اولیه در «سوریه» رونق گرفت و در سده دوم تدریجاً به عنوان جنبشی عرفانی - شرقی گسترش پیدا کرد. خصوصیاتی را که این عرفان دارا بود به هیچ نحو با فلسفه یونانی ارتباط نداشته است.<sup>۶۲</sup> چنانکه از مطالعه تاریخ عرفان قدیم برمی‌آید، در آن زمان مثل یونان محیطی وجود نداشت که تصورات اساطیری (Mythological) در اندیشه‌های خطیر مردم بطور آزادانه تأثیر کند. زیرا که یونانیان (بر عکس دیگران) شخصاً تعبیر اساطیری (Mythology) را برخوردار بوده که به هیچ وجه به ابتکارات متفکرین قدیم ارتباطی نداشت. چنانکه می‌بینیم افسانه اساطیری «افلاطونی» نماینده عقاید یونانی بوده ولی افلاطون نتوانست این افسانه‌ها را بصورت دانش واقعی (Absolute-Science) مجسم کند. اصلاً یونانی‌ها دنبال مفهومی مرموز می‌گشتنند تا بتوانند به عنوان

دلیل منطقی در مباحث فلسفی بکار برند. اما عرفانی اندیشه تجربی‌لی (Abstraction) را با مفهوم روح یا جوهر (Spirit) تعبیر نمودند و این تمایل بصورت اندیشه مبهم اساطیری (Trance-Dental Mythology) بوجود آمد که اخیراً بصورت مفرط در مشرق زمین تکامل پیدا کرد. بنابرگن (Reitzenstein) «پیش از مسیح» مکتبی عرفانی وجود داشت که در مشرق زمین (Levant) ظهور کرد ولی اصل این جنبش عرفانی باعقاد «هرمسی» (Hermetic) مربوط بوده است. انگیزه‌ای که در این مکتب عرفانی دیده می‌شد از معتقدات دورهٔ تکامل مسیحیت بابلی (Babylonian) ایرانی و مصری بهره‌مند بوده که از نظر ترکیب در بیشتر جهات از سهمی مساوی برخوردار بوده است.<sup>۶۸</sup>

عرفا (Gnostics) به نسبت معتقدات کلیسا متفکرانی آزاد بودند اما نمی‌خواستند که از عقاید موروثی دوری گزینند. آنها احتیاجی نداشتند که عقاید خود را برای تفہیم مردم سهل نمایند، بلکه توجه خود را به گروهی مبدول داشتند که کاملاً از عرفان بهره‌مند نبودند. یا به بیان دیگر محور تفکر آنها عقل و روح بوده است و به دانش و فلسفه علاقه‌ای نداشتند. منظور اصلی آنها این بوده که باید روح انسانی در هر وضعی از قیود مادی و جسمی آزاد شود تا به روح اصلی و نهائی بپیوندد. اندیشه‌های عرفانی مثل ترکیبات غیر مصطلح افلاطونی از وضعی برخوردار بوده که تمام آداب و رسوم در آن تصفیه می‌شد و به صورت منظومه‌ای داستانی عکس سرنوشت‌ها را مجسم می‌ساخت.<sup>۶۹</sup> درباره عرفان باید گفت که این مکتب شگفت‌انگیز از معتقدات روحانی مسیحی و یونانی و مشرق زمینی ترکیب یافته و اساس این

مکتب عقیده درباره خدا ، آفرینش ، اصل بدی‌ها ، و رستگاری بوده است . علاوه بر این پیش از قالب‌گیری مسیحی مکتب دیگری به عنوان عرفان یهودی (Jewish Gnosticism) وجود داشت<sup>۷۰</sup> که تأثیرات اصول آن در مکتب مسیحی به صورت بدعتی نفوذ یافت . و همچنانکه عرقا (Gnostics) خصوصیات معتقدات مسیحی و عوامل شرقی و یونانی را طوری نشان دادند که گمان میرفت این همه تأثیرات از بدعت‌های مسیحی بوده است . اما باید گفت که این آمیزش عقاید (در سده دوم) برای مسیحیت خطیری بزرگ بوده است . حقیقت این است که از نظر تعداد ، مکتب‌های عرفانی زیاد بوده‌اند اما معروف‌ترین آنها مکاتب<sup>۷۱</sup> «سرمینتهس» ، مرقیون ، اوپستیس ، باسیلائیدز و ویلنتینس...» بوده‌اند . در نتیجه شکافی که بین خداوماده وجود داشت باما فوق موجودات غیر مادی و مخلوقات روحانی پر شد که یکی از آن مخلوقات مسیح بوده است . به این موجودات غیر مادی و روحانی که برای رستگاری انسان‌ها به سوی خدا بازگشتند «متمن» گفته‌اند .

در مکتب عرفان «مرقیون» (Marcion) تأثیرات مسیحیت از قبل وجود داشت اما چنین معتقدات در مکتب‌های «باسیلائیدز» (Basilides) و «ولنتائن» (Valentine) نیز وجود داشته است ، بدین ترتیب شاید مکاتب عرفانی چهار چوبی را ایجاد کردند که در آن معتقدات شرقی و یونانی ب شامل عقاید (نو فیثاغورثی و نو افلاطونی) با مقداری از عوامل مسیحیت شناخته می‌شدند . بطور خلاصه باید گفت که مکتب‌های عرفانی وقتی بوجود آمدند که مکتب‌های مختلط فلسفی و ادیان سری محتاج محیط روحانی مناسب برای بدست آوردن معرفت‌النفس بودند .

علاوه بر این دستورات سری و عرفانی با معتقدات سحرآمیز شرق آمیزش پیدا کردند و محیطی را بوجود آوردند که در طول زمان مورد توجه بسیاری قرار گرفتند.<sup>۷۲</sup>

عقاید «مزدک» در باره فلسفه گیتی (Cosmology) با عقاید «افلاطون»، پلوتی نوس<sup>۷۳</sup> ابن دیسان<sup>۷۴</sup>، مارکیون<sup>۷۵</sup> و فرفوریوس<sup>۷۶</sup> ترکیب شده و بطور کلی به نسبت زرتشتی و مانوی مربوط بوده است. «افلاطون» به دو جهان روحانی و مادی معتقد بود و اصل عالم را عالم مثال می‌دانست و می‌گفت که عالم مثال اصل اشیاء و امور است و هر چه در جهان سفلی موجود است، عکس همان عالم است. «افلاطون» اعتقاد داشت که زندگی جهان مادی نیز عکس زندگی همان عالم است.<sup>۷۷</sup>

شباهت عقیده «مزدک» در باره نظام گیتی (Cosmology) با اندیشه «افلاطون» در آن است که «مزدک» معتقد بود که عالم محسوس مانند عالم روحانی است و امور این عالم سایه و عکس حقایق آنجهان است. ریشه‌های عقاید<sup>۷۸</sup> «مزدک» در بیشتر موارد با مذاهب «گنوستی» قدیم ترکیب شده و اساس این مکتب‌ها قبلاً بر عقاید دوگرانی یونان و ایران باستان و مسلک‌های تصوف مشرق زمین مبتنی بوده‌اند.

بعضی از مکتب‌های «گنوستی» کوشش داشتند که دانش ماوراء الطبيعه (Metaphysics) را با فلسفه تطبیق دهند. مثلاً در نظام فکری «پلوتی نوس» صورت جنبه وجودی جسم است و ماده مایه کثرت و صورت جهت وحدت است. از طرفی عقیده زهدگرانی «پلوتی نوس» که بعداً در عقیده «مزدک» به چشم می‌خورد، این است که روح انسان در

قوس نزولی از عالم ملکوت به جهان ناسوت آمده و گرفتار ماده شده و به رشتی ماده آلوده گردیده است . نفوسی که بخواهند مجدداً به عالم خود بازگشت کنند ، باید از قید ماده و علایق مادی خود را رها سازند<sup>۷۹</sup> .

عقیده زهدگرائی «مزدک» در باره روح و علایق دنیوی شبیه «فلوتی نوس» است . «مزدک» می گفت نفس را باید کشت تا روان از بد نجات یابد و از اختلاط با تاریکی منع کرد<sup>۸۰</sup> . در درجه اول ارتباط عقیده «مزدک» با «پلوتی نوس» جز این بیشتر نیست که «پلوتی نوس» قدرت «نور» را از همه بالاتر می گیرد و «مزدک» نیز نور را جزو عالم محسوس منظور می کند و معتقد است که نور در کمال آزادی عمل می کند . در حالی که فعالیت ظلمت اتفاقی و مبتنی بر جهل است . توجیهات «پلوتی نوس» در باره عالم نامرئی شاید جز یأس عقلی بیشتر نبوده<sup>۸۱</sup> اما «مزدک» در حالی که مانند «افلاطون» و «پلوتی نوس» فیلسوف نبوده ، با کمال حذاقت بین فعالیت نور و ظلمت و تمایلات انسانی توافقی ایجاد کرده و بنیانگذار مکتبی تازه شناخته شد .

مکتب‌های «گنوستی» برای شناختن اصل نهائی جهان تزکیه نفس و ریاضت‌های شاقه را وسیله می دانستند . زهدگرائی «مزدک» با این مکتب‌ها شباخت داشته اما باید گفت که بطور کلی با نهضت جدید مانوی مربوط بوده است . مکتب‌های «گنوستی» یونانی که در مراحل اولیه بر اساس تعلیمات گوناگون «هیلنستی» (Hellenistic) بوجود آمد با آمیزش عقاید فلسفی راهی تازه برای آزادی روح انسانی پیشنهاد کرد<sup>۸۲</sup> . علاوه بر مکتب «مرقیون» (Marcion) مکتبی دیگر که پیشو و

آن «بردیسان» (Bardesanes) بوده از نظر «فلسفه تکامل جهان» تأثیر عمیقی را دارا بوده است.<sup>۸۳</sup> پیروان «بردیسان» که تا اوخر قرون وسطی وجود داشتند، دو دسته بودند: گروهی عقیده داشتند که نور (Light) به تمایل خود با تاریکی وصل پیدا کرد و بعداً از او مجزا نشد. دسته‌ای دیگر معتقد بودند، وقتی «نور» کثافت و پلیدی و تاریکی را احساس می‌کند برای آزادی خود دست و پا می‌زند. پیروان «بردیسان» در قسمت‌های سواحل پائین فرات و خراسان و چین زندگی می‌کردند.<sup>۸۴</sup>

«بردیسان» را از نظر عقیده فلسفه نظام گیتی (Cosmology) پیش رو «مانی» انگاشته‌اند.<sup>۸۵</sup> او به تأثیر ستارگان نیز اعتقاد داشت. تعلیمات ستاره شناسی (Strology) «بردیسان» به‌این قرار است که «همه افراد جهان تحت تأثیر ستارگانند». عاملی که «بخت» نامیده می‌شود قدرت فعالی است که از طرف خدا به ستارگان و عناصر دیگر موهبت شده است. همین فعالیت وقتی که عقل در روح نفوذ پیدا می‌کند و روح در جسم حلول می‌کند، اعتدال را ایجاد می‌کند. زندگی بشر در پنجه قوانین طبیعت و بخت است. پس بشر برای نجات خود باید با بخت مبارزه کند تا این قوانین روز به روز ضعیف‌تر شوند.<sup>۸۶</sup>

از مطالعه تطبیقی عقاید «مزدکی» و فلسفه «نوافلاطونی»، مذهب «مارکیونی» و معتقدات «مردیسان» چنین به نظر می‌رسد که این تأثیرات بطور مستقیم در «مزدک» نفوذ نکرده بلکه «مزدک» این همه معتقدات را با الواسطه پذیرفته است.

مهم‌ترین علتی که عقاید عرفانی و فلسفی قدیم را با عقائد ایران باستان به هم آمیخت، بحرانی بود که در سده دوم میلادی در سازمان

سیاسی رو میان و تمدن های معاصر جهان پدیدار شد که بالاخره به دگرگونی اوضاع اجتماعی، مذهبی و فلسفی جهان منجر شد.

چنانکه می بینیم در زمانی که اساس فلسفه «افلاطون» بر اثر دگرگونی های سیاسی و اقتصادی تغییر کرد، مکتب عرفانی ایران باستان نیز مبدل گشت.<sup>۸۷</sup> در چنین هنگام علت وابستگی بین مکتب های بزرگ یونان و ایران هم مرزی و هم زمانی بود. ولی با مجزا بودن در عقاید مذهبی، ایران اصالت فکری اصلی را از دست نداد.

فلسفه «نوافلاطونی» و تعلیمات «مانوی» از نظر اسلام عرفانی از افکار قدیمی بهره مند بوده است. مثلا فلسفه «نوافلاطونی» از عقاید قدیم ریشه گرفته در حالی که ثنویت «مانی» با داشتن تأویلات جدید عرفانی باشنویت «زردشت» ارتباط داشته است. مکتب های «نوافلاطونی» و «مانوی» با این که در بیشتر جهات با هم شباهت داشتند، اما مجزا نیز بوده اند. مجزا به این معنی که «مانویت» در صورتی که اندیشه مترقبانه داشته در عقیده دوگرانی راسخ بوده همچنانکه مکتب «نوافلاطونی» در یکتاپرستی. ولی روش استدلایلی هر دو کاملا از یکدیگر جدا بوده است.<sup>۸۸</sup>

وقتی که معتقدات «نوافلاطونی» در ایران عهد ساسانی گسترش پیدا کرد، در اثر آمیزش عقاید یونانی و ایرانی مکتبی تازه ایجاد شد که عقیده نور و ظلمت دیرین را به صورت تازه پیش کشید. به بیان دیگر فکر لطیف ایرانی با یاری فلسفه یونانی به خود آمده از آن نیرو گرفت و سپس آن را در خود مستهلک کرد.<sup>۸۹</sup>

عوامل دیگر که در ضمن آمیزش عقاید عرفانی ایرانی و یونانی

مؤثر بودند ، ورود نمایندگان مکتب «نوافلاطونی» به ایران بود . این نمایندگان پس از مسدود شدن مکتب فلسفه آتن (Athenian School) کوشیدند که با کشور هم مرز ساسانی تماس بگیرند و با همکاری ایران مکتب جدید فلسفه را تشکیل دهند.<sup>۹</sup>

تعلیمات زهدگرائی که «مزدک» آورد «فرفوریوس» و «مزدک» در بیشتر جهات با عقاید «فرفوریوس» شباخت داشته است . اما از نظر بیان تفاوتی که به نظر می رسد ، این است که مفهومی را که «فرفوریس» اظهار داشت ، مبتنی بر تفکر بوده در حالی که «مزدک» به سبک زاهد عامیانه شرح داده است .

مثل «فرفوریوس» مانند «افلاطون» به اهمیت عدالت معتقد بوده ولی مانند «فیشاغورث» عقیده داشت که بالاتر از عدالت ترحم و شفقت است . چنانکه می گفت : «نه تنها از آزار هم نوعان خویش ، بلکه از آزار همه جانوران پرهیز کن . آن کس که عدالت را تها به انسان منحصر می سازد بسیار تنگ چشم است . از راه ترحم و شفقت به حال همهی موجودات ، انسان برخیرونیکی درون خویش می افزاید . یعنی خویشن را بیشتر به خداوند مانند می کند»<sup>۱۰</sup> .

مفهومی را که «فرفوریوس» درباره عدالت شرح داده و ضمناً بعزمدگرائی پرداخته «مزدک» نیز همین مفهوم را با سبک ساده اظهار کرده است . «کلیما»<sup>۱۱</sup> عقیده زاهدانه «مزدک» را به ضبط روایت «روضه الصفا» چنین ذکر می کند :

«مزدک» روابط بین خویشاوندان را مجاز می دانسته . اما ذبح

حیوانات و خوردن گوشت و خون آنها را اکیداً منوع کرده بود. ولی خوردن تخم مرغ را مجاز می‌شمرد.

پیروان «مزدک» جامه‌های بسیار درشت بافت و خشنی بر تن می‌کرده‌اند و سراسر زندگی آنها توأم با سختی و کشنن نفس و پرهیز از خوشی‌های زندگی و توبه بوده است.

علاوه بر معتقدات زاهدانه «فرفوریوس» و «مزدک» مطابقت دیگری که درباره فرضیه‌های آفرینش جهان بنظر می‌رسد، دلیل بارزی است که «مزدک» عقائد عرفانی قدیم را صمیمانه پذیرفته است.

مثلانو شته‌هائی که «فرفوریوس» در زمینه نظام خورشید به ما داد، مستقیماً از دو سه چشمۀ بدست آورد. یکی از مکتب «میکروبیوس»<sup>۹۳</sup> و دیگری از خطابه «جولیان»<sup>۹۴</sup> که راجع به «هیلوس»<sup>۹۵</sup> ایراد شده. از قدمت متون‌ها چنین بر می‌آید که اینها ۲۶۳ سال پیش از «فرفوریوس» تهیه شده، اما «فرفوریوس» وقتی به روم آمد و به مکتب «پلوتیوس»<sup>۹۶</sup> پیوست، از آنها استفاده کرد و عقیده‌ای که «فرفوریوس» درباره نظام خورشید اظهار کرده، عیناً با عقیده «مزدک» مطابقت دارد.<sup>۹۷</sup>

## عقاید «مزدک»

به عقیده «رینالدنیکلسون»<sup>۹۸</sup> صرف نظر از آنچه که «شهرستانی» و دیگران درباره عقاید «مانی» و «مزدک» اظهار داشته‌اند، «مزدک» در زمینه «ثوابت» همانطور فکر می‌کرد که «مانی» و «زردشت» .  
 بنابراین عقیده «مزدک» بالخصوص درباره دوگانه‌پرستی جز آزاد فکری چیز دیگر نبوده است . علامه «اقبال لاهوری» همین عقیده را دارد ، چنانکه می‌گوید:<sup>۹۹</sup>

«مزدک» در برابر یک گرایی «زروانیان» عصر خود واکنشی کرد

و نظری دوگر ای آورد و مانند «مانی» بر آن شد که گوناگونی اشیاء معلوم آمیزش دو اصل مستقل جاویدان است . یکی از این دو اصل روشناهی و دیگر تاریکی نام گرفته است . «مزدک» برخلاف پیشینیان باور داشت که آمیزش یا جدائی نهائی این دو به عدم و اختیار مفروض نیست بلکه محصول تصادف است . خداوند در نظام فکری «مزدک» از احساس برخوردار است و در حضور سرمدی خود چهار نیروی اصلی دارد : تمییز ، حافظه ، فهم و سرور .

نیروی چهارگانه در چهار تن متجلی می شوند و این چهار تن به یاری چهار تن دیگر به جهانداری می پردازند .

خصایص موجوداتی که باعث جدائی آنها از یکدیگر می شوند، زاده نسبت آمیزش نیروهای چهارگانه اند .

از نظر قدمت عقاید مذهب «ثنوی» و تأثیر آن در مکتب «مزدک» باید گفت که قدیم‌ترین مکتب «ثنوی» همان بوده که مؤلف «بیان‌الادیان» آن را مذهب «مغان» گفته و ضمن تشریح عقاید «زردشت»، «مانی» و «مزدک» درباره قدمت مذهب «مغان» چنین اظهار داشته است :

«مذهب ایشان مغان است که گویند ، همه خیرها از خدا است و همه شرها از شیطان است . ایزد تعالی را بزدان خوانند و شیطان را اهریمن . محدث و ابتدای مردم از کیومرث گویند و گویند صانع چون بینا بود در آن بینائی خویش تفکر کرد، و از تفکر او اهریمن پدید آمد .»  
بنا به گفته مؤلف «بیان‌الادیان» پیروان مذهب مغان «زردشت» را پیغمبر خود می دانستند و درباره «مانی» همین مؤلف می گوید: « طریق «مانی» همان طریق «زردشت» بوده است که مذهب «ثنوی» داشت و

هم چنین درباره «مزدک» می‌گوید که او نیز پیرو مذهب زردهشتی بوده است . خلاصه این است که «مانی و مزدک» همان عقاید را داشتند که قبل از زردهشت داشته یعنی صانع دو اند یکی نور که صانع خیر است و یکی ظلمت که صانع شر است و هر چه در عالم است از راحت و روشنایی یا طاعت و خیر به صانع اصلی بازگشت می‌نمایند » .

مکتب «مانی» بر عقاید دینی ایران باستان «مسيحیت و بودائی» مبتنی بوده اما اصل این مکتب همان دوگانه پرستی Dualism بوده است . بنابراین عقیده ، دو نوع اصل در جهان وجود دارند . یکی اصل خوبی است که «مانی» روشنی خدا یا «هر مزد» می‌نامید . دیگر اصل بدی است که آن ظلمت اهریمن است . این هر دو اصل جاویدانند و با هم نزاع و سنتیزه دارند و این نزاع هم جاودانی است . سنتیزه یا تضادی که در جهان می‌بینیم در اثر مبارزة این دو اصل بوجود می‌آید . روح انسان فرآورده خوبی یا روشنی است در حالی که جسم در اثر ظلمت و پلیدی بوجود آمده است<sup>۱۱</sup> . اما از مطالعه دقیق عقاید «مزدک» چنین برمی‌آید که بر عکس «زردهشت و مانی» ، مزدک میخواست تأویلاتی را بوجود بیاورد که دوگانه پرستی به توحید فلسفی (Monism) تبدیل گردد<sup>۱۲</sup> . چنانکه گفتیم نظام التفاتی «مانی» به دوگانه پرستی مبتنی بوده و تأثیرات مکتب‌های عرفان قدیم که در طول زمان با تغییرات زیادی مواجه بودند ، تعمدآ و آگاهانه در دین «مانی» نفوذ داشتند . اما آنچه که «مزدک» از این مکتب تأثیر پذیرفت مبتنی بر تفکر مادی بوده است . فلسفه «مزدک» بر اصل «ثنویت» استوار است همانگونه که فلسفه «مانی» بر همین «ثنویت» قرار دارد .

در «دبستان المذاهب» درباره این «ثویت» چنین آمده است :

«از آغاز بی آغازی، جهان را دو صانع است یکی فاعل خیر که بزدان است و آن نوراست. وفاعل شر، اهریمن و آن ظلمت است. ایزدمعال فاعل خبراست واز او جز نیکوئی نیاید. لاجرم عقول و نفوس وسماوات و کواكب آفریده بزدان است واهریمن را اصلا بر آن دستی نیست وعناصر ومرکبات نیز پدیدآورنده حق اند. بدان آتش سرما زده را گرم کند . وزیدن باد محروم را خنک و سرد و آب تشنه را سیراب گرداند و خاک محل چمیدن باشد. همچنین مرکبات ایشان مثلا از معادن زر و سیم و از نبات اشجار مبوه دار بخش همه آفریده بزدانند. اما سوزانیدن آتش جانور را کشنن سوم جاندار را وغرق گردانیدن آب کشتی را وبریدن آهن تن را وخلیدن خار بدن را ودرندگان وموذیات وشیر وپلنگ وکژدم ومار وامثال آن انگیخته اهریمن است. چون بر فلك اهریمن را دست نیست آنرا بهشت خوانند . چون در سرای آخشیجان اهریمن را هم تصرف است لاجرم ضدیت پدیدآمده به هیچ صورت آن پایدار نباشد. مثلا حق زندگی بخشید واهریمن بکشد. ایزد حیات آفرید اهریمن موت، بزدان صحبت پیدا کرد اهریمن رنج و بیماری پدیدآورد. واهب العطاها بهشت خلق کرد اهریمن دوزخ و بزدان پرستش را سزا است چه ملک او وسیع است و اهریمن را جز در عالم عناصر دسترس نیست . و دیگران که هر که بزدانی شد روح او به جهان برین رسد و شیطان به دوزخ در ماند، پس شرط عقل آن است که عاقل خود را از اهریمنان بازدارد. هر چند اهریمن او را بیازارد چون از تن برهد روان او به فلك روان شود واهریمن را به فلك نیروی برآمدن نیست. »

چنانکه از کتاب «دبستان المذاهب» پیداست از نظر فلسفه «ثنوی» وجود واصل هستی از روشی به تاریکی تر کیب شده است که این هردو را به اصطلاحات یزدان و اهریمن تعبیر کرده اند و غالباً از نظر این فلسفه رابط بین این دو اصل رابطه ترکیبی است که در نتیجه این ترکیب جهان و هستی بوجود آمده است، و چون رشته های این امتزاج و ترکیب ازین بروند جهان را پایان است. امادر فلسفه «ثنوی»، «مزدک» بر عکس عقاید «زردشت و مانی» اهریمن یا ظلمت به چنین اصالتی برخوردار نیستند. در حالی که نور کاملاً با یزدان و با اصالت خود همبستگی دارد و آن اصالت از نظر شناخت و معرفت بر قصد و اراده مبتنی است، اما بر عکس فعالیت نور، ظلمت از روی قصد و اراده کار نمی کند، بلکه تمام فعالیت های ظلمت نا آگاهانه و اتفاقی است.

بنا به گفته «شهرستانی»<sup>۱۰۴</sup> معتقدات «مزدک» به دو اصل چنان مبتنی بوده اما بر عکس «مانی» معتقد بوده که نور فعالیت آزادانه دارد و مربوط به جهانی است که ما احساس می کنیم ولی تاریکی صدروشنی است که بطور اتفاقی عمل می کند. علت این است که تاریکی دانا و بینا نیست. «مزدک» می گفت که اتصال نور و ظلمت تصادفی را ایجاد می کند و انفعال این هردو را نیز مبتنی بر تصادف می داند. بر عکس «مانی»، «مزدک» از وجود تاریکی نتیجه گرفته است که تاریکی موجب می شود که رشك، حسد، تعصب، خشم و خودخواهی را بوجود بیاورد و این بدی ها را بطور استعاره به دیوان (دیوها) تعبیر می کند.

از نظر «مزدک» این بدی ها مساوات انسانی را ازین میبرند و مذلت و ناراحتی برای مردم ایجاد می کنند. از نظر تعلیمات «مزدک» بدی ها

به علت عدم مساوات بوجود می‌آیند، بنابراین «اهورامزدا» اینان را دوست ندارد.

مهم‌ترین جنبهٔ عقائد «مانی و مزدک» جهان‌شناسی (Cosmology) است که ریشه‌های آن در گذشته به جهان‌شناسی «افلاطون» ارتباط دارند و اگر در این باره بیشتر بررسی کنیم عقیده «مزدک» در درجهٔ اول به جهان‌شناسی «افلاطون» شباهت داشته است.

«مزدک» مثل «افلاطون» معتقد بود که عالم محسوس مانند عالم روحانی است و امور این عالم سایه و عکس حقایق آن عالم است.<sup>۱۰۵</sup> اما بطور کلی جهان‌شناسی «مانی و مزدک» روشی دیگر پیدا کرد و به صورت جنبهٔ تمثیلی (Allegory) پدیدار شد. مثلاً مانی عقیده داشت که:

- «خداآنده آسمانها در فلك هفتم نشسته یعنی از پائین»
- «به بالای آسمان هفتم ولی در (کفالایا) که افلاک را تشریح»
- «نموده است، خداوند را در فلك‌سوم از بالا به پائین قرارمی‌دهد،»
- «به این خیال که هفت از ده که تفریق شود سه ماند در صورتیکه،»
- «فلك هفتم از پائین به بالا باید فلك چهارم از بالا به پائین باشد.»

در این زمینه عقیده «مزدک» با «مانی» مماثلتی دارد، اما تمثیل «مزدک» در مقابل «مانی» روшی دیگر پیدا کرده است.

«کریستین سن» به نقل قول «شهرستانی» تمثیل «مزدک» را چنین بیان می‌کند.<sup>۱۰۶</sup>

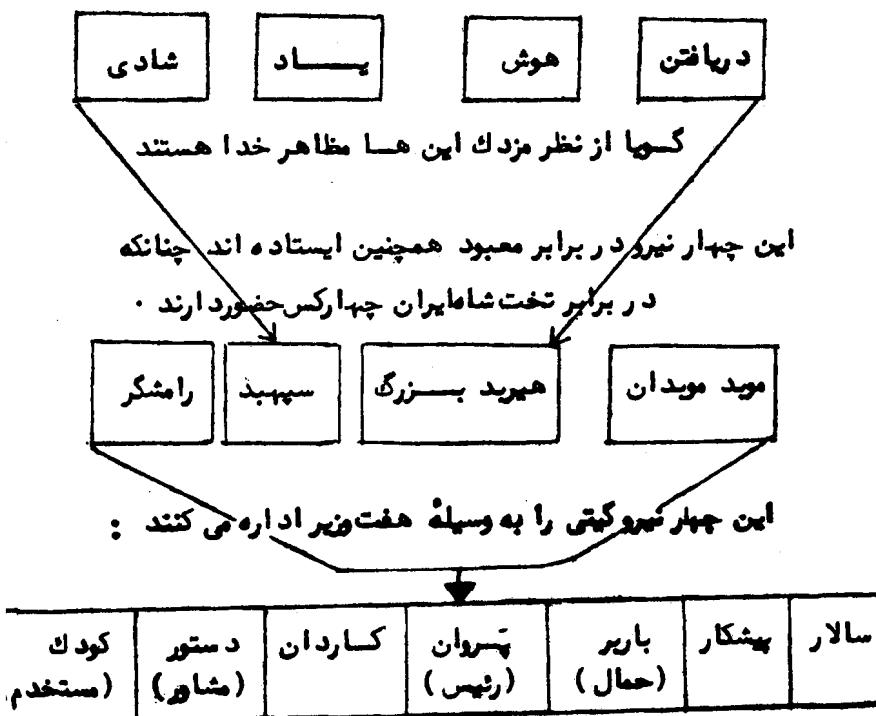
«مزدک» مبعود خود را چنان می‌پنداشته است که در عالم علوی بر کرسی خوبیش نشسته، هم چنانکه خسرو در عالم سفلی می‌نشیند و در برابر خسرو چهار قوه باطنیه هستند.

چنانکه در برابر خسرو چهار کس اند: موبدان موبد «هیربدان»

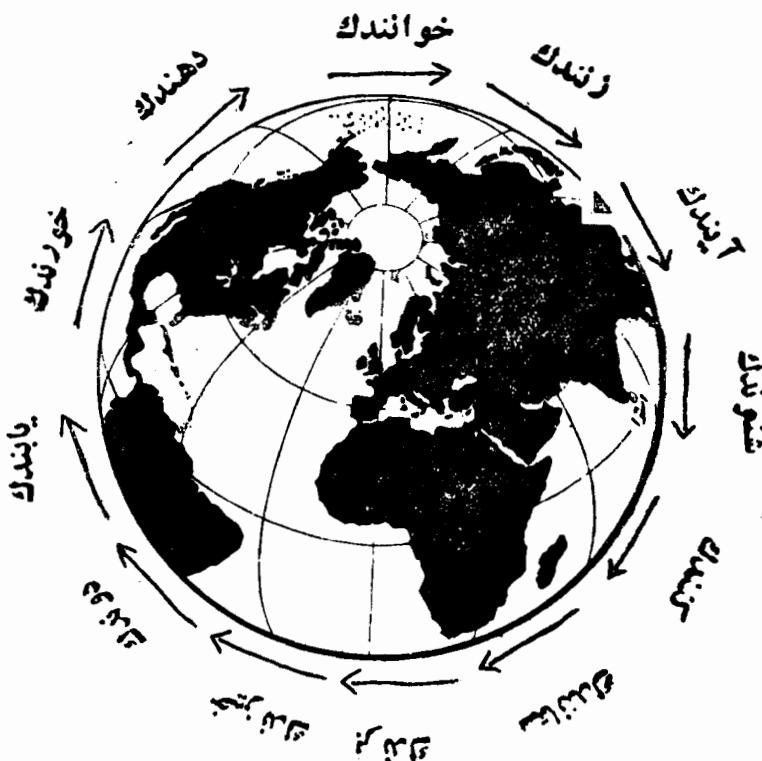
«هیربد» سپاه بد «رامشگر».

از نظر عقیده «مانی» در قلمرو نور، پنر عظمت حکمران است (که معادل زروان زردشتیان است و گاهی به ایرانی «سروشا» نووانده شده) و قلمرو نور از پنج ناحیه و مسکن بوجود آمد که پنج عضو خدا، یعنی: هوش، فکر، تأمل، اراده و ایون (Aeon) هائی بیشمار (موجودات جاوید و مظاہر) در آن ساکن هستند.

«مزدک» نیز برهمین اساس تمثیلی (Allegory) را درست کرد چنانکه معبد «مزدک» در عالم بالا بر تختی نشسته است همچنانکه روی زمین پادشاه ایران بر اریکه جلوس نموده در برابر معبد او چهار نیرو برپای ایستاده‌اند، از این قرار:



تصور میشود که این هفت وزیر میان دایره دوازده موجود روحانی  
حرکت میکنند:  $10^8$



جنبه دیگر تعلیمات «مزدک» زهدگرایی است که در بیشتر جهات با مکتب های عرفان قدیم مثل مکتب «پلوتی نوس» و «فرفوریوس» شباخت دارد و بطور کلی به مکتب مانوی شبیه است.

مبنای عقیده زهدگرایی «پلوتی نوس» این بوده است که :

- روح انسان در قوس نزولی از عالم ملکوت بعالم ناسوت آمده و گرفتار ماده شده و به ذاتی ماده آلوده گردیده است. نفسی

که بخواهند مجدداً به عالم خود بازگشت کنند ، باید از بند ماه  
رسنه و علائق مادی خود را رها کنند.»<sup>۱۰۹</sup>

شباhtی که بین «مزدک» و «پلوتی نوس» به نظر می‌رسد این است  
که «مزدک» می‌گفت ، نفس را باید کشت تا روان از بد نجات یابد و  
از اختلاط با تاریبکی منع کرد.<sup>۱۱۰</sup>

همچنین در این زمینه «فرفوریوس» و «مزدک» نیز شباhtت دارند.  
اما از نظر بیان تفاوت در این است که «فرفوریوس» راجع به زهدگرایی  
متفکرانه می‌اندیشد و «مزدک» به سبک زاهد و عامیانه .

بگفته مؤلف فرهنگ «اصلاحات فلسفی»<sup>۱۱۱</sup> ، «فرفوریوس» مانند  
«افلاطون» به اهمیت عدالت معتقد بوده است و لی مانند «فیشاغورث»  
عقیده داشت که بالاتر از عدالت ترحم و شفقت است. چنانکه می‌گفت:  
«نه تنها از آزار همنوعان خویش بلکه از آزار همه جانوران پرهیز کن.  
آن کس که عدالت را تنها به انسان منحصر می‌سازد بسیار تنگ چشم است.  
از راه ترحم و شفقت به حال موجودات ، انسان برخیر و نیکی درون خویش  
می‌افزاید یعنی خویشن را بیشتر به خداوند ، مانند می‌کند».

«مزدک» همین مفهوم را با سبک ساده اظهار داشت .  
«کلیما»<sup>۱۱۲</sup> عقیده‌زاهدانه «مزدک» را به ضبط روایت «روضه الصفا»

چنین بیان می‌کند :

« مزدک روابط بین خویشاوندان را مجاز دانسته اما ذبح حیوانات  
و خوردن گوشت و خون آنها را اکیداً منوع می‌دانست. و لی خوردن  
تخم مرغ را مجاز می‌شمرد. پیروان «مزدک» جامدهای بسیار درشت بافت  
و خشنی بر تن می‌کرده‌اند و سراسر زندگی آنها توأم با سختی و کشن

نفس و پرهیز از خوشی‌های زندگی و توبه بوده است).

عقیدهٔ مساوات اقتصادی «مزدک» نیز بر اساس دوگانه پرستی استوار است. چنانکه صاحب «جامع التواریخ» می‌گوید:<sup>۱۱۳</sup>

(«مزدک» می‌گفت هرچه ظاهر است اهریمن را است و هرچه باطن است بزدان را. و آدمیان باید که همه چون بلکه تن باشند و در میان ایشان جدائی نباشد و به قیاس این استقراء مال و فرزند و زن مردم را مباح کرد).

اساس مذهب افلاطی «مزدک» این بوده که تمام بدی‌ها و آلام و عدم مساوات را اهریمن بوجود می‌آورد و تاریکی علامت اهریمنی است. جسم انسان نیز از عناصر تاریکی مجسم شده است و همه بدی‌ها تحت تأثیر این عناصر پر ظلمت می‌باشد. بنابراین جسم را بهوسیله‌ریاضت‌های شاقه باید کشت تا روان رها شود و همه اسباب دنیوی که به‌سبب خواهش و شهوات نفسانی انسان در طبقات محدود متمرکز می‌شود، باید مشترک باشد. زیرا که خود خواهش‌های نفسانی که در تحت تأثیر تاریکی و اهریمنی می‌خواهند که خود خواهی را بوجود بیاورند، موجب نزاع بین مردمان می‌شوند و امن و عافیت نابود می‌گردد. بنابراین علت العلل ناراحتی و عدم مساوات «زن و مالکیت» باید در جامعه مردم مشترک باشند.

چنانکه از کتاب «ایرانشهر» آشکار است :

«مزدک» مردم را چنین وعظ می‌کرد که، کلیه بدی‌ها ناشی از دیو رشک، حسد، خشم، غصب، آزو و حرص می‌باشد و همین خصایل شیطانی است که برابری و مساوات را که خداوند آفریده است، نابود می‌کند و از مردم مصر آخواستار می‌گردید که برای بازیافتن این برابری و مساوات

نه تنها به ریاضت پردازند بلکه مایمیلک خرد را که ( شامل اموال قابل تجارت و زنانشان نیز می‌گردیدند ) در دسترس همگان فرار دهند . البته طریقه «مزدک» با مردم «کمونیسم» ( Communisme ) فعلی بسیار متفاوت است چه در «مزدکیسم» ( Mazdakism ) روح مذهبی وجود دارد .<sup>۱۱۴</sup>

تعلیمات «مزدک» بر دو قسمت بینانداشت . قسمتی از آن مربوط به بهبودی کسانی بودند که در آن زمان حقوق شان از دست رفته بود و در این زمینه بدون آگاهی دگرگونی های اقتصادی و سیاسی چیزی نمی توان بیان کرد . دیگر تعلیم زهدگرائی است که اساس آن بر همان دو گانه پرستی مبتنی است .

روشی که «مزدک» آورد به گفته خود او برای برقراری دین بهی و آئین راستی وضع شد . «زرتشت» و «مزدک» پیغمبرانی بودند که برای بینانگذاری یک جامعه صلح جویانه و بشردوستانه ، انسان را به تهذیب نفس و تزکیه اخلاق دعوت نمودند . چنانکه می بینیم همان طور که زرتشت از جنگ و فساد نهی میکرد ، «مانی» و «مزدک» نیز برای استقرار شرافت و عظمت انسانی نزاع را منع می کردند . حتی کشن حیوانات را هم دوست نداشتند . از نظر مردم گرائی و مهمان دوستی آئین «مزدک» نشانه تمدن و خوی ایرانی بود و آنچه درباره اشتراک زنومالکیت صحبت کرد ، منظورش مبتنی بر خواست زمان بود زیرا که از مأخذ تاریخی دوره ساسانیان ثابت شده است که در آن زمان عدالت اجتماعی نابود شده بود و طبقات بالا زنومال را به زور احتکار می کردند . در این اوضاع «مزدک» گفت : کسی حق ندارد که آنقدر زر و سیم و زن و مال گرد آورد

که حق دیگران پایمال شود و از گرسنگی و احتیاج گروه گروه زندگی را از دست بدهند.

مفهوم ادعای اشتراک زن و مالکیت «مزدک»، این بوده که زمین و استفاده از خاک حق همه انسان‌ها است و مردم حق دارند که بطور مساوی از این منابع که آفریده «اهورامزدا» است، نه زائیده افراد بهره ببرند. «مزدک» گفت: زن و مال بین مردم همین‌طور مشترک است چنان‌که آب و هوای آفتاب و نباتات و جمادات مشترک‌اند.

او گفت: کسی حق ندارد که برپایه ثروت و نیرو، زنان را مثل حیوانات در قفس حرم‌سرا بیفکند و دیگران حتی از داشتن یک زن محروم باشند. بلکه زن و تمنع ازاو نیز حق همه مردم است.

چنان‌که «خواجه نظام‌الملک»<sup>۱۱۵</sup> باوصاف تعصب و نفرت شخصی که به «مزدک» داشت باز در همان نوشته خود (سیاست‌نامه) به‌پاکی و صداقت مذهب «مزدک» و تعلیمات عالی او پی‌برد: «مال، بخشیدنی است میان خلق که همه بندگان خدا و فرزندان آدم‌اند. به‌هر چه حاجت‌مند گردند. باید که از مال یک‌دیگر خرج کنند تا هیچ‌کس را در هیچ معنی بی‌برگی و درماندگی نباشد».

آمیزش نور و ظلمت در آموزش «مانی» مسئله نور و ظلمت و نبرد این دو عنصر با یک‌دیگر از جهت ماهیت خود یک آموزش بدینانه است، زیرا حرکت نور را مانند ظلمت غیر ارادی و منفعل (Passive) می‌شمرد و نور را ناتوان و مقهور پنجه ظلمت می‌داند، اما در آموزش «مزدک» مسئله روح بکلی دگرگون

شده است.

از نظر «مزدک» نور، آگاه ولی ظلمت، کور است. حرکت نور ارادی و حرکت ظلمت غیر ارادی است. بنابراین غلبه نور ضروری و قطعی و غلبة ظلمت تصادفی و موقتی است. «مزدک» تداخل نور و ظلمت و پیدایش جهان مادی را طبق این فرضیه، امری تصادفی می‌شمرد، ولی برای این تداخل سه مرحله قائل است:

مرحله اول: در این مرحله، نور و ظلمت مخلوط نیستند و هریک بالاستقلال وجود دارند.

مرحله دوم: از نظر «مزدک» این مرحله اختلاط است در این دوران این دو عنصر با یکدیگر درمی‌آمیزند.

مرحله سوم: جداشدن نور از ظلمت که وقوع آنی این امر مسلم است. و تحقق آن با یاری و مساعدت مردم از نور و نبرد با نیروهای ظلمانی میسر است. وظیفه‌ی آدمی است که نور را از چنگ ظلمت برخاند و به این مرحله تصادفی خاتمه دهد و نور را بر مسند قدرت و اصالت خود بنشاند.

نکته شگرف انقلابی در آئین مزدک همانا تبلیغ این مسئله است که باید از طریق جهاد و مبارزه نور را از مرحله اختلاط به مرحله جداشدن «نور و ظلمت» از یکدیگر برساند و این مسیر نور را از اختلاط ظلمانی رهاند. پرتوهای روش را از آمیزش حلقات تاریث نجات بخشد. این نظر بنیاد تمام نظرات بعدی او است.

بعقیده «مزدک» پیروزی نهائی با نور است زیرا نور اصولاً بر ظلمت مسلط است. نهایت غلبه و تسلطش کافی نیست لذا کوشش و تلاش

و پشتکار آدمی در راه رهائی نور قطعاً با ظفر و پیروزی مفرون خواهد بود. به این ترتیب آموزش «مزدک» درباره نور و ظلمت تماماً یک آموزش خوشبینانه و پیکارجویانه است:

انطباق عقاید جهان‌شناسی «مزدک»  
با آموزش عدالت و نابرابری  
این آئین به توضیح  
پدیده‌های اجتماعی و انتقاد از آنها می‌پردازد و از دید جهان‌شناسی خود را  
بر مسائل معیشت روزانه انطباق میدهد.

مسئله‌ای که نظر «مزدک» را جاذب می‌کند نشان دادن ریشه‌های نابرابری در جامعه و راه حصول به عدالت و مساوات است. به نظر «مزدک» نعمات مادی را «اهور امزا» یکسان در دسترس مردم قرارداده است و نابرابری از آنجا برخاست که کسانی از طریق قهر و جبر خواسته‌اند اموال متعلق بدیگران را تصرف کنند.<sup>۱۶</sup> چنان‌که می‌بینیم در زمان ساسانی، اشراف اراضی دهقانان را به‌зор غصب می‌کردند و یا دهقانان بی‌با ناچار می‌شدند زمینهای خود را به آنها بفروشند. حتماً مشاهده این جریان در ذهن «مزدک» این اندیشه را که غصب و تصرف قهری منشاء نابرابریست پدید می‌آورد. پس نابرابری در تقسیم خواسته‌ها و نعمات مادی ریشهٔ ظلم است و راه نیل به عدالت رفع نابرابری، یعنی استقرار مساوات در برخورداری از نعمات مادی است.

«مانی» معتقد بوجود پنج عنصر بود و جهان را از این پنج عنصر مرکب میدانست. عناصر از نظر «مانی» عبارت بودند از: اثیر، نسیم،

نور ، آب و آتش .

( «مانی» عقیده نور و ظلمت را بامسائل اجتماعی پیوند نمیدهد )  
 «مزدک» به سه عنصر معتقد است : آب ، آتش و خاک . «مزدک» در اینجا نیز مانند آموزش نور و ظلمت مطالب را به مسائل اجتماعی پیوند نمیدهد و میگوید همانطور که آب و زمین و آتش متعلق به همگان است به همان ترتیب نعمات مادی باید از آن همگان باشد . بدینسان همگانی بودن نعمات مادی ثمره و نتیجه عامیت عناصر است که جهان از ترکیب آنها ساخته شده است .

به نظر «مزدک» نابرابری و عدم مساوات موجود در جامعه ، ریشه کین ، رشك ، خشم و جنگ است .

همانا این بلیات است که زندگی بشری را تیره ساخته است . اگر نابرابری در استفاده از نعم مادی از میان برود پایه مادی و اجتماعی این بلیات عظیم اجتماعی نیز از میان خواهد رفت و کین ، رشك ، خشم و جنگ ، جای خود را به آشتی و مهر و دوستی و داد خواهد داد . جهاد در راه پیروزی نور همان جهاد در راه پیروزی برابری و دادگری و مهر و آشتی و دوستی است و همه آنها نبرداهورای و ایزدی علیه اهریمن است .

تعلیمات بی آزاری و ریاضت  
 مزدک بویژه برای برگزیدگان  
 دین خود ( که مانند برگزیدگان  
 مانی هستهی مرکزی جنبش بودند ) دواصل ریاضت و آزار نرساندن را مقرر داشته و آنانرا به پیروی از این دواصل مقید ساخته بود . مزدک کشتن و زیان رساندن به دیگران را اکبدآ منوع میداشت و تعلیم میداد

که حتی به دشمن باید مهربان بود و در مهمان نوازی از هیچ چیز حتی از بذل جان خود نیز نباید دریغ داشت . این آموزش که شبیه به اصل اهیمسا(Ahimsa) (زیان نزدن) در فلسفه جانیسم(Janiism) هندیست، با هدفهای انقلابی مزدک ناسازگار بود و در مقابل دشمنان طبقاتی بیرحم و سفلهای که بعدها بی دریغ خون مزدک و پیروانش را ریختند. چنین آموزشی در حکم خلع سلاح معنوی انقلابیون بشمار میرفت . مزدک هماهنگ آموزش «بی آزاری» آموزش ریاضت کشی را تعلیم میداد و به گفته مؤلف روضة الصفا «حتی ذبح حیوانات و اکل لحوم و دموم آنها را بر خلق حرام دانست» .

هر اندازه این بخش از تعالیم مزدک نادرست باشد به صورت نشانه‌ی روح سليم و مهربان و روشن این مرد بزرگ است . وقتی دشنامه‌ای زشتی را که از زمان خسرو انسیر وان به بعد در انواع کتب عليه مزدک ثبت شده با این آموزشها مقایسه می‌کنید آنگاه بهتر به تیره درونی بهره کشان و ستمگران خونخوار پی می‌برید .

عقیده مزدک راجع به جهان‌شناسی از چهار چوب معتقدات سه مکتبهای گنوی بر دیسان و مرقیون و مانی بیرون نیست .

«مزدک گوید<sup>۱۱۷</sup> که افعال نور بقصد و اختیار است و افعال ظلمت به بخت و اتفاق . نور عالم حساس است و ظلمت جاهم واعمی ( چنانکه عقیده مارکیون (Marcion) همین است ) و مزاج بر خبط و اتفاق است نه بقصد و اختیار و خلاص نور از ظلمت هم به خبط و اتفاق است نه با اختیار و مزدک مردم را از مبالغه و قتال و منازعه منع می‌کرد و چون بیشتر منازعه، مردم را سبب مال و نسوان بود زنان را حلال

گردانید و اموال مباح داشته و تمام مردم را در اموال و نسوان شریک گردانید چنانچه در آب و آتش و علف شریک میباشد.

واز او حکایت کنند که امر کرد بقتل بعضی نفوس تا از شرومزاچ ظلمت خلاص یابند و مذهب او در اصول و ارکان آنست که اصول سه است. ماء و ارض و نار و چون مختلط شدند حادث شود از اختلاط مدبر خیر و مدبر شر. آنچه از صفوان حاصل شود مدبر خیر است و آنچه از کدران حاصل شود مدبر شر است. و از او که معبد او بر کرسی نشسته در عالم اعلی بر آن صورت که خسرو بر تخت ملک نشسته و در عالم اسفل و در محضر او چهار قوا حاضر است: مؤبد مؤبدان و هر به اکبر و اسپهبد و رامشگر و این چهار شخص تدبیر عالم کنند به هفت شخص دیگر که فروتند: سalar و پیشکار و بالون و بروان و کاردان و دستور و کودک و این هفت بردوازده روحانی دایر است. خواننده - دهنده - ستاننده - برنده - خورنده - دونده - خیزنده - کشنده زننده - آینده - شونده - یابنده\* و هر شخصی را از اشخاص انسانی که در آن شخص این چهار قوه و این هفت و آندوازده ملتشم گردد در عالم سفلی بمشابه رب باشد و تکلیف از او برخیزد و گوید خسرو عالم اعلی تدبیر به حروف میکند که مجموع اسم اعظم است و هر که محروم ماند از این ، در جهل و بلا دلت و غم بماند» .

---

\* به شکل صفحه ۵۹ مراجعه فرمائید

## تجزیه متر قیانه عقاید «مزدک» و شرح جدید علائم و رموز

از نظر «مزدک» روشنائی ( Luminosity ) و تاریکی ( Symbol ) بوده برای قوه‌های مثبت و منفی ( Darkness ) که در سراسر جهان مادی تأثیراتی دارد و با ( Positive Negative ) نتیجه‌ای را بوجود آورد که اگر این نتیجه ، با عمل مثبت ارتباطی داشته باشد ، خوبی باید گفت و اگر منفی باشد رشتی و پلیدی است. در این زمینه نه تنها از نظر «مزدک» عمل مثبت نماینده روشنائی و عمل منفی رشت است بلکه

از نظر علم فیزیک تمام فعالیت‌های مادی جهان بر همین اصول مبنی می‌باشند.

و آنچه که «مزدک» گفت کارهای نور از قصد و اراده است.<sup>۱۱۸</sup>

منظور از نظر مادی این بوده که در سیستم مادی فعالیت قوه مثبت (که «مزدک» نور می‌نامد) نفوذ مستقیمی دارد و واجد حس و شعور است. در حالی که فعالیت قوه منفی چنین نیست. گاهی اگر فعالیت منفی بر قوه مثبت چیره شود بحسب اتفاق است نه بحسب قصد و اراده.

منظور از فرضیه (Hypothesis) «مزدک» این بوده که برآندیشه دوگرائی ایران‌باستان لطمه‌ای وارد بکند. زیرا مزداپرستان باستانی که خدمت فتووال را اوظیفه خود می‌دانستند، باور می‌کردند که خدای روشنائی جهانی را در بر گرفته است که فقط با طبقات بالادست (به‌شمول موبدان) علاقه دارد و خدای تاریکی «اهریمن» به‌جهانی فرمانرو است که در آن طبقات قبیروگناهکاران زندگی می‌کنند و غالباً خوشبختی و بدبختی زندگی به جهان‌های خود موکول است. در حالی که از نظر مادی چنین نیست. از نظر «مزدک» دیوهای، عبارتند از: آز، حسد، تعصب و خشونت که از تاریکی تر کیب شده و همین تاریکی است که بحسب تصادف بر روشنی چیره می‌شود و در اثر چیره شدن تاریکی بدی‌ها بوجود می‌آیند و صفات و صفات را غارت می‌کنند و بر همین اساس طبقات پیدا می‌شوند و بین مردم تفرقه می‌اندازند.

در آندیشه «مزدک» فعالیت تاریکی مستقل نیست. یعنی آلام و بدی‌ها استقلال ندارند. پس باید که با بدی‌ها مبارزه کرد تا خبر پیروز گردد و در آنجا که «مزدک» می‌گوید: نفس را باید کشت تا روان آزاد

شود. منظور این بوده که مردم به شمول موبدان و نجبا و اشراف از آن و شهوت رانی و تعصّب و خشونت دست بردارند، تا در نظام اجتماعی تعادل ایجاد گردد و برای چنین روش لازم می‌دانست که زندگی زاهدانه اختیار کنند و ثروت دنیوی را که علت اصلی همه بدی‌ها است، مشترک سازند.

عقيدة زهدگرائی، نه تنها معمول دینی عرف (Gnostics) بوده بلکه پس از ظهور اسلام از زندگی شخصی زاهدانه پیغمبر اسلام و پیروانش برمی‌آید که زهد و تقوّا جزو زندگی مسلمانان بوده است. اما فرق این بود که عرفای قدیم رهبانیت اختیار کردند و در صدر اسلام زندگی مسلمانان با مادیت و روحانیت توأم بوده است.

«مزدک» گفت: جهان عبارت است از عناصر آب و خاک و آتش<sup>۱۱۹</sup> (در حالی که مرکب از چهار عنصر آب و باد و خاک و آتش است) و آنچه از صفوان حاصل شود مدبر خیر است و آنچه از کدران پدیدار می‌گردد مدبر شر.

غالباً در این زمینه منظور «مزدک» این بوده که از عناصر مادی بدی به وجود می‌آید و بقیه از صفات این عناصر روح یا جوهر اصلی بیرون می‌آید. اما از نظر فلسفه، روح از عناصر ترکیب نشده، بلکه وجود روح غیر از عناصر مادی است و مراد از صفات عناصر عواملی هستند که در اصطلاح فلسفه عرض‌اند. مانند رحم و شجاعت و سخاوت و کینه و حسد و تعصّب. پس برای تشخیص چنین عناصر که یکی جوهر است و دیگر ماده، دو اصطلاح داریم که نماینده دو قوی می‌باشند یکی نفس مطمئنه یا لواحه و دیگر نفس اماره.

ممکن است از نظر «مزدک» مدبر خوبی، نفس مطمئنه و مدبر بدی نفس اماره باشد پس با چنین توجیه باید گفت که عقیده «مزدک» راجع به این دوقوه انسانی با عقاید متصوفه شباخت داشته است؟

به عقیده «مزدک» مدبر خوبی نفس مطمئنه است که با جوهر احساسات نیک متصف است و مدبر شر نتیجه اندیشه بد. پس از نظر «مزدک» مدبر شر را که در قالب انسان جای گزین است باید کشت تا مدبر خوبی نفس مطمئنه یا روح اصلی انسان رهائی یابد و به مرکز خود بازگشت کند. چنانکه قرآن در این زمینه نیز اشاره می‌کند: (یا اینها النفس المطمئنة ارجعی الى ربک راضیه مرضیه فادخلی فی عبادی و ادخلی جنتی) <sup>۱۲۰</sup> «ای نفس آرمیده بازگرد سوی پروردگارت خشنود و پسندیده، سپس داخل شو در بندگانم و داخل شو در بهشتم».

به عقیده «مزدک»، معبد او در عالم بالا بر تختی نشسته است هم چنانکه روی زمین پادشاه ایران براريکه سلطنتی جلوس نموده در برابر معبد او چهار نیرو بربای ایستاده اند از این قرار: <sup>۱۲۱</sup> و <sup>۱۲۲</sup>

۱- دریافت (To Perceive) .

۲- هوش (Conscious Ness. Phronesis)

۳- یاد (Memory)

۴- شادی (Rejoice) .

همچنانکه در برابر تخت پادشاه ایران چهار کس حضور دارند یعنی:

۱- موبد موبدان (Chief, Zoroastrain Priest)

۲- هیرید بزرگ (Magian)

۳- سپهبد (Lieutenant - Genral)

۴- رامشگر (Ministel-Bard)

این چهار نیرو (Powers) گیتی را بوسیله هفت وزیر اداره می کنند :

۱- سالار (Chieftain Leader)

۲- پیش کار (Agent - Steward)

۳- باربر (حمل) (Porter)

۴- پروان (رئیس امور کارپردازان) مانویون آنرا به وجود ربانی  
اطلاق کرده اند .

۵- کاردان (Ingenious-Sagacious)

۶- دستور (مشاور) (Adviser)

۷- کودک (مستخدم) (Servant)

این هفت وزیر در همان دایره دوازده موجود روحانی  
(Twelve Spritual Beings) حرکت می کنند .

۱- خواندنک (Litrecy)

۲- خورنده (Utility)

۳- زنندگ (Punishment)

۴- دهنده (Distribution)

۵- دوندک (Effort)

۶- ستانندک (Obtaining)

۷- خیزندک (Awakening)

۸- آیندک (Fueture)

۹- برندک (Transportation)

۱۰- کشنده (Execution)

## ۱۱- شوندک (Existence)

## ۱۲- یابندک (Immortality).

از نظر «مزدک» در هر انسان چهار نیرو موجود است و وجودهای هفت گانه و دوازده گانه صاحب اختیار عالم سفلی میباشند و اجراء از آنان سلب گشته است.

«مزدک» گفت: که پادشاه عالم برین به عدد حروفی حکم فرمائی می‌کند که مجموعه آنها اسم اعظم را تشکیل می‌دهد (از نظر مؤلف مراد از اسم اعظم دانش (Wisdom) است) و هر کس که تصوری از چیزی مربوط به این حرف می‌کند، بزرگ‌ترین رازها برای او مکشف خواهد شد. اما هر کس که از آن محروم‌ماند در برابر چهار نیروی روحانی در دریای نادانی (Ignorance) عدم‌بینائی (Blindness) فراموشی (Sorrow) بی‌خردی (Imprudence) و اندوه (Amnesia) غرق خواهد شد.

تعلیمات مرموزی که «مزدک» آورد در مرحله تحول بودند واستواری (Firmness) نداشتند اما به چنین علائم و رموز برمی‌آید که طرز تفکر «مزدک» باطنی جنبه اجتماعی و سیاسی داشته ولی «مزدک» نتوانست با چنین تعلیمات مرموز ساخت اجتماعی (Social Structure) را کاملاً اظهار کند. علتش شاید این بوده که «مزدک» خود متفکر و فیلسوف نبوده. تعلیماتی را که «مزدک» می‌خواست با جنبش اصلاحی در جامعه ساسانی عمل بوجود بیاورد غالباً بدین قرار می‌باشد.

اصطلاحات مرموز که نسبت به موبد و صنف روحانی آورد،

سه نوع اند:

۱- خوانندگی ۲- دهنگی ۳- ستانندگی. منظور «مزدک» از این اصطلاحات حتماً آموزش و پرورش بوده است که برای همه طبقات لازم می‌شمرد.

و آنچه که به فرمانداران بزرگ یا طبقات بالادست اظهار داشت، نیز بر سه نوع‌اند.

۱- برنده ۲- خورنده ۳- دونده. مقصود از این اصطلاحات دارائی (Administration) بوده است. همین طور برای سپهبد و لشکرداری ۱- خزنده ۲- کشنه و ۳- زننده گفته است.

این‌ها به تربیت نظامی ارتباط دارند. یعنی ( Militarism ) آنچه برای ادیب و رامشگر گفت: ۱- کننده ۲- شنونده ۳- پاینده (از پائیدن) امکانی قوی است که به هنرهای زیبا (Fine Arts) اشاره شده است.

## زردشت خورگان استاد «مزدک»

به گفته «مالالاس» (Malalas)، «بوندوس» (Bundos) مانوی در زمان «دیوکلیتن» (Diocletin) در رم وارد شد. این یکی از مانویون بود. او معتقد بود که خوبی با بدی مبارزه کرد و بر او چیره شد بنابراین خدای خوبی را باید احترام داشته باشیم. پس از آن «بوندوس» (Bundos) از رم به ایران وارد شد و عقاید خود را تبلیغ کرد.<sup>۱۲۳</sup> معتقداتی که درباره خدای بدی، یعنی «اهریمن» آورد، شبیه به عقیده «بوندوس» مانوی بوده است. بنابراین باید باور کنیم که بنا

به قدمت عقیده و نفوذ در عقاید «مزدک»، «بوندوس» پیش رو «مزدک» و مزدک مجری عقایدش بوده است.

«طبری» نیز درباره مسبوق بودن «بوندوس» (Bundos) تأیید می‌کند. اما به‌اسم «زرادشت‌خورگان» ذکر کرده است. چنان‌که می‌گوید: «فنهی الناس کسری عن السیره شئی مما ابتداع زرادشت بن خرگان و مزدق بن مامداز». <sup>۱۲۴</sup>

بنا به نوشته «ایوهان مالال» در روز امپراطوری «دیوکلیتن» (۳۰۵-۲۵۸ میلادی) در رم شخصی به‌نام «بوندوس» که جانشین «مانی» بود، اندیشه انهاض جور و بیداد به‌شیوه اقلایی تبلیغ می‌کرد. از نظر «طبری» بدعتی که در آئین «زرادشت» پدیدار شد، مبدع آن «مزدک» نبوده بلکه شخصی «مانوی» بوده است که «مزدک» مبلغ آن بوده است. <sup>۱۲۵</sup>

«افضل‌الدین صدر تر که اصفهانی» <sup>۱۲۶</sup> در حاشیه ترجمه کتاب شهرستانی «الملل والنحل» گفته «مالالاوس» (Malalas) را نقل کرده و می‌نویسد: «در عهد دیوکلیتن» شخصی از مانویه در رم ظهور کرد بنام «بوندوس» که عقاید جدید داشت و با کیش رسمی مانوی راه خلاف می‌سپرد و می‌گفت: خدای خیر با خدای شر نبرد کرد و او را مغلوب کرد. از اینجا است که پرستش غالب واجب است، این شخص به‌ایران سفر کرد و به‌دعوت پرداخت. ایرانیان کیش او را دین خدای خیر گفته‌اند که در زبان پهلوی آئین «درست‌دینان» می‌شود بنابراین دین «مزدک» همان آئین درست‌دین است که «بندوس» انتشار داد و چون «بوندوس» برای تبلیغ عقاید خود به‌ایران رهسپار شد میتوان به‌حدس قریب به‌یقین

گفت که اصل او ایرانی بوده است . نه ها کتب اسلامی که مأخوذه از «خودای نامک» هستند، بلکه «الفهرست» هم که منبع دیگرداشته مؤسس فرقه مزدکیه را شخصی دانسته اند مقدم بر «مزدک» و نتیجه این می شود که مؤسس فرقه انقلابی یک نفر ایرانی بوده است . بنابراین مؤلفان «بیزانسی» و «سریانی» که در شرح مسلک های دینی عهد گواذ (قباد) پادشاه ساسانی قلمفرسانی کرده اند ، کاملا حق دارند که «مزدک» را پیرو مانوی خوانند . عده ای معتقدند که «مزدک» دوقن بوده اند . یکی «مزدک» قدیم و دیگری «مزدک» جدید . اما راجع به شخص «مزدک» می توان گفت که این همان «مزدک» است که از نظر «طبری» در شهر «مادرایا» در ساحل شرقی دجله (محل فعلی کوت الاماره) متولد شد و مجری عقاید «بوندوس» یا «زرادشت خورگان» بوده است .

در این زمینه سوالی پیش می آید که پیشو ای «مزدک» همان شخصی بوده که به گفته طبری (زرادشت خورگان) نام داشت یا بنا به روایت نویسنده کان دیگر مثل «مالالاس» (Malalas) «بوندوس» بوده ؟ و در این باره دایرة المعارف «برتانية» به عنوان (Mazdakism) چنین می گوید:<sup>۱۲۷</sup>

« مذهبی که بر اساس دوگرائی در ایران باستان پدیدار شد ، در بیشتر جهات از مانویت انشعاب گرفته . اولین بنیانگذار این عقیده غالباً مردی بود بنام «زرادشت خورگان» که از لحاظ عقاید پیرو مانی بوده و نیز به «بوندوس مانوی» ارتباط خاصی داشته است . بوندوس در زمان «دیو کلین» می زیست و در رم عقائد دوگرائی مانی را تبلیغ می کرد . این مذهب الحاد آمیز در اوآخر سده پنجم میلادی در ایران گسترش

پیدا کرد و مزدک بامدادان این مذهب را بصورت جنبشی انقلابی در آورد و بالاخره این جنبش به همین مزدک بامدادان منسوب شد ». از نظر مورخان چنین بر می‌آید که : «مزدک» خود فیلسوف نبود بلکه در سابق گفته‌ی مجری عقاید پیشوای خود بنام «بوندوس» یا «زردشت‌خورگان» بوده است . چنانکه «علی‌اصغر حکمت» می‌گوید : «گویند نخستین کسی که این اصول را ابداع نمود (یعنی انشعاب از دین مانی) شخصی بوده است زردشت نام فرزند خورگان که مزدک از او نمایندگی می‌کرده ولی او شهرت و عظمتش بر استاد فزونی یافت )<sup>۱۲۸</sup> .

به هر حال از نظر مأخذ تاریخی زیاد روشن نیست که آیا تعالیمی که به «مزدک» منسوب است تا کجا نتیجه فکر «بوندوس» (بندک) و زرتشت خرک است واز کجا محصول تفکر «مزدک» ؟ اما باید حلس زد که افکار «بوندوس» و «مزدک» التقااطی و مختلط ودارای سرچشمه‌های فکری بکلی مختلفی است . ولی از جهت روح انقلابی خود یک پارچه و هم آنگک است و عقل چنین حکم می‌کند که شهرت عظیم این افکار به نام مبلغ برجسته و فصیح و دلاور آن «مزدک بامدادان» مسلمان فقط نتیجه اشاعه‌ی آنها بوسیله این مرد نیست ، بلکه قرینه‌ایست بر تعلق متفسران پیشین .

در هر حال این امر مسلم است که «مزدک» نخستین مؤسس و بنیان‌گذار آئین مزدکی نبوده و این آئین پیش از او شارعین و واضعین داشته است . تا آنجا که از مطالعه‌ی اقوال و روایات مختلف ایرانی و غیر ایرانی می‌توان استنباط کرد ، نخستین کسی که آغاز بحث نوینی در عقاید «مانی» گذاشت و در نقش «نور و ظلمت» به آن نحو که «مانی»

گفته و نور را ناتوان و مقهور ظلمت شمرده است<sup>۱۴۹</sup> ، تردید کرد ، شخصی بود بنام «بوندوس» که در قرن سوم میلادی و در زمان «دیو کلیتن» میزیسته و حلس میزند که نام وی صورت یونانی و یا رومی نام فارسی «بوندک» باشد. «بوندک» یا «بوندوس» (که می‌توان آن را نام یا عنوان روحانی خاصی از دین مانی نیز دانست) در «بیزانس» نظریات خود را پخش می‌کرد . ظاهرآ شخصی دیگر بنام «زرتشت خرک» (گویا از مردم شهر فسا) دنباله‌ی کار «بوندک» را گرفت و آئین وی را تکمیل کرد و (بگفته نویسنده‌گان متعصب) زمینه‌ی کیش الحاد آمیز زرتشتکان «یا درست دینی را بنیان گذاشت .»<sup>۱۵۰</sup>

«مزدک» که مردی روحانی اندرزگر یا واعظی از پیروان کیش زرتشتکان بود موفق شد با استفاده از نارضائی و ناخرسنی عمیق مردم ساسانی به اتکاه صفات انقلابی و طلاقت و فصاحت لسان و بیان و قدرت فکر و منطق خود تعلیمات خود را ، در مفرها رسونخ دهد و سر منشاء تکان و جنبشی شگرف گردد .

الحاد مزدکی بوسیله «بوندوس» و زردشت خرک مستقیماً از الحاد مانوی استخراج شده است و همان مسائلی را که مانی مطرح کرده (رابطه نور و ظلمت) را مطرح می‌سازد .

## ارتباط عقاید: «افلاطون»، «لو کورک» و «مزدک»

وقتی راجع به تعلیمات اجتماعی و اقتصادی «مزدک» بحث می‌کنیم، سوالی پیش می‌آید که آثاراً موجود نهضت انقلابی که در زمان ساسانیان بواسیله «مزدک» بوجود آمد، خود «مزدک» بوده یا در زمینه (Background) این نهضت، تأثیرات مکتب‌های بزرگ اصلاحی یونان و روم هم دخالت داشته‌اند.

«رینالد، ای نیکلسون» می‌گوید: که «مزدک» خود فیلسوف نبوده بلکه مصلح و مردی مبارز بوده است.<sup>۱۳۱</sup> تعلیماتی که «مزدک» برای تغییر

اساسی در جامعه فتووالی ساسانیان آورد، تحت تأثیر مکتب‌های اصلاحی «افلاطونی» و «لوکورک» بوده است.

مسائلی که «افلاطون»<sup>۱۳۳</sup> راجع به رنگ و بوی زمان مطرح کرد از قبیل «کمونیسم» (Communism) و طرفداری از حقوق زنان و تجدیدنظر در توالد و تناسل و تزکیه نفس مسلمان همراه با عقاید مذهبی و عوامل اجتماعی زمان ساسانیان، اساس عقاید بزرگ را پایه‌گذاری کرد. وجه اشتراک بین عقاید «مزدک» و «افلاطون» نه تنها در مورد یک جامعه اشتراکی است بلکه در بیشتر جهات «مزدک» به وساطت مکتب‌های عرفانی و فلسفی از «افلاطون» متأثر بوده است. مثلاً افلاطون معتقد بود که «علت عدم مساوات» در اجتماع حرص و آز مردم و تفنن و تجمل برستی آنان است. مردم بهزندگی ساده قناعت نمی‌کنند و سود پرست و جاه طلب و رقابت جو و حسود هستند. آنها از آنچه خود دارند زود سیر می‌شوند و در آتش حسرت آنچه ندارند، می‌سوزند. آنها به ندرت چیزی را طلب می‌کنند که متعلق به دیگری نباشد. در نتیجه طایفه‌ای بهاراضی طایفه دیگر تجاوز می‌کند. منابع ارضی تولید رقابت می‌نماید و جنگ در می‌گیرد.

معنی اشتراکی بودن زنان، جفت‌گیری کورکورانه نیست، بلکه بر عکس باید کلیه روابط جنسی تحت مراقبت دقیق درآید تا این‌که کودکان زیبا و خوب رو بوجود آیند.<sup>۱۳۴</sup>

«مزدک» همین موضوع را در قالب زهدگرانی اظهار میدارد: طبق تعالیم «مزدک» بزرگترین معاصی بشر عدم تمکین از یکدیگر و کینه جوئی و نزاع بوده است و قدرت پلیدی در این گناهان ظاهر می‌شود.

این معاصی است که همکاری بین مردم را از بین می‌برد و خیرخواهی و صلح را به خطر می‌اندازد.

ریشه این گناهان برپایه دو اصل قرار دارد: مالکیت و زن. و این دو در تمام مراحل زندگی ایجاد حسد و غصب و رقابت و کینه توزی می‌نمایند و تمام عواملی که باعث گناه می‌شوند از این دو سرچشم می‌گیرند.

عقيدة «مزدک» راجع به اشتراك زن و مالکیت عیناً با عقيدة «افلاطون» راجع به تعديل نظام اقتصادي و اشتراكی بودن زن مطابقت دارد. عقاید «مزدک» برخلاف گفته نویسنده‌گان متعصب قشری، مبتنی بر هوسرانی و شهوت نیست.

همین طور وقتی راجع به تغییر اساسی جامعه‌ای صحبت می‌کند، تعلیمات اصلاح طلبانه «لوگورک»<sup>۱۲۴</sup> را آشکار می‌سازد.

«پلوتارک»<sup>۱۲۵</sup> می‌گوید: دومین عملی که «لوگورک» انجام داد و از حیث جسارت دست کمی ازاولی نداشت و به مرائب دشوارتر مینمود، تقسیم جدیدی از اراضی بود. زیرا اختلاف بسیار نمایانی بین ساکنین کشور اسپارت (Sparta) مشهود بود. اکثریت مردم به اندازه‌ای فقیر بودند که یک و جب زمین نداشتند ولی عده قلیلی به اندازه‌ای صاحب ضیاع و عقار بودند که همه چیز به آنها تعلق داشت. وی اعلام داشت برای اینکه از شهرشان فساد، حسادت، خست، عیش و عشرت و از همه بالاتر ثروت و فقر که بزرگترین و قدیمی ترین بلا و طاعون جامعه است ریشه کن شود، هیچ وسیله‌ای بهتر از این نیست که اهالی هر شهر هر چه از نقدینه و زمین و میراث در اختیار خود دارند، یکجا متوجه

کرده و سپس آنرا به نسبت مساوی بین خود تقسیم کنند و از این پس مانند برادران به نحوی که کسی زائد بر دیگری مایملکی نداشته باشد، در محیط انس و صفات زندگی کنند و هیچ کس بر دیگری تفوق و مزیتی نداشته باشد، مگر اینکه در فضیلت و تقوی برتر و افضل باشد.\* و بدین ترتیب هیچ نوع عدم تساوی حقوق در بین ساکنین شهرها وجود نخواهد داشت، جز مدح چیزهای پسندیده و ذم کارهای نکوهیده.

«لوکورک» در صدد بود برای اینکه اثر هر نوع عدم مساوات را از بین ببرد «اثاث البیت» را هم تقسیم کند ولی چون مردم از اینکه عیناً مایملکشان را از دست بدنهند، ناراضی بودند؛ از طریق غیر مستقیم عمل کرد و با لغو سکه طلا و نقره، سکه‌های آهنین را رایج ساخت و به این ترتیب آنها را تنبیه کرد.

آزادی مراسم ازدواج

اما این مطلب که دختران کاملاً برهنه و در ملاع عموم به تمرین پردازند، در آن هیچ اثری از زشتی و پلیدی نبود زیرا اینها در منتهای شرم و حیا و بدون اندک توجهی به تمتع و شهوت نفسانی به ممارست و ورزش می‌پرداختند و یکنوع سادگی در نهاد همه حکم فرما بود و همه در جستجوی این بودند، که کدام بدن قویتر و سالم‌تر است.<sup>۱۶</sup>

تعلیمات «افلاطون» و «لوکورک» به مقتضای زمان آنها بوده، اما آنچه که «مزدک» گفته چندان تفاوتی با گفته‌های «افلاطون» و «لوکورک» ندارد، جز اینکه «افلاطون» عقایدش را متفکرانه مطرح کرد \* قرآن نیز به این امر اشاره کرده است «ان اکرمکم عند الله انقاكم».

و «لوکورک» در چهارچوب قانون و «مزدک» در قالب مذهب .  
بنا به گفته «نظامالملک» ، «مزدک» همین موضوع را چنین اظهار داشت :

«مال بخشیدنی است همان مردمان که همه بندگان خدای تعالی اند و فرزندان آدماند و بچه حاجتمند گردند. باید که مال یکدیگر خرج کنند تا هیچ کس را بی برگی نباشد و درماندگی ، و متساوی الحال باشند. چون «قباد» بشنید بر این راه بنهاد و به اباحت مال راضی شد. آنگه گفت زنان شما چون مال شماست باید که زنان را چون مال یکدیگر شناسید تا هیچ کس از لذات و شهوت دنیا بی نصیب نماند و در مراد برهمه خلق گشاده بود و بس مردمان از اباحت مال و زن به مذهب او بیشتر رغبت کردند. خاصه مردم عام . چنان آثین نهاد که کسی اگر مردی را بدخانه خودش مهمان بردی و نان و گوشت و شراب و نقل و مطرب دادی به عاقبت، همه یک یک بازن او گرد آمدندی و به عیب نداشتندی و عادت چنان بود که هر که در شدی تا با زنی گراید کلاه بر در خانه بنهادی پس چون دیگری را رغبت افتاد و کلاه را دیدی بر درخانه نهاده باز گشته و توقف کردی تا او برآمدی .»<sup>۱۳۷</sup>

لحنی که «خواجه نظامالملک» درباره تعلیمات «مزدک» اظهار می دارد مبنی بر حق و انصاف نیست اما آنچه که «ابن بطريق»<sup>۱۳۸</sup> در خصوص اصول مذهب «مزدک» شرح می دهد از هر گونه تعصب و افتراء مبری است .

« خدا ارزاق را در روی زمین آفرید که مردم آنها را میان خود بطور برابر تقسیم کنند و کسی از کس دیگر بیشتر نداشته باشد ولی

مردم بین خود ظلم می‌کنند و هر کس نفس خودش را به برادرش ترجیح می‌دهد. می‌خواهم در این کار نظارت و وارسی کنیم و مال فقرا را از دولتمرد گرفته به تهی دستان بدھیم. و از هر کس که مال و زن و خدم و امتعه زیادی داشته باشد، از وی گرفته و بین او وغیر او مساوات بکنیم تا آنکه احدی را امتیاز بر دیگران نماند».

## مشکلات زنان در زمان ساسانیان

محققیق معاصر که بر موضوع تعدد زوجات و نکاح با محارم در دوره ساسانیان نظریاتی ارائه داده‌اند نتیجه قطعی را به دست نیاورند، گمان می‌رود از نظر وجود و غیرت و شهامت ملی نخواستند هیچ‌ایرادی را قبول کنند، اما چنین حساسیت دربرابر واقعیت تاریخی ارزش‌چندانی ندارد و قبل از این که بحث در این باره را آغاز کنیم باید بدانیم وقتی اخلاق ملی (National-Moral) بوجود می‌آید، تابع سیستم اقتصادی و سیاسی می‌باشد در حالیکه (تصور پرستان Idealists) معتقدند یک

نظام اجتماعی تحت تأثیر سیستم اخلاقی نکامل را پیدا می کند . از این نظر چون می بینیم که در زمان ساسانیان جامعه ای وجود داشت که اساس آن بر پایه فتووالیسم استوار بوده ، بعید نیست که در چنین اوضاع تعدد زوجات نیز وجود داشته باشد . یا امکان داشت که بین طبقات بالا و پائین ازدواج مرسوم نبوده باحتی داشتن یک زن نیز دشوار بوده است .

در این باره «کلیما» در کتاب «مزدک» فصلی تحت عنوان «وضع زنان و مشکلات اجتماعی آنان» نوشته که به نظر ما کاملا درست و منطقی است .<sup>۱۳۹</sup>

مسئله اشتراک زنان وقتی از مسئله مشکلات زنان در دوره ساسانیان صحبت می شود ، ارزش تعليمات «مزدک» راجع به «اشتراک زنان» را بیش از پیش روشن می سازد ، زیرا از نظر اوضاع فتووالی تعدد زوجات و داشتن حرم های بزرگ (شیستان) برای اشراف مجاز بود و در حرم های اشراف علاوه بر «پادشاهن» که کدبانوی حرم سرا محسوب می شد ، تعداد بی شماری «چاکرزن» زندگی می کردند . از آن گذشته «خوتهدسی» یا ازدواج با محارم در نزد اشراف مجاز بود . چنانکه می بینیم داستان «بهلوی ویس و رامین» که «فخر الدین اسعد گرانی» آنرا با چنان مهارت به شعر پارسی دری درآورده است ، داستان عاشقانه ای از عشق برادر و خواهر است .

در این شرایط احتمال محرومیت های شدید جنسی مردم مستمند ، تجاوزات خشن ناموسی از طرف اشراف به زنان دهقانان و فقرای شهری

فراوان است. در چنین صورت به این نتیجه می‌رسیم که، «مزدک» نوعی اصلاحات در مستله‌ی زناشویی که مقررات آن بر ما روش نیست والغاء حرم و تعدد زوجات را خواستار بوده که شاید بهمیچنوع مخالف مقتضیات اخلاق نبوده است.

از بررسی‌های محققین معاصر چنین به نظر می‌رسد که، تعدد زوجات در محافل عالیه ایران واعیان این کشور متداول بوده است. چنانکه می‌بینیم در میان «ماساخت‌ها» نکاح دسته جمعی نیز معمول بوده و میان «هپتالیان» هم مواردی از این نوع نکاح ذکر شده است. اشتراك زنان میان مزدکیان دعوتی به بازگشت (Reaction) روابط خانوادگی قدیمی و عکس‌العملی در مقابل اعمال اعیان و داشتن حرم‌سراهای آنان بوده است.<sup>۱۴۰</sup>

مهترین جنبه جنبش مزدکی نه تنها اشتراك مالکیت بوده بلکه، اعتراضی بر عدم تعاون در قوانین زناشویی و حقوق خانوادگی نیز می‌باشد. و یا به عبارت دیگر شهوت پرستی در آن زمان از حد اعتدال گذشته به خودسری جنسی (Sexual-Anarchy) رسیده بود و همین علت عدم تعادل اجتماعی بوده که، «مزدک» توانست در میان طبقات اجتماع برای خود طرفدارانی به دست آورد.

چنانکه مؤلف کتاب «بیان‌الادیان» در حاشیه می‌نویسد.<sup>۱۴۱</sup> «اصول تعالیم مزدک بر حفظ شرافت انسانی و حقوق طبیعی او استوار بود. او می‌گفت دوستی را شعار خود سازید و به مساوات گرایید. با استبداد و خود کامگی از هر جانبی که باشد بستیزید. مال و زنان و خانواده‌تان را مشترک بدانید (یعنی تنها استفاده نکنید) عدالت و اخلاق

و کردار پسندیده را پیشه نمایید. قتل مکنید و به آزار کسی دست نیازید تا انسانی شریف باشد. وی نمی گفت ( بدان گونه که گفته هایش را به مناسبت انتطباقی که داشت ، معکوس جلوه دادند ) که يك زن میان خلقی اشتراکی است ، بلکه می گفت مردی که حرم سرائی ترتیب داده و در آن انبوهی زن گرد آورده است ، حق تمتع از بیش از یکی از زنان را ندارد و بقیه از آن کسانی است که به مناسبت اختکار او از آذ موهبت محروم شده اند » .

به عقیده مورخین ، اگر در زمان ساسانی نظام فتوvalی نبود ، چنین روشی شاید نیز وجود نداشت . اما چنانکه گفته های کشمکش طبقاتی در آن دوره اوضاعی بوجود آورده بود که عامه مردم از حق مسلم اجتماعی خود یا بهره نمی گرفتند و یا اگر می گرفتند ، بسیار ناچیز بود و طبقات بالای جامعه چنان آنها را استثمار کرده بودند که حتی حق زندگی کردن و زنده بودن هم از آنها سلب شده بود .<sup>۱۴۲</sup>

عنوان تعجب آوری که در ضمن مطالعه تاریخ دوره ساسانی جالب بنظر می رسد ، ازدواج با محارم است که مؤلف « تاریخ اجتماعی ایران در عهد باستان » در این باره مفصلًا ذکر نموده است . اما مؤلف معاصر دیگری که بر عکس نظر تاریخی « کلیما » و مؤلف « تاریخ اجتماعی ایران در عهد باستان » عقیده اش را ابراز کرده ، زنان آن دوره را دارای مقام شامخی نشان داده است .<sup>۱۴۳</sup> اما اجماع محققین در این مورد چنین نیست . برای روشن شدن این موضوع و مقام و ارزش زن در دوره ساسانی باید اوضاع اجتماعی آن زمان را کاملًا بررسی کنیم تا علت درست بودن عقیده « مزدک » در باره اشتراک زن را دریابیم .

تعدد زوجات و زناشویی با محارم در میان ایرانیان باستان و یا بین رومیان و مصریان و یهودیان و اعراب قدیم غالباً تحت تأثیر نظام‌های فتووالی بوجود آمدند. چنانکه ذکر شد، سیستم فتووالی کشمکش طبقاتی (class Conflict) را ایجاد می‌کند و در نتیجه این کشمکش و تضاد طبقاتی جامعه‌ای بوجود می‌آید که تعديل را از بین می‌برد.

وقتی می‌بینیم که در عصر ساسانی اوضاع خانوادگی و حقوق زنان خوب نبوده، اهمیت جنبش مزدکی بیشتر آشکار می‌شود.

بارتلمه می‌گوید:

«در امپراطوری ساسانی حقوق منظم و مجموعه قوانین تدوینی، اعم از حقوق جزا ویا حقوق مدنی وجود نداشته است.<sup>۱۴۴</sup> در امپراطوری ساسانی بنا بر قوانین متداول از قدیم، زن شخصیت حقوقی نداشت. یعنی زن شخص فرض نمی‌شد، بلکه شبیه پنداشته می‌گردید».

تعدد زوجات

ازدواج در امپراطوری ساسانیان شباهت کامل به ازدواج در جهان اسلامی داشته است. شماره زنانی که یک مرد می‌توانست اختیار کند، از لحاظ حقوق نظری محدود نبوده است. بدیهی است که اختیار زنان متعدد در عمل بسته به میل مرد و قبل از هرچیز منوط به بنیه مالی او بوده است. ولی یک مرد عادی ناگزیر بود که با یک زن سر کند. در صورتی که اشراف می‌توانستند به اندازه یک دوره تسبیح زن در حرم سرای خود گرد آورند.<sup>۱۴۵</sup>

موضوعات دیگری مربوط به زندگی  
 زناشوئی خواهر با برادر  
 و پسر با زن پدر  
 داشته که به نظر ما ناماؤس و غریب  
 و یا حتی توهین آمیز جلوه می‌کند. از جمله مثلاً وقتی که می‌خوانیم  
 پدری هنگامی که پسر بزرگ وی بالغ می‌شود، یکی از زنان خود را  
 به عقد ازدواج او درمی‌آورد و یا هنگامی که درباره تقسیم ارث اطلاع  
 حاصل می‌کنیم که براثر ازدواج وراثت‌ها یعنی پسر و دختر کسی که ارث  
 از خود باقی گذارده است (برادر و خواهر) قضیه حل شده و دعوی خانمه  
 پذیرفته است؛ دچار شگفتی می‌شویم. اما ازدواج خواهر و برادر در  
 عصر ساسانی به ویژه در میان بزرگان کشور یک امر شایع بوده و یک عمل  
 بسیار خداپستدانه به شمار می‌رفته است.<sup>۱۴۶</sup>

---

## بهره برداری «قباد» از دکترین «مزدک»

در بیشتر منابع تاریخی عربی و فارسی می‌بینیم که «قباد» را در مقابل «خسرو انوشیروان» مردی سست عنصر معرفی می‌کنند. چنین به نظر می‌رسد که واقعاً این پادشاه ساسانی از افکار مزدک سوءاستفاده نموده است. اما از مطالعه روش نویسنده‌گان دست اول چنین بر می‌آید شخصیت «قباد» یک جور نبوده است.

«پروکب» و «آگائیاس»<sup>۱۴۷</sup> به نسبت مورخین عرب وزردشتی بی‌طرفانه قضاوat کرده‌اند در حالی که در هر دو اختلافاتی به چشم

می خورد. «پروکب»، «قباد» را به نظر تحسین می نگرد و لی «آگائیاس» تحت تأثیر روایات زمان «خسرو انوشیروان» قرار گرفته است. برخلاف این هر دو، ایرانیان تا حدی شخصیت «قباد» را پست معرفی نموده و «خسرو انوشیروان» را بالاتر از پدرش نشان داده اند. در بعضی نوشته ها مثل «تاریخ سریانی» تألیف «یشوع استیلت» که «خواتائناک» را با مطالعه مأخذ عربی و فارسی بدست آورد، معمولاً از سالنامه های ایران که فقط از روایات رسمی «خسرو انوشیروان» را اظهار میدارند شخصیت «قباد» را ذکر نموده ولی نه آنطور که نویسنده اسلامی منتقدانه نگاشته اند. اما برعکس بیشتر نویسنده اسلامی مثل «دینوری و مؤلف نهایه»، «قباد» را مردی سلیم معرفی مینمایند. مورخین دست دوم که «قباد» را مردی دنی الفطرت نگاشته اند به علت روابط «قباد» و «مزدک» بوده است. در عقیده آنها چون «قباد» طرفدار عقیده «مزدک» و در ضمن با اباحت زن و مالکیت موافقت کرد بنابراین او را مردی پست فطرت معرفی نموده اند. اما چنانکه در سابق راجع به اوضاع اقتصادی سیاسی و مذهبی ذکر کردیم، «قباد» برای کاستن نفوذ و قدرت روحانیون و اشراف چاره نداشت، جز اینکه مزدکیت را تقویت کند و در اصلاح کشور خویش تسهیلات لازم را بوجود بیاورد.

«پروکب» همین عقیده را ابراز نموده است. اما از نظر «آگائیاس» «قباد» می خواست که نظم کشور را مختل سازد و زندگانی عموم مردم را منقلب کند. به عقیده «کریستین سن» این هر دو مورخین رومی و «یشوع ایستی لت» راجع به جنبش بزرگ مزدکی ذکری نکرده اند فقط راجع به اشتراک زنان اشاره کرده اند.

در ضمن سعی<sup>۱۴۸</sup> در اعاده اقتدار شاهی، «قباد» سیاستی تازه را آغاز کرد و نخستین قدمی که در این زمینه برداشت با جنبش اباht (Communisme) که «مزدک» پدید آورده بود موافقت نمود. نویسنده‌گانی که «قباد» رایک مرد شهوت پرست وزن دوست معرفی مینمایند باسیاست بزرگ «قباد» هم آهنگی ندارند. زیرا که «قباد» مردی سیاستمدار بوده بی‌شک از نظر نویسنده‌گان مخالف «مزدک» او در اولین قدم‌های اصلاح طلبانه خویش به «مزدک» گرایش پیدا کرد ولی اصل مقصد «مزدک» گرایی او از بین بردن اشراف و شکستن روابط نادرست خانوادگی بوده است. تعلیمات مزدکی را تاکنون به روایت «الوراق»<sup>۱۴۹</sup> بهتر از «شهرستانی» کسی شرح نداده است. واما بگفته شاعر «اگر پدر نتواند پسر تمام کند»، «انو شیر و ان» تا حدی در زمان خود در وضع قوانین دست به اصلاحاتی زد که پدرش «قباد» بنا به توطئه مخالفان عقاید مزدکیت نمی‌توانست انجام دهد. چنان‌که گفتیم مقصود گرایش «قباد» با عقاید «مزدک» این بوده که آن عقاید را با خلوص بیت پذیرد. زیرا «قباد» از نظر فلسفی، سیاسی و اجتماعی این مکتب را قبول کرد، نه بگفته مورخین تنها به دوست داشتن زنها اباht مزدکی را پذیرفت، بلکه او برای مقابله با قدرت اشراف و روحانیون مزدکیت را وسیله قرارداد. در این صورت امکان داشت که اگر روحانیون با عقاید «مزدک» مخالفتی نمی‌کردند «قباد» را بمندان نمی‌انداختند. یا «قباد» با کمک پیروان مزدک مخالفین خود را از بین میبرد و پس از پیروزی «مزدک» و مزدکیان را نیز از میان بر میداشت، یا مطابق عقیده مزدکی یک کشور اشتراکی پدیدار میگشت. اما چنین اتفاقی نیفتاد و بیش از این که کارد به استخوان

برسد ، این جنبش بزرگ فرو نشست .

در اینجا سؤالی پیش میابد که اگر واقعاً «قباد» در نتیجه تبلیغ «مزدک» تصمیم به اصلاح اوضاع داشت چرا در مقابل توطئه عده‌ای از طبقات روحانیون و اشراف مقاومت نورزید؟ درحالیکه خود قدرت امپراطوری را دردست داشته و پیروان «مزدک» نیز آماده جنگ بودند؟ در این زمینه از مطالعه شخصیت «قباد» نتیجه می‌گیریم که این امپراطور ساسانی بنا به مبادی تبلیغ دینی که داشته از خونریزی و مبارزه جلوگیری می‌کرد و در صدد جهانگیری و توسعه طلبی نبوده با اینکه از لحاظ بینش سیاسی یقین داشت که جنبش مزدکی به آن پایه استواری ندارد که ادامه پیدا کند، و اتحاد روحانیون و طبقات اشراف را بشکند و در این صورت صلاح ندیدکه با کمک مزدکیان ، بزرگان و موبدان را به نیستی کشاند . یا این امکان را داشت که اگر دکترین «مزدک» را بیشتر تقویت کند روزی امپراطوری ایران در دست آیندگان باقی نماند . پس به علت پدیدار شدن همین توهمنات ، از نظر روانی تصمیمات «قباد» روز بروز ضعیف‌تر شد و مخالفین از این امر بهره بردن و «قباد» را به زندان انداختند .

مورخینی که راجع به اضمحلال قوای سلطنتی و خلع «قباد» اظهار نظر می‌کنند ، علت اصلی آن را غلبه طبقات نجبا و اشراف و نابسامانی مزدکی میدانند. اما «فردوسی» و «ثعالبی» که ظاهراً در آنچه اقلاً بطور مستقیم راجع به «مزدک» است یک مأخذ در دست داشته‌اند، اصلاً واقعه خلع و حبس «قباد» را طوری حکایت می‌کنند که هیچ باکار «مزدک» و مزدکیان مربوط نیست و قضیه‌ای مستقل و جداگانه است.<sup>۱۵</sup>

شرح قضیه از این قرار است که پس از آنکه « Sofra Shirazi »<sup>۱۵۱</sup> که در عهد « فیروز » ۴۸۷-۴۵۷ میلادی پدر « قباد » ۴۸۸-۴۸۴ میلادی و مرزبان زابلستان بود ، قشون به جنگ « خوشنواز » پادشاه « هیاتالیان » کشیده و « قباد » را که در شکست آخرین ایرانیان از « هیاتالیان » اسیر شده بود ، آزاد کرده و به ایران آورده بود . پس از گذشت چهار سال از این وقایع « بلاش » برادر « قباد » را خلع و « قباد » را به تخت نشاند و چنانکه گذشت در آنوقت « قباد » شانزده ساله بود و در حقیقت از پادشاهی جز اسمی نداشت و امور سلطنتی در دست « Sofra » بود تا آنکه « قباد » به سن بیست سالگی رسید و « Sofra » را به حکومت ایالت فارس منصوب و به آن صوب روانه کرد . حاصلان و معاندین خاطر « قباد » را از قدرت و جلال « Sofra » مشوب کردند تا آنکه « قباد » برای دفع « Sofra » نامه‌ای به « شابور رازی »<sup>۱۵۱</sup> که بسیار صاحب قوت و قدرت بود نوشته و وی به « تیسفون » آمد . « قباد » وی را با نامه به « فارس » فرستاد که « Sofra » را به تمہید یا زور دفع نماید ولی « Sofra » با دیدن نامه پادشاه خود شخصاً به رضای نفس قبول بند نموده و به حضور قباد آمد و کار « شاپور » بالا گرفت و « Sofra » پس از آنکه چندی در زندان بود به قتل رسید و این مسئله موجب هیجان عامه گردیده و بر « قباد » شوریده و وی را خلع و برادر کوچک وی « جاماسب » را به تخت نشاندند و « جاماسب » قباد را حبس نمود و « زرمههر » پسر « Sofra » رانگهبان و حافظ وی کرد . ولی « زرمههر » ، « قباد » را از بند رهانید و هر دو با پنج تن دیگر از معتمدین « قباد » ، به خیال امان بردن به پادشاه « هیاطله » از « تیسفون » فرار کردند و در نزدیکی « اهواز » در دهکده‌ای بلک هفته توقف نموده و در

آنجا «قباد» با دختر صاحب خانه‌ای که در آنجا منزل کرده بودند عروسی کرد . «طبری» اسم آن دختر را «نیوندخت» مینویسد . و از آنجا به طرف خاک «هیتالیان» روان شدند و پس از چندی با ۴۰ هزار تن لشکر بطرف ایران برگشتند و همینکه «قباد» به دهکده مذکور رسید و خبر از تازه عروس گرفت معلوم شد که وی پسری آورده که «خسرو انوشیروان» باشد و «قباد» با زن و فرزند ولشگر به طرف «مدائن» راه افتادولی بزرگان و اعیان و موبدان حتی خود «جاماسب» محض جلوگیری از خونریزی از در اطاعت در آمدند و «قباد» دوباره به تخت سلطنت نشست و برای پاداش «زرمهر» اداره کارهای سلطنتی را به او سپرد و مشغول ساختن بلاد و جنگ با «روم» شد .

چنانکه گفته‌یم «قباد» عقاید مزدکی را قلبًا موافقت نکرد ، بلکه پیرو برداری آن موقعی بود . زیرا که می‌بینیم در دومین فرصتی که «قباد» زمام امور کشور را در دست گرفت با «مزدک» مثل سابق هیچ علاوه نداشت و علتش اضمحلال منتهائی بوده که از طرف مزدکیان در ضمن و لیعهدی «قباد» بوجود آمد و شاید «قباد» گمان کرد که با گسترش تعليمات مزدکی توارث سلطنتی نیز از میان خواهد رفت .

از بعضی از قراین تاریخی پیداست که کشتار مزدکیان در ضمن اختلاف جانشینی «قباد» به ظهور پیوست و این دلیل محکم و کافی است که «قباد» از نخستین مرحله به نفع خود مزدکیان را تقویت میکرد ، نه اینکه شخصاً میخواست که عقاید «مزدک» در همه جامعه نفوذ پیدا کند و «قباد» برای آن فدایکاری بنماید .

روایتی که «مالالا» و «تبیوفانس» مورخین سابق الذکر از قول

«تیمو تیوس» که خود ایرانی و شاهد و ناظر واقعه مذکور یعنی کشtar مزدکی‌ها بوده، ذکر مینماید<sup>۱۵۲</sup> «مانو بها» (پیروان مذهب مانی<sup>۱۵۳</sup>) «می خواستند، شاهزاده «فتا سوارسان» را که دست نشانده و تربیت شده مزدکیان و بکلی تسلیم آنها بود (و پسر قباد پادشاه از دختر خودش «زمبینیکه» بود) به تخت بنشانند، چونکه می‌ترسیدند که پس از مرگ «قباد» موبد‌ها که مذهب و عقایدشان فایق بود و مخالف مزدکیها بودند، یکی از پسران پادشاه را به تخت بنشانند.

## نأسیس فرقه‌های مذهبی در ایران باستان

باسر کوبی خونین جنبش مزد کی در ایران که بهارادهی حکومت اشرافی ساسانی و به سرکردگی «خسروانو شیروان» انجام گرفت، اندیشه‌ی مزد کی از بین نرفت بلکه بیش از پیش گسترش پیدا کرده و در دوره‌ی ساسانی و پس از آن به کرات تجلیات اجتماعی مختلف از خود بروز داده است.

روایات متعددی حاکی است که پیروان «مزدک» به گفته برخی به سرکردگی «خرمک» دخت پانک (خرمه بنت فاده) زن «مزدک» از

«تیسفون» به «ری» گریخته و آنجا را مرکز فعالیت خود قرار دادند و بعضی می‌گویند که نام «خرمدين» که بعدها پیروان «مزدک» برای خود برگزیدند از نام «خرمک» زن «مزدک» آمده است. مسلمًا در اینجا مطالب افسانه‌آمیزی وجود دارد ولی تردیدی نیست که فعالیت مزدکیان پس از کشtar فجیع آنان متوقف نشد و بهاین دلیل که پس از سلط اعراب با رها باشکال مختلف بروز کرده و در همان ازمنه قریب به دوران «مزدک»، تاریخ چند جنبش مزدکی را ثبت کرده است.

«شهرستانی»<sup>۱۵۴</sup> و «خواجه نظام الملک»<sup>۱۵۵</sup> تقریباً کلیه شورش‌های پس از دوران «مزدک» را به نفوذ اندیشه‌های وی مربوط دانسته‌اند. «شهرستانی» فهرست مفصلی از فرق مختلفی که به عقیده وی مزدکی بودند ذکر می‌کند که به این شرح است: کوذکیان یا کوذک شاهیان در خوزستان و فارس و شهر زور (کردستان) و پیروان ابو مسلم خراسانی و سپید جامگان یا میضه (پیروان ابن المقنع) و ماهائیان و طرفداران همافرید پسر ماه فروردین و خرمیه یا پیروان بابل خرمدين، در آذربایجان و سند بادیه در ماواراء النهر وغیره . همه‌ی این مطالب در خور بحث و قابل تحقیق است ولی آنچه که در آن تردید نیست تعلیمات مانوی و مزدکی که از نظر زردشتیان الحاد آمیز بودند در دوران خود در ایران نفوذ و بسطی فراوان داشته و بعداً با پرچم فکری و ایدئولوژیک علیه خلافت عرب واشرافیت فتووالی به مبارزه پرداخت.

از نظر نویسنده‌گان اسلامی مهمترین گروهی که تعلیمات «مزدک» را از دست نداد و با دولت عرب مبارزه کرده «خرمیه» بوده است. اما بنا به گفته «برتولد اشپولر» دلائلی قطعی در دست نیست که تا چه اندازه

مزدکیان قدیم و جدید (زنادقه) یا خرمیان در ضمن عقاید مزدکی یک نواخت بوده‌اند؟ چنانکه (شپولر) <sup>۱۵۷</sup> میگوید:

« هرجا که منابع از خرمیان صحبت میکنند به پیوست و همراه با آن نیز از مزدکیان سخن بیان می‌اید. اما امروز دیگر در این باره که تا چه اندازه میتوان وجود چنین ارتباطی صحت داشته باشد قضاوت قطعی میسر نیست. شاید هم فقط دفاتر و جریده‌های رسمی طی ذکر اسامی مذاهب الحادی نام این دو گروه را مرتبط با یکدیگر ذکر نموده و باعث این ارتباط گشته است » ولی با مطالعه دقیق‌تر و توجه بیشتری به عقاید مزدکیان قدیم و جدید میتوان به‌طن علمی گفت که بقایای فرقه‌ای که به این نام معروف و از طرف تاریخ نویسان درباری آیا به حق، یا ناحق به مسلک اشتراکی متنسب و هنوز با توجه به این که تمام رعایای انتلاقی نیز از آن پیروی میکردند در اطراف و اکناف بخصوص در خراسان تا مناطق ترکنشین موجود بودند. بعداً با پیروان فرقه‌های دیگر تماس گرفته و احتمالاً در پاره‌ای از مناطق باهم نشو و نما کرده‌اند. در هر حال اظهار نظر دقیق در این مورد از این رو مشکل است که آنچه به ما رسیده بیش از این اطلاقی بدست نمی‌دهد. فقط در درجه اول به اباحته زنان که در نظر مسلمانان سخت ناستوده بوده اشاره می‌شود. برخلاف «المقنعم» و «پاپک»، مزدکیان در دوره اسلامی در ایران جنبش و قیام خطرناکی بوجود نیاورده‌ند و ظاهراً به این مناسبت هم کمتر مورد مزاحمت قرار گرفتند. در قرن دهم (چهارم هجری) پیروان این فرقه هنوز در نزدیکی «ری» و در آغاز قرن یازدهم (ششم هجری) نیز در نواحی «کش» و «نخشب» و نیز در دهاتی چند حوالی «بخارا»

و حومه‌های «اصفهان» میزبانه‌اند. در زمان مفوّلان از آنها نیز بدون ذکر خصوصیات بیشتری نام برده می‌شود و به‌این ترتیب هرنشانه‌ای از آنان اندک اندک از صفحه تاریخ محظوظ نمی‌گردد.

چنانکه گفتیم پس از کشtar بزرگ «مزدک» و مزدکیان، پیروان مذهب «مزدک» به صور مختلفی در ایران شیوع پیدا کردند. این فرقه‌ها از نظر نویسنده‌گان اسلامی «زنديق» محسوب می‌شدند. پس لازم است که به تحقیق لفظ زنديق (دوره اسلامی و ارتباط و فرق آن) با عقائد مزدکیان پردازیم.

به عقیده نگارنده، نویسنده‌گان اسلامی اصطلاح «زنديق» را تحت تأثیر سیاست آن زمان برای کسانی ایجاد می‌کردن که با سیاست اعراب در ایران مخالف بودند. یا در زمینه عقائد اسلامی آزاده فکر و مبتدع بوده‌اند در حالی که مزدکیان باز نادقه هیچ نوع ارتباطی نداشتند. چنانکه درباره اختلاط فرق مزدکی و غیر مزدکی، «سعید نقیسی» می‌نویسد:

«روی هم رفته تاریخ نویسان ایرانی و عرب که در دوره‌های اسلامی تألیف کرده‌اند در هر موردی که يك تن از پیشوایان اجتماعی و سیاسی ملت ایران راست جنبش کرده و بر تازیان بیرون آمده است نتوانسته‌اند که مقصود وی و حقیقت نهضت او را بدست آورند بهمین جهت جنبش وی را جنبه بد مذهبی و بد دینی و کفر و زنده داده نام بزرگوار و خاطره گرامیش را به تهمت‌ها و افراهای بسیار زشت آلوده‌اند و تعصب ایشان را کور و کر و دروغزن کرده است». <sup>۱۵۲</sup>

پس تحت فرضیه (Hypothesis) بالا باید به بینیم که اصطلاح «زنديق» در چه مواردی بکار برده شده و کسی را که «زنديق» می‌گفتند

آیا براو منطبق میشد یا خیر؟

اختلافاتی که در ضمن سنجش مفهوم اصطلاح «زنديق» در فرهنگ‌های فارسی و عربی دیده میشود مارا وادار میکند که صرف نظر از روش تحقیق لغویون، به ریشه اصلی لفظ «زنديق» و «زنديك» پی ببریم تا اصل موضوع آشکار شود. بنابراین قبل از تحقیق «لغویون» نگاه می‌کنیم و بعداً به انتقاد می‌پردازیم.

دکتر «معین» می‌گوید:

(«زندقه») (Zandaya) (= ع. زندقه) (Zand) (مص. ل) زندیق بودن (زنديق) بیدینی (۲) باطنًا کافر بودن و ظاهر به ایمان کردن. زندیق (Zen. Zendika) از (Zand) بزه کار؟ (ص، ۱) پیرو مانی: (رخش) ... مانوی، ملحد دهری بی دین ج. زنادقه<sup>۱۵۸</sup>) از نظر نگارنده روش تحقیق «لغویون» بیشتر مبنی بر تناقض بوده است همین علت است که در يك موضوع دو تا فرهنگ بايد یک‌گر مطابقت ندارند چنان‌که در همین مورد مؤلف «فرهنگ نفیسی» «مجوس» را «زنديق» محسوب میکند. درحالی که از نظر تحقیق «مجوس» با «زنديق» رابطه‌ای ندارد.

مؤلف «فرهنگ نفیسی» می‌گوید: زندیق: ۱ ع - مأخذ از فارسی، ملحد بی دین و غیر صالح و دهری و گروهی از «مجوس» که خدای را دوگویند و نور را مبدأ خبرات و ظلمت را مبدأ شرور میدانند و گروهی از «سبائیه» از اصحاب «عبدالله ابن سباء» که معتقد به ربویت حضرت «ابوالحسن علی ابن ابی طالب» شدند و آن حضرت پس از اتمام حجت امر به سوزانیدن آنها فرمودند (ج) زنادقه و زنادیق<sup>۱۵۹</sup>.

چنانکه می‌بینیم بر عکس تحقیق دکتر «معین» از نظر مؤلف «فرهنگ نفسی» اطلاق لفظ زندیق بر مجوس نیز شده است اما از نظر بررسی «لغویون» دیگر مثل مؤلف فرهنگ عربی «المنجد» مجوس و «ثنویون» یکی نبوده‌اند . بلکه با یکدیگر فرق زیادی داشتند . مثلاً از نظر «المنجد» تعریف «مجوس» و «ثنویون» به این قرار است .

اطلق اسم الماجوس (Mages) علی فته الکهان کان لهم الدور الخطير في الديانة الإيرانية القديمة ، لاسما في العهد الساساني وقد اطلق الاسم على قادات من المنجمين والعلماء وجاء ذكر الماجوس في النجبل المتمي كأنو من رجال علم الفلك وقد استثار وبوجى خاص عن مجى المسيح اتوامن منطقة لم تبعد عن فلسطين شرقاً على ما يظن تهديهم نجمة في السماء الى ان وصلوا الى بيت لحم و قدمو للmessiah الطفل هد اياهم . وقد ذكر التقليد الشعبي انهم كانوا ثلاثة و من سلالة ملوكة و اطلق العرب اسم الماجوس<sup>۱۵۲</sup> (Normands) على قرصان «التورمان» و «اسکاندیناون» الذين حاولوا في القرون الوسطى اقتحام السواحل أو للحدود في بلاد الغرب الاسلامي » .

از نظر تحقیق «المنجد» بر می‌آید که اطلاق اصطلاح «مجوس» مربوط به زرداشتیان ایرانی نبوده و لفظ «زنديق» مخصوص برای اینها نیست .

چنانکه گفتیم از نظر «فرهنگ نفسی» اطلاق «زنديق» بر پروان «مانی» و ملحدان و دهريان و بي دینان شده است اما از نظر «فرهنگ عمید» ریشه این لفظ جنبه جداگانه دارد . «عمید» می‌گوید :<sup>۱۶</sup>  
 « زندیک : بي دین، ملحد . ولی در قدیم هر کسی که پیرو آئین

«مانی» بود ، زندیک می‌گفتند .

پس از نظر لغتشناسی واضح شد که قبل از لفظ زندیق (با ق) نبوده بلکه با (ك) بوده است و (ك) مبدل شد به «ق» و معرب شد و معنی زندیک تنها ملحد و دهری نیست بلکه ریشه این لفظ مفهومی دیگر هم دارد .

«الخوارزمي» در این باره معتقد به همین موضوع است چنانکه میگوید :<sup>۱۴۱</sup>

«المنانية . هم المانوية ، منسوبون الى مانى ولا ادرى لم جعلوا هذه النسبة على غير قياس وكذلك الحرانية المنسوبة الى حران والعنانية . المنسوبة الى عانى من اليهود الذين اذن لهم المانوية وكانت المزدكية يسمعون بذلك ومزدك هو الذى ظهر فى اىام قباد . وكان موبدان موبدان . ان قاضى- القضات المجروس و زعم ان الاموال والحرم مشتركة اظهر كتاباً مسماه ، «زند» و زعم ان فيه تاویل الابتها و هو كتاب المجروس الذى جاء به زرادشت . الذى . يزعمون انه نبيهم ، فنسب اصحاب مزدك (زند) فقيل زندی و اعربت الكلمة . فقيل للواحد زندیق وللجماعة زنادقة . از متن بالا بر میآید که «مزدک» کتابی آورد بنام «زند» و این کتاب در شرح اوستا بود . بهمین مناسبت پیروان «مزدک» را زندیک می‌گفتند و پس از اسلام زندیک مبدل به زندیق گشت و اعراب همه فرقه‌ها را زنادقه می‌نامیدند .

چنانکه گفتیم از نظر مؤلف «فرهنگ نفیسی» مفهوم زندیق را چنین شرح داده است :

«گروهی از مجروس که خدای را دوگویند و تور را مبدأ خبرات

و ظلمت را مبدأ شور میدانند».<sup>١٦٢</sup>

ولی «ابن کمال باشا»<sup>١٦٣</sup> «ثنویون» و «مجوس» را جداگانه ذکر نموده است :

لأنه فرق بينهما على ثم ان المجنوس، غير الشنية وان شاركوه  
في اصل الشرك. قال الامدی في ابكار الأفكار :  
واما الثنوية فهم فرق خمسة :

١- المانوية ٢- المزدكية ٣- الديسانية ٤- المرقونية  
٥- الكيوبنية :

واما المجنوس فقد اتفقو ايضاً على ان اصل العالم ، النور والظلمة  
كمذهب الشنية وقد اختلفوا و تفرقوا فرقا اربعاً :

١- الكيومريه ٢- الزروانيه ٣- المسمعيه ٤- الززادشيه.  
انتهى .

پس معلوم شد که اطلاق لفظ «زنديق» بر اهل اثنويت و مجوس  
یکسان نیست بلکه بطور کلی مخصوص پیروان کتاب «زنده» بوده است.

در این زمینه «فرهنگ نظام»<sup>١٦٤</sup> نیز تأیید می کند :  
«زنديق ع (زبان دی ق) اسم ملحد و کسی که در ظاهر مسلمان  
و در باطن کافر است (عا) این لفظ معرب از زنديك پهلوی است که  
به معنی ملحد بوده و در اوستا زنده مجازاً به معنی ملحد بوده و معنی  
اصلی زند بشرح و تفسیر و تأویل بوده و چون ملحدان هر چیز کتاب آسمانی  
را تأویلی می کردند (زنده و زنديك) نامیده شدند. مسعودی می نویسد:  
لفظ زنديك که زنديق معرب آست در عصر ساسانیان اول بر تابعان  
«مانی» اطلاق می شد و بعد بر آنانی که زند (ترجمه پهلوی اوستا) را

معتبر می‌دانستند نه اصل اوستا را و در اسلام، اعراب آن را برایانی زردشتی بکار می‌بردند».

به‌گفته «فرهنگ نظام» زندیق معرب زندیک پهلوی است که به‌مفهوم ملحد بوده و در اوستا زنده مجازاً به معنی ملحد بوده است. اما معنی اصلی زند شرح و تفسیر و تأویل بوده است و در نظر معتقدین زردشتی هر تأویلی که بر عکس متن اوستائی بوده بی‌دینی والحاد تصور می‌شد و چون اعراب زردشتیان را خلاف دین اسلام می‌دانستند لفظ زندیک را به تعریب (ق) برای همه ایرانیان بکار می‌بردند. پس چطور ثابت می‌شود که لفظ زندیک و زندیق از نظر مفهوم یکی بوده است؟ «مردوخ»<sup>۱۶۵</sup> نیز زندیک را از ریشه (زند) دانسته و در فرهنگ خود بلد تحریف و تعریف چنین ذکر می‌کند. زندیق: (ف) زندیک (ع) زندیق. تابع کتاب زند. در این زمینه «دائرة المعارف اسلامی»<sup>۱۶۶</sup> مطالب مهمی را آورده و اشتباهاتی درباره مفهوم زندیق را رفع کرده است پس برای استفاده بیشتر ترجمه خلاصه متن انگلیسی آن در اینجا نقل می‌شود:

«زندیک: این اصطلاح غالباً در شریعت اسلامی رایج بوده و به کسی اطلاق می‌شود که عقیده تجلی‌پسندانه داشت و تبلیغاتش علیه دولت اسلامی متصور می‌شد.

جرمی بود قابل محکمه و مجازات آن تحت احکام قرآن داده می‌شد. این اصطلاح در عراق از زبان فارسی دوره ساسانیان گرفته شده چنانکه «شادر» به‌ضبط قول «دارمیستاتر» (Darmestater) می‌نویسد: «مسعودی» نیز درباره زندیک همین عقیده را اظهار نموده است که:

زندیک در نظر پیروان مزدیسنا نوعی از بدعات بوده ولی همین بدعات باعث شدند که در قرن هفتم در ضمن تأویل «اوستا» اندیشه‌ای تازه ایجاد بگنند.

بارتولومی (Barthelemy) میگوید که در کتاب مینوک خرد و شالیست و نه شالیست لفظ ابالش که معادل زندیک است برای مانویان اطلاق می‌شد.

ولی همین طور که «بیون» و «ولر» ریشه زندیک را به اصطلاح آرامی، ضدیقی (Zaddiki) نسبت پیدا کرده‌اند چندان باور کردنی نیست، بلکه لفظ زندیک در اثر اختلاط تمدن عرب و ایران (موالی حمره) در «حیره» و «کوفه» بصورت «زندیق» مبدل گشت. تعریب این اصطلاح وقتی پیدا شد که مzed کیان از ایران به «حیره» مهاجرت کردند و غالباً اعراب زندیکان ایرانی را زندیق و زنادقه گفته‌اند.

نخستین محاکمه «زندیق» از طرف خلیفه عباسی در عراق آغاز شد.

«عارف» مستول این محاکمه بود و مقصراً آن به نام «جعد بن درهم» به جرم زندقه در ۲۶-۱۲۶ به قتل رسید. پس از آن «بشار بن برد» و «صالح بن عبالقدوس» نیز به گناه زندقه اعدام شدند.

معروف‌ترین زنادقه که نوشته‌های آنان علیه سیاست خلفای اسلامی

محسوب می‌شد: «ابن‌الراوندی»، «توحیدی» و «ماری» بودند.

در زمان دولت عباسی زندقه کسی را میگفتند<sup>۱۷۲</sup> که انکار را جایز می‌شمرد یا چنین مسلمانی را که باطنًا مانوی بوده است. اما «طبری» و «ابن‌جوزی» بدون رعایت زندقه را برای کسانی بکار می‌بردند که اولین بار به جرم زندقه به قتل رسیدند. با این‌همه این اصطلاح کاملاً روش ذهنی و

وضع معتقدات زنادقه اسلام را مجسم نمی‌سازد.

«پ. کرانز» (P.Krane) معتقد است که مهمترین آثار و نظرات که در زمان ارتاد اسماعیلیان پدیدار شدند دستخوش «اران شهری»، «ابوعیسی الوراق»، «ابن راوندی»، «رازی» و «ظهوری» بوده‌اند. تعقیب «منصور حلاج» نیز تحت تأثیر زنادقه بوده و «ابن تیمیه» و «ابن حجر الحطامی» نیز در ردیف زنادقه بزرگ بشمار می‌رفتند. بنا به گفته خاوش (Kashish) پیروان «امام حنبل» زنادقه را به پنج قسم تقسیم می‌کنند:

- ۱- معطله: منکرین آفریننده جهان و معتقد به چهار عنصر غیر مستقل که جهان از آنها ترکیب شده است.
- ۲- مانویه و مزدکیه: معتقد به ثنویت.
- ۳- ابداقیه: مرتضان امامی مذهبی (در کوفه).
- ۴- روحانیه: اینها نیز از چهار گروه مرتضان انشعاب گرفتند. بطور کلی این فرقه‌ها معتقد بودند که روح را از اجبار قوانین مادی آزاد سازند تا به اصل مبدأ بازگشت نمایند.

مؤلف «فرهنگ آندراج»<sup>۱۶۸</sup> معتقد است که:

«زنديق (باکسرع) آنکه مایل به دو صانع باشد و از هردو به نور و ظلمت و بیزدان و اهریمن تعبیر کند و آنکه ایمان به حق تعالی و آخرت نداشته باشد. ایمان ظاهر کند و به باطن کافر باشد. و بعضی گفته‌اند که این مغرب «زن دین» است یعنی آنکه دین زنان دارد، یعنی دین او چون دین زنان بی‌اصل باشد مگر صحیح این است که مغرب زندی است. یعنی اعتقاد به زند کتاب زردشت دارد که قائل به بیزدان و اهریمن بود. موافق

قاعده تعریب قاف را در آخر زیاد کرده‌اند. چون وزن (فللیل) بالفتح در کلام عرب نیامده است لهذا حرف اول را که زای معجمه است (کسره) داده‌اند.

از منتخب و رساله معرفات و در «فرهنگ خیابان» نوشته که زندیق بالکسر معرب (زندیک) است و آن مرکب است از زند بالفتح که نام کتاب زردشت است ویای نسبت و کاف تصغیر برای تحریر و کسر اول به جهت تعریب است به مجاز به معنی بی‌دین و از دین برگشته و مختلط المذهب اطلاق می‌شود. زندقه، جمع.

زندیک به فتح اول بر وزن نزدیک ف کسی را گویند که به او امر و نواهی کتاب زند و با زند عمل نماید و زندیق معرب آن است و اعراب این قوم را «مجوس» نام نهاده‌اند و اصل در این لغت موى گوش بوده زیرا که عجم موى سر را تا حد گوش زیاده نمی‌آوریده‌اند و بعضی گفته‌اند زندقه یعنی کتاب باطل که در برابر زند سازند چنانکه ملحدان، سخنان باطل در برابر قرآن مجید اختراع کردند.

صاحب فرهنگ «واژه‌های فارسی در عربی»<sup>۱۶۹</sup> بحثی مفید آورده

چنانکه می‌نویسد:

«زندیق». جز نادقه. خداناشناس از این کلمه در عربی فعل و صفت

در آورده‌اند مانند (تزندق) یعنی بی‌دین شدن.

«علی بن مسعودی» درباره لغت زندیق شرحی مفید نگاشته است:

در عصر پادشاهی «بهرام اول» پسر «هرمزد اول» ساسانی «مانی»

به نام «زندقه» مشهور شد بدینگونه هنگامی که «زردشت پور اسپیمان»

که تبار او را در این کتاب آورده‌ایم نزد ایرانیان مبعوث شد، کتاب

موسوم به (ابستاه) را که به زبان کهن ایرانی است، آورد. پس تفسیری بر آن نگاشتند که آنرا «زند» گویند. باز برای همین تفسیر شرحی نوشتند که آنرا «پازند» نامیدند. کتاب «زند» از راه تأویل چیزهایی در برداشت که در کتاب پیشین نبود هر کس این چیزها را که در تنزیل نبود و از راه تأویل پدید آمده بود، می‌پذیرفت؛ او را زندیک منسوب به «زند» می‌نامیدند. یعنی کسی که از تنزیل روگردانیده و به تأویل که خلاف تنزیل است دل بسته است.

تازیان این کلمه را گرفته و عربی کرده زندیق گفته‌اند سپس کسانی را که باور به آفریدگی این جهان ندارند و آنرا جاودانه میدانند به دسته نخست ملحق کردند.

چنین کارهایی به حکم جبر زمان شده است. روش همه دسته‌های باطنی در عصر اسلامی نیز بر همین پایه استوار بوده است.

«رضاقلی خان» درباره زندیک می‌نویسد:

زندیک به فتح اول، بروزن نزدیک کسی را گویند که به اوامر و نواهی کتاب زند و پازند عمل نماید و زندیق مغرب آنست و اعراب این قوم را مجوس نام نهاده‌اند و اصل در این لغت موى گوش بوده زیرا که عجم موى سر را تا حد گوش زیاد نمی‌آویخته‌اند برخلاف عرب که گیسوی بلند داشته‌اند و بعضی گفته‌اند زندقه یعنی کتاب باطل که در برابر زندسازند چنانکه ملحدان سخنان باطل در برابر قرآن مجید اختراع کردند.

«جمالزاده»<sup>۱۷</sup> می‌نویسد:

«زندیق مغرب زندیک است و زندیک کسی را گویند که به اوامر

ونواعی کتاب زند و پازند عمل نماید و روایت دیگر این است که زندیق فارسی معرب است و گویا اصل آن زنده کرد است یعنی دائمی بودن دهر قائل اند و دیگر به معنی «دنیازینده» زیرا که ما بواسطه دهر زنده ایم (کتاب المعرف للجوالیقی ص ۷۲).

با توجه به این بحث مفصل به این نتیجه رسیدیم که زندیک با مفهوم زندیق هیچ رابطه‌ای ندارد و بالفرض نویسنده‌گانی که پیروان «مزدک» را زنادقه نامیدند، خلاف احتیاط عالمانه است. زیرا که مزدکیان جدید که پس از کشتن امیر مزدک قدیم در ایران باقی ماندند از نظر اصطلاح سیاسی دوره اسلامی زنادقه نبوده و افرادی نیز که علیه دولت تازیان پرچم مخالفت بر افراد شنیده اند و آنچه که نویسنده‌گان سر سخت و بدخواه شعویه و اسماعیلیه مثل «نظام الملک» اظهار داشتند، عقائد فرقه‌ها را با یکدیگر مخلوط کرده‌اند.<sup>۱۷۱</sup>

## مشخصات و عقاید

### فرقه‌های مزدکی و غیرمزدکی

چنانکه گفته‌یم پس از کشتنار فجیع مزدکیان، رهبران «مزدک» از مقر خود فرار کرده و در فلات ایران پراکنده شدند. پس از تسلط اعراب بر ایران، اینان به صورت فرقه‌های باطنی‌المذهب درآمده و با خلافت اعراب به مبارزه پرداختند. اما از عقاید این فرقه‌ها چنین بر می‌آید که آنها بطور کلی مزدکی نبوده‌اند.

نظریات نویسنده‌گانی که راجع به عقاید این فرقه‌ها اظهار شده غالباً محققاً نیست. زیرا آنها عقاید این فرقه‌ها را با یکدیگر مخلوط

کرده و همه را در ردیف «زنادقه» محسوب کرده‌اند . چنانکه «رستم-علی‌یوف»<sup>۱۷۲</sup> همین عقیده را دارد و می‌نویسد :

«روش تاریخ‌نگاران اسلامی این بوده که تعلیمات الحادی فرقه‌های ایرانی را یکسان و همانند معرفی نمایند ، هر چندکه در غالب موارد «ایدئولوژی» آنها اندک تشابهی بهم داشته باشد .»  
بنابراین جز این راهی نیست که مشخصات و عقائد فرقه‌های مزدکی و غیر مزدکی را بطور جداگانه مورد بررسی قرار دهیم تا تفاوتی که بین این گروه‌ها موجود است ، بر ما روشن شود.

در این زمینه باید گفت که علاوه از قیام‌های بزرگ ملت‌های آسیای میانه و ایران از قبیل «سینا» (۷۷۵م) در خراسان و «هاشم بن-حکیم مفعع» در «مرو» (۷۷۶-۷۸۳م) و «مازیار» در سیستان و امثال آنها ، فقط نهضت «خرم‌دینان» بود که در بیشتر جهات با جنبش «مزدک‌بامدادان» شباخت داشت .

زیرا چه از نظر تعلیمات و مردم سیاسی و چه از لحاظ شیاهت به فعالیت‌های انقلابی ، همین جنبش بود که با اندیشه‌های «مزدک» ارتباط داشت و به همین مناسبت در زمان خلافت خلفای اسلامی به تعقیبات نامطلوب منجر گشت .

علاوه بر این در محیطی که این جنبش بوجود آمد با اوضاع فتووالی زمان «مزدک» تفاوت زیادی نداشته است . چنانکه «رستم-علی‌یوف» در مقاله خود راجع به وضع زارعین و مالکین اشاره نموده است ، از آن چنین بر می‌آید که بین وضع فتووالی ساسانیان و درهنگام شورش «خرم‌دین» هیچ تغییری از نظر اقتصادی و سیاسی پیدا نشد . بنابراین

پیدایش قیام «بابک خرمدین» امری طبیعی بوده است.

در این باره «رستم علی یوف» می‌نویسد:<sup>۱۷۳</sup> «در آذربایجان زارعین و دهقانان معروف از مالکیت زمین ناچار بودند، زمین را اجاره کنند و مالکین زمین هم با میل آنرا به اجاره «سهم کاری» می‌دادند. زیرا طبق معمول، خود آنها اقدام به ایجاد اقتصاد ارباب رعیتی از طریق استفاده از کار زارعین سرقاله زمین نمی‌کردند. گذشته از اجاره بهای زمین در بسیاری موارد همچنین برای آب و حیوانات زراعی و وسائل کشت و زرع و بذر، مستأجر سهم کار از حاصل قسمت و سهم خود خراج هم می‌برداخت».

پس در این اوضاع قیام‌های بزرگ که بطور ضد فتووالی بوجود آمدند، زیاد نبودند. اما قیام‌های زیادی که بالخصوص برای رهائی از یوغ تسلط بیگانه در ایران پدیدار شد، تابع عقاید خصوصی بوده و ارتباطی به جنبش مربوط به عقائد مزدکی نداشته است. بنابراین باید قبل از مشخصات فرقه‌های ایرانی را پی‌برده و بعد از عقائد آنها را بررسی کنیم تا تفاوتی که بین این هردو گروه موجود است، روشن شود. از نظر نفوذ مزدکیت در ایران باید بگوئیم که مکتب «مزدک» نه تنها در ایران تأثیرات عمیق داشت، بلکه عربستان و کشورهای دیگر را نیز فراگرفت.

بنا برگفته «احمد امین» مؤلف کتاب «فجر الاسلام»<sup>۱۷۴</sup> : «عقائد» «ابی ذرغفاری» نیز با آئین «مزدک» شباهت داشت. ولی فقط از حيث تقسیم مال. در این زمینه همین مؤلف، قول «طبری» را چنین آورده است. «ابی ذرغفاری» در شام قیام نموده و چنین می‌گفت: ای گروه

توانگران با فقرا و تهی دستان کمک و مواسات کنید . وای بحال کسانی که سیم وزر را گرد آورده پنهان می کنند، آنها برای خود داغ ذخیره می کنند . فردا با همین سیم وزر ، سر و رو ، پشت و پهلوی آنها داغ خواهد شد \* .

فقرا بر اثر دعوت او شوریدند و متمولین را به تقسیم دارائی و ادار کردند . ثروتمندان هم ازاوشکایت کرده، «معاویه» برای جلوگیری از شورش و قیام مردم شام «ابیذر» را نزد «عثمان» روانه کرد . چون «ابیذر» به «مدنیه» رسید ، «عثمان» از او پرسید ، برای چه اهل شام از او شکایت کرده اند . «ابیذر» پاسخ داد : «توانگران مال را جمع و ذخیره می کنند » .

از اینرو معلوم میشود که عقیده «ابیذر» به عقیده «مزدک» خیلی نزدیک بوده و ما می توانیم روایت «طبری» را در اینجا نقل کنیم . «طبری» می گوید : «ابنالسوداء» ، «اباذرغفاری» را ملاقات و اورا به این عقیده دعوت کرد و نیز «ابنالسوداء» ، «ابولدردا» و «عبادة - ابن الصامت» را دید و آنها را به همین عقیده تبلیغ کرد . آنها پذیرفتند . «عبادة» او را نزد معاویه برده ، گفت : به خدا سوگند این شخص (ابنالسوداء) «ابوزر» را شورانیده است .

باید دانست که «ابنالسوداء» لقب «عبدالله بن سبا» بود . و او

---

\* به عقیده نگارنده «ابیذرغفاری» تحت تأثیر تعلیمات اسلام این سخن را گفته است . اما آنچه «احمدامین» در ضمن ارتباط عقاید «ابیذر» و «مزدک» مطرح کرد ، ممکن است «ابیذرغفاری» تحت تأثیر قبایل مزدکی پیش از اسلام متأثر شده باشد . در هر حال این موضوع مورد تردید است .

مردی یهودی مذهب و از اهالی «صنعا» بوده که در زمان «عثمان» مسلمان شده بود و از قرار معلوم او در صدد بوده با نشر عقاید مسوم موجبات از بین بردن دین اسلام را فراهم کند.

«عبدالله ابن سیا»\* به اغلب کشورها از جمله : حجاز ، بصره ، کوفه ، مصر و شام مسافرت کرده و به سیاحت پرداخته بود. بنظر میرسد که او عقیده «مزدک» را از عراق یا یمن اخذ و «ابوذر» را که مردی ساده و دارای قلب پاک بود ، تبلیغ کرده باشد.

«ابوذر» یکی از پاکترین و پرهیز کارترین مردم بود که زهد او مایهٔ تصوف و مورد تقدیس صوفیان شده بود.

«زنادقه» با مزدکیان رابطه‌ای نداشته‌اند . در این زمینه زنادقه باید در نظر داشت که «زنديق» مفهوم منکر شعائر اسلامی و مبتدع در دین پیغمبر اسلام را میرساند و ارتباطی با «زنديك» کتاب «زند» «مزدک» ندارد .

بنابراین باید بگوئیم که <sup>۱۷۵</sup> «زنادقه گروهی بودند که پس از اسلام مردم «نهیلیستی» (منکر همه چیز) را در خراسان و باختر ایران و عراق تبلیغ میکردند و به اسم «زنادقه» بیرون شدند . اینان هیچ علاوه‌ای به مکتب «مزدک» نداشته و بنابراین باید «زنادقه» با پیروان

---

\* از «عبدالله بن سیا» در هیچیک از تواریخ و بطور اساسی ذکری نشده ، اما چنانکه گفته ممکن است عقائد «مزدک» پیش از اسلام در قبائل عرب تأثیر نموده . و «ابوذر» از آن استفاده کرده باشد و در این زمینه در تعلیقات مفصل بحث خواهد شد .

«مزدک» مرتبط دانست.

به آفرید «اشپولر» میگوید:<sup>۱۷۶</sup> شخصی زردشتی بنام «به آفرید»  
المجوسی الذوزنی پسر فروردین (ماه فروردینان) از  
اهالی «خواف» نزدیک نیشابور کتابی به زبان فارسی پرداخت که در آن  
کوشش فراوانی در راه سازش دادن «زردشت» با عقاید اسلامی بکار  
برده بود.

«به آفرید» ازدواج با خویشاوندان و شرب خمر و اکل میت و  
پرستش آتش و زمزمه کتب دینی (لااقل هنگام غذا) را احترام میگذاشت  
و حمایت حیوانات خانگی و حفاظت پل‌ها و راه‌ها را تأکید میکرد.

سنباذ «سنباذ»<sup>۱۷۷</sup> پیرو کیش «مزدک» بود. به گفته «بلاذری»  
مؤلف «فتح البستان» انهدام کعبه را در سر می-  
پرورانید.

«اشپولر» عقاید «سنباذ» را مزدکی نوشت، اما از نظر استاد  
قیقد «سعید نفیسی»، «سنباط» یا «سو مباد» یکی از امیران ارمنستان بوده  
که از نظر سیاسی با خلافت بغداد هم‌آهنگی داشته است که بالاخره  
باعث اسیری «بابک» شد از این نظر به عقیده نگارنده «سنباذ» به اصطلاح  
سیاسی امروزه Fifth Columnist زمان خود بوده است.

اسحق به گفته «ابن النديم» «اسحق»<sup>۱۷۸</sup> در بین ترکان ماوراءالنهر  
جنیش مزدکی را بوجود آورد. اما تفصیل جریان کار

این شخص بدست ما نرسیده است .  
درباره عقاید «اسحق» اطلاعی جز این در دست نیست که وی  
یکی از اباجان آن زمان بوده است .

استادسیس «استادسیس»<sup>۱۷۹</sup> (۷۶۷ میلادی - ۱۵۰ هجری)  
گروهی از زردشتیان سیستان و هرات را که شور  
مذهبی در سر داشتند ، گرد خود جمع کرده و پیروان «به آفرید» رانیز  
با خویش همراه ساخته بود . اخبار اسلامی حاکی است که «استادسیس»  
ادعای پیغمبری داشته در هرات و خراسان باعث آشوب‌های مذهبی گشته  
و به شیوه ناصالحی می‌زبسته و در پایان حیات خود به راهزنی اشتغال  
داشته است .

عطایا عطایا «هاشم پسر» حکیم ، «در کزه» نزدیک «مرو» تولد  
شد . شغلش گاذری بود . این مدعی نبوت یک چشم بود  
و منظر بسیار زشتی داشت . پیوسته بدین دلیل که مردم تاب دیدن سیمای  
وی را ندارند ، نقاب زرین یا سبز رنگی بر چهره خود میزد . به مناسبت  
نقاب ، این مدعی را «قناع» المفہم می‌نامیدند . اشخاص ضعیف الاراده  
در اثر معجزه ساختگی او : «طلوع ماه» سخت به وی پای بند شده  
بودند<sup>۱۸۰</sup> .

«عطایا» مدعی بود که همان فیض روحی الهی که قبلًا در پیکر  
آدم و نوح وغیره حلول کرده است در پیکر «ابو مسلم خراسانی» نیز  
نزول یافته و مقام وی را والاتر از مقام پیغمبر اسلام برده است و پس

از مرگ «ابو مسلم خراسانی» این نیروی الهی در کالبد خود «ابن هاشم» به عنوان آخرین حامل واقعی آن حلول کرده است .

پیروان «ابو مسلم خراسانی» در به وجود آمدن فرقه ابو مسلمیه «ابو مسلمیه» با نام فعالیت سردار معروف نهضت های ملی در ایران و آسیای میانه در سال های چهل سده میلادی علیه بهره کشی فتوvalی غاصبان عرب بستگی داشت .<sup>۱۸۱</sup>

دسته «مبیضه»<sup>۱۸۲</sup> که به سپید جامگان معروف بودند بنا برگفته مبیضه «جیکوبوسکی» شاید بقایای مزد کیان بودند اما عقائد اینها نیز مورد تردید است .  
بنا برگفته بعضی مورخان اینها با عقاید «مزدک» ارتباطی داشتند .  
اما درست معلوم نیست که بین عقیده اشتراک زن و مالکیت «مزدک» و عقیده ابا حمه زنان این فرقه ها تا چه حدی ارتباط داده است .

مرکز جنبش این فرقه<sup>۱۸۳</sup> که به «سرخ جامگان» یا محمرة «سرخ نامگان» یا «سرخ علمان» معروف بودند ،  
بنا برگفته «اشپولر» کناره دریا و دره زرافشان بوده و اما مقر خود «المقعن»  
«کش» بوده است که دورستاق اطراف آن را به صورت استحکامات بنا  
کرده و قلاعی چند از موالي آنرا نیز بدست آورده بود .  
بنا برگفته مؤلف «سیاست نامه» قیام «سرخ جامگان» در گیلان تحت رهبری شخصی  
بنام «عبدالقاهر» به وقوع پیوست . البته بعداً این نهضت در وجود فرقه

«خرمیه» به حیات خود ادامه داده است.

انتساب این فرقه به «خرمیه» فقط از این رو بود که بعد از تمام فرقه‌های مبتدعه که دارای عقاید اخلاقی ضد مبانی اسلامی بوده‌اند، «خرمیه» نامیده شدند. اصلاح «خرمیه» نیز از نظر تاریخی وحدت نداشته و شامل آرای مختلفی بوده است.

در هر صورت قیام خرمیان پرهیجانی بود که در سال‌های بین (۸۱۵-۸۳۷م) برابر با (۲۰۱-۲۳۷هـ) رخ داد و مرکز جغرافیائی آنها در قلعه «البد» یعنی در سرحدات بین آذربایجان و اران و رهبر آنان «پاپک» یا به عربی «بابک» بود.

بنا به گفته «سعید نقیسی» از قرائن می‌توان حدس زد که مذهب «خرمدين» از دو عنصر اصلی مرکب بوده است. نخست یک آریائی ایرانی پیش از اسلام که شاید برخی از عقاید مزدکیان جزو آن بوده و دوم یک عنصر ارتقای و ملی ایران پس از اسلام که مانند همه جنبش‌های دیگری بوده است که در گوش و کنار ایرانیان وطن پرست برای کوتاه کردن دست بیدادگر خلیفه تازی پیش آوردند و این جنبش جاویدان و «بابک» هم مانند نهضت‌های «ابومسلم خراسانی»، «به‌آفرید»، «مقفع»، «سنباذ»، «استاذ سیس»، «حمرزه» پسر «آذرک»، «عبدالله پسر رونده»، «اسحق معروف به‌ترک»، «مازیار»، «صاحب‌الزنج»، «قرمطیان»، «گرامیان» و شعب دیگر خوارج ایران و شعوبیه ایران از آن جمله «سرخ علمان»، «سفید جامگان» و اصحاب نوبختی بوده است.<sup>۱۸۴</sup>

درباره عقاید «خرمیه»<sup>۱۸۵</sup> «خواجه نظام الملک» چنین می‌گوید:

«اما قاعده مذهب ایشان آنست که رنج از تن خویش برداشته‌اند و ترک شریعت گفته، چون از نماز و روزه و حج و ذکات و حلال داشتن خمر و مال و زن و مردمان، و هرچه فرضیه است، دور بوده‌اند. هرگاه که مجمعی سازند در جماعتی بهم شوند، ابتدای سخن ایشان آن باشد که از کشندن «ابومسلم» صاحب دولت دریغ خوانند و برکشند او لعنت کنند و صلوات دهند بر «مهدی فیروز» و بر «هارون» پسر فاطمه دختر ابومسلم که اورا کودک دانا خوانند و به تازی «الفتی العالم» و از اینجا معلوم گشت اصل مذهب «مزدک» و خرمدین و باطنیان همه یکی است. پیوسته آن خواهند تا اسلام را چون برگیرند.»

صرف نظر از نوشهای «خواجه نظام الملک» که اصلاً هیچ اطلاع دقیق درباره عقاید و مرام اجتماعی و اخلاقی فرقه‌های ایرانی نداشته، فقط بر مبنای قیاس سخنی پراز تعصب گفته است، درباره عقائد «خرمیه» باید گفت که اینان قائل به تناسخ بودند محترمات اسلام را مباح میدانستند. شباهتی که از لحاظ عقائد «مزدک» داشتند جز این نبوده که طبق زندگی خانوادگی که بر اساس اشتراك قدیم استوار بوده، اموال و خواسته را بربین خود مشترک می‌شمردند.

به نظر استاد «سعید نفیسی»، «جاویدان» استاد جاویدان پیشوائی «بابک» که نام پدرش را به اختلاف سهیل و شهرک و سهیل و شهرک نوشته‌اند، پیشوای خرمدینان پیش از «بابک» وده است و به ضبط درست نام پدرش «شهرک و سهیل» هردو

تحریفی از کلمه «شهرک» فارسی است که گویا کاتبان و ناسخان در کتاب‌ها به خطأ رفته‌اند.

استاد «سعید نقیسی» به روایت «طبری» مینویسد که: «بابک خرمی بر کیش جاودانیه بیرون آمد. ایشان پیروان جاویدان بن سهیل خداوند «بن» بودند. او دعوی کرد که روان جاویدان در او دمیده شده است و فتنه آغاز کرد»

به گفته «دیا کونوف»<sup>۱۸۶</sup> نهضت «مزدک» و مزدکیان بطور قطع از بین نرفت و شعارهای آنها برای سالیان دراز پرچمدار مبارزه افراد ناراضی بود و نهضت‌های نظری «موکانتا» در آسیای میانه (پایان قرن هشتم میلادی) و شورش «بابک» در فقار (آغاز قرن نهم میلادی) بدون تردید ظاهراً حاوی عناصری از آئین «مزدک» بوده است.  
به گفته «رستم علی یوف»<sup>۱۸۷</sup> «تعلیمات خرم دینان جریانات واحد مذهبی و عبارت بوده است از ادامه ترقی آئین مزدکی».

این مردانقلابی بزرگ در ایران از جانب آذر بایجان  
بابک خرمدین  
برخاست و کارش سخت عظیم و بزرگ شدو  
اصل وی از روزگار قباد بود. وقتی «نوشیروان»، «مزدک» و مزدکیان را بکشت، زن «مزدک» که «خرمه بنت فاده» نام داشت بدرستی «ری» افتاد و مردم را به دین «مزدک» دعوت کرد. سپس آنان را «خرم‌دین» خواند و در عهد «هارون الرشید» مزدکی قوت گرفت در این وقت «بابک» بر ایشان مهتر شد و جمعی بسیار بکشند و کارش روزگاری بماند.  
سپس باید گفت که مهمترین نهضت انقلابی که با حیثیت مردانگی

و دلاوری در تاریخ ایران پدیدار گشت ، نهضت «بابک خرمدین» بوده است. چنانکه استاد «سعید نفیسی» میگوید :

«بابک»\* معروف‌ترین کسی است که در ترویج مذهب «خرمدين» با خرمیان کوشیده است. در باب تاریخ این‌مذهب اگرچه اطلاعی کافی در دست نیست ، اما از آنچه در این زمینه در کتاب‌ها نوشته‌اند ، چنین بر می‌آید که به‌غرض و تهمت آلوده کردند. چیزی که ظاهراً مسلم است این است که مذهب خرمیان حتماً یکی از فروع مذهب «مزدک» بوده و خرمیان را مزدکیان جدید باید دانست\*\* .<sup>۱۸۸</sup>

مقصود نهائی جنبش «بابک خرمدین» همان اشتراك زن و مالکیت بوده ، همچنانکه «مزدک» مطابق زمان خود تبلیغ مینمود. بگفته مولفان دائرة المعارف «آریانا» (افغانستان) <sup>۱۸۹</sup> :

\* نخستین اطلاعات درباره «بابک» در اروپا بوسیله تالیفات عمومی و کلی درباره خلافت و اسلام تالیف «واایل» ، (تاریخ خلافت) سال ۱۸۴۸ - «و. ل. آسردی یو» تاریخ عمومی اعراب ، سال ۱۸۷۱ - «مولر» ، اسلام در خاور و در باختر ، سال ۱۸۵۵ م و «ف. جوستی» شجره ایرانیان ، سال ۱۸۹۶ - و «ا بلوش» ظهور آخر الزمان در اتحاد مسلمین ، سال ۱۹۰۲ - و «دک. هوارت» تاریخ اعراب ، سال ۱۹۱۲ م «موئیر» خلافت ، سال ۱۹۱۵ م وغیره داده شده است. از تالیفات منحصوص باید مقاله بالتبه بزرگ «گ. فلوقل» را در مجله انجمن خاوری آلمان و همچنین مقاله کوچک «تلوارت» را در دائرة المعارف اسلام یادآوری کرد. (رسم علی اف. مقاله بعنوان «سعید نفیسی» و بررسی نهضت خرم دینان ، یادنامه نفیسی ، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی تهران سال ۱۹۱۹ ، شیک و دو ، ص ۱۲۵۱ - ۶۲).

\*\* برای استفاده بیشتر بالخصوص درباره مبارزات تاریخی «بابک خرمدین» ، رجوع گردد به مقالات «سعید نفیسی» به عنوان ، «بابک خرمدین» مجله مهر سال اول بهمن ماه ۱۳۰۲ صفحه ۶۷۱ و ۱۰ اسفند ماه ۱۳۱۲ صفحه ۹۳۷ و همچنین مجله مهر سال دوم خرداد ماه ۱۳۱۳ صفحه ۳۶ - ۳ مرداد ۱۳۱۳ .

«بابک» میخواست در همه اشیاء حتی اشتراک زن نیز مورد قبول واقع شود. جای تعجب<sup>\*</sup> است که این فکر و نظریه افراطی او همان وقت طرفداران زیادی پیدا کرد و دفاع سخت و صمیمانه از آن بعمل آمد.

«بابک» موفق شد هزاران تن از پیروان خود را به قبول مرگ و فنا در این راه مصمم گرداند.

«بابک» در زمان خود با نیرومندترین خلیقه عباسی سال‌ها فاتحانه زد و خورد و مقابله کرد و موقتیت خود را در نفوذ معنوی و روحانی بر پیروان خویش به اثبات رسانید.

«بابک» خلق را در مناسبات و معاملات حیاتی به اشتراک مطلق توصیه میکرد. همه دستورهای دینی، اخلاقی و اجتماعی را که مغایر این عقیده بود، غیرقابل رعایت میدانست.

مذهبی را که «بابک» به تأسیس و تعمیم آن پرداخت (خرمیه یا فرچیه) می‌نامند که معنی فرحت و مسرت را افاده می‌کند، زیرا در آنوقت پیروان «بابک» معتقد بودند که اساس این مذهب سبب فرحت و مسرت انسان‌ها میگردد.

بنا به عقیده نویسندهای اسلامی مثل: بلاذری، ابن‌نديم، ابن‌اثير و دیگران، «بابک» زردشتی بوده است و به دواصل نور و ظلمت، تقدیس آتش، پاکی و پاکیزگی، اجازه ازدواج با مادر و خواهر و دختر؛ و نیز

\* نباید جای تعجب باشد. زیرا اشتباهاتی که قبل از طرف بعضی نویسندهای در باب عقیده اشتراک «مزدک» به نظر می‌رسد همان اشتباه فکری است که تا زمان ما نیز ادامه دارد. پس برای ازاله چنین اشتباهات علمی در آینده و در فصلی بعدوان «تفاوت بین مردم اشتراکی مزدک و اشتراکی کنونی» بررسی خواهد شد که حقایق بسیاری را روشن و آشکار خواهیم کرد.

به وجود فرشتگان عقیده داشت . و به مناسبت داشتن ایمان به تناسخ «بابک» را با «مقنع» و همچنین بابودائیان مرتبط میسازند. علاوه بر این «بابک» نیز به حلول روح نبوت در ابدان مختلف اعتقاد داشته است. صرف نظر از عقاید دیگر «بابک» که بالخصوص درباره تعدد ازدواج\* و صرف نان و شراب و دستبوسی و اقرار به ایمان که شاید دلیل تأثیر از دین مسیحی بوده باشد، هدف‌های اصلی عقائدی خرسندی و دلخوشی بهزندگی بوده است و شاید به همین مناسبت پیروان این دین، خرمیان (خرم‌دینان) مشتق از کلمه «خرم» نامیده شده‌اند. اما این تصور عامیانه است. در هر حال جنبش «بابک خرم‌دین» غالباً جنبشی بوده که بین فرقه‌های دیگر غیراسلامی با عقائد خاص مزدکیان زمان ساسایان مطابقت داشت.<sup>۱۹۰</sup>

---

\* عقیده تمدد ازدواج «بابک» به عقیده ازدواج شریعت اسلامی شباهت دارد.

## فرق علمی

### مرام اشتراکی «مزدک» و مرام اشتراکی کنونی

با توجه به بررسی‌های گذشته درباره عقایدینی و اجتماعی «مزدک» نظر بعضی از محققان که فلسفه «مزدک» را اشتراکی دانسته‌اند، تاحدی مورد قبول است که «مزدک» در اوضاع فوادالی دوره ساسایان پرچم قیامی بر اساس مساوات اقتصادی و انسان دوستی برافراشت و مردم را برای یک انقلاب مادی به شورش و ادار کرد. اما از نظر علمی در چهار چوب نظریه «اشتراک زنان و اموال» مکتب «مزدک» و «اشتراکیت» کنونی هیچ ارتباطی با هم ندارند.

«مزدک» فقط میخواست در جامعه ساسانی تعادل اقتصادی را برپایه مذهب و اخلاق و ریاضت و پرهیز از بدی‌ها بوجود بیاورد. اما اشتراکیت‌کنونی که بالخصوص از مکتب «مارکس» (Marx) ریشه گرفته است روح مذهبی ندارد و برپایه «ماتریالیسم» استوار است.

از مطالعه عقاید «مزدک» بر می‌آید تعلیمات وی راجع به مشترک بودن زن و خواسته، جزاین نبوده که «مزدک» در نظام اجتماعی ساسانی، رعایت انصاف (Eqvitableness)، را توصیه کرده است. اما بر عکس فلسفه‌ی «مزدک»، در «مارکسیسم» (Marxism)، نظریه تساوی قدرت (Equality in Power)، وجود دارد.

اصل مقصود «مزدک» از اشتراک زن و خواسته این بوده که تمام انسان‌ها در استفاده زن و خواسته همانطور با هم شریک باشند که در استفاده‌ی آب، هوا، آفتاب و خاک با هم اشتراک دارند. چنانکه گفتیم در زمان ساسانی هیچ اثری از علوم امروزی وجود نداشت که فلسفه «مزدک» برپایه چنین علوم تاریخی، طبیعی و اقتصادی استوار باشد، بلکه باید گفت در اثر ستمکاری مالکین بزرگ و اشراف و روحانیون و به سبب آویزش و کشمکش طولانی بین طبقات ثروتمند و فقیر زمینه طبیعی برای پیدایش یک نهضت انقلابی بوجود آمد و در چنین اوضاع اجتماعی آن‌زمان، فقط مترقبی ترین مردم، عقاید «مزدک» بود که توجه طبقات کارگران و کشاورزان را بر اساس عقیده «گنوستی (Gnostic)» «عرفانی» به یک انقلاب مادی معطوف داشت و شاید مؤثرترین و بزرگترین شورش زمان ساسانیان همین انقلاب «مزدک» بوده که بواسیله کشاورزان ستم دیده و کارگران زحمتکش در «تیسفون» (پایتخت ساسانی) آغاز

شد و نه تنها تسلسل این نهضت کشاورزان در زمان ساسانیان به پایان نرسید، بلکه بعداً در کشورهای همجوار ایران نیز شورش‌هایی به وجود آمد پیوست. چنان‌که مؤلف کتاب «تمدن ایران ساسانی» میگوید: «جنبیش مزدکیان بزرگ‌ترین شورش بی‌چیزان شهرها و کشاورزان خاور نزدیک در آغاز سده‌های میانه بود. و پس از آن با بدعت والحاد «پاولیکی»‌ها، «بوگومیل‌ها»، «قطر»‌ها، «البیکو»‌ها که مبنای فکری و اندیشه بسیاری از شورش‌های کشاورزان بودند، پدید آمدند» \*

### وقتی در ضمن عقاید «مزدک» میگوئیم «اشترالک»، توجه‌ما فوری

\* «پاولیکی» (Pavliki) شرکت‌کنندگان جنبیش بسیار بزرگ هلندان در روم شرقی «بیزانس» بودند. این جنبیش در سده نهم میلادی مقیاسی بزرگ یافت و شکل مبارزه ضد فتوvalی بخود گرفت که در آن گروه مردم بیویژه کشاورزان شرکت داشتند. در دهه هشتم سده نهم میلادی نیروهای عمدۀ «پاولیکی»‌ها از سوی حکومت روم شرقی تار و مار شدند. بخشی از «پاولیکی»‌ها با «بوگومیلی»‌ها که از نظر اندیشه با آنان نزدیک بودند، در هم آمیختند.

«بوگومیلی» (Bogomili) «خدادوست». شرکت‌کنندگان جنبیش ضد فتوvalی کشاورزان بلغارستان در سده دهم میلادی، «بوگومیل» نام داشتند. جنبیش آنها شکل زندقه والحاد داشت. آموزش‌های «بوگومیل»‌ها در زندیقان اروپای غربی از جمله «قطر»‌ها و دیگران اثرات بسیار داشت.

«قطر»‌ها (Gathares) دسته‌ای از زندیقان اروپای غربی بودند.

«آلبیکو»‌ها (Albigeois) دسته‌ای از زندیقان جنوب فرانسه در سده‌های ۱۲ - ۱۳ میلادی بودند. «البیکو»‌ها، ضد پاپ و کلیسا کاتولیک بودند. شرکت‌کنندگان این جنبیش پیشه وران، کشاورزان و نیز ثروتمندان شهرها و شوالیه‌ها و بزرگان محلی بودند که ازین جنبیش بهره‌ور می‌شدند. هدف اصلی «آلبیکو»‌ها بیرون کردن املاک و موقوفه‌ها از چنگ کلیسا بود در نتیجه جنگ‌های مذهبی صلیبی که از سوی پاپ و بیاری پادشاه فرانسه با «آلبیکو»‌ها در گرفت این فرقه منهدم و تارومار شد. (تمدن ایران ساسانی. ایران در سده‌های سوم تا پنجم میلادی، شرح تاریخ تمدن ایران در روزگار ساسانیان تألیف. ورگ لوکونین. ترجمه دکتر عنايت‌اله رضا بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران ۱۳۵۰).

به اصطلاح رائج امروزه یعنی به «اشتراکیت مارکسی» برمیگردد. اما برای توجه به تفاوت بین این دو اصطلاح باید قبلًاً به مفهوم لغوی اشتراک و اشتراکیت توجه کنیم.

«دائرة المعارف آریانا»<sup>۱۹۶</sup> چاپ افغانستان درباره مفهوم لغوی

«اشتراک» چنین توضیح داده است:

«از نظر دستور زبان عربی» «أصول میزان» بر دو معنی اطلاق می‌شود. اول اینکه لفظ مفرد برای مفهوم عام که بین افراد مشترک است، موضوع باشد؛ اشتراک معنوی نامیده شده و خود آن لفظ را نیز مشترک معنوی و متواطی و مشکل مینمایند. مانند کرویت (کره مانند) که در بین زمین دیگر اجرام «مشترک» است. دوم اینکه لفظ مفرد برای دو معنی یکجا و یا برای اکثر معانی برسیبل بدل ترجیح موضوع باشد، اشتراک لفظی نامیده شده و خود آن لفظ هم مشترک لفظی گفته می‌شود. مثل، «عين» که در باصره هست. یا مثل، لمعان، آب، آفتاب، طلا و غیره مشترک است.

اشتراک معنوی اگر در جنس باشد «مجانسه» نامیده می‌شود. از قبیل حیوانیت که انسان و اسب در آن مشترک می‌باشند و اگر در نوع باشد «مماثله» نامیده می‌شود. مانند: انسانیت، که عمر و زید در آن مشترک می‌باشند. اگر اشتراک «رنگ» در انسان و سنگ است. اشتراک «نسبت یا مناسبه» نامیده می‌شود. اگر اشتراک در شکل است «مشاکله» است. مانند اشتراک هوا و زمین در «کرویت» و اگر اشتراک در وضع مخصوص باشد «موازنہ» می‌گویند و آن چنین است که در بین دو چیز بعد و اختلاف باشد، مانند سطح هر فلك. اگر اشتراک در یک طرف

باشد (مطابقه) نامیده میشود. اشتراک لفظی از حیث وقوع خود در لغت اختلاف بسیار دارند.»

پس از این بحث لغوی نتیجه میگیریم که عقیده اشتراک «مزدک» بالخصوص درباره «زن»، مشترک‌المعنى بوده، مثل اشتراک مردم در آب، آفتاب، خاک و معادن که در ضمن استفاده تمام افراد جهان میتوانند بطور مساوی از این‌ها استفاده کنند. یعنی از نظر مادی و سایلی درجهٔ رفاه طبقات پائین اجتماع فراهم شود که آنان نیز از زن و خواسته بهرمند گردند.

بگفته مؤلفین دائرة المعارف آریانا<sup>۱۹۳</sup>: «اشتراکیت» سوسياليسم

Socialism نامی است که برای اعاده دو چیز بکار برده میشود. یکی مجموعه عقائد و دیگری برای یک نهضت‌جهانی. این کلمه تاریخ مفصلی دارد و راثراً داشتن عقاید مخصوص بصورتی متنوع بکاربرده شده است. «اشتراکیت» اساساً یک عقیده و نهضتی است که هدف آن تنظیم و تدبیر مجموعی جامعه به‌مقاد مردم توسط مالکیت‌مشاع (Command-Property) و اداره مجموعی و مسائل تولید و مبادله میباشد.

به عقیده مؤلف «فرهنگ سیاسی»: (اشتراکیت یک نظریه تاریخی است که روش تحلیل «دیالکتیکی» را برای توضیح تطورات جامعه بشری به کار میبرد).

اما در مکتب «مزدک» بدین صورت نبوده است.

در جای دیگر مؤلف «فرهنگ سیاسی» معتقد است که: اساس فلسفه‌ی مارکس، ماتریالیزم دیالکتیک و ماتریالیزم تاریخی است.

تفسیر مادی «ماتریالیزم تاریخی» بر این مبنی استوار است که تکامل تاریخی بشرطی تکامل و سایل تولید است و سایل تأمین نیازمندیهای

مادی انسان و روابط اجتماعی که براساس آن ایجاد میشود، «زیربنای» ساختمان جامعه است و سایر نهادهای اجتماعی : (منذهب ، اخلاق ، دولت ، سیاست ، تعلیم و تربیت ، اصول عقائد خانواده وغیره) براساس این زیر بنا شکل میگیرد و «روبنای» اجتماعی را تشکیل میدهند و هر جامعه بر حسب ساختمان اقتصادی و نحوه‌ی رفع احتیاجات مادی خود در زمینه کشاورزی ، صنعت و تجارت به نوع خاصی از نهادهای رو بنایی را دارا است که با تغییر زیربنا (مثلًاً تحول از مرحله‌ی کشاورزی به صنعت) تغییر می‌یابد .

پس بنابراین باید گفت که مردم تعلیمات اجتماعی و اقتصادی و انسان‌گرایی «مزدک» بیشتر به موازنه ، تعادل ، آرامش و داوری عادلانه در جامعه بشری (Social-Equilibrium) و پاره‌ای به عمومی کردن وسائل تولیدی در اختیار مردم (Communication) مربوط بوده است زیرا ، اساس مردم فکری «مزدک» مثل «مارکس» براساس تنظیم و تدوین کلی جامعه به سود مردم توسط مشاع مالکیت و اداره کلی وسائل تولیدات و مبادله مبتنی نیست بلکه واکنشی شدید علیه نظام قنواتی بوده که قبلًاً در این زمینه به شرح آن پرداخته‌ایم .

از نظر علمی درباره اصطلاح اشتراکیت هنوز توافق نشده است زیرا از زمان «افلاطون» تا به امروز هیچ متفسکری بطور کلی به این نتیجه نرسیده است که چطور باید یک جامعه انسانی بصورت جامع و فنا ناپذیر و بر اصول عدل و مساوات بوجود بیاید . بهر حال در این زمینه هرچه اصرار شده ، عبارت از یک فلسفه تاریخی و ایراد بر عقیده «صنعتی ساختن جامعه» براساس سرمایه‌داری و اقتصادی «ارتودوکس»

(Arthodox) است که بر عکس این نظریه بطور کلی و بصورتی جهانی در این باره توافق بعمل نیامده است.

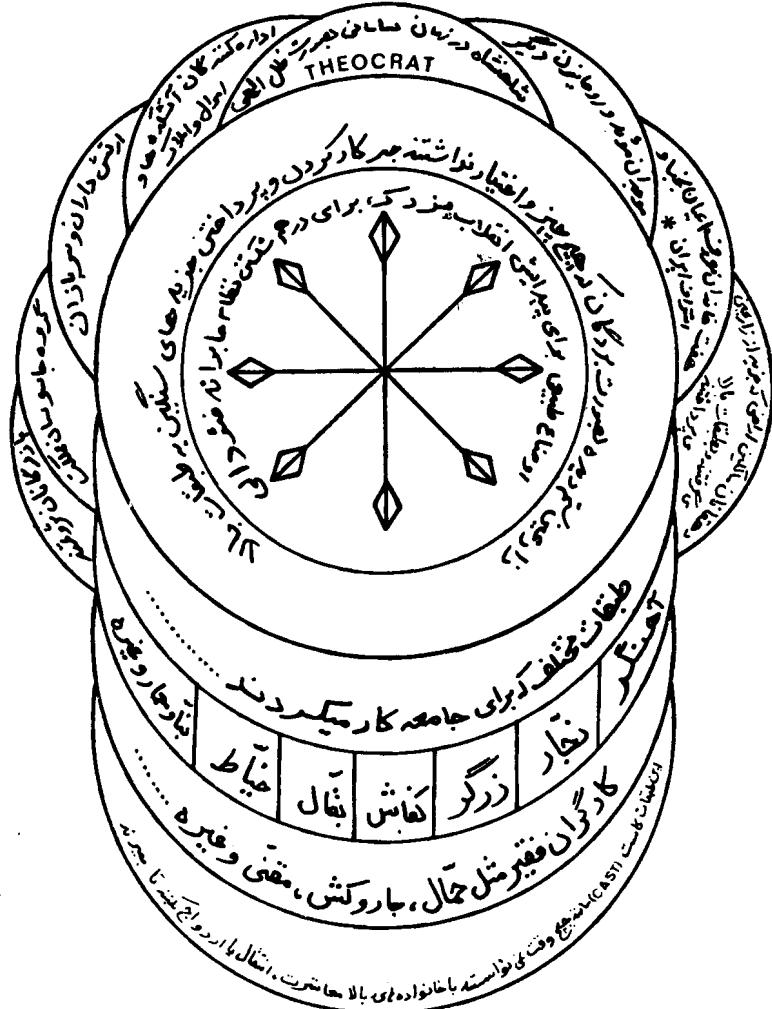
اما وقتی بعقیده اشتراکی «مزدک» نگاه میکنیم، نظریه بشردوستی «مزدک» بر ما آشکار می‌شود و هیچ شباهتی از اشتراکیت امروزه در تعلیمات این مصلح بنظر نمیرسد. به عقیده «خواجہ رشیدالدین فضل الله همدانی» مؤلف «جامع التواریخ» «مزدک» میگوید:

«آدمیان باید که همه چون یک تن باشند و در میان ایشان جدائی نباشد و به قیاس این استقرار، مال و فرزند و زن مردم مباح کرد».

در اینجا متوجه «بیشویم» که «مباح» کردن جایز شمردن است، نه به مفهوم «سلب» کردن. در صورتیکه در اشتراکیت امروزه، همه وسائل تولیدات و اختیارات عده‌ای از طبقات سودجو باید «سلب» شود اما چون «مزدک» خود فیلسوف ماتریالیست به این مفهوم نبوده که: افکار اشتراکی خود را بطور منظم (Systamatically) روی کاغذ بیاورد، از طرفی در زمان ساسانیان صنعت و سرمایه‌داری وجود نداشته که وی تعلیمات خود را مانند افکار اشتراکی امروزی مجسم نماید (زیرا در اوضاع ف quoالي ساسانیان وسائل تولیدی مثل امروز نبوده بلکه در آن زمان تنها کشاورزی و سیله‌ای بود. که وجود زارعین و رنجبران را پیش ماجسم می‌سازد) پس در چنین وضع زندگی، غالباً عقیده «مزدک» راجع به اشتراک، مشترک بودن مالکیت زارعین یعنی «بالشویسم» بوده است و شاید به همین مناسبت<sup>۱۹۵</sup> «جمالزاده» نهضت مزدکی را «بالشویسم در ایران» نوشته است\*.

\* مقاله تحت همین عنوان در صفحه ۱۱ شماره ۳ سال پنجم روزنامه کاوه نوشته شده است.

نموداری از اوضاع قوادی ساسانی که بر اثر آن مزدک با مدادان پرچم قیام برآفرانست، در شکل زیر دیده می‌شود :



\* بگفته دیا کونوف، مؤلف تاریخ ایران باستان فقط هفت خاندان اشرافی بودند که از زمان اشکانیان، تا زمان ساسانیان قدرت و نفوذ داشتند. این

←

ولی در عصر حاضر چنین نیست که طبقات پائین نظر اند به مقامات بالا ارتقا یابند یا حق نداشته باشند که با یکدیگر ازدواج کنند. امروز یک فرد کارگر ساده میتواند با استفاده از نبوغ و استعداد ذاتی خود بالاترین مقام را در اجتماع احراز کند. اما در جامعه ساسانی چنین حقیقی نبوده است.

البته به تحقیق درست روشن نشده که در آن زمان نجاء، اشراف و اعيان چگونه حرمسرا و شبستان ترتیب میدادند و بانوان حرم از کدام طبقه اجتماع بوده‌اند. بدیهی است که چنین حرمسراها با هیچ اصول و موازین اخلاقی انسانی بوجود نمیآمدند. جز اینکه بطور اجباری احنکار شده و مجبور بودند بر اثر نظام جابرانه و مقتدر زمان خود مثل گله‌های گوسفند در حرمسراها و شبستانها، زندگی کنند. اینان که به صورت کنیزوغلام در خانواده‌های نجبا و اشراف یاد رکاخ شاهان ساسانی مقید بودند، دختران وزنان طبقات رنجبر و زحمتکش اجتماع بودند و شاید در این مورد بخصوص طبقات بالا عیبی نمیدانستند که از وجود دختران طبقات پائین تمتع کسب کنند و لذت ببرند.

در عصر ما نیز چنین جو امعی در خاور زمین وجود داشته و عمال استعمارگر با تشکیل دولت اندر دولت برای خود دستگاههای کبریائی بوجود آورده و با استثمار رعایا و مردم ناتوان و فقیر از دوش نحیف

→ خانواده‌ها عبارت‌اند از: ۱- کارن ۲- سورن ۳- مهران ۴- اسفندیار ۵- سوخراء ۶- سپهد ۷- زیک. بگفته همین مؤلف، در برخی منابع تصریح شده است که خاندان سوخراء بخشی از خاندان (کارن) بوده است. «مزدک بامدادان تأليف شیخ محمد خیابانی ۱۳ نور».

آن برای سواری استفاده می کردند. آنها نیز مثل زالو بهمکیدن خون خلق الله مشغول بودند و برای مثال نظام فتووالی حیدر آباد کن، بهترین شاهد این مدعی است که خوشبختانه با توجه به دولت های مستقل هند و پاکستان سایه این زالوهای اجتماع از سر مردم این سرزمین ها محو و نابود گردیده است.

باری در چنین اوضاع، تعلیمات اشتراکی «مزدک» اساس دیگری داشته و با اشتراک «مارکسی» بهیچوجه مماثلت نداشته است. در پایان مقال بی مناسبت نیست اشعاری از «حکیم ابوالقاسم فردوسی» شاعر حمامه سرای ایران\* در تحسین مذهب و عقاید «مزدک» آورده و بهینیم که چطور این شاعر نامدار در جای دیگر اشعار خود به هجو و رد عقاید «مزدک» روی آورده است.

بیامد یکی مرد «مزدک» بنام  
سخنگوی و با دانش و رای و کام  
گرانمایه مردی و دانش فروش  
«قباد» دلاور بدو داد گوش  
به نزد جهاندار، دستور گشت  
نگهبان آن گنج و گنجور گشت  
بدو گفت کانکس که مارش گزید  
همی از تنش جان بخواهد، پریند  
یکی دیگری را بود پاد زهر  
گزیده نیابد ز تریاک بهر

\* شاهنامه فردوسی به اهتمام شادروان «سعیدنفیسی»، جلد ۸.

سزای چینن مرد گوئی که چیست  
 که تریاک دارد ، درم سنگ یست  
 چنین داد پاسخ ورا شهریار  
 که خونیست این مرد تریاک دار  
 چنین گفت کای نامور شهریار  
 کسی را که بندی به بند استوار  
 خودش بازگیرند از او تا به مرد  
 به بیچارگی جان شیرین سپرد  
 مكافات آنکس که نان داشت اوی  
 مر این بسته راخوار بگذاشت اوی  
 چه باشد بگوید مرا پادشا  
 که این مرد دانا بد و پارسا  
 چنین داد پاسخ که میکن بش  
 که خونیست ناکرده بر گردنش  
 چو بشنید «مزدک» زمین بوس داد  
 خرامان بیامد ز پیش «قباد»  
 بدرگاه او شد ، به انبوه گفت  
 که جائی که گندم بود در نهفت  
 به تاراج بدهید یلک یلک به شهر  
 بدان تا یکایک بیابند بهر  
 دویبدند هر کس که بد گرسنه  
 به تاراج بردنند ، گندم همه

«قباد» این سخنگوی را پیش خواند  
ز تاراج انبار چندی براند  
چنین داد پاسخ کا نوشہ بدی  
خرد را بگفتار توشه بدی  
سخن هرج بشنیدم از شهریار  
بگفتم به بازاریان خوار خوار  
اگر دادگر باشی ای شهریار  
در انبار گندم نیاید بکار  
ز گفتار او تنگدل شد «قباد»  
بشد تیز مفرش ز گفتار داد  
و زان پس بپرسید و پاسخ شنید  
دل و جان او پر ز گفتار دید

در باره مذهب «مزدک» می گوید :  
به پیچاند از راستی پنج چیز  
که دانا بر این پنج نهزاد نیز  
کجا رشك و کین است و خشم و نیاز  
به پنجم که گردد بر او چیره آز  
تو چون چیره باشی بر این پنج دیو  
پدید آیدت راه کیهان خدیو  
از این پنج مارا «زن و خواسته» است  
که دین بهی در جهان کاسته است

«زن و خواسته» باشد اندر میان

چو دین بهی را نخواهی زیان  
کزین دو بود رشك و آز و نیاز  
که با خشم و کین اندر آید ، براز  
همی دیو پیچد سربخردان  
باید نهاد این دو اندر میان

در باره عقیده مساوات مزدک می گوید :

همی گفت هر کو توانگر بود  
تهی دست با او برابر بود  
باید که باشد کسی برفزود  
توانگر بود تار و درویش پود  
جهان راست باید که باشد به چیز  
فرزونی توانگر حرامست نیز  
زن و خانه و چیز بخشیدنی است  
تهی دست کس با تو انگر یکی است  
من این را کنم راست تا دین پاک  
شود و بیوه پیدا بلند از مفاسک

و بدین ترتیب این شاعر نامدار پس از ستودن مذهب و عقاید  
«مزدک» در جای دیگر تغییر عقیده داده و به رد عقایدوی پرداخته می گوید:

نگون بخت را زنده بردار کرد  
سر مرد بد دین نگونساز کرد  
و ز آن پس بکشتش به باران تیر  
تو گر با هشی راه «مزدک» مگیر!

او را «نگون بخت» و «بد دین» خواند و هشدار می دهد که :  
«... تو کربا هشی راه «مزدک» مگیر» و چنین بود اظهار نظرهای مختلف  
در باره این مصلح بزرگ و پیام آور ایران باستان که افکار و عقاید  
اصلاح طلبانه وی الهام بخش تمام اصلاحاتی بود که در زمان «خسرو-  
انوشیروان» پدید آمد .

«پایان»





## فهرست مطالب

<u>صفحه</u>	<u>عنوان</u>
۳	مقدمه‌ی ناشر
۴	پیش‌گفتار
۱۷	تاریخچه‌ی مختصر مزدک
۳۷	ربیهۀ عقاید مزدک
۵۲	عقاید مزدک
۶۹	تجزیه‌ی مترقبیانه و شرح علامم و رموز
۷۶	زردشت خود گان استاد مزدک
۸۱	ارتباط عقاید افلاطون، لوکورک و مزدک
۸۷	مشکلات زنان در زمان ساسانیان
۹۳	بهره‌پردازی قباد از دکترین مزدک
۱۰۰	تأسیس فرقه‌ای مذهبی
۱۱۴	مشخصات و عقاید فرقه‌ای مزدکی
۱۱۸	فرق مرام اشتراکی مزدک و مرام کنونی



## توضیحات و تعلیقات

- ۱- دائرة المعارف دین و اخلاق، ج، ۳ نیویارک، ۱۹۶۱ میلادی.
- ۲- نیکلسون، رینالد، دائرة المعارف دین و اخلاق، ج، ۲، نیویارک ۱۹۶۱ میلادی.
- ۳- شهرستانی، عبدالکریم، الملل والنحل، الطبعة الاول، ۱۳۴۲، مصر.
- ۴- Guidi, Michel, Anglo, "Encyclo-Pedia of Islam" V. 3. London, 1936
- ۵- عبدالحسین : زرین کوب، دو قرن سکوت، تهران ۱۳۳۶
- \* «محمد اقبال لاهوری»، در کتاب خود بنام: «سیر فلسفه در ایران»، می گوید.  
«برخی از محققان اروپائی زردشت را موجودی افسانه‌ای انگاشته‌اند، اما پس از انتشار کتاب ستایش انگیز زردشت "Life of Zoroastar" اثر جکسون (Jacson) دیگر نمی‌توان وجود پیام آور ایرانی را مورد تردید قرارداد.» (سیر فلسفه در ایران، ترجمه ا.ح. آریان پور، نشریه موسسه فرهنگی عمران منطقه‌ای، تهران).
- ۶- مینوگ خرد - فصل ۵۹، ترجمه ویست، ص ۱۸۳، و متن پهلوی، طبع داراب پشوتن سنجانا.
- ۷- عبدالحسین ، زرین کوب ، دو قرن سکوت، مطبوعه مؤسسه مطبوعاتی امیرکبیر تهران ۱۳۳۶
- ۸- اقبال، لاهوری، سیر فلسفه در ایران، ترجمه ا.ح. آریان پور، نشریه شماره ۸، مؤسسه فرهنگی منطقه‌ئی تهران.

- ۹- لک هارت. دکتر لارنس، Dr Loorence مورخ انگلیسی خاورشناس، بنوان ایران در دوره قبل تاریخ، ۰۲۸ تا ۰۵۲۸  
«ایران شهر»، ج. ا. نشریه شماره ۲۲، کمیسیون ملی یونیسکو، در ایران، تهران ۱۳۴۲، هجری شمسی، ۱۹۶۳، ص ۳۵۸.
- ۱۰- جمالزاده، دمقاله، بنوان «بالشویسم در ایران» (مزدک) می‌گوید: دو تفاوت بسیار مهم منصب مزدک و سوسیالیسم (Socialism) همین است که مزدک به‌اسم منصب و خدا حرف می‌زنند و سوسیالیستها (Socialists) به‌اسم سعادت‌نوع بشر، صرف‌نظر از هر گونه نظرات مذهبی و آسمانی ر.د. روزنامه کاوه، ش، ۱۳، ص ۵، م ۱۱.
- ۱۱- جمال‌زاده - مقاله درباب مزدک بنوان «بالشویسم در ایران» روزنامه کاوه سال پنجم، شماره‌های ۲، م ۸ تا ۱۰ و ۳ و ۵، م ۵ تا ۱۱، مرجع دانشکده‌ادیبات تهران.
- ۱۲- پروکوپیوس : جنگهای ایران و روم - ترجمه محمد معیدی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران.
- ۱۳- تنس : (نامه‌تسن) . ترجمه ازپهلوی بدعریی «ابن المقفع»، ترجمه: از عربی به‌فارسی «ابن‌اسفندیار» به سعی و تحقیق مجتبی مینوی - مطبع مجلس تهران .
- ۱۴- ابن‌البلخی: فارس‌نامه. بسعی واهتمام و تصحیح. گامی‌لستر انج و دینالد الن نیکلسون.
- ۱۵- ابوسعید عبدالحق بن‌الضحاک ابن‌محمد گردیزی. ذین‌الاخبار، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران - تهران ۱۳۴۷.
- ۱۶- دینوری، اخبار الطوال. ترجمه: صادق نشأت، انتشارات بنیاد فرهنگ تهران ۱۳۴۶
- ۱۷- Encyclo Pedia of Religion & Ethics New York, 1961
- ۱۸- Encyclo Pedia of Islam, V, 3, London 1936
- ۱۹- بیرونی، ابوریحان. الآثار الباقيه البانیه عن القرون الخالية، مکتبة المثنی به‌بنداد و مؤسسه‌الخانجی مصر

- ۴۰- نامه خسروان : داستان پادشاهان، پارس بذبان پارسی، نخستین نامه از آغاز آبادیان تا انجام ساسانیان، ملکالكتاب، هند.
- ۴۱- سیاست نامه: خواجه نظام الملک، حواشی و یادداشتها و اشارت و تصحیح، محمد قزوینی، تهران ۱۳۴۴ ه.ش.
- ۴۲- خوارزمی: مفاتیح العلوم، طبع لیدن، بهضبط مؤلف کتاب «مانی و دین او» اثر تقی زاده، نشریه انجمن ایران شناسی تهران ۱۳۳۵ ه.ش.
- ۴۳- کمال پاشا : رسالت فی تصحیح لفظ الدنیق، بهضبط مؤلف کتاب مانی و دین او ، اثر تقی زاده، نشریه انجمن ایران شناسی ، تهران ۱۳۳۵ ، ۵.
- ۴۴- خفاجی، شهاب الدین احمد : شناه الفلیل فيما فی کلام العرب من الدخلب مصر ۱۲۸۲ ق بهضبط کتاب «مانی و دین او». اثر تقی زاده، نشریه انجمن ایران شناسی تهران ۱۳۳۵ ه.ش.
- ۴۵- صالح مازندرانی : ملا، شرح اصول کافی. ج. ۱. ص ۲۵۸ - ۲۶۰، من ۳۴۷ بهضبط مؤلف کتاب «مانی و دین او» اثر تقی زاده نشریه انجمن ایران شناسی تهران ۱۳۳۵ ه.ش.
- ۴۶- طلس. محمد اسد : جامع التعریب بالطريق القریب، مجھول المؤلف. بهضبط مؤلف کتاب «مانی و دین او». اثر تقی زاده، نشریه انجمن ایران شناسی تهران ۱۳۳۵ ه.ش.
- « درباره کتاب جامع التعریب بالطريق القریب، احمد افسار شیرازی در ذیل کتاب مانی و دین او، اثر تقی زاده می نویسد: نسخه‌ای از این کتاب شماره ۱۵۰۶ در مکتبة الاوقاف المامة بغداد موجود است که تاریخ کتابت آن سنه ۱۲۰۲ ه. است، و درالکشاف عن مخطوطات خزان، کتب الاوقاف، تأليف محمد اسد طلس، طبع بغداد سنه ۱۳۷۲ ه.ق. برای ر ۱۹۵۳، ص ۱۷۲ - ۱۷۳، شماره ۲۲۵۸ و در فهراس المکتبة العربية فی الخاقین، تأليف یوسف اسعد داغر، طبع بیروت سنه ۹۴۷ من ۵۷ ذکر آن آمده است».
- ۴۷- فقهه زیدی : بگفته احمد شیرازی مؤلف کتاب «مانی و دین او» اثر تقی زاده: این نسخه متعلق به آقای دکتر صادق کیا، استاد دانشگاه تهران

می باشد.

۳۸-۳۹-۴۰- سعد الدین مسعود عمر التفتازانی، «شرح مقاصد الطالبین فی علم اصول الدین»، د ۷۲۲-۷۹۳ هـ.

«طریحی فخر الدین» و «سید نعمت الله جزایری» برای استفاده این مؤلفان رجوع بفرمائید به کتاب «مانی و دین او» اثر تقی زاده، نشریه انجمن ایران شناسی تهران، ۱۳۳۵، ش. در ضمن تشریح کلمه زندیق و کتاب زند.

۳۱- نظام الملک - سیاست نامه : حواشی و یادداشتها و اشارات و تصحیح محمد قزوینی، تهران ۱۳۳۴ هـ، ش.

۳۲- «مزدک» و هو رجل مشهور منسوب عندهم الى الذندقة أيضا ظهر في نعم قباد احد ملوك الفرس من الاكاسرة وادعى النبوة ولم يزل على ذلك حتى قتل شروان بن قباد هو واتباعه، وقتل منهم «المانویه» اتباع مانی المقدم ذكره، وعادت الفرس الى الم Gorsیه القديمه \* (صبح الاعشی، فی کتابة الانشاء ۸۵۶-۸۲۱ هـ. ق. به ضبط، تقی زاده - مؤلف کتاب «مانی و دین او» نشریه انجمن ایران شناسی ۱۳۳۵ هجری).

۳۳- نقشه کشنه که از طرف خسر و پسر قباد در ضمن قتل مزدک و مزدکیان مطرح شد، پس از کشتن فجیع مزدک و سیزده هزار مزدکیان بشمول مانویون دیگر، خسر و بصورت تجلیل، لقب «انوشک روان» را بر گرفت و در تاریخ بهمین لقب معروف شد یعنی «انوشیروان».

معنی «انوشک روان» روح جاویدان است.\*\*

۳۴- بلعی؛ ابوعلی؛ ترجمه: تاریخ طبری - قسمت مریوط به ایران مقدمه و حواشی، دکتر محمد جواد مشکور - تهران ۱۳۳۷ ص. ۳، ۱۴.

و تاریخ بلعی، به تصحیح مرحوم محمد تقی بهار ملک الشعرا .

\* قلقشندی، احمد بن علی

\*\* ترجمه مقتبس ازمن انگلیسی؛ دائرة المعارف دین و اخلاق، ج. ۷۱۱۱، نیویارک ۱۹۶۱ مقاله بعنوان، «مزدک» نگارش، رینالد آ. نیکلسون (Reynold. A. Nicholson) ص ۵۰۶

انتشارات اداره کل نگارش وزارت فرهنگ.

NECHOLSON, RENOLD, -۳۵

Encyclo Pedia of Religion & Ethics New York 1961

Orientali Scmer, Socialismus, -۳۶ نولدکه :  
Deutsche Rundschau.

SYKES: PERCY. -۳۷

“A History of Persia” V. I. New York 1961

-۳۸ زرین کوب. عبدالحسین. تاریخ ایران بعد از اسلام. انتشارات اداره کل  
نگارش وزارت آموزش و پرورش، تهران.

-۴۰-۴۹ گرشمن. ایران از آغاز تا اسلام. ترجمه محمد معین تهران ۱۳۴۶  
(ر.ک. قسمت اوضاع سیاسی زمان ساسانیان)

KLIMA, OTAKAR. “MAZDAK” -۴۱

Geschichte einer Sozialen Bewegung im Sassanidischen  
Persien. Prag. 1957.

(کلیما، تعلیمات مزدک، راجع به همگانی بودن زمین و مالکیت‌ها از  
روضه الصفا استفاده نموده است)

-۴۳ ر.ک. به کتاب‌های میمین مؤلف، «در دربار مزدک»، آلمان، چاپ پراگ. ۱۹۵۷.

-۴۴ عنایت‌الله رضا: مقاله بنام «سخنی کوتاه پیرامون اوضاع اجتماعی و  
اقتصادی ایران در روزگار ساسانیان» مجله بررسی‌های تاریخی. ش. ۵، ۱۳۴۹.  
سال ۵. تهران

-۴۵-۴۶ عالیبی: «غردخبار ملوک الفرس و سیرهم»

-۴۷ جاحظ: تاج. ترجمه حبیب‌الله نویخت تهران ۱۳۰۸

-۴۸ تاریخ ایران. نگارش پنج استاد جمهایر شوروی. ترجمه کریم کشاورز،  
انتشارات مؤسسه مطالعات و تحقیقات اجتماعی ایران (تهران) ۱۳۴۹ ص ۱۱۱

-۴۹ تاریخ ایران: تألیف. اپنچ استاد جمهایر شوروی. ترجمه کریم کشاورز  
تهران ۱۳۴۹. ص ۲

**KLIMA, OTAKAR. "MAZDAK"**

-۴۸

"Geschichte einer Sozialen Bewegung im Sassanidischen Petsien." Prag. 1957

این شماره بر صفحه ۵۸ کتاب ازچاپ افتاده.

راجع به عقیده مانی، کتاب مستند تاریخی «کریستن سن» را ملاحظه بفرمائید بنام، «وضع ملت و دولت و دربار در دوره شاهنشاهی ساسانی» ترجمه و تحریر - مجتبی مینوی، طهران ۱۳۱۴ درباره مقالات مانویت در دوره ساسانی.

-۴۹ هزاری ماسه: افتشاشات مذهبی و اجتماعی در فنون ساسانیان (مسزدک) ترجمه همی بهنام، کتاب بنام، تمدن ایرانی، من ۲۳۳-۲۲۶ و نیز نگاه کنید کتاب دیگر همین مؤلف : «تاریخ ساسانیان»

**WERNOR. MULLER, "Mazdak and the Alphabet" -۵۰**

Mysticism of the East"

History of the Religions, V, III, No. 1 Chicago, 1963

"Encycloepedia of Religion and Ethics, -۵۱

V, XII, New York 1961, p.867

-۵۲ حسن پیرنیا. (مشیرالدوله) تاریخ ایران از آغاز تا انقلاب ساسانیان تهران.

-۵۳ کریستین سن. «وضع ملت و دولت و دربار دوره شاهنشاهی ساسانیان» ترجمه، مجتبی مینوی. تهران

-۵۴ عنایت الله رضا، (دکتر) وی. جی لوکونین را درمقاله خود بنوان سخنی کوتاه پیرامون اوضاع اجتماعی اقتصادی ایران در روزگار ساسانیان، ضبط نموده است. ر.ك. مجله بررسی تاریخی. سال ۵. ش ۵

-۵۵ محمد اقبال لاهوری، سیر فلسفه در ایران: «The Development of metaphysics in Persia»

ترجمه: ا. ح. آریان پور، نشریه شماره ۸. مؤسسه فرهنگی منطقه‌ئی تهران. ۱۳۴۹ من ۲۸

-۵۶ تمدن ساسانی: چند قن از خاورشناسان. ترجمه دکتر عیسی بهنام تهران

۵۷- جمالزاده، سید محمدعلی؛ بالشویس در ایران قدیم (مزدک) کاوه، ج ۵  
ش ۳ ص ۱۱ وص ۴ وص ۸ تا ۱۵

۵۸- اما خود مانی قائل نبوده که دین او از عقائد بودایی، مسیحی، یا ادیان دیگرتر که ب شده چنانکه مؤلف کتاب عصر اوستا \* می‌نویسد: مانی می‌گوید: «من تکفیر می‌کنم کسی را که ازو در میان هندیان و پارسیان دارای شهرت و نفوذ بوده است و کسانی را که خودشیدرا سرآمد همه چیز میدانسته‌اند. و طرد می‌کنم ادعیه‌ای را که زارداس (Zardas) بنیاد نهاده است. نفرین می‌کنم کسانی را که با زارداسی (Zardasi) بودایی Bodhist) مسیحی (Chirstion) و ارواح نیاکان پرستان و بالاخره خودشیدپرستان هم گام هستند.»

۵۹- برای استفاده بیشتر درباره جهان‌شناسی افلاطون (PLato's Cosmology) رجوع بفرمائید به کتاب «A History of Philosophy» By, copleston, Fredrick. London. 1959.

و برای فهمیدن عقیده مزدک درباره فلسفه نظام‌گیری (cosmology) در ک. تاریخ تمدن ساسانی. سعید نقیسی - انتشارات داشگاه تهران

۱۴۶ - ۱۲۳۱

Copleston, Frederick.

-۶۰-

“A history of Philosophy.”

London, 1959. p. 31

INGE, WILLIAM RALPH.

-۶۱-۶۲

“The Philsophy of Plotinus”,

V. I. London. 1948. 1-7.

Plotinus -۶۳-

· حاشیه کتاب عصر اوستا. مؤلفین پرسور اشپیگل (Spiegel) گائیگر (Geiger) ندشمون (Windschman)، پرسور سنجانا (دکتر) دستوردار اپشوتن جی جانا (گردآورنده کتاب). چاپ تهران.

BRIGGS, MICHAL. H.

-٦٩

"Hand book of Philosophy"

New York. 1959. p. 77

INGE, WILLIAM RALPH.

-٦٩

"The Philosophy of Plotinus"

London, V. I. 1743. p.103

INGE, "The Philosophy of Plotinus"

-٦٧-٦٩

V. I. Londen, 1946. p.103

INGE, "The Philosophy of Plotinus"

-٦٨

V. I. London, 1948, p.194

INGE, "The Philosophy of Plotinus"

-٦٩

V. I. London, 1948. p.105

COPLE STONE, FREDERICK.

-٧٠

"History of Philosophy"

V.II, London, 1959, p. 20, 21

(1) Cerinthus      (2) Marcion      (3) Ophities      -٧١

(4) Basilides      (5) Valentinus

COPLESTON, FREDERICK.

-٧٢

"A, history of Philosophy. V. II. London.

1959. p. 20, 21

-٧٣-٧٤-٧٥-٧٦-٧٧

(1) Plotinus      (2) Bardesanes

(3) Marcion      (4) Porphyrios

-٧٧ - مطابق دائرة المعارف دين و اخلاق: پرسور بر ناردبوسین (Bernard Bosain)

: کتابی نوشته است به نام

"The Principals of Individuality and Value"

London, 1912.

٨

و دراین کتاب درباره نظریه افلاطون تردید نموده است که افلاطون  
اصلًا درباره دوجهان روحانی و مادی حرفی نگفته است.

۷۸- تاریخ تمدن ساسانی. سعید نقیبی. انتشارات دانشگاه تهران ۱۳۳۱

۱۴۶

۷۹- فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی. تألیف. سید جعفر سجادی. چاپخانه  
سندی تهران. ۱۳۳۸. ص ۳۲۲

۸۰- کریستن سن: آرتور. سلطنت قباد وظهور مزدک. ترجمه نصرالله فلسفی  
نشریات موسسه خاور تهران. ۱۳۹۸، ص ۸۷

۸۱- محافل فرهنگی روم فلسفه را نبصورتی جدی بلکه به صورت شاخه‌ای از  
ادیبات مطالعه کردند. در مقابل انتوکوس (Antiochus) که می‌خواست  
شک‌گرایی را با آئین رواقی بیامیزد، «سکس تووس ام پی ری کوس»  
(Sextus empiricus) به شک‌گرایی دست‌نخورد، پورهون (Pyrrhon) را  
تعلیم می‌داد، اما شک پورهون چیزی جز یأس عقلی نبوده. و همین یأس  
عقلی بود که پلوتی نوس (Platinus) را از عقل گریزان کرد و در پی  
حقیقت بـ عالم مکاشفه راند\*.

PAUL, EDWARDS, "Encyclopedia of Philosophy. ۸۲  
V.III, London, 1967. p.336,337,338.

۸۳- ۸۴- دائرة المعارف اسلامیہ (اردو) دانشگاه پنجاب لاہور. ج. ۱۰. طبع  
اول (درباب بریصان)

۸۵- برخی از مانی شناسان شرقی و از آن جمله افرائیم سیروس (Ephrem  
Syras) که در مقدمه کتاب «سرود روح» (Hymn of soul) ویراسته  
بهوان (Bevan) اذ اونام برده است، برآنند که مانی یکی از شاگردان  
گنوستیک سریانی بریصان (Bardesanes) بوده است. اما محمد ابن-  
احمق الندیم مؤلف دانشور کتاب الفهرست نوشتهدائی را ذکر کرده است

\* سیر فلسفه در ایران. محمد اقبال لاہوری- ترجمه ا. ح. آریان پور،  
نشریه موسسه عمران منطقه تهران ص ۲۹

که مانی برضد گنوستیکها نگاشته. برکیت (Burkit) در سخنرانیهای خود راجع به مسیحیت شرقی ابتدائی، ترجمه‌ی آزاد از کتاب بارده‌سانس (de\_Feto) به دست‌می‌دهد و از این ترجمه بر می‌آید که اثر «بارده‌سانس» کاملاً مسیحی دارد و با تعالیم‌مانی سازگار نیست. با این همه ابن حزم در کتاب الفصل فی المل والاهواد والنحل، ج، دوم ص ۴ چنین مینویسد که این هردو از جهاتی موافقت داشتند با این تفاوت که مانی ظلمت را اصلی زنده می‌انگاشت.\*

-۸۶- دائرۃ المعارف اسلامیہ (اردو) دانشگاه پنجاب. لاہور. ج ۱۰. طبع اول  
(در باب عقائد بر دیسان)

FRANZ ALTHEIM.

-۸۷-۸۸-

“Mazdak and Porphyrios”

History of Religions

An international journal for, comparative historical-studies. V.3. No1. 1963, Univ, Chicago.

-۸۹- محمد اقبال لاہوری: سیر فلسفہ در ایران. ترجمه: ا. ح. آریان پور  
نشریه شماره ۸، مؤسسه فرهنگی منطقه‌ی تخت‌عنوان (دوگرانی ایران)

FRANZ ALTHEIM, “Mazdak and Porphyrios”

-۹۰-

History of Religions. V.3. No1 Chicago,

Univ, 1963. p.3

CONCERNING\_ABSTINENCE

-۹۱-

فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی، تألیف سید جعفر سجادی، چاپخانه  
سعده تهران ۱۳۳۸

KLIMA, “MAZDAK”, Prag, 1953

-۹۲-

(عبارت روضۃ الصفا به ضرورت و مناسبت موضوع عمداً تکرار شده است)  
(نگارنده)

\* سیر فلسفه در ایران-اثر محمد اقبال لاہوری. ترجمه: ا. ح. آریان پور-

نشریه مؤسسه فرهنگی منطقه‌ای ۱۳۳۹. ص ۲۵۰

- ۹۳ تا ۹۶
- (1) Macrobius      (2) Julion.  
 (3) Helios      (4) Plotinus.
- ۹۷
- FRANZ ALTHIM, "Mazdak and Porphyrios"  
 history of religions, V.3. No1 Chicago, 1863
- ۹۸
- دایرۃالمعارف دین و اخلاق. ج. ۳. نیویارک ۱۹۶۱
- ۹۹
- «سیر فلسفه در ایران» اقبال لاهوری، ترجمه ا. ح. آریان پور مؤسسه فرهنگی منطقه‌ای، ص ۲۸
- ۱۰۰
- ابوالمعالی محمدالحسینالعلوی، بیان الادیان، شرح ادیان و مذاهب جاهلی و اسلام. تهران ۱۳۱۲، ص ۱۶۱۷
- ۱۰۱
- COPLE STONE, FREDERIK.  
 «A History of Philosophy» London 1959, p.41
- ۱۰۲
- WER NOR, MULLER.  
 "Mazdak and the Mysticism of the East."  
 History of Religions. V.3. No1. Chicago, 1963.
- ۱۰۳
- بر صفحه کتاب ش ۵۵: این شماره کتاب اشتباه از چاپ افتاده، اما اسم کتاب در آنجا از این قرار است.
- دبستان المذاهب، محسن فانی کاشمیری، طبع هند، سن ندارد.
- ۱۰۴
- شهرستانی. عبدالکریم. «الملل والنحل»، الجزء الاول، الطبع الاول، ۱۳۴۷ هجری، طبع مصر.
- ۱۰۵
- سعید نفیسی. تاریخ تمدن ساسانی، دانشگاه تهران ۱۲۳۱، ص ۱۴۶
- ۱۰۶
- کریستن سن: در باره عقائد مزدک، روایت شهرستانی را ضبط نموده است. اما بگفته خود «کریستن سن» نمی‌دانیم مآخذ شهرستانی در آنچه از زبان وراق و دیگران گفته است چیست ولی احتمال می‌رود که روایاتی از اجتماعات مزدکیان زمان اسلام که معتقدات مزدکیان قدیم را محفوظ داشته‌اند، بدست افتاده باشد.
- اضمحلال ادبیات مزدکی به امر خسرو انوشیروان بطور کامل اجرا شده است زیرا مؤلفین ایرانی و عرب هیچیک نامی از کتب مزدکی نبرده‌اند

شاید، رسالاتی شامل اصول عقاید بطور مخفی بین پروانه‌های مزدک که در عصر اولیه اسلام میزیسته‌اند شیوع داشته است؛ اگرچه هیچ‌چیز وجود آنها را مسلم نمی‌سازد ولی موجبی نیز در دست نیست که وجود روایات صحیح را در بین اجتماعات مزدکی معاصر اسلام انکار کنیم!

(سلطنت قباد و ظهور مزدک، کریستان سن ترجمه، نصر الله فلسفی،  
تهران ۱۳۰۹)

۱۰۷ - بر صفحه ۵۸ همین کتاب شماره اندیکس ۱۰۷ اذچاپ افتاده است.  
راجع به عقیده مانی به کتاب تقدیم‌زاده بنام «مانی و دین او» چاپ انجمن  
ایران‌شناسی تهران، ۱۳۱۲، ص ۳۸ رجوع بفرمائید.

۱۰۸ - شهرستانی، الملل والنحل، الجزء الاول، الطبع الاولی، مصر، ص ۱۹۷  
کلمات مرموزی مزدک را که شهرستانی، از روایت الوراق ضبط نموده  
است، در این باره تاحوال تشریح نشده است، که آیا مفهوم این کلمات  
چیست؟ اما تصوری (Conception) که از کلمات سری مزدک در ذهن  
نگارنده تجسم (Image) پیدا کرد غالباً استثناء است و قرین قیاس.

INGE, WILLIAM, RALPH

- ۱۰۹

“The Philosophy of Plotinus”

V.I, London, 1968, p. 1-7

۱۱۰ - «کریستان سن» «سلطنت قباد و ظهور مزدک» ترجمه: نصر الله فلسفی، تهران  
۱۳۹، ص ۸۷

۱۱۱ - فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی. جعفر سجادی، تهران ۱۳۳۸

KLIMA, OTAKAR “Mazdak” Prag 1953 - ۱۱۲

در صفحه ۶۰ - تکرار متن کلیما برای ارتباط پیدا کردن عقیده زهد  
گرائی «فرفوریوس»، مزدک اظهار شده است.

۱۱۳ - رشید الدین فضل الله همدانی - جامع التواریخ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب  
طهران ۱۳۳۹، ص ۱۵۰

۱۱۴ - لاکهارت . دکتر لارنس Dr, Lourence Lockhart - مورخ و  
خاورشناس انگلیسی .

مقالات: بعنوان ایران در دوره قبل تاریخ، کتاب ایران شهر، ج ۱ نشریه شماره ۲۲، کمیسون ملی یونیسکو در ایران، تهران ۱۳۴۲ ش ۱۹۶۳ م.

۳۵۸

۱۱۵ - سیاست‌نامه، نظام‌الملک، بکوشش محمد قزوینی، تهران.

۱۱۶ - تاریخ ایران از عهد باستان، تا قرن ۱۸، تألیف پیکولوسکایا، پتروشوسکی، ستریه و دیگران، انتشارات دانشگاه لنینگراد. ۱۹۵۷  
متن روسی، به‌ضبط شیخ محمد خیابانی. مقاله‌بعنوان، مزدک‌بامدادان

#### نظری درباره مقاله همین مؤلف:

«طبق درخواست (نگارنده) این مقاله را آقای دکتر سید علی المزنی (مقیم کنونی، فنار الجدید بیت‌اللناه‌اللهیة، بیروت، لبنان) برادر کوچک آقای احمد مزنی، مؤلف فهرست نسخه‌های خطی فارسی، انتشارات مؤسسه فرهنگی منطقه تهران، به صورت فتوکپی برای اینجانب ارسال فرمودند، دراین ذمینه بنده اذکر علی‌المزنی سپاس‌گزاری می‌کنم اما با تقاضاهای متعدد اسم مجله، تاریخ انتشار و غیره را ارسال نفرمودند. از این مقاله بر می‌آید که مؤلف غالباً دراین باره نطقی ایراد فرموده و بعداً به صورت مقاله انتشار یافت، زیرا روی مقاله «نطق» نوشته شده و تاریخ ۱۳۹۳ ثور ۱۳۹۳ هجری ثبت شده است. به‌حال مأخذی که مؤلف استفاده نموده است از این قرار است.

(۱) ایران در زمان ساسانیان - کریستن سن، ترجمه‌فارسی، تهران ۳۳۱۰.

(۲) مزدک - اتکار کلیما متن آلمانی - پراگ. ۱۹۷۷.

(۳) تاریخ تمدن ساسانی، سعید‌نیسی، تهران ۱۳۳۱.

(۴) تاریخ خلق تاجیک: غفوروف، متن روسی، ص ۹۶، ۱۲۲.

(۵) مختصری از تاریخ ایران ابوائف، متن روسی، ص ۲۹۰، ۳۰۶.

(۶) فجر‌الاسلام. دکتر احمد‌امین مصری، ج. ۱. ص ۱۳۶.

(۷) تاریخ ایران، از عهد باستان تا قرن ۱۸، تألیف پیکولوسکایا، پتروشوسکی ستریه و دیگران. دانشگاه لنینگراد. سال ۱۹۵۷.

متن روسی.

- (۸) ایران از آغاز تا اسلام تألیف، گرشن. ترجمه دکتر معین. تهران
- (۹) شهادت از تاریخ اندیشه‌های اجتماعی و سیاسی، مقاله بعنوان «اندیشه برابری و آموزش مزدکیان» - بقلم - پیکولوسکایا - متن روسی.
- (۱۰) یادداشت‌های گاتها، پورداود، تهران ۱۳۲۶.
- (۱۱) سیاست‌نامه، خواجه نظام‌الملک به تصحیح قزوینی.
- (۱۲) شاهنامه فردوسی، تصحیح فیضی ج ۷۹
- ۱۱۷- شهرستانی، الملل والنحل، ترجمه، افضل‌الدین صدر تر که اصفهانی، چاپ دوم تهران، ۱۳۲۵، ص ۱۹۸.
- ۱۱۸-۱۱۹- شهرستانی - الملل و النحل، ترجمه افضل‌الدین صدر تر که اصفهانی، تهران، ۱۳۲۵
- ۱۲۰- قرآن کریم، با ترجمه فارسی و کشف‌الایات. تهران ۱۳۲۲، خورشیدی سوره هشتادونهم، آیات، ۳۰، ۲۹، ۲۸
- ۱۲۱- شهرستانی، الملل والنحل چاپ تهران
- ۱۲۲- گفتیم عقیده مزدک به جهان‌شناسی افلاطون شباخت داشت. افلاطون معتقد است که جهان سفلی عکس عالم لاهوت است. وجهان‌شناسی مانی نیز به‌این اساس استوار است.
- راجح به تجزیه متربیانه عقاید مزدک ص ۷۴، ۷۵ و ۷۶. و برای اصطلاحات مرموزی مزدک. ر. ک. مقاله عباس‌شusterی بعنوان: «مزدک و کبیش او»، مقالات منتخبه مجله دانشکده خاورشناسی، دانشگاه پنجاب. چاپ جدید اردوتاییپ پرس لاہور، ۱۹۶۷ میلادی - مطابق ۱۳۴۶ ش. ۱۳۸۷ ق
- ۱۲۳- آرتور کریستن سن، با مطالعه روایات طبری، یعقوبی و با روایات یشور استیلیت و یوحنا مالا، مورخ بیزانسی به‌این نتیجه می‌رسد که بندهس و زدشت یکنفرند و این شخص مبدع دین مانوی است که بنیاد «درست دینی» را در مقابل «به‌دینی زردشتی»، گذاشته و واژه‌ی درست‌دینی همان واژه است که در متون سوریائی و بیزانسی بشکل (Deristhen)

یاد شده است. اما در عقیده کلیما (Klima) بوندوس و ذرتشت دونفرند و بوندوس در قرن سوم آئین خود را بنها و یک قرن و نیم دیرتر ذرتشت خرک آنرا تجدید کرده و مزدک مبلغ بر جسته این آئین است.  
۱۲۴ - ابی جعفر محمد بن جریر السطبری، *تاریخ الام و الملوك* (الجزء الاول)  
الطبعة الاولی (مصر)

۱۲۵ - تمدن ایران ساسانی، (ایران در سده های سوم تا پنجم میلادی، شرحی در باره تاریخ تمدن ایران در روزگار ساسانیان) تألیف و - گک لوکونین، ترجمه: دکتر عنایت الله رضا. بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران

۱۲۵۰

طبری: در کتاب «*تاریخ الام و الملوك*» (الجزء الاولی) گوید.  
وان کسری لما استحکم لدالملک ابطل ملة رجل منافق من اهل فساد یقال  
له زرادشت بن خرکان . ابتداعها في المجموعة قاتبهاه الناس على بدعته  
تكل وفاق امره فيها و كان من دعا العامة اليها رجل من اهل مذرية یقال  
له مزدق بن بامداذوکان.

۱۲۶ - الملل والنحل تأليف شهرستانی. ترجمه افضل الدین صدر ترکه اصفهانی  
تهران ۱۳۳۵ . (تحت باب مقالة مزدک)

۱۲۷ - *Encyclopedia Britannica*

V. 15. Scotland. 1768.

۱۲۸ - *تاریخ ادیان*، علی اصغر حکمت. کتابخانه ابن سینا، چاپ چهارم ۱۳۴۸  
ش، ص ۱۷۱

Jackson, A.Y. William.

۱۲۹

« Reserches In Manichaeism » With Special Refrence  
Tur Fan Fragments. V. 13. New York 1932.

۱۳۰ - « به ضبط دیاکونوف : نویسنده روم شرقی مالالا (قرن ششم بعد از  
میلاد) روایت می کند که در دوره سلطنت دیوکلیتن (در اوخر قرن سوم)  
در روم مبلغ و مروجی پیدا شد بنام «بوندوس» وی از پیروان آئین مانی  
بشار می رفت و می گفت که نبرد بین خیر و شر به پیروزی خدائی خیر  
پایان یافت، ولی نه بطور کامل. سپس «بوندوس» به این ان عزیمت کرد و

در آنجا به نشر تعلیمات خود پرداخت و نام درست دینان گرفت.» (تاریخ ایران باستان، دیاکونوف ترجمه، روحی ارباب، بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران ۱۳۴۶ م. ۴۴۳) – تمام نویسنده‌گان اسلامی و دیگران ذرتشت خود گان و مزدک را ملحد نوشته‌اند درحالیکه وضع اصطلاح الحاد و ملحد پس از اسلام ساخته شده نه قبل از اسلام، اما چون در تمام طول تاریخ نویسنده‌گان مغرض معتقد بودند که هر نهضت فکری را که براساس منطق و فلسفه استوار شد به‌اسم الحاد، کفر و زندقه و بی‌دینی تعبیر بکنند، دراین صورت، روش خصمانه مورخین را باید در نظر داشت و همچنین راویان ذردشی و مسیحی را نیز نباید مقصوم شمرد.

«مؤلف»

Mazdak was not a philosopher, like plato ,  
content to work out on paper a theory of the  
ideal communist state. he was a militant social  
reformar, but he was some thin G more.(Ency-  
lopaedia of Rligion & Ethies. V, III. New York,  
1961, p. 5090)

-۱۳۱

راجع به صفحه ۸۲ همین کتاب - لوکورگ: (Licurgue) د. ک. برای استفاده اصلاحات لوکر گ به کتاب، حیات مردان نامی. نوشته پلو- تارخ. و دائرۃ المعارف دین و اخلاق: خلاصہ اصلاحات این مردمقتن از این قرار است: وضع قوانین که برای اداره امور اسپارت (Sparta) وضع کرد، ایجاد سنا. تقسیم اراضی. لتوپر بسکه طلا و نقره و پر بسکه آهن. استقرار رژیم غذاخوری عمومی و اقتزاییکه بعلث نارضا یقی اغانيا در اسپارتاییجاد شد. مقررات مربوط به اینیه. مقررات نظامی ذناشوئی ذنها، تربیت دختران و پسران وغیره.

ول دیورانت، «The story of philosophy»، ترجمه بعنوان تاریخ فلسفه، از دکتر ذریاب خوی، ج ۱- تهران ۱۳۴۸، ش.

-۱۳۲

پلوتارک، حیات مردان نامی. ترجمه رضامشا یخی. چاپ بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران ۱۳۳۶.

-۱۳۳

پلوتارک. مورخ و نویسنده بزرگ یونان قدیم در حدود سالهای ۴۵ تا ۵۰ میلادی در شهر کوچک (خرونه) در یونان متولد شد. در سن هیجده سالگی به آتن رفت و پس از آنکه مدتی در کسب داشت کوشید. به سیر و سیاحت در آسیا و آفریقا پرداخت و دوباره به رم که در آن زمان مرکز مدینیت مغرب نمین بود مسافرت کرد و در سفر دوم که احتمالاً ده سال طول کشید مجلس درس و خطابهای ترتیب داد و در آنجا به نوشتن کتاب مشهور «حیات مردان نامی یونان و روم» پرداخت.

کتاب حیات مردان نامی بزرگترین و مشهورترین اثر پلوتارک بشمار می‌رود.

۱۳۴ - لوکورگ تقریباً در قرن هفتم پیش از میلاد می‌ذیسته است . مقننی بود عظیم الفکر و میخواست که زندگانی مردم اسپارتا براساس «اشتراک» و عدل و مساوات و روش فکری استوار شود.

قوانين جامعه اشتراکی که در زمان «لیکورگ» وضع شدند غالباً قدیم- ترین و جالب‌ترین مقررات زندگی اشتراک مردم بوده‌اند. (ر. کدادگر- المعرف «کولمبیا»، چاپ دوم، دانشگاه نیویارک ۱۹۵۶. تحت عنوان «لوکورگ»)

۱۳۵ - پلوتارک. حیات مردان نامی، ترجمه رضا مشایخی. انتشارات بنگاه نشر و ترجمه کتاب تهران ۱۳۳۶.

۱۳۷ - سیاست‌نامه. خواجه نظام‌الملک. فصل چهل و پنجم اند خروج مزدک و منهب او و چگونگی کشته شدن او بدست نوشیران عادل.

۱۳۸ - «كتاب التاریخ المجموع على التحقیق والتصدیق» ابن بطیق . به ضبط جمال‌زاده. مقاله. بالشویسم درایران. مجله کاده. ش. ۳. ص. ۱۰، سال ۵.

KLIMA, MAZDAK - ۱۳۹

«Geschichte einer sozialen bewegung im sassanidischen  
petsien, prag, 1957 p.i

۱۴۰ - تاریخ ایران. از دوران باستان تا پایان سده هیجدهم. تألیف. پنج استادان جماهیر شورودی.

ترجمه ، کریم کشاورزیج ۱. انتشارات مؤسسه مطالعات و تحقیقات

- ۱۴۳- اجتماعی ایران. شماره ۸۳. من ۱۱۴
- ۱۴۴- حواشی و تعلیقات . بیانالادیان. اثر محمدبن الحسینالملوی. تألیف.  
هاشم رضی. انتشارات مطبوعاتی فراهانی، تهران من ۴۱۰
- ۱۴۵- برای استفاده بیشتری درباره وضع تشکیل خانواده در عصر ساسانی.  
د.ک «تاریخ اجتماعی ایران در عهد باستان» تألیف. محمدجواد مشکور.
- ۱۴۶- انتشارات دانش سرای عالی تهران، من ۷۶، ۲۱
- ۱۴۷- «حقوق و مقام زن از آغاز تا اسلام در ایران»، اثر غلامرضا انصافپور  
چاپ میهن. ۱۳۴۸، تهران.
- ۱۴۸- بار تلمه، کریستیان، (CHR, BARTHOLOMAE) بار تلمه، کریستیان، (Die Frau im Sasanidischen recht)  
ترجمه و ملحقات با مقدمه‌ای در تیپ شناسی حقوقی و روانشناسی  
جنسی ایران ساسانی ، از دکتر ناصرالدین صاحب‌الزمانی ، چاپ  
 مؤسسه مطبوعاتی عطائی، ۱۳۴۴ ، من ۱۲
- نظری درباره منابع بار تلمه**
- بنا برگفته مؤلف این نصیحته درباره اطلاعات مربوط به مسائل خانواده  
و حقوق آن، اگرچه در سالهای اخیر بر اثر کشف و شهرت دو اثر ذیقتیمت  
حقوقی یکی بنام مجموعه حقوقی، ژسوبوخت (JESUBOKHT) و  
دیگری کتاب حقوق فرخ بکلی رفع نشده است لیکن تا حدود نسبتاً زیادی  
جبرانی شود. وجود این دو اثر برای بحث درباره موضوعی که انتخاب  
کرد هایسم (حقوق زن در امپراطوری ساسانی) دارای ارزش بی‌ظیری  
است .
- ۱۴۹- کریستیان بار تلمه. زن در حقوق ساسانی ترجمه دکتر صاحب‌الزمانی.
- ۱۵۰- مؤسسه مطبوعاتی عطائی، ۱۳۴۲ . من ۲۳
- ۱۵۱- د.ک به همین کتاب. من، ۳۳
- ۱۵۲- آرتور کریستن سن: سلطنت قباد و ظهور مزدک. ترجمه نصرالله فلسفی  
نشریات مؤسسه خاور تهران ۱۳۰۹
- ۱۵۳- آرتور کریستن سن: وضعیت دولت و دربار در دوره شاهنشاهی

ساسانیان».

- ۱۴۹- شهرستانی. الملل والنحل، جزء اول. طبع اول ، ۱۳۴۲ هجری .  
چاپ مصر.
- ۱۵۰- جمالزاده. مقاله بعنوان بالشویس در ایران. مجله کاده. سال ، ۵ .  
ش ۴-۵، ص ۱۰ .
- ۱۵۱- ر. ک. حاشیه، همین مقاله.
- ۱۵۲- مراد همان پیر وان مزدک است و شاید التباس شده .
- ۱۵۳- PHTASUARSAN (لقب شاهزاده کیوس پسر دوین قباد)
- ۱۵۴- ۱۵۵- شهرستانی و خواجه نظام الملک، تمام فرقه‌هایی که پس از انقلاب دوره ساسانی. علیه خلافت عرب به مبارزه پرداختند «مزدکی»، دانسته وهمه را بایکدیگر مختلط نموده‌اند در این نمینه بررسی مفصلی در همین کتاب به عنوان، تأسیس فرقه‌های مذهبی در ایران شده و مشخصات و عقاید تمام فرقه‌ها از یکدیگر مجزا نشان داده شده است(مؤلف)
- ۱۵۶- بر تولد اشپولر . (تاریخ ایران در قرون نخستین اسلامی) ترجمه دکتر جواد فلاطونی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران
- ۱۵۷- سعید نفسی، بابک خرم دین دلاور آذربایجان، تهران ۱۳۴۴
- ۱۵۸- دکتر معین. فرهنگ فارسی. ج. دوم. تهران، ۱۳۴۳
- ۱۵۹- فرهنگ نفسی: کتاب‌فروشی خیام تهران ۱۳۴۵  
صفحه کتاب شماره ۱۰۵ -
- متن عربی مقتبس از، المنجد: فی اللغة والادب والعلوم، چاپ بیروت ۱۹۵۶ م (شماره‌ی ۱۵۳ که در متن عربی چاپ شده اشتباه است)
- ۱۶۰- فرهنگ عیبد، از حسن عیبد، تهران ۱۳۴۷
- ۱۶۱- به ضبط، تقی‌زاده، «مانی و دین او»، چاپ انجمن ایران شناسی تهران
- ۱۶۲- فرهنگ نفسی، چاپ کتاب‌فروشی خیام ۱۳۴۳
- ۱۶۳- رساله‌ی تصحیح لفظ‌زنیق، به ضبط تقی‌زاده، در کتاب «مانی و دین او»، چاپ

انجمن ایران شناسی تهران ۱۳۳۵

۱۶۴ - فرهنگ نظام، ج ۳، تألیف سید محمد علی (داعی‌الاسلام) حیدرآباد  
دکن ۱۳۴۸ میلادی.

۱۶۵ - فرهنگ مردوخ، شیخ محمد مردوخ کردستانی، تهران

۱۶۶ - دائرۃ المعارف اسلامی اردو «Encyclopedia of Islam»  
v, 2, London, 1927 .

۱۶۷ - «انکار» Refutation ، در باب احکام اسلامی.

۱۶۸ - فرهنگ آندراج - تألیف محمد پادشاه، ج ۳، تهران ۱۳۳۶ هجری

۱۶۹ - فرهنگ واژه‌ای فارسی در زبان عربی، گردآورنده . س. محمد علی  
امام شوشتری تهران ۱۳۴۲

مؤلف این فرهنگ متن بالا را از کتاب مر وج النسب، ص ۱۵۵ ترجمه  
نموده و در کتاب خود ضبط نموده است.

راجع به صفحه شماره صفحه ۱۱۲ همین کتاب

فرهنگ انجمن آرامی ناصری، تألیف امیر الشعراء رضاقلی خان هدایت

۱۷۰ - جمالزاده ، «درباره فرهنگ»، روزنامه کاوه، سال، ۵ ش ۵-۴ ص، ۸.

۱۷۱ - سعید نقیسی. باپک خرمدین، دلاور آذربایجان، تهران ۱۳۴۲

۱۷۲ - نستم علی‌اف. مقاله بنوان سعید نقیسی و بررسی نهضت خرمدینان،  
یادنامه سعید نقیسی مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی تهران، سال، ۹،  
ش ۱۱، ۱۲، ص ۷۷

۱۷۳ - نستم علی‌اف، مقاله «سعید نقیسی و بررسی نهضت خرمدینان»، یادنامه  
سعید نقیسی مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی تهران، سال، ۱۶، ش،  
۲-۱، آبان ۱۳۵۱ ص ۶۲

۱۷۴ - پرتو اسلام، ترجمه کتاب «فجر الاسلام»، بقلم. عباس خلیلی. چاپ دوم  
شرکت نسبی حاج محمدحسین اقبال و شرکاء تهران ۱۳۳۷

«آینه مهری و مانوی دمزدگی انعام آغاز پدید آمدن در عربستان  
نیز نفوذ کرده است. گذشته از اینکه با رنگ این آینه‌ها را در قصمهای  
و داستانهای تاریخی و دینی در این گوش و آن گوش آشکارا توانیم دید.

روایتی از حمزه اصفهانی در دست داریم که نفوذ آئین مزدک را در عربستان از روزگار شهریاری قباد اول ساسانی نشان می‌دهد. حمزه نوشته است: «حارث پور مقصود امیر عشیره کنده در زمان قباد اول، مزدکی بود. (سنی الملوك والأنبياء ص ۹۲).

مالوکان که در عربی ایشان را صعلوک می‌گفتند بازمانده جوانمردان مزدکی بودند که باور داشتند باید به ذور شمشیر از دارایان گرفت و به نداران بخش کرد و اینان را از گرسنگی و مرگ رها ساخت. بودن گردنی از مالوکان در عربستان مانند «عروة بن الورد» شاعر، نشان می‌دهد که اندیشه‌های مزدکی تاکجا در عربستان نفوذ کرده‌است.» (فرهنگ دکتر معین پیر وان مزدک) پخش سوم\*.

۱۷۵ - کرنولوزی تاریخ ایران. دکتر بهاء الدین پازارگاد تهران ۱۳۴۵. ص ۹

۱۷۶ - «تاریخ ایران در قرون نخستین اسلامی» ترجمه جواد بر تولد رشپولر فلاطوری، بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران  
۱۷۷ -

و سید نفیسی: بابک خرمدین دلاور آذربایجان، تهران ۱۳۴۲، ص ۱۳۸  
۱۷۸ - «تاریخ ایران در قرون نخستین اسلامی». ترجمه جواد بر تولد رشپولر جواد فلاطوری. بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران  
۱۷۹ -

ص - ۳۵۹

۱۸۰ - بر تولد رشپولر، تاریخ ایران در قرون نخستین اسلامی، ترجمه جواد فلاطوری بنگاه ترجمه و نشر کتاب ص ۳۶۰

۱۸۱ - دستم علی اف، مقاله سعید نفیسی و بررسی نهضت خرم دینان مجله دانشکده ادبیات. تهران ص ۱۹، ش ۲-۱ ۱۳۵۱-۷۸ من ۷۸

۱۸۲ - اشپولر، «تاریخ ایران در قرون نخستین اسلامی» ترجمه: جواد فلاطوری. بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران. ص ۳۶۱

۱۸۳ - بر تولد رشپولر، «تاریخ ایران در قرون نخستین اسلامی» ترجمه جواد فلاطوری. بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران.

\* در این صورت ممکن است که ابیذر غفاری نیز با افکار همین مزدکیان عرب قبل از اسلام متأثر شده باشد.

- ۱۸۹- سعید نفیسی. \* باپک خرمدین دلاور آذربایجان تهران ۱۳۴۲- ص ۲۸

۱۹۰- سیاست نامه، خواجه نظام الملک. بکوشن محمد قزوینی. تهران

۱۹۱- دیا کونوف. تاریخ ایران باستان. ترجمه روحی ارباب بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران ۱۳۴۶. ص ۴۴۳.

۱۹۲- رستم علی اف. مقاله سعید نفیسی، و بررسی نهضت خرم دینان، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی تهران.

۱۹۳- سعید نفیسی. باپک خرمدین. مجله مهر. سال ۲. ش ۱- خرداد ۱۳۱۳. ص ۳۶

۱۹۴- دائرة المعارف، آریانا. چاپ افغانستان، (کتابخانه بنیاد فرهنگ ایران)

۱۹۵- بر تولدر پیولر، تاریخ ایران در قرون نخستین اسلامی. ترجمه جواد فلاطوری بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران.

الخرميّة، «وهي من كلمتين «خرم ودين»، وخرم لفظة فارسية تنبئ عن الشّيـ المـستـلـدـ والـمـسـطـابـ الذـى يـرـتـاحـ الـاـنـسـانـ لـهـ وـدـينـ نفسـ كـلـمـةـ الـدـينـ فيـ الـعـرـبـةـ وـمـقـصـودـ هـذـاـ الـاـسـمـ تـسـلـيـطـ النـاسـ عـلـىـ اـتـيـاعـ الـلـذـاتـ وـطـلـبـ الشـهـوـاتـ كـيفـ كـانـتـ وـطـىـ بـسـاطـاـنـكـلـيـفـ وـحـطـ اـبـاءـ الشـرـعـ عـنـ الـعـبـادـ، وـقـدـكـانـ هـذـاـ الـاـسـمـ لـقـبـاـ لـلـمـزـدـكـيـهـ وـهـمـ اـهـلـ الـاـبـاهـةـ مـنـ الـمـجـوسـ الـذـينـ ظـهـرـوـافـيـ اـيـامـ قـبـادـبـنـ كـسـرـىـ نـوـشـرـوـانـ وـابـاحـوـسـنـاءـ الـمـحـرـمـاتـ وـاحـلـواـكـلـ مـحـظـورـ فـسـمـوـاـ هـوـلـاـ هـذـاـ الـاـسـمـ لـمـشـبـهـتـمـ اـيـاهـ وـقـدـكـانـ يـقـالـ لـبعـضـ النـالـيـهـ الـخـرمـيـهـ، قـالـ الـمـسـعـودـيـ، اـكـثـرـ الـخـرمـيـهـ فـيـ هـذـاـوقـتـ يـعـنـيـ سـنـةـ اـثـنـيـنـ وـثـلـاثـيـنـ وـثـلـاثـمـائـةـ (٢٣٣٠)ـ الـكـوـذـكـيـهـ، وـالـنـورـ سـاعـيـهـ وـهـنـانـ الـفـرـقـتـانـ اـعـظـمـ الـخـرمـيـهـ وـمـنـهـ بـاـبـكـ الـخـرمـيـهـ الذـى خـرـجـ فـيـ اـيـامـ الـمـامـونـ وـالـمـعـتـصـمـ بـآذـبـاجـانـ، وـكـانـ يـعـرـفـونـ الـخـرمـيـهـ بـخـرـاسـانـ وـغـيـرـهـاـ بـالـبـاطـنـيـهـ وـاجـتمـعـتـ الـخـرمـيـهـ حـيـنـ عـلـمـتـ بـقـتـلـ اـبـيـ مـسـلـمـ، عـلـىـ سـبـيـادـ وـهـمـ يـعـرـفـونـ بـالـسـبـيـادـيـهـ وـابـوـمـسـلـمـهـ (رـاجـعـ الـشـهـرـسـانـيـ صـ١٣١ـ، اـبـنـ الـجـوزـيـ، تـلـيـسـ اـلـجـمـيـسـ صـ١٠٥ـ، الـمـسـعـودـيـ)ـ مـرـوجـ الـذـهـبـ جـ٣ـ صـ٤٢٠ـ)

ر ک تعلیقات المصحح، کتاب المقالات والفرق نصفه، سعد بن عبدالله ابی خلف الاشعی الرقی، المتوفی سنه ١٣٠١ الهجریة. عن نسخة خطیه وحیدة تصمیح وتعلیقات، الدکتور محمدجواد مشکور، استاد دانشسرای عالی تهران الناش. مؤسسة مطبوعاتی عطائی تهران ۱۹۶۳ ص ۱۸۶

- ۱۹۲-۱۹۱ - دایرۃ المعارف آریانا، چاپ افغانستان: این کتاب نادر است:  
د.ک. به کتابخانه بنیاد فرهنگ ایران (تهران).
- ۱۹۳ - د.ک. بمدارۃ المعارف آریانا تحت عنوان «اشتر اکیت»
- ۱۹۴ - فرهنگ اصطلاحات سیاسی داریوش آشوری چاپ دوم: ۱۳۴۷ انتشارات  
مردادیت تهران
- ۱۹۵ - د.ک. به، مقاله جمال زاده، بعنوان «بالشویسم در ایران»

HISTORICAL &  
MATERIALISTIC ANALYSIS  
OF

**«MAZDAK'S»  
DOCTRINE**

Ph.D. DISSERTATION  
ACCORDING TO THE APPROVED SYNOPSIS &  
BIOGRAPHY: BY THE  
UNIVERSITY OF LETTERS & HUMANITIES  
UNIVERSITY OF TEHRAN  
BY  
MEHDI NAGAVI

PUBLISHED BY:  
E ATA PRESS  
Tehran - Iran